مضطفئ اللطيفالشحرتي

الان المعنى الم

PUBLICATIONS PUBLICATIONS

الطبعة الشانسية عن ١٩٨٤م مر جدة الملكة العربية الشعودية

الناشر من ب مده من ب مده جسدة ۱۱۶۲۲ مانث ۱۱۶۶۶۶۶ المتملكة المرتبة الشعودية

تهامة لنشر والمكتبات [۱۹۶۸ م ۱۹۶۸ م ۱۹۶۸] ما ۱۹۸۸ م ۱۹۸۸ م ۱۹۸۸ ما ۱۹۸۸ م ۱۹۸۸ ما ۱۹۸۸ ما ۱۹۸۸ ما ۱۹۸۸ ما ۱۹۸۸

جميع مغوبه النشر وَالطبع والتوزيع معنوظت. غيرمسمُرح بطبع أي جزءمل أجزاء لثنا الكتاب، أوخزنه بي أي نظام لحزن للعلومَات واسترجَاعَهَا، أونِعَله على أي هيئة أوبائية وسِيلة ، سَواء كانت إليكترونية أوبثرانط مغنطة ، أوميكانيكية ،أواسنشاخة أوتسجيلًا، أوغيرها ، إلا بإذن كذابي من صَاحب بمولهش، الطبعكة الشانسيكة عادر ١٩٨٤ر

الان في الان الزياد المراد ال

فهرس الموضوعات

الصفحية	الموضيهوع
1	البحث الأول النقد الأدبي ومذاهبه
17_1	
٠٠٠	مذاهب النقد
17-17	المذهب الفني
Y " —17	المذهب الواقعي
۲۸—۲۳	المذهب الفقهي
Y4	البحث الثاني_مقاييس النقد الفني
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	التجربة الشعرية
٤٨	الصياغة الشعرية
٠٣—٤٩	الأخيلة الشعرية
٥٨_٥٣	الموسيقي والأسلوب
TV = • •	الألفاظ الشعرية
۱۸ <u>-</u> ۱۷	الأسلوب التقليدي
۸٠-۱۸	الشخصية والأسلوب
	الوحدة الشعرية
***************************************	البحث الثالث_الانفعالات الشعرية:
14-14	الانفعالات الراقية
114"	
1.1	البحث الرابع_الفكر في الشعر
1.7-1.1	غاذج ، لخليل مطران
147	نماذج ، للشرتوني
1.7-1.7	نماذج، لاسماعيل صبري
1.7	
1.7	نماذج ، لأ بي شادي
1.8	
1.0-1.8	-
\(\text{V}\)	البحث الخامس الموسيقي الشعرية

۱۰۷	موسيقي الرنين
۱۰۸	موسيقي الهمس
١٠٩	موسیقی الجهر
١٠٩	تفاوت الأصوات وتقاطيعها
111-11	الموسيقي السلسة
\\r_\\\	الموسيقي الارتكازية
110-118	المسافات الصوتية
١١٥	الموسيقي الكلية
171-110	الشعر المقفى والمتحرر
١٣٣	البحث السادس_الشعر الرمزي
١٢٤	نماذج لفاليري
١٢٥	نماذج لبلوك
١٢٥	غاذج لييتس
١٢٠	نماذج لرو برت بردجز
٠٢٦	
\YY	نماذج لسعيد عقل
١٢٨	نماذج لايليا أبوماً ضي
١٣٠ — ١٢٨	
١٣١	عَاذَج لصلاح الأُسيرِ
181	
١٣٥ — ١٣١	
٠٠٠٠. ٢٣٦	
\T1 — \TX	
1779	
181—18	نماذج لكامل أمين
181	نماذج جورج حنين
	البحث السابع_نقد الشعرفي مصر
184—188	كتاب الديوان للمازني والعقاد
104—184	شعر شوقي
17101	شعر عبدالرحمن شكري
١٦٠	كتاب «على السفود» للرافعي

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	شعر العقاد
١٦٠	رسائل النقد لرمزي مفتاح
194	أدباء معاصرون للزحلاوي
141-174	شعر أبي شادي
۱۸۱-۲۸۱ و ۱۹۰ - ۱۹۱ و۱۹۳ - ۱۹۴	حديث الأربعاء للدكتورطه حسيني
	شعرحافظ ابراهيم
۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۳ و ۲۰۱ ۲۰۱	شعر على محمود طه
	شعر الدكتور ابراهيم ناجي
197-193	شعر محمود أبو الوفا
	كتاب «في الميزان» للدكتور مندور
	شعر محمود حسن اسماعيل
	بحث الدكتور اسماعيل أدهم عن مطران
Y·Y	البحث الثامن ــ المذاهب الأدبية والنقدية
	المذهب الا تباعي (الكلاسيكي)
	شعرالبارودي
Y1	شعرعلی الجارم
Y11	شعر محمد الاسمر
Y1F—Y1Y	الصياغة المستقلة
Y18	المذهب الابتداعي (الرومانتيكي)
Y17—Y10	شعر الهرب والفرار من الواقع
Y19Y1V	الشعر الذاتي
	الشعر الجنسي والمنحرف
YYY—YY·	شعر الموضوعات التافهة
YYV—YYY	بذور الواقعية
YYA—YYV	ضغط البيئة على الأدباء
۲ ۳۰ — ۲۲۸	انتكاس الرومانتية
YYY	المذهب الواقعي
	غاذج لالياس قنصل
TTT — TTT	نماذج للحبوبي
TTE - TTT	نماذج للجواهري
۲۳٤	نماذج ضياء الدخيلي

YTO _ YTE	نماذج نذير الحسامي
Y & TTO	
YTV_YT7	نماذج لادريس لأحمد بيرا
YTA_YTV	نماذج لہ و.ہـ. أودين
YT9 _ YTA	 نماذج لفاليري بريسوف
Ymg	نماذج لنيكولاي نيكراسوف
YE	نماذج ليوشكين
YE1	الاتجاهات الشعرية الحديثة .
Y & 0 Y & W	الحاتمة



مقدمه بقلم الأستاد عربت عبث رالحيّارً

أحد الأعلام البارزة في نقد الأدب العربي الحديث، مارس صناعة القلم على مدى خسين عاماً كاتباً في المجلات الأدبية كمجلة «أبوللو» والرسالة والثقافة والأديب والمجلة «المصرية» ومن أهمها السياسة الأسبوعية، وفي فترة قصيرة كتب في بعض الصحف اليومية والإقليمية في ميت غمر.. وتناول شؤون الحياة والمجتمع والنفس والأدب والنقد والثقافة كما دبّج تراجم العظماء والأدباء. لكن الموضوع الذي احتل بؤرة شعوره هو ترسيخ نقد أدبي حديث يقوم على أسس سليمة ومناهج حديثة بعيداً عن الادعاء والسطحية والمهاترات والسباب والنزعة السادية لهدم الآخرين!

رجل جاد ولكن الجدفي منطقه ليس صرامة ولا جهامة ، ولذا فهومرح ألوف ومن ثم كانت شخصيته الجذابة التي يحبها الجميع!

صوته _وهو يتحدث أو يحاضر أو يناقش_ برعشته الخفيفة المحببة، تلمس فيه الصدق والبراءة والإخلاص.

خطه الواضح الذى تتباعد فيه السطور والكلمات، كأنما هو أثر من سريرته النقية الصافية، جبهته العالية تمثل كبرياء التواضع.. هو متواضع بسجيته.. وتواضعه تكبر على التكبر نفسه، وتكبر على الجهل والتنفج والديما جوجية وكل المعاني الذميمة.. من هذه الجبهة يشع جلال الثقافة والزكانة والروح الإنسانية في أسمى صورها.

بين جنبيه تعيش الأصالة والمعاصرة في سيمفونية رائعة طرب لها كل من تمتع بكتاباته النقدية الأصيلة.

يمقت التقليد العقيم سواء لأدب العرب أم لأدب الغرب، و يدعو إلى التجديد على أن لا يمسخ ذاتنا الفردية أو ذاتنا الجماعية! التأثر والتطعيم.. نعم أما فقدان الشخصية فلا!.

مثله مثل توفيق الحكيم ومحمد مندور، يجمع إلى الثقافة الأدبية الثقافة القانونية مما كان له أثر واضح في شخصيته النقدية.

وهو فوق ذلك شاعر ذواقة ، علمته ممارسته لفن القريض ، كيف يتوهج الشعر بالعبارة المضيئة والصورة الحية ، والحركة المسايرة للانفعال والفكرة .

يتقن اللغتين الفرنسية والإنجليزية. وعن طريقهما اتصل بالثقافة العالمية والأدب العالمي. وقل من يدانيه من النقاد في قراءاته للآداب الغربية، وفي البحث عن الأفكار الجديدة القادرة على التحويل والتغيير والتطوير!

أمانته العلمية وسماحته النفسية وعدالة أحكامه النقدية جعلت منه واحداً من أقرب النقاد إلى نفوس الأدباء والشعراء.

له حاسة سادسة فى اكتشاف روائع الشعر ومواهب الشعراء.. حاسة عجيبة حتى لكأنه ذلك الجهاز الحسّاس الذى يكتشف آبار البترول أو ذلك الحبير الذى يطرق بعصاه الأرض و يتصنت ثم يقول: «احفروا هنا عين ماء!».

من عادته ألا يكتب إلا إذا انفعل بالشعر الذي سيتناوله.. ولا يهمه بعد ذلك إن كان خليلياً أو تفعيلياً.

عضو جماعة «أبوللو» ــرئيس تحرير مجلة «الإمام» ١٩٣٤ ــ ١٩٣٧ ــ نائب ثم رئيس رابطة الأدب الحديث منذ عام ١٩٥٣م.

عضوبالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب منذ فترة طويلة.

يكتشف البراعم الأدبية الواعدة و يتعهدها بالرعاية حتى تتفتح وتزهر..

و بعد أن بزغت حركة الشعر الحرسار معه مشجعا موجها مبينا قيمته الفنية وروح التجديد فيه مع شيء من النقد الهادف ، وغالبية شعراء هذا النمط كانوا من الشباب فأشاد بتجديدهم وحلل تجاربهم وكشف ما بأشعارهم من جديد لا عهد للعربية بمثله مثل ما فعل مع نازك الملائكة والبياتي وغيرهما .

وممن درس بعض آثارهم السياب وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطي حجازي ونجيب سرور و بلند الحيدري وعبده بدوى ومحمد إبراهيم أبو سنة وخليل حاوي وأدونيس وغيرهم وغيرهم في كتابيه «شعر اليوم»، و «دراسات نقديه».. هؤلاء الشبان وغيرهم أصبحوا اليوم من الشعراء المحلقين و بعضهم من كبار الشعراء الذين يعتزبهم الأدب العربي في كل مكان!

كل تلك المزايا إلى ذكائه الوقاد وإخلاصه البالغ وثقافته النقدية الخاصة وعشقه للأدب والشعر، واعتباره النقد رسالة عظيمة المسؤولية، بلورت منه شخصية متفردة في النقد استطاع بها أن يجعل من النقد فنا رفيعاً يؤدي مهمته نحو الأدب كما يؤدي الأدب نفسه مهمته نحو الحياة.

أكتب هذه السطور بمناسبة قيام «تهامة» بنشر كتاب «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث» في حلته القشيبة؛ هذا الكتاب الذي بذل فيه السحرتي، الناقد الكبير «جهداً دامياً» وكان فتحاً جديداً في النقد الحديث: _بأصالته، بحداثته، بمنهجه القويم؛ بميزانه الدقيق، أصبح كتاباً لا يستغنى عنه أي كاتب أو شاعر أو ناقد أو دارس أو مدرس للأدب والنقد في المدارس والكليات، وهوبعد كتاب لا لجيل واحد وإنما لكل الأجيال!

وتأتى هذه الصفحات التالية إشارة إلى البحر!

أما البحر نفسه وما فيه من لآلىء فكرية وأدبية ونقدية فيحتاج إلى غواصين وغواصات ودراسات وأطروحات فى الجامعات وغير الجامعات.

حياته وثقافته:

فتح الطفل مصطفى السحرتي عينيه على الوجود في الثالث والعشرين من ديسمبر عام ١٩٠٢ م في بلدة «ميت غمر». وهي بلدة عامرة بالمروج والحقول والحدائق الغناء، ويحيط بها البحر الجميل من جهاتها الأربع؛ خضرة وماء وجمال طبيعي أخاذ تركت بصماتها الوردية على قلب الطفل وكان لها أثرها الواضح على حياته الأدبية فيما بعد.

«وورث من والده الحاج عبداللطيف السحرتي ــوكان من كبازتجار هذا البلدــ: الصراحة والذكاء والميل إلى الفكاهة، ومن والدته الطيبة: التواضع ورقة الحاشية»(١).

ودخل «الكتّاب» وحفظ به بعض سور القرآن، ولكنه كان يهرب منه لقساوة معلمه، ثم أتم دراسته الابتدائية بمدرسة «ميت غمر» ونال الابتدائية عام ١٩١٦م وكان مغرما باللغتين العربية والإنجليزية والتاريخ.. ومازال يذكر نماذج الإنشاء التي كان يمليها على التلامذة أستاذه الشيخ «مصطفى الزفتاوي» ويحفظونها عن ظهر قلب.. وكانت هذه كما حدثنا هي البذرة الأولى في تحبيب العربية إلى نفسه.

ثم انتقل إلى المرحلة الثانوية وتعلم بمدرسة «كشك» بزفتى، ومدرسة الأقباط بميت غمر، حيث نال شهادة الكفاءة.. وأكمل دراسته الثانوية بمدرسة الزقازيق الثانوية حيث نال البكالوريا عام ١٩٢٢م.. وقد ترك أستاذ اللغة الإنجليزية الضليع «مصطفى البلقيني» أثرا في نفسه وإليه يعزو الفضل في إجادته لهذه اللغة. كما لا ينسى فضل أستاذين كبيرين كانا بمدرسة الزقازيق وهما «مصطفى عامر» أستاذ الجغرافيا، وأحمد العدوي أستاذ التاريخ في ذلك الوقت.. بما يفيضان من مودة، وما يطرقان من موضوعات اجتماعية وفكرية يثيران بها شوق الطلاب إلى البحث و يزرعان بها في نفوسهم بذور الحرية الفكرية.

ومن الكتب التي أثرت في حياته الأدبية الباكرة خطب الإمام على «كرم الله وجهه» التي أثرت في أسلو به الأدبي أيضا ، وأمهات الكتب العربية كالأغاني الذي أمده بمحصول من الكلمات والعبارات. وكتاب «الحيوان» للجاحظ الذي غذاه بفكرات قيمة عن الحيوان والهوام وفي هذا الكتاب أدرك كيف يفكر الأديب و يلاحظ في دقة وشمول ، وكان دافعا له إلى الملاحظة.

وفي سن الشباب استهوته الكتب الرصينة ، ومقالات مجلة «البيان» للبرقوقي و بخاصة ما يكتبه المرحوم محمد السباعي . . ثم تحوَّل عن هذا الأدب الرصين الديباجة إلى المترجمات ونظرات المنفلوطي وعبراته ، و بلغ من غرامه بهذا الأديب أن أرسل في طلب روايته «في سبيل التاج» حينما كان بثانو ية الزقازيق ، واختلف مع زميل كان يسكن معه أيهما يقرؤها أولا ، وأخيرا اتفقا على قراءتها معا وطفقا يقرآنها بالتبادل من الأصيل حتى انتهيا منها في الهزيع الأول من الليل . . وكم كان المنفلوطي يؤثر فيه وفي جيله بأسلو به الرشيق الجذاب .

و بعد جيل المنفلوطي ظهر جيل شكري والمازني والعقاد وطه حسين ، فقرأ للمازني بحوثه العميقة في الأدب العربي ورجالاته ، ولم يقرأ لشكري ولا للعقاد إلا القليل ، أما طه حسين فقد احتل بؤرة شعوره في ذلك الحين .

حتى إذا كان على أعتاب الدراسة العالية وقف حائراً متردداً بين الالتحاق بمدرسة المعلمين أو الحقوق، وانتهى إلى إيثار الثانية حيث نال إجازة الحقوق عام ١٩٢٦م.

وظل الصراع محتدما في نفسه بين الأدب والقانون طوال دراسته الجامعية ، ولكنه اهتدى إلى طريقة مثلي في المزاوجة بينهما . . وفي ذلك يقول :

«وظل شوقي إلى الأدب متوهجا بنفسي في غضون دراستي القانونية، وكان وقتي موزعا بين الأدب والقانون. فكنت أبدأ بمطالعاتي الأدبية لأفتح شهيتي إلى الدراسة القانونية واستساغة مادتها الجافة».

«وأود أن أسجل أن الكتاب الوحيد الذي أثر أسلوبه فيّ، هو كتاب «ذكرى أبي العلاء» للدكتور طه، فلأول مرة في تاريخنا الأدبي نقع على بحث منظم وأسلوب واقعي جذاب، وقد كان هذا الكتاب من عوامل تحولي إلى الأسلوب الفكري، وقد كنت أوثره بالقراءة على دروسي القانونية، بل كنت أفتح به شهيتي لقراءة هذه الدروس الجافة على ذهني»(٢).

وظل السحرتي دءو باً على الاطلاع وتثقيف نفسه ... نَهَم للقراءة يشبه الحريق ، واختيار موفق فيما يقرأ ؛ كتب متنوعة ، وشوامخ عربية وغربية وعالمية ينتقي منها ما يحقق هدفه ، ويقرؤها قراءة مستوعبة لا ليشحن رأسه بالمعلومات والمعارف ، بل ليمتص منها الرحيق كالنحلة تحيل عصير الأ زهار إلى عسل ، وهو يحيل ثمرات العقل البشري إلى إكسير فعًال يُثرِّي عقله ، و يغذي وجدانه ، و يشحذ إرادته ، و يتعلم منها كيف يُفكر «فمعرفة التفكير في رأيه أهم خصيصة للناقد الأدبي» .

وهو لا يني يبحث عن الكتب « ذات الآراء الجديدة والغريبة ، والأفكار المعاصرة والمحوّلة لأنها تفتح للذهن آفاقا واسعة وتعتد بعدا جديدا للفكر الجديد» (٣) .

وما أن أحرز شهادة الحقوق حتى وجد في نفسه حافزا قو يا للارتحال إلى باريس لنيل الدكتوراة في القانون، وليزيد من حذقه للغة الفرنسية، ولكنه ما كاد يستمع إلى الدروس القانونية حتى اجتواها وانصرف إلى الأدب، فالتحق بجامعة السربون أيضا. كما التحق بكلية الدراسات العالية لدراسة الصحافة وأنفق باقي وقته بالمكتبة الأهلية والاختلاف إلى المحاضرات العامة التي كانت تلقى في المعاهد المختلفة في الأمسيات، غير أنه لم يستمر طو يلا بباريس فعاد إلى مصر بعد أشهر عندما نفد ما معه من نقود. لكن هذه الفترة القصيرة التي قضاها بعاصمة النور كانت منعطفا كبيرا في حياته فقد وسعت من دائرة معارفه، و وجهته وجهات جديدة، وقوت إيمانه بالحرية والديموقراطية يقول السحرتي: «في جوباريس امتلأت رئتاي بنسيم الحرية، وتأيد إيماني بالديموقراطية، وأحببت باريس الأدبية التي فاضت حساسيتها على نفسي، وأنار ذكاؤها ذهني» وكان من أثر ذلك أن كتب سبع مقالات عن أثر باريس، كما سجل في بحوث أخرى «إلهامات باريس الديموقراطية»، واهتم بكتابات «روسو» في هذا الحقل، كما كتب مقالا عن «الرومانتزم ولامارتين» في السياسة الأسبوعية «راوسو» في هذا الحقل، كما كتب مقالا عن «الرومانتزم ولامارتين» في السياسة الأسبوعية «راوسو» في هذا الحقل، كما كتب مقالا عن «عياته يقول:

«قد لا أكون مغالبا إذا قلت: إن رحلتي على الباخرة من الاسكندرية إلى مرسيليا هي أجمل رحلة في حياتي، وآثرها إلى قلبي، لما امتلأت به عيناي من مشاهد خلاًبة، ولست أنسى ما حييت لقائي على الباخرة بتاجر هندي مثقف كان يبيع الماس في باريس، فقد كان يروي لي في هذه الرحلة تاريخ الهند وأعمال رجالها العظام، و بخاصة الزعيم الروحي العظيم «غاندي».

ويمضي في حديثه قائلا: «إن غاندي أثر في توجيهي تأثيرا كبيرا في فترة من فترات حياتي، فلقد تجاو بت روحي معه تجاو با قو يا، واتخذت شخصيته مثالا لي في كثير من أعمالي

و بلغ من تأثري بتعاليمه أني كنت أقضي يوماً من أيام الأسبوع صائما ومعتكفا عن الناس للتأمل والمطالعة».

ومن هذه الشخصيات السياسية التي تأثر بها أيضا «شخصية سعد زغلول» المغناطيسية ، و بلاغته الساحرة واتجاهاته الديموقراطية الوطنية كان لها في نفسه أعظم التأثير.

و بعد إيابه من رحلته الباريسية ، اشتغل بالمحاماة في بلدته الصغيرة الحبيبة إلى نفسه «ميت غمر» بكل ما عُرف عنه من نزاهة وشرف وصدق وإخلاص ... كما أنه ابتدأ نشاطا أدبيا وفكريا بما كان يكتبه في الصحف والمجلات من مقالات عميقة في الأدب والاجتماع وعلم النفس وغيرها من الحقول ... بما نشر في مجلة «الأدب الحي» ومجلة «السفير» والرسالة ومجلة الطلبة المصريين وجريدة البلاغ والوادي ، وكانت مجلة السياسة الأسبوعية هي الأثيرة لديه وعنها يقول: «لعل خير ما فتق ذهني في نضارة الشباب مقالات «السياسة الأسبوعية» التي كان يدبجها أعلام الكتاب من أمثال هيكل وطه حسين ومصطفى عبدالرازق وغيرهم » . ولذا كان يفضل الكتابة بها .. و يكاد لا يخلوعدد من أعدادها منذ عام ١٩٣٦م إلى عام ١٩٣١م من مقال له . .

ويحدثنا السحرتي عن المرحلة الرومانتيكية وثقافتها من عام ١٩٢٦ – ١٩٣٦م وما بعدها إلى قيام الحرب العالمية الثانية فيقول: في هذه السنين كانت النزعة الرومانتيكية مسيطرة علينا وهي نزعة تقدمية حوَّلتنا من الأدب الكلاسيكي إلى هذا الأدب الجديد. وفيها تزودت بما وقع في من كتب وروايات وأشعار لكبار كتاب فرنسا الرومانتيكيين وشعرائها وعلى رأسهم لامارتين وروسو.. وفي رحلتي إلى باريس في نوفمبر ١٩٢٦م اهتممت بكتابات «روسو» و بغيره من المعاصرين و بخاصة ما كتبه «رومان رولان» عن بتهوفن وغاندي.. وفي هذه الفترة أحببت أسلوب «أوسكار وايلد» الرشيق وكتابه «من الأعماق» كان من الكتب التي لا تزال حلاوة نكهتها في فمي لكن أهم بيئة أدبية تزودت بالمعرفة منها كانت بيئة «أبوللو» و بخاصة كتابات أبوشادي. وكتابه «مسرح الأدب» كان بذرة من البذرات التي نفعتني في محاولا تي النقدية (النقد الأدبي من خلال تجاربي ص ٤٨)، حتى إذا أخذ المذهب الواقعي في النمو، و بدأ يقص من أجنحة الرومانتيكية ، تحوَّل السحرتي إلى مناهل هذا المذهب الواقعي في النمو، و بدأ يقص من أجنحة الرومانتيكية ، تحوَّل السحرتي إلى مناهل هذا الأهب، وقرأ ما وقع له من أدب «جوجول» وتشيكوف وتولستوي ودستوفسكي وغيرهم من الأعلام (ص ٤٩ النقد الأدبي من خلال تجاربي).

كما عاش المناخ العالمي للشعر الواقعي، واستوعبه، وتتبع النزعة الواقعية في شعر كثير من المحدثين من أدباء العالم أمثال «إدريس أحمد بيرا» التركي، و «لوريكا» الشاعر الأسباني

و «و. هـ أودين» الإنجليزي ثم «فاليري بريسوف» و «ماياكوفسكي» وغيرهم وذكرنماذج من أشعار الواقعية تقرؤها في كتابه «الشعر المعاصر...» راجع بحث «المذهب الواقعي ص ٢٤٣ ــ ٢٥٤ من الكتاب المذكور).

وثمة حشد من كتب الثقافة الحناصة قرأها واتخذها مراجع لمقالاته و بحوثه ومؤلفاته مثل كتابيه «أدب الطبيعة» و «الشعر المعاصر» وكتبه الأخرى.. ولم يذكر في محاضراته عن «النقد الأدبي» إلا إلمامة خاطفة عن الكتب التي قرأها.. فكانت كما يقول «خيرة طيبة لثقافتي العامة. وماذا أقول؟ لقد عشت في برج بابل وأصوات الأدباء من كل أمة تدق رأسي دقا».

إن السحرتي من أكثر الكتاب والنقاد اطلاعا . . وحسبنا أن نعرف أنه قرأ في موضوع صغير في الثقافة العامة عشرين كتابا بالإنجليزية . فكم قرأ من كتب في مجال اهتمامه وتخصصه ؟

وقد تزود السحرتي من علوم البلاغة والنقد العربي القديم ، كما اطلع على الكتب الحديثة في أصول النقد ومناهجه والمذاهب الأدبية والنقدية . . ونهل من علم التاريخ وعلم النفس والاجتماع ، وعلم الجمال والفنون الجميلة من نحت ورسم وتصوير وموسيقى ورقص مما له صلة بفن القول .

وأفاد السحرتي من كل تلك المعارف والعلوم والفنون، فقام صرحه النقدي الشامخ على أساس متين صلد راسخ.

وفي رأيه أن الناقد ينبغي أن يبلغ مستوى المنقودين، بل يرتفع عليهم برصيده الثقافي في كثير من الأحيان!

كتاب «أدب الطبيعة»:

ومن يتتبع حياة السحرتي يجد ثمة منعطفات تاريخية في هذه الحياة أثرت في كيانه الروحي والفكري والأدبي. ومن هذه المنعطفات التحاقه بمدرسة الحقوق. ولو التحق بمدرسة المعلمين لأصبح مدرساً وإن كانت ميوله الأدبية ستحقق ذاتها... إلا أنه بهذا الاختيار قد ربح ثقافة قانونية لا تتاح له أبداً لو آثر مدرسة المعلمين.. وقد كان لهذا الرصيد القانوني أثره البالغ على حياته النقدية فيما بعد.

وثاني هذه المنعطفات رحلته القصيرة إلى باريس، وقد أوضحنا أثرها فيما سبق.

أما ثالث هذه المنعطفات فهو تعرفه على الرائد الكبير « الدكتور أبوشادي» ١٩٣٤ م وكان

واسطة التعارف الشخصي بينهما الدكتور عبدالعزيز عتيق الشاعر والباحث المعروف...
حيث توثقت الصلة بين الرجلين ومن ثم أصبح عضواً عاملاً في جماعة «أبوللو» يسهم بفكره في نشاطها و بنتاجه في مجلتها و يذود عنها عدوان المناوثين. ولما كانت المدرسة الرومانسية هي السائدة في الثلاثينات الافرنجية، ولما كان حب الطبيعة والاندماج بروحها واللياذ بها من سمات الرومانسيين، فقد تحركت في نفس السحرتي تلك المرائي الجميلة التي انطبعت فيه منذ نعومة أظفاره، والتي نماها ما رآه من أفانين الطبيعة في القاهرة والاسكندرية وفي رحلته على الباخرة إلى مرسيليا والمشاهد الجميلة التي تأخذ بالألباب في «غابة بولونيا» الشهيرة بفرنسا وغيرها. وظلت كل تلك المرائي انطباعا سلبيا جميلا لا يترجم إلى أثر إيجابي على القرطاس حتى إذا كان ذات يوم فإذا هو يحس بالكتابة وإذا هو يكتب مقالة عن «الطبيعة» وإزداد ذلك الإحساس فإذا هو يبحث عن أدب الطبيعة في كل مكان...

وهكذا ولد كتابه البكر في هذا الموضوع البكر «أدب الطبيعة» إذ كان أول كتاب من نوعه في اللغة العربية... قدّم لنا فيه زهرات ناضرة من الأدب العربي، والأدب المصري القديم والأدب المصري الحديث، والأدب الإنجليزي والفرنسي والأمريكي قديما وحديثا.

ولا يتسع المجال هنا لإيراد شواهد من هذا الكتاب الجميل الذي حوى أروع ما قاله الشعراء في الطبيعة، وحسبي بضعة أبيات من قصيدة «حياتي» في ديوان «الألحان الضائعة» للشاعر الوجداني الرقيق الأستاذ «حسن كامل الصيرفي»:

إذا الفجر حرر مني الجفون وهب نسيم الصباح العليل ورنت على راقصات الغصون صحوت أناجي خيالا جمسلا فآخذ فيشارتي في هدوء

وأيقظ في القوى الخائرة يوزِّع أنفاسه العاطورة يوزِّع أنفاسه العاطورة سواجمع كالأنفس الشاعرة وفي ناظري رؤى ساحرة أوقع ع ألحاني العابرة

وقد أشاد الدكتور أبوشادي بهذا الأثر الأدبي ووصفه بأنه «كتاب بديع في موضوعه نقي في أسلوبه، كماليٌّ في نظرته . . وهوجدير بالتداول في معاهدنا الدراسية لا في أيدي الخاصة من الأدباء وحدهم » وكان ذلك في تصديره الفياض الذي يقع في ١١ صفحة (١) .

ولم يكن اهتمام السحرتي بهذا اللون من الأدب ناجما عن إحساس فحسب، وإنما عن إيمان راسخ بأهميته وضرورته أيضاً، فالطبيعة في كل زمان ومكان هي المثابة الحقيقية للوحي الأدبي والذين كشفوا عن عبقرية الوجود هم المؤمنون في الحق بتآخي الإنسان بها.. فشيلنج الفيلسوف الألماني يرى أن الطبيعة تبحث في الرجل عن صورتها، والرجل يبحث عن صورته

في الطبيعة. وتأثر بهذا الرأي «جيته» العظيم فآمن بعظمة الطبيعة وبضرورة اللجوء إليها لاستيحاء مرائيها.

وكبار الأدباء أمثال ابن الرومي، وابن خفاجة وابن حديس وأبي فراس من شعراء العرب، و«ورد زورث» وشيلي وهادري ومورلي من شعراء الإنجليز، ولامارتين وهيجو وفرلين وجام و بول فور من شعراء الفرنسيين وغيرهم عمن تناولهم في كتابه، كانوا من عشاق الطبيعة يجدون في جوارها نشوة وسعادة وإيناساً حقيقياً، و يشعرون أن للمرائي عبقرية جديرة بالتفسير والتعبير. وكما يقول الشاعر الفرنسي «ميسترال»: «إن الفنان في قلب الحقل ينبض و يهتز كما يهتز صدى الصوت!» (°).

* * *

وكان من أثر ثقة «أبي شادي» بالسحرتي وكفايته الممتازة، أن عهد إليه برئاسة تحرير مجلة «الإمام» الشهرية التي صدرت بعد احتجاب مجلة «أبوللو».. وظلت «الإمام» من عام ١٩٣٤ – ١٩٣٧ م تنشر المقالات والقصائد بطابع أدبي مميز، وتهتم بالنقد النزيه الموجه دون هدم أو إسفاف. وترفع لواء التجديد.، وتشجع الشبان الموهو بين وتنشر إنتاجهم، وترفع لواء حرية الفكر، وتدافع عن حق الأديب أو المفكر في إبداء رأيه حتى لو خالف الرأي السائد!

كما أسهم السحرتي أيضا في تحرير مجلة «أدبي» الخاصة بأدب أبي شادي وأصفيائه .

شعره وديوان «أزهار الذكرى»:

هناك عوامل أثرت في اتجاهه للشعر تتبلور في:

- عشق الطبيعة التي لامست وجدانه منذ صغره في بلده الصغير الجميل ((ميت غمر)) حتى
 استوى رجلا عميق الإحساس بكل ما هوجميل.
 - « مدرسة أبوللو الرومانسية .
 - أثر أبي شادي الذي حبب إليه الشعر الخيالي بعد أن كان عازفاً عنه .

هذا هو الثالوث الجوهري الذي دفعه لنظم القريض وحدّد لون شاعريته.. بالإضافة إلى قراءاته المستفيضة في الشعر العربي والعالمي و بخاصة «شعر الطبيعة».. ثم إيقاع الحياة من حوله وأحداث مجتمعه والمجتمع البشري كافة.

وانبعاثاً من روح الصداقة الخالصة والتجاوب الروحي والفكري بينه وبين السحرتي، أضفى الدكتور أبوشادي في تصديره لديوان «أزهار الذكرى» حلل الثناء العاطر على الشعر والشاعر.

فمن أغراض الديوان العامة التي تكشف عن سماته الخاصة _ كما يراها زعيم «أبوللو»: الرسالة الإنسانية _ روح الإصلاح الاجتماعي والديني _ تهالكه التصوفي على الطبيعة _ الحب الصادق الحرارة مع صوفية فلسفية _ القدرة الوصفية الممتزجة بنظرات نفسية _ شعر الوطنية البعيد عن التبجح والغرور _ الفرحة الفنية المنبعثة من تفانيه في حب الطبيعة .

ويمضي أبوشادي في شرح تلك الخصائص مستشهداً حيناً مكتفيا بسرد أسماء من قصائد الشاعر حيناً آخر..

أما صياغة السحرتي في الشعر المقفى فهي صياغة مدرسية مصقولة يغبط صانعها على قدرته في سبكها كما في قصائده «شفاء الروح» و «وحي الجمال» و «وحي الطفولة» و «شجرتي المحبوبة» و «الفرحة». ولا يمكن أن يتهم بالضعف اللغوي أو البياني من يتحفنا بمثل تلك القصائد، إذا ما تفنن بعد ذلك في الشعر المرسل وفي الشعر الحر وفي مزجهما الموفق في جرأة غير نابية واستخدامهما في مناحي الشعر و بخاصة المناحي العاطفية والتصوفية . . إنها قدرة الشاعر المتذوق الموسيقى الطبع (١).

ومن قصائده المقفاة التي استشهد بها أبوشادي قصيدة «وحي الجمال» عند خليج «استانلي» برمل الاسكندرية التي يقول فيها:

نزلت بواد عبقري مقدد سدس تفرد في الشطآن بالسحر والذكر وهـ وه قلبي في نواحيه شاديا يناجي على حب ملائكة الشعر وحيته ((أفروديت)) في خطراتها وحنت حنو الطفل للأم والظئر

45 45 45

وحام به النصوء القريرعلى سكر وعاش على تحنانه الرمل في بشر ولوَّن في أنفاسه الوجه بالخمسر فما أعجب البسمات في غضب البحر (٢)

مسلاذ حباه اليسم آي فنونه ونسام على أطرافه الصخر قانعا وجمَّع أفسلاذ القلوب بساحه تسسم فيه الموج في دفقاته

ولا يميل شاعرنا إلى القصائد المطوِّلة ولا يجنح إلى الملاحم القصصية أو المواعظ المنبرية أو

الحكم التقليدية ولا يخرج عن النظرة التي اعتادتها نظرته الشعرية، و بذلك أنصف شعره وأنصف موهبه. ولم يقع فيما وقع فيه كثير من الشعراء المعاصرين الذين يتهافتون على شتى الموضوعات التي لا تلائم طبائعهم فيسفون أي إسفاف (^).

وللسحرتي قصائد تشع فيها الابتسامة بل أكثر من الابتسامة كقصيدته الطريفة «ضحكة» التي يقول فيها:

سأضحك للوجود بملء قلبي وأهتف للطبيعة حلوهتف وأهزأ بالهموم وإن توالت فتنقشع الهموم سحاب صيف وأرسل ضحكتي في الجوتسري فيحضنها الأثير كخير إلف ههاها ههاها

«وهي قصيدة تنسجم موسيقاها مع موضوعها ولكنه لم يعمم ذلك الانطباق بين الموضوع وموسيقيته في قصائد أخرى مثل قصيدته «لحن المطر» التي اكتفى فيها بالوصف التأثري الوجداني فلا تسمع منه لحن المطر ذاته» (١).

السحرتي شاعر رومانطيقي أحب الطبيعة والريف حبا مخلصا فاندمج في روحهما وعبر عنهما بشعر عذب صادق في طلاقة جميلة لا تحمل تنافراً لفظيا ولا يشينها خلل موسيقي ولا تأسرها قيود صناعية و يسموبها التعالي النفساني والإخلاص الفني. وشعره هوشخصه وإن المعاني السامية التي نعشقها في شخصيته هي هي التي تسموبشعره فنيا.

وللسحرتي أسلوبه المتحرر وصوفيته الساذجة الحلوة وريفياته الجميلة وعواطفه الإنسانية الحارة وطاقته الشعرية النابغة وله فنه الذي يعتزبه و يدعونا إلى الاعتراف به بين شعراء المدرسة الحديثة الموهو بين. وديوانه في معظمه صلوات علوية سهلة سائغة لها براءة الطفولة وأخيلتها المجنحة وأحلامها الأثيرية (١٠).

هذا هورأي أبيي شادي في شعر صديقه السحرتي، وكان شأنه معه شأن «كولردج» مع صاحبه «وردزورث».

أما الشاعر نفسه فيعتبر ما نظمه «خواطر شعرية» إذ يقول «وأغلب ما يضم هذا الديوان، إنما هو خطرات من واقعات الحياة وأحداثها ونفحات من أبناء الطبيعة و بناتها» و يعترف بأنها تتباين في الطاقة الشعرية ... «وما نشرتها إلا لأرى فيها شطراً من حياتي وأنشق منها عبير الأنس والهدوء والسلوان ولم أتخير فيها ، بل سجلتها كلها على ما فيها من تباين في الطاقة الشعرية وتنوع في النظرة الوجدانية واللمحة الفكرية» لكنها أثيرة عنده لأنها تمثل ذكرى فترة

حبيبة إلى قلبه قضاها في بلدته ميت غمر.

ومن القصائد التي يعتز بها السحرتي قصيدة «الوحدة» التي يصفها بقوله: (١١) ومن تجار بي التي لا أنساها إلى اليوم تجر بة شعورية، تنطوي على الضيق من البيئة التي كنت أعيش فيها، وذو بان هذا الضيق بعد أن جلست بين أبناء الطبيعة و بناتها، فرأيتها في مرح: الطير في فرح وسعادة، والنبت في سكون ورضا، والضوء يبتسم على مياه النيل الجارية، والربح تعانق غصون الشجر في حنان، وهنا كتبت تلقائيا هذه التجر بة وأسميتها «الوحدة» وقد جرت كالآتى:

وغمرة اليأس تحتويني من وطأة البؤس والشجون أرى بقائي من الجنون بدائع الكون والفنون وفي صفاء وفي حنين يجول في عالم حنون يميل طبعاً إلى السكون في عالم الغيب والظنون كسمة الحسط للغبين كفرحة الخدن بالخدين مثابة الضوء للعيون ويبعث الأنس في الحزين

جلست في وحدتي حزيناً وضاق صدري بما يلاقي وكدت في نزعة الروا قي فراع فكري من المرائي في علي في فرحة وله وكل طير تراه عذبا وكل موج ينديع سراً وكل موج ينديع سراً وفرحة الريح في حنان وكل مرأى من المرائي وكل مرأى من المرائي

و يرى أبوشادي أن هناك وجه شبه بين السحرتي الذي نلمس في شعره تهالكه التصوفي على الطبيعة في سذاجة لطيفة غالبا ، و بين «وردز ورث» الذي كان ينظر إلى الطبيعة نظرة تصوفية مقرونة بعاطفته الإنسانية . . فالسحرتي في أبياته «الوحدة» و «وردز ورث» في أبياته عن الربيع يصدران عن روح واحدة هي التعلق بروح الطبيعة لا بأشكالها الظاهرة مع العطف الضمني على الإنسانية البائسة ، وذكر بضعة أبيات من قصيدة «الربيع» تتضمن هذا المعنى ولم يترجها إلى العربية (١٢) .

والسحرتي يرى الشعر في مظاهر الطبيعة: في المطر والبحر، في النجم والبدر، في الريح وضوء الفجر:

وللأمطار أشعارٌ كشعر الأنجم الزهر

كشعر البحر دفاقاً وشعر الموج والبدر وشعر الريح خافقة وشعر الضوء في الفجر

ولا يُكتفي بالوصف الظاهري للطبيعة ، بل إنه بخياله المحلق وحدسه الشفاف يرى من الجمال ما لا يراه غيره .. وأكثر من هذا أن يرى الجمال فيما قد تشمئز منه بعض النفوس كمنظر الطينة السمراء إذ أنه يحس أن هذا اللون الأسمر لتلك الطينة لون خارجي ظاهري ، أما اللون الحقيقي فهو مجموعة من ألوان شر بتها الأرض من الأضواء . . وكأنه هنا أحد المصورين التأثريين فلتستمع إليه وهويقول:

وما ذلك الطين النفاية إنه عصارات أجساد مزاج ضياء تحسّى طيوف الشمس حتى كأنما تحرق من وجد وبات بداء وما ذلك اللون اسمرار وإنما تمازج طيف لا يبين لراتي (١٣)

ومعظم شعر السحرتي يتصل بالطبيعة، ويمتزج وصفه لمظاهرها وخفاياها _ كما رأينا _ بخواطره الذاتية.. وإلى جانب ذلك نرى له لمحات ذكية فكرية أو وجدانية، ولقطات إنسانية حية يعبر عنها _ لا بطريقة مباشرة _ وإنما بأسلوب إيحائي سهل عميق الدلالة لصدقه.. ويلات الحرب _ مثلا _ لا يصورها بقصيدة خطابية مجلجلة تذكر فظائع القتل والدمار والدماء والأشلاء، بل بطريقة إيحائية تتمثل في حكايته لمثل هذا المشهد الإنساني الصغير: ولدان تاعسان نزلا محطة العاصمة بعد غارة ألمانية، وقد فقدا الأم، فجلسا في حزن أليم ... تقدم لهما الطعام آنسة حانية ولكنهما يمتنعان رغم جوعهما عن تناول الطعام! في قصيدته أين الأم؟ » يقول الشاعر (١٤):

لا إليها ينظران بيل إلى أم رءوم خلفاها في خيلاء بين حزن و وجيوم بين يأس عبقري طعمه مشل السموم وجنيان في خفوق وعييون في سهوم ونكول عن طعمام من أفانسين الهموم وذهبول عن مصير قد تسردى بالغيوم ذاك جيرم أي جيرم

والروح الإنسانية في أحلك الظروف قد تسمو فوق العداوات والشوفينيات، وأعتى ألوان الخلاف بين الا يديولوجيات، وأقسى ما شهدته البشرية من و يلات في الحرب الكونية الأخيرة والسحرتي لنزعته الروحية يصوِّر لنا هذه اللقطة الإنسانية الرفيعة.

هذه روسية حسناء ذاقت ما ذاقت هي وقومها من و يلات على أيدي الألمان ولكنها تسامت فوق الأحقاد وراحت تقدم للأسرى الطعام والشراب، يقول السحرتي:

في فرحهة قسد سقتههم روسية حسناءُ ذاقست بلاء بنيها وما أتى النبلاءُ! لو أنصفت لأديرت في كأسها اللأواء فكهم من فعسال ناءت بها الأرجاء

推 60 分

لكنها قد تسامت عن كل حقد وكرد يا طهرها من رحسيم ما شانه أي غدر لاقت خصيما غريا بكل لطف و بشرر تبسمت إذ رأته يعتزفي قيدد أسر (١٠)

ولعل القارىء يتوق لمعرفة سر تسمية الديوان بــ«أزهار الذكرى» وأبادر فأقول: إنها اسم لإحدى القصائد.. فقد وقفت غادة حزينة فى ملابس بيضاء تشترى أزهاراً تقدمها تحية لفقيد حبيب وتقاطرت من عينيها الدموع.. فنظم قصيدة سماها «أزهار الذكرى».. وتمضى على النحو التالى:

وجرى الدمع على الوجه الصبيح تطلب السلوان من رب صفوح ودموع الحزن بالسر تبوح هل يرد الزهرميتاً أويريح لفؤاد مسه شجوجريح وهوبالسلوى حقيق أن يفوح سره المكنون للأرجاء روح وانثرى الذكرى على ذاك الضريح! (١٦)

حظیت بالزهر من جنّانه وتهادت ترسل النظرة حیری والثیاب البیض تخفی سرها مالفذا الزهر! ماینفعنی لیسس ریاه سوی تعزیة هدو أنفساس لأ رواح ثوت عطره یملً آفساق الوری فانشری الأزهاریاصاحبتی

أما ما نظمه السحرتي من الشعر المتحرر، فهوفى بعض صوره شعر مرسل من القافية يبنى وحدته على الشطر لا التفعيلة كقوله:

> دعسنى على عسهدي في السقول والجسهد الخير يسلسه منسى

والصدق من شيمي والحسزم يحسدونسي والحلم من خلقي مستسرديا درعلى متوجها سمتي ومقدماً غزلي للهجر، للسوطين فيقول منتقدى:

هـــذا هــو الـرحــالُ إ(١٧)

وقد استخلص (موريه) من دراسته لحركات التجديد في موسيقي الشعر العربي الحديث خمسة أنماط من النظم أطلق عليها جميعا مصطلح «الشعر الحر» فيما بين عامي ١٩٤٦، ١٩٢٦ و يهمنا منها الآن:

«النمط الثالث: وهو الطريقة التي اتبعها السحرتي والدكتور على ناصر حيث تختفي القافية وتنقسم الأبيات الى شطرين كما يوجد شيء من عدم الانتظام في استخدام البحور»(١٨) و يرى «موريه» أن مقطوعات السحرتي الغنائية الخالية من التقفية ، أقرب شبها بالمقطوعات الإنجليزية غير المقفاة منها بالشعر الحر... فقصيدة ((الفراشة)) التي وصفها السحرتي بأنها من الشعر الحر إنما هي قصيدة مكونة من أربع مقطوعات لا ينتظم عدد الأبيات في كل منها وتتكون المقطوعة الأولى من بيتين ينقسم كل منهما إلى شطرين، والثانية تتكون من ثلاثة أبيات تنتهي بشطر منفرد، والثالثة من بيتين ينقسم كل منهما إلى شطرين وتنتهي بشطر منفرد وقد اختفت القافية، والتزم البحر المجتث مع شيء من عدم الانتظام في استعماله كما يتضح من المقطوعة الثانية التي يقول فيها:

> تــهــدى لـــه الــــرا مستفعلن فعلن منن خنده النغض مستنفيعيلن فيعلن مين قيطرة الأنسداء مستفعلن فعلات

تستطيبوف بسالسورد مستنفعيلين فيعبلين وتسسرب القسيلات مستسفيعيلين فيعيلات وتـــرشــف الألـــوان مستنفعلن فعلات

في صحوة الفجر مستفعلن فعلن

وهذه الملاحظة على قصيدة «الفراشة» صحيحة.. ولكننا ننكر على «موريه» قوله عن مقطوعات السحرتي غير المقفاة «انها غير مرضية وان افتقاد الشكل والقافية اللتين تتطلبهما غنائية الموضوع والمعجم كان سبباً في جعل تجربته باهتة ومصنوعة »(١١) فالمقطع السالف الذي استشهد به يثبت أن تجربته طبيعية بادية الاشراق والجمال. ولكي نؤكد رأينا نأتي بمقطعها الأخر:

ياطيبها زهرة عافيت حياة السكون تحسوليت في جنبون تسقيبل الألسوان في سكرة الحب

وقد راق لبعض الباحثين أن يكشف عن صفات مشتركة بين السحرتي و «هو يتمان» الشاعر الأمريكي «فكلاهما لم يسع للثروة وآثر الناس على نفسه وعاش بهجا قنوعاً.. وهو يتمان كالسحرتي لم يتزوج ونسي نفسه، وحرمها ما يعتقده الناس من ملذات الحياة وضروراتها» (۲۰).

وهذا صحيح إلى حد كبير، إلا أن لى تحفظاً صغيراً فالسحرتي حقاً قد حرم نفسه من كثير من لذات الحياة ، أما هو يتمان فقد كان يحب الجسد الحي لأنه جسد وله أشعار تخدش الحياء فهو يؤمن باللحم وأي لحم وسائر ألوان التشهي. و يقول «من خلالي تنطلق أصوات ممنوعة أصوات الجنس والشهوات ، أصوات كظيمة وأنا أرفع عنها الحجاب تلك الأصوات البذيئة (السافلة) بفعلي تتضح وتتغير صورتها » بينما نجد السحرتي يشج الانفعالات النازلة في الشعرو يهبط بقيمة القصائد الصارخة التي تدغدغ الحس وتشعل الشهوات .

وثمة أوجه شبه أخرى بين الرجلين فكلاهما كان يهيم بالطبيعة و يعشق الحرية والديمقراطية وكلاهما يحب الحيوان فهو يتمان يقول: أظن أنه يمكنني أن أعود وأعيش مع الحيوان.. إنه هاديء ساكن.. لاينتفض ولا يشكو حاله، ولا يربض في الظلام متيقظا يندب ذنو به وليس فيه من به جنة حب التملك» والسحرتي يأسي للكلاب الضالة في قصيدته «كلاب الطريق» و يعطف عليها حتى ليشركها في طعامه انطلاقا من أخوة الحياة:

هدذي الكلاب اللواتي مدن السعداب تولت يسسرن والهدم بساد وليدس فيسنا حنون شريدة فساجاتني

شـــردن في كــل واد ومـن جـفاء العبباد مـن بـؤسـهـن المـنادي يـرد عـنـهـا الـعـوادي! في ذلــة وعـــنـاء في عــزلــة ونــجـاء

وحان وقت غذائي فشاركتنسي غذائي وكان عطفي عليها تجساوبسا للإخاء

وفي رأي السحرتى أن «هو يتمان» إنساني واسع الإنسانية والشعر عنده للمبادىء الإنسانية ومن عيون قصائده ملحمة «أغنية نفسي» وهي فياضة بالمعاني وتضارع الآثار الأروبية العظيمة وهي كافية لرفعه إلى مقام الأستاذية، وهو إلى جانب رسالته الإنسانية يدعونا إلى الصدق وإلى الأصالة الأدبية أما ديوانه «أوراق العشب» فهو ديوان يرتعد في اليد، وليس -كما يقول أحد الكتاب الفرنسيين _ كتاباً وإنما رجل من لحم ودم وأعصاب وروح.

وكم كان عجبي أن أرى رأياً مغايراً لهذا الرأي السائد عن «هو يتمان» تبناه الصديق الدكتور «علي شلش» استناداً على فحوى أطروحة الدكتوراة التى كتبها الدكتور عبد الوهاب المسيرتي . . و يقول: «إن هو يتمان لم يكن فى يوم من الأيام شاعراً إنسانيا كبيراً أو شاعراً ديموقراطياً وانه كان في قرارة نفسه وشعره شاعراً معادياً للإنسانية والتاريخ والتقدم» . ولست أدري كيف يسوغ في شرعة الانصاف والمنهج العلمي السليم أن يحكم بالإعدام الأدبي على شخصية كتب فى تقديرها مئات الصفحات ببضعة سطور ساحقة دون أن تذكر له حسنة واحدة ، وقد قال محمد أمين الريحاني فى ريحانياته: «إن و يتمان مخترع طريقة الشعر المنثور (الحر) وحامل لوائها وقد انضم تحت لوائه كثير من شعراء أور و با العصريين . . وفى الولايات المتحدة اليوم (١٩٢٣) جمعيات وتمنية ينضم إليها فريق كبير من الأدباء المغالين بمحاسن شعره المتخلقين بأخلاقه الديموقراطية المتشيعين لفلسفته الأمريكية ، إذ أن شعره لا تنحصر مزاياه بقالبه الغريب الجديد فقط ، بل فيه من الفلسفة والتصور ما هو أغرب وأجد» (٢١).

وكيف تنفى عن ويتمان صفات الإنسانية والديموقراطية وعظمة الشاعرية وهذا شأنه الرفيع يتأثر به الأدباء فى أمريكا وأوروبا وتنشأ باسمه الجمعيات، وبلغ ببني جلدته أن اعتبروه نقطة تحول خطير وقالوا: «مع بزوغ نجم «والت ويتمان» تغير وجه الشعر الأمريكي للأبد».

* * *

ونأتي إلى منعطف تاريخي آخر فى حياة السحرتي إذ هجر المحاماة فى بلدته «ميت غمر» أواخر عام ١٩٤٣م وكيلا بقسم الدعاية واخر عام ١٩٤٣م وكيلا بقسم الدعاية والنشر بوزارة الوقاية . . وأصبح عضواً فى «رابطة الأدباء» التى كان يرأسها المرحوم الشاعر ابراهيم ناجي . . .

وكان لهذا المنعطف أثره العظيم فى حياة السحرتي النقدية وفى دنيا النشاط الأدبي والنقدي للبيئة العربية المتطلعة لكل جديد فى الحياة والأدب.

وأولى ثمرات حياته الجديدة كتابه الرائد: الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث

لقد سار النقد الأدبي في النصف الأول من القرن العشرين على طريقة عقيمة جامدة ، ومذهب اتباعي متحجر إلا فيسما ندر ، وكان أكثر النقد زورا و بهتاناً لأنه يستند على المجاملة أو الجهالة ، ولم يقتصر الأمر على هذين بل إنه تردى إلى مهاوي القدح والبذاء ، والحقد والتحامل والعداء . وكان عيب كثير من النقاد مركبا «قوامه الغرور والتعالم آنا والغيرة والموجدة آناً آخر ، والتهجم والسباب آنا ثالثا » ومازلنا نذكر هجوم مدرسة الديوان العنيف على شوقي والمنفلوطي ، وما ورد على قلم المازني ضد صديقه القديم «عبدالرحمن شكري» من نقدات مؤذية بلغت حد الهستيريا ، وما ورد على قلم الأستاذ مصطفى الرافعي من هجو مقذع ضد الدكتور «طه حسين» في كتابه: «تحت راية القرآن» وعلى العقاد في كتابه «على السفود» . . لقد كان أدباؤنا الكبار أطفالاً كباراً ، وكان نقدهم في كثير من صوره «سحلاً» للأدب في شوارع «اللاأدب»!

وفضلا عن ذلك فقد سادت الشكلية ، أو النقد المدرسي «وهو نقد ينظر في الشعر إلى نحوه وصرفه وعروضه و بيانه و بديعه ، وفي بعض الأحيان إلى معانيه . . هو النقد الذي سار عليه جل نقاد العرب من قرون ولا يزال محوراً لنقدات كثير من نقاد اليوم » (٢٢) ومن ذلك نقد أحمد محرم لاسماعيل صبري وحافظ ابراهيم . . حتى الدكتورطه حسين له حملات شكلية ومن ذلك نقده لناجي ونقده للدكتور محمد حسين هيكل لاستعماله كلمة «مهوب» وصوابها «مهيب» واتضح له بعد أن الكلمتين صحيحتان: الأولى سماعية والثانية قياسية .

وفي ظل هذا الجو الخانق من هذه الشكلية الجامدة وتلك العدوانية الصارخة والسادية الأدبية والشوفينية الفكرية وغياب المنهجية، وشيوع الفوضى النقدية، استشعر السحرتي الحاجة إلى إنصاف الأدباء وتقدير أعمالهم تقديراً سليماً نزيها وإبراز روائعهم وعيون أشعارهم، وأن يضع لبنة من لبنات النقد السديد تعتمد على المناهج الحديثة في أصول النقد ودراسة المذاهب الأدبية والنقدية، ومطبقاً دراسته على فن الشعر وحده، ومعتمداً على المذهب الفنى أولا فالمذهب الواقعى ثانيا.

و يقصد بالمذهب الفني المذهب الذي ينظر في العمل الفني إلى روحه وصدقه وأصالته وأسلو به دون اعتبار يذكر لموضوعه أو لنحوه وصرفه. ففي القصيد يلقي اهتمامه إلى تجربته الشعرية وانفعاله وخياله ومعانيه وموسيقاه وأسلو به وصياغته. والقيمة الفنية لكل قصيد

تنحصر في تواؤم تجربته الشعرية مع صياغة هذه التجربة.

أما التجربة الشعرية فهي الحالة التي تتشبع فيها نفس الشاعر بموضوع من الموضوعات أو مشهد أو فكرة أو مرأى من المرائي يمتلىء بها وجدانه ، فتحفزه إلى التأمل والتفكير والاستغراق بل الاندماج فيها ثم يتهيأ بعدها للإعراب عن مشاهدته ورؤيته . وهنا يأتي دور الصياغة ، فإذا كانت الصياغة صادقة موفقة مؤتلفة مع التجربة فقد بلغ الشاعر غايته وأبدع القصيد الفني . وهذا القصيد يتفاوت في منزلته بتفاوت طاقة الشاعر وأصالته موضوعية كانت أو أسلوبية .

ثم أوضح أفكاره تلك بعرض وتحليل قصائد لرشيد أيوب وصالح جودت وجميل صدقي الزهاوي _منبها _ وهذا هو بيت القصيد إلى أن «تعرف التجربة الشعرية هو الأس الأول للحكم على أعمال الشعراء»(٢٦) والجدوى العظيمة التي ينبغي أن يخرج بها الشعراء _و بخاصة المكثرين تكمن في تدبر قوله: «وقد نجد شاعراً نظم المئات من القصائد، ولا نجد في واحدة منها تجربة من التجارب فنحكم في الحال بأن قصائده خاوية لا قيامة لها ولا نقاء».

ثم عاد السحرتي مرة أخرى لتفصيل موضوع «التجربة الشعرية» في البحث الثاني وأورد شواهد جديدة موضحا كيف ينبغي أن يكون الثوب الشعري متسقاً مع التجربة مفصلاً على قدها فلا يكون طويلا فضفاضاً ولا قصيراً معرياً.

إن الشعر الحقيقي ما هو إلا نقل للتجربة نقلاً حيا إلى الأذهان: «والشاعر الشاعر هو الذي يخلق موضوعه أو تجربته في عقولنا، حتى لنرى ما نراه، وليس هو الواصف فقط للمرائي والمشاهد أو المخبر عنها». وهذا ما يراه «لاسل آبركرومبي» و يوافقه عليه السحرتي وجمهرة النقاد، و يزيد «دونالد آدمز» أن الشاعر الحق هومن ينقل القارىء إلى جوّه.

وفي شعرنا المعاصر تجارب شعرية ممتعة مشبعة في الشعر الوجداني والتفكيري أو التصويري، أو القصصي أو الغنائي، واستشهد السحرتي على هذه التجارب المختلفة لخمسة شعراء ممتازين على الترتيب نفسه، فالتجربة الوجدانية تمثلها قصيدة ((رسائل محترقة)) للدكتور ابراهيم ناجي، والتجربة الفكرية تمثلها ((طلاسم)) إيليا أبوماضي، وأما التجربة التصويرية ففي قصيدة ((في مولد السيدة زينب)) للدكتور ((أبي شادي))، على حين يمثل التجربة التي سماها قصصية تجاوزا تجربة ((عمر أبوريشة)) ((مصباح وسرير)). أما التجربة الغنائية فنجدها في قصيدة ((سلام يا معذبتي)) للشاعر المهجري ((مسعود سماحة)).

وسوف تقرأ _إن شاء الله_ هذه التجارب في «البحث الثاني» وتعليقات أستاذنا

الذكية الآخاذة لتشعر بالمتعة الروحية والفكرية والفنية جميعا.

وهذه التجارب المشار إليها «تجارب فنية منوعة موفقة الصياغة، ولكنها تتفاوت في مراتبها وقيمها؛ إذا نظرنا إليها من زاو ية جديدة، وهذه الزاو ية هي تقدير عمومية التجر بة وذاتيتها، فالتجر بة الشعرية الخليقة بالبقاء والتقدير العالي، هي التي تتناول موضوعاً عاماً أو موضوعاً إنسانياً أو كونياً مع جمال الأداء وجودة الصياغة»(٢٠).

وبعد أن أوفى البحث عن التجربة الشعرية في البحث الثاني الذي عنوانه «مقاييس النقد الفني» باعتبار أن تعرف التجربة الشعرية أول مقياس لتعرف درجة القصيد، انتقل إلى المقياس الثاني وهو الصياغة الشعرية أو النظر إلى تناول التجربة أي إلى أسلوبها أو صياغتها والصياغة بمثابة الجسم، والتجربة بمثابة الروح، وللصياغة عناصر أهمها — كما يقول «هولنجورث» — مواءمة الصياغة لموضوع القصيدة، واستشهد السحرتي بقصيدة «القرية النائمة» للشاعر والباحث المعروف محمد عبدالغني حسن —عضو المجمع اللغوي اليوم — الذي كنا نقرأ قصائده في «الأهرام» منذ عهد بعيد متوجة بلقب «شاعر الأهرام» يقول الشاعر:

والكون في أحسلامه إلا أنسا غرقان في المنى

مال السكون على البطاح وهيمنا والنهر وسنان الخرير كأنه

هكذا يصف قرية «ردنج» الإنجليزية وقد استقبل لمحات الفجر وهو يضويء على شاطىء نهر التيمز وما يلابس بزوغ النهار من أحداث صاحبة، وفيها نلمح أسلوبا مترسلاً وموسيقى حلوة وصياغة موائمة للتجربة وفي فقرتها الأحيرة يقول:

فيه السفائن من هناك ومن هنا من بعسد ما مالت مساء للونى ورأيت فيه العالم المتمدينا صسوت النذير على هدوئي أعلنا وصحساعلى أحسلامه إلا أنا!

النهرعاد إلى الحياة وجرجرت ومشت بشطيه الجموع نشيطة وسمعست ثرثرة الحيساة عائه ومشى بسمسعيً الضحيح كأنه وأفساق من رؤياه كل مهوّم

وهناك عناصر أخرى للصياغة: الخيال الموسيقى الوحدة التوازن والتناسب تخير الألفاظ تخيراً فنياً شخصية الشاعر غير المرئية المنسابة بين بعض العناصر...

وهذه العناصر لها أهمية بالغة ، والقارىء جدير أن يقرأها بكل دقة وإنعام نظروهي تشغل الصفحات من ٢٦ ـــ ٩١ من طبعة ((المقتطف)) .

أما المذهب الواقعي في النقد، فلا يختلف عن المذهب الفني إلا في شيء واحد هو موضوع القصيد، فهو لا ينظر كما ينظر المذهب الفني إلى التجربة الشعرية والصياغة والانفعال والفكر والخيال فقط وإنما يدخل في اعتباره الموضوع، فإن كان الموضوع «لا يهتم بالحياة وأحداثها وآلام الناس وأشواقهم وآمالهم فهو فن ردىء، فن مخلخل للمواهب مخدر للناس، فن لا غاية من ورائه إلا تسلية جماعة ضئيلة مترفة والفن الجيد هو المعبر عن أشواق الناس وآمالهم ودنياهم». والواقعيون يضعون الأدب الحيالي والفن الذي يتناول الوقائع العابرة في منزلة أقل. ذلك أن الجمال هو الحياة. والحياة بوجه عام أكثر غنى وتنوعاً، وأكثر أهمية من أي قطعة من الحيال أو تهويمة من تهاو يم الأحلام أوهمهمة غامضة من الهمهمات.

لقد تصفح السحرتي بعض انتاجنا الشعري من عام ١٩٤٨ – ١٩٤٨م فامتلأت نفسه حسرة وثارت نفوراً عندما وجد جل إنتاجنا مطبوعاً بطابع التدهور والانحلال، لكن أثلج صدره أن الشرق العربي لم يعدم شعراء متقدمين تجاوبت نفوسهم مع واقعات الحياة ودنيا الناس، فحافظ إبراهيم والشابي وأبوشادي وخير الدين الزركلي والجواهري وكمال الحقوقي.. وغيرهم كان لهم دورهم في الشعر الوطني والشعر الاجتماعي وشعر التطوير والتغير. ومن منا لا يذكر قصيدة «إرادة الحياة» للشابي: إذا الشعب يوما أراد الحياة.. الخ، أوقصيدة كمال التي يقول فيها:

أخي ما نحن بالأحسرار، لكن نحن عبدان لقد خاقت بنا الأوطسان ما للعبد أوطان أخي، ما السجن، هل في السجس آلام وحرمان وهل يجدي مع الأحسرار قضبان وسجّان سوانا يرهب القضبان أو تثنيه جدران إذا كنا شسرارات فنحسن اليسوم بركان

ثم تحدث المؤلف عن النقد الفقهي أو المدرسي الذي ألمعنا إليه من قبل ، الذي يضع الفن الشعري تحت مشرحة اللغوي والنحوي والعروضي ، وذكر لمحات تاريخية موجزة عن هذا النقد في أدبنا العربي .

و بعد أن استعرض المذاهب النقدية الثلاثة ، لاحظ أنه لا يعرف من نقادنا من كان ينقد نقداً فنياً غير خليل مطران وأبي شادي . أما الدكتورطه حسين ومحمد مندور وأحمد الشايب فقد تأرجحوا بين النقد الفني والنقد الفقهي .

فالنقد الأدبي ــعلى حد تعبير السحرتي ــ «تتجاذبه ثلاثة مذاهب مختلفة، المذهب

المدرسي ... وله أنصارعتاة ، والمذهب الفني ، وأنصاره قلال ، والمذهب الواقعي وأنصاره نوادر من الشباب» ... كان ذلك في سنة ١٩٨٤م أما اليوم ونحن في سنة ١٩٨٤ أي بعد ٣٦ سنة .. فقد تراجع النقد المدرسي إلى المؤخرة وأصبح النقد الواقعي في المقدمة ، و يليه النقد الفني أوهما يسيران جنباً لجنب يصحح أحدهما انحرافات الآخر بفضل الميزان الدقيق الذي وضعه السحرتي وأمثاله من كبار النقاد ...

والسبيل الأمثل ــفي رأي ناقدناــ التوحيد بين المذاهب الثلاثة.

وهكذا كان كتاب ((الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث) حدثًا مهما في دنيا الأدب والنقد في العالم العربي كله.. نفدت طبعته الأولى منذ عهد بعيد، وأصبح طلاب البحث يستعيرونه من المكتبات أو من الأصدقاء، و ينسخون أو يصورون الأجزاء التي يحتاجونها منه. وقد لا يجد من يحرص على اقتنائه من وسيلة غير نسخه كله أو تصويره كله.. وربما لا يعشر الباحث عليه فيأسى لأنه أغفل أحد المراجع المهمة، و يُعد ذلك (مأخذاً) عليه وتقصيراً منه.

وقد أحسنت تهامة كل الإحسان بإصدارها هذه الطبعة الجديدة من هذا الكتاب خدمة للباحثين المختصين وأساتذة الأدب والنقد وطلاب الدراسات الأدبية والنقدية في كليات الآداب.

وسنبلور بعض مزايا هذا الكتاب القيِّم في سطور:

- يمثل هذا الكتاب الوحدة الأدبية للقومية العربية لأنه اشتمل على شعراء من أقطار عربية
 كثيرة ومن المهاجر أيضاً.
 - * كان فتحاً جديداً في النقد الأدبى الحديث.
- أول كتاب يتحدث عن «التجربة الشعرية» بدقة وعمق ووضوح، وبشهاد الدكتور
 «محمد مندور».
 - * ضم حشدا من المباحث لم يجمعها كتاب واحد في هذا الموضوع من قبل.
 - * جمع بين التنظير في أدق معانيه، وبين التطبيق السليم في أرقى صوره.
 - * أول كتاب ضم إلى الحديث عن المذاهب الأدبية المذاهب النقدية.
 - * أول كتاب رسم الطريق الأمثل للنقد الصحيح بمنهجية عالية.
 - ه ندر أن نجد كتاباً قبله في حقله يضاهيه في الأصالة.

- * وحسب السحرتي فخراً أن الأستاذ أحمد أمين بعد أن تحدث في كتابه «النقد الأدبي» عن كتاب «الديوان» للمازني والعقاد الصادر عام ١٩٢١م عبر مسافة زمنية طويلة قدرها (٢٧) عاما حتى سنة ١٩٤٨م وأغفل كل ما صدر فيها من كتب وأبحاث ومقالات نقدية وقال: (وجاء بعدهما الأستاذ مصطفى السحرتي، فألف كتاباً أسماه «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث» فكان حلقة جديدة في النقد المعاصر) (٢٠).
- « وأخيراً إذا جاز أن توصف الأعمال النقدية بالإبداع فكتاب الشعر المعاصر يعتبر ذروة في الإبداع.

السحرتي ورابطة الأدب الحديث:

في أخريات الستينات العربية — الأربعينات الإفرنجية ، ارتحلت إلى مصر وعينت مديراً للبعثات العربية السعودية بالقاهرة . وكان من أعز أماني أن ألقى صاحب الكتاب الفريد «البعثات العربية السعر المعاصر . . » ولم يتح لي ذلك إلا حينما تأسست «رابطة الأدب الحديث » في ٢٥ مارس ١٩٥٣م وهي امتداد لرابطة الأدباء التي أنشأها الدكتور «ابراهيم ناجي عام ١٩٤٣م لتخلف «جاعة أبوللو» . . ولما توفي — رحمه الله — عام ١٩٥٣م قرر الأعضاء استمرارها تحت اسم جديد هو «رابطة الأدب الحديث » واختير شقيقه الأستاذ «محمد ناجي » وهو أحد كبار رجال التربية بوزارة المعارف رئيساً للرابطة ، واختير الأستاذ «السحرتي » نائبا للرئيس ، وتولى صديقنا الدكتور محمد عبدالمنعم خفاجي وكالتها . . وكان من الأعضاء : الدكتور مختار الوكيل والشاعر حسن كامل الصيرفي ، والأديب الباحث محمد عبدالغني حسن ، والصحفي الأستاذ وديع فلسطين والدكتور عبدالعزيز عتيق والدكتورة نعمات فؤاد والشاعرة «جليلة رضا » والدكتور كمال نشأت والشاعر عمد فوزي العنتيل (٢٦) ، ولفيف من الأدباء والشعراء والنقاد .

انضممت إلى الرابطة ، وكنت سعيداً بلقاء هذه الكوكبة من أعلام الأدب والشعر والنقد الذين يفخر بهم الأدب العربي كله ، كما أتيح لي أن أتعرف إلى الشاعر «كامل أمين» والأستاذ الناقد «كامل السوافيري» الدكتور فيما بعد والأديب الذكي الرقيق المرحوم الأستاذ «رضوان ابراهيم» وغيرهم .

سعدت بلقاء السحرتي، فإذا ذلك الشامخ علماً وأدباً وثقافة وزكانة في كتابه «الشعر المعاصر» متواضع أشد ما يكون التواضع، رضي الطبع، فكه الروح، خفيف الظل، نقي السريرة، صافي الوجدان.

وكان مما حدثنا به المرحوم الأستاذ «محمود عيد» أن المترددين على رابطة الأدباء من أصدقاء الدكتور ابراهيم ناجي، والمستمعين إلى محاضراتها، يجدون شاباً في صورة رجل كبير يجلس صامتاً منصتاً في استغراق منطوياً على نفسه. وما أن تنتهي المحاضرة حتى يقفز إلى المنصة معلقاً أو ناقداً.. وأي نقد هو؟ إنه نقد المتمكن الواعي لما قيل، و يلخص المحاضرة كأنما أعدها هو أو كأنه هو المحاضر.

واسترعى الحاضرين قوة منطقه وحجته، فسألني بعضهم: من هذا الشاب؟ وكنت لا أعرفه فملت على الدكتور ناجي أسأله عنه، فإذا به يغرق في الضحك، و يقول: كيف لا تعرفه؟ إنه عضو من أعضاء جماعة «أبوللو» إنه مصطفى السحرتي!. ثم أردف: ومن يدري فلعله يتلقف الراية من بعدي؟

وتحققت النبوءة.. فما أن اعتلت صحة الأستاذ «محمد ناجي» حتى تولى السحرتي رئاسة الرابطة، وكان من عادته في بعض الأحيان أن يكتب مقالاته أو فصول كتبه على كراريس التلامذة، و يقوم بعض تلامذته بكتابة «مبيضة» لها أمثال الشاعر محمد سعيد بابصيل. ومازالت بعض أصوله لديً بخط واضح جميل تتباعد فيه السطور والكلمات.

وأذكر أن البياتي _الشاعر الجهير اليوم _ لما لجأ إلى مصر في الخمسينات كرمته الهيئات الأدبية، وكان من حسن حظي أن اقترح عليَّ الأستاذ السحرتي أن ألقي كلمة ضمن المتحدثين عن شاعر العراق الشاب آنذاك ففعلت، و بعد مُضي سنوات طويلة عشرتُ مصادفة على ورقة صغيرة أعتز بها لأنها تتضمن موجزاً لحياة عبدالوهاب البياتي حتى ذلك الحين كتبها خاصة لي بخط يده الدقيق الأنيق لأفيد منها في حديثي عنه!

وفي الخمسينات أيضا قررت الرابطة إصدار مجلة شهرية باسم «ليالي الأدب» وإصدار كتاب شهري باسم «البعث الجديد» أشرف على إصداره الدكتور «محمد مندور» والدكتور «محمد عبدالمنعم خفاجي» والمرحوم الأستاذ «رضوان ابراهيم» وكاتب هذه السطور..

وصدرعن «البعث الجديد» كتب منها:

١ ــ جولة في العالم الاشتراكي للدكتور محمد مندور.

٢ _ إيديولوجية عربية جديدة للأستاذ مصطفى السحرتي.

٣_ ((جراح شعب) مجموعة قصصية للأستاذ رضوان ابراهيم.

كما نشر السحرتي جزءاً من بحثه عن « الأصالة الفكرية» في مجلة «ليالي الأدب».

وكانت الرابطة تسمو بالأدب الرفيع _ومازال هذا ديدنها_ فوق المذاهب الفكرية

والأدبية والإيديولوجيات المختلفة ، فعلى منبرها يتحدث أمثال أحد عبدالمعطي حجازي وأمل دنقل من المدرسة الحديثة ، كما يتحدث كامل أمين ومحمد مصطفى الماحي ومحمود شاورر بيع من المدرسة الكلاسيكية الحية . ومن أعضائها المحافظون والمتحررون ، ومنهم من هو كلاسيكي أو رومانسي أو واقعي . وتضم الرابطة إلى جمهرة أعضائها المسلمين أعضاء أو مرتادين مسيحيين مثل خليل جرجس خليل و بطرس ابراهيم ونظير اسكندر وغيرهم . و يعمل الجميع على النهوض بالرابطة في ود وتآزر دون أية (حساسيات) وأذكر أني تحدثت عن ديوان الشاعر خليل جرجس الذي كان أيضا سكرتيرا لجمعية الشبان المسيحيين .

وكما كان كتاب «الشعر المعاصر...» ممثلا للوحدة الأدبية العربية ، كانت «رابطة الأدب الحديث» كذلك نقطة تلاق فكري وأدبي بين الأدباء فعلى منبرها يقف أدباء العرو بة من كل مكان.. وفي بعض الأحيان تُلقى كلماتهم وقصائدهم نيابة عنهم في مواسم الرابطة الثقافية... وهم سعداء بالانتماء إليها..

وعلى سبيل المثال نذكر بعض أصدقاء أو أعضاء الرابطة من أدباء العالم العربي: «أبوالقاسم كرو» [تونس]، صالح الشرقاوي [المغرب]، العلامة روكسي العزيزي [الأردن]، عبدالله زكريا الأنصاري [الكويت] إبراهيم فلالي، والرميح، بن إدريس ومحمد سعيد باعشن وأحمد ملائكة [السعودية] ومن العراق أمثال الأعلام: الشاعر هلال ناجي، وعباس خضر الصالحي، و د.يوسف عز الدين. ومن فلسطين الدكتور كامل السوافيري، وهارون هاشم رشيد، وعلي هاشم رشيد، وفدوى طوقان. ومن لبنان الشاعر الصديق «محمد علي الحوماني» سكرتيرندوة الأصفياء، ومن السودان جيلي عبدالرحن، وتاج السروعيي الدين فارس، والشاعر السوداني — المصري، محمد الفيتوري.

كما اختيرت الأميرة المناضلة «دينا عبدالحميد» عضواً شرفياً في الرابطة، وكذلك رائد أبوللو الكبير الدكتور أحمد زكي أبوشادي الذي هاجر من مصر وأقام في نيو يورك أولا ثم في واشنطن.

وحاضر فيها إضافة إلى من سبق ذكرهم ــمن أعلام الأدباء العرب والمتقفين ــ سامي الكيالي صاحب مجلة «الحديث» الحلبية والدكتور سامي الدهان، وعبدالله يوركي حلاق صاحب مجلة «الضاد» التي تصدر في حلب...

كما أن الرابطة تحتفي بأدباء العرب وشعرائهم وتكرمهم ، وليس ذلك قاصراً على العالم العربي بل امتد إلى أدباء المهاجر. وحينما زار الشاعر القروي القاهرة كرمته الرابطة في دارها كما كرمت الشاعر «فرحات» في زيارته لدار الرابطة .

وكان من عادة الرابطة أن تقيم ندواتها في دارها مساء يوم الثلاثاء من كل أسبوع حيث تلقى المحاضرات وقصائد الشعراء، والدراسات الأدبية في نقد الكتب والقصص والدواوين، وحيث تكرم أدباء العروبة الذين يزورون القاهرة.

وأذكر أننا بعد الفراغ من ندوات الرابطة كنا في بعض الأحيان نكمل السهرة في بعض المقاهي وليس أمتع من سمر الأدباء، وخوضهم في الجد والهزل والملح والطرائف الأدبية، وكان السحرتي يزودنا بلمحاته الذكية وتوجيهاته السديدة ويمتعنا بروحه المرحة.. وكان يقدم السجائر للحاضرين و يصر على دفع حساب المقهى مهما يكن كأنما كان يشعر أن ذلك جزء من أبوته الروحية لأعضاء الرابطة.

وعرفت في شخص السحرتي أديباً طلعة حريصاً على قراءة أحدث الكتب. وكثيرا ما غشى مكتبة الجامعة الأمريكية يستعير منها أو يقرأ فيها أحدث المنشورات في النقد والأدب والثقافة العامة بل إنه كان يلتقط دررا نفيسة من سرر الأز بكية ورحم الله سور الأز بكية الذي كنا نشتري منه نفائس الكتب القديمة بقروش زهيدة

وكان حريصا على دفع أعضاء الرابطة إلى قراءة كتب معينة . . كل حسب استعداده والجنهاده واتجاهه وقد أهداني بعض الكتب الانجليزية ينمي بها ثقافتي النقدية . و بعضها بال من كثرة الاستخدام!

وظل السحرتي على تغذية ثقافته بكل جديد طوال حياته المديدة. ولما كنت بلندن في السبعينات الافرنجية كنت أبعث له بعض كتب النقد الحديثة فكان يسعد بها.

إن حديث الذكريات عن الرابطة يطول و يطول، فأنا اليوم بعد ثلاثين عاماً من قيام الرابطة تمر على شريط ذاكرتي مواكب من الأدباء سعد بهم منبرها، وكوكبة من الشعراء أنارت العقول بوهجها وحركت القلوب بنبضها.. وجوه غالية، ونفوس عمرت بحب الخير والحق والجمال!

أين محمد مصطفي الماحي، ومحمود الماحي، وأحمد أبو المجد عيسى، ومحمد عبدالمنعم ضيف الله وعبدالحميد ربيع، ومحمد الجيّار، ونجيب سرور وفاروق منيب، والطيب الشريف (التونسي) وأمل دنقل وغيرهم ممن لا تحضرني أسماؤهم الآن وعلى رأسهم رائدنا الكبير..؟ أرواح شفافة ذهبت إلى رحاب بارئها وتركت لمحبيها لوعة الفراق، وعطراً من أدب الفكر والوجدان ما يزال يضوع!

رحهم الله وأمد في عمر أعضاء الرابطة وأصدقائها من الأحياء شبانا وشيوخا ليمضوا في تأدية رسالتها بكل ما عرف عنهم من صدق وإخلاص وتجرد وإيمان.

كتبه وآثاره:

- ١ -- أدب الطبيعة ، نشر جماعة « أبوللو» ١٩٣٧ م مطبعة التعاون بالاسكندرية .
 - ٢ أزهار الذكرى (شعر) يناير ١٩٤٣م مطبعة التعاون بالاسكندرية.
- ٣ ــ الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث ط. أولى ١٩٤٨م مطبعة المقتطف والمقطم.
- إيديولوجية عربية جديدة. ١٩٥٧م نشر «البعث الجديد» طبع دار الطباعة الحديثة.
 - معر اليوم . ديسمبر ١٩٥٧م رابطة الأدب الحديث . دار ممفيس للطباعة . القاهرة .
 - ٦ شعراء مجدّدون ١٩٥٩م رابطة الأدب الحديث. دار الطباعة المحمدية _ القاهرة.
 - ٧ ـــ الفن الأدبي. الانجلوالمصرية ١٩٦٠م.
- ٨ النقد الأدبي من خلال تجاربي ١٩٦٢م معهد الدراسات العربية العالية، ط. لجنة البيان العربي. القاهرة.
 - 9 «شعراء معاصرون» ١٩٦٢م بالاشتراك مع الأستاذ «هلال ناجي».
- ١٠ «دور المثقفين في الاتحاد الاشتراكي العربي» (نشر رابطة الأدب الحديث) دار
 الطباعة المحمدية بالأزهر ١٩٦٣م.
 - ١١ (دراسات نقدية) (الهيئة المصرية العامة للكتاب) القاهرة ١٣٩٣ هـ ١٩٧٣م.
 - ١٢ «دراسات نقدية في الأدب المعاصر» القاهرة ١٩٧٩م.
- ١٣ (الأصالة الأدبية)) نشر مكتبة الانجلو المصرية. مطبعة النصر القاهرة ١٩٨٣ م صدر بعد وفاته.
 - ١٤ « التقدمية العربية والتقدميون».
- ١٥ معروف الرصافي شاعر العرب الكبير، حياته وشعره بالاشتراك مع الدكتور خفاجي
 والأستاذ قاسم الخطاط الهيئة العامة للكتاب.

أما آثاره التي لم تطبع في كتب بعد، فمنها:

١ كتابه عن أحمد محرم، اعتزمت طبعة إحدى الهيئات الدينية، ولكن بعد أن طال عليه الأمد سُحب منها، ونشره فصولاً في مجلة الثقافة.

- ٢ أثرباريس،
- ٣_ إلهامات باريس الديموقراطية.
- وهاتان مجموعتان من للقالات يري د . خفاجي أن يضم كلاً منهما كتاب مفرد .
- إ_ «شخصيات أدبية عالمية»_ أرى أن يضم هذا الكتاب ما كتبه في «السياسة الأسبوعية» وغيرها عن «شكسبير» و«جيته» و«لامرتين» و«روسو» و«تولستوي» و«هو يتمان» و«طاغور» و«سعدي شيرازي» و«المنفلوطي» وغيرهم.
- رعظماء ومفكرون» _ أرى أن يجمع هذا العنوان كل ما كتبه عن المفكرين والعظماء أمثال «سقراط» و « أمين الرافعي» و «سعد زغلول» و « أمين الرافعي» وغيرهم .
- ٣- «نقدات ونظرات في الأدب والحياة» أشرف على جمعه وتهيئته للنشر الأستاذ أحمد مصطفى حافظ، كما أن هناك كتباً أخرى، فقد جمع الأستاذ أحمد نفسه بطلب من السحرتي مقالاته النقدية التي نشرت بالثقافة وقافلة الزيت والمجلة وليالي الأدب وغيرها وقام بتبويبها في كتب مستقلة لم يذكر لنا عددها ولا أسماءها. وهي قابعة في أضابيرها لدى أسرة السحرتي اليوم. وعلى أصدقاء ناقدنا الكبير أن يهتموا بهذا التراث و يفحصوه جيدا لمنع التكرار والتداخل ثم ينشروه. وأنا أشير هنا بالإضافة إلى الأستاذ أحمد مصطفى حافظ إلى الأساتذة والدكاترة خفاجي ومختار الوكيل ونعمات أحمد فؤاد وجليلة رضا ووديع فلسطين وغيرهم من الأصفياء. و بعد هذه المرحلة يجمع ما لم يسبق جمعه من بحوث ومقالات، وما عسى أن يكون لديه من كتابات خطية أثيرة لديه أومذكراته التي أشار بعض الباحثين إليها أو أشعار لم تنشر بعد.

النقد والناقد

و بعد هذه الجولة عن حياة السحرتي وثقافته وشعره و بعض كتبه ونشاطه في رابطة الأدب الحديث، آن لنا أن نتحدث عن رأيه في النقد وماهيته وسمات الناقد الجيد والعوامل التي جعلت من ناقدنا شخصية نقدية مرموقة، وعملية النقد كما يتصورها كشفاً حيناً وخلقاً حيناً آخر.

النقد _ كما يراه السحرتي _ كشف عن ميزات الأعمال الأدبية وعيو بها ، سواء أكانت أعمالاً خلاقة كالشعر والقصة والرواية والمسرحية ، أم أعمالا عرضية وتوضيحية كالمقال أو النقد ذاته أو الترجمة للأشخاص ، والإبانة عما في هذه الأعمال من جمال في البناء والتصميم ،

وما يرقد فيها من آراء أو حقائق، وما تجهر أو تضمر من أهداف (٢٧) .

وقد اختلف الباحثون في بيان ماهية النقد فقد رأى بعضهم أن النقد تمييز أوحكم ، والنقد للديهم هو فن التقديم ، ورأى البعض الآخر أن النقد تفسير وتوضيح دون إبداء حكم ، وآخرون حصروا النقد في تقدير القيم التي ينطوي عليها العمل الأدبي ، فمن هؤلاء من اكتفى بالقيمة الجمالية ومنهم من اعتمد القيمة الفكرية أو الانفعالية أو الخلقية ، ومنهم من جع بين القيمة الجمالية والفكرية ، أو الجمالية والخلقية .

وهكذا من خلال البحث عن ماهية النقد تأسست المناهج النقدية عبر العصور فوجدت مناهج كثيرة منها:

المنهج التفسيري الذي يعتمد تفسير العمل الأدبي و يوضحه ، تفسيره من داخله أو تسليط أضواء خارجية عليه . . و يقف هذا المنهج عند التفسير ولا يُلقى أحكاما .

المنهج التحليلي الداخلي الذي يقتصر على تحليل عناصر العمل الأدبي، وما فيه من مجازات وصور ورموز وإيقاعات وما إليها. فالاهتمام في هذا المنهج على وجود العمل الأدبي لا على كيفية وجوده.

المنهج الحكمي و يغلب عليه الاهتمام بما في العمل الأدبي من فكرات وآراء وما ينطوي عليه من أهداف.

مقومات الناقد الجيد في نظره:

وللناقد البصير في رأيه سمات من أهمها:

1 الموهبة: التي ترفدها الزكانة والفطنة، لأن الاستعداد الفطري أساس جوهري ففاقد الشيء لا يعطيه. وقد عدَّ الذكاء أهم سمة من سمات الناقد. واعتد الكثيرون النقد بأنه «فن شخصي يلعب الذكاء والبصيرة اللماحة دورهما فيه». والناقد الألمي لا يلتزم بنهج معيَّن «وقد يحفزه ذكاؤه إلى مغامرة نقدية جديدة يصل معها إلى نتائج وأحكام صائبة ربما لا يهتدي إليها السائرون على القواعد والأصول..» وقد سأل أحدهم «إليوت» عن المنهج النقدي الذي يسير عليه الناقد فأجاب «بأن المنهج الوحيد هو أن تكون ذكيا حداً».

وقبل «إليوت» بعشرة قرون اهتدى إمام البلاغة العربية والنقد عبد القاهر الجرجاني إلى أن الأساس الضروري لإدراك الجمال ومعرفة أسبابه هو الذوق الحسّاس وإلى جانبه الذكاء اللماح الذي به يمكن إدراك الفروق الدقيقة بين العبارات والمعاني.

٢ إجادة فن الكتابة: فجمال الأسلوب هو وسيلة الناقد لإقناع القارىء بوجهة نظره وإشباعه بنقداته. وكثير من النقاد يضيعون نقداتهم بالعبارات المعقدة أو الطرق الصعبة أو الأساليب الضبابية، «فالحكمة في توخي البساطة والملاحة وجمال الموسقة والدراماتية».

و بعض الكتاب قد هجموا على النقد قبل أن يتعرفوا الكلمة الواجبة للإعراب عن آرائهم فلا غرو إذا خابوا في تعرف الوهج في الأثر الأدبي.

إن الكلمة ــ اختيارها ومعرفة أسرارها، «هي المفتاح السحري لمعرفة خفايا أعمال الآخرين،».

٣ الثقافة النقدية: ويحتاج الناقد إلى ثقافتين: أرائقافة العامة. برائقافة المحددة. أما الثقافة العامة فتتناول معرفة أسرار اللغة كما تتناول العلم والأدب. وهذه الثقافة العامة «تحمل للناقد المعرفة الناضجة التي تشع وتنمو في الخلايا الرمادية من المخ وتتركه يفكر و يشتبك اشتباكات جديدة لا تفتأ تنبهه إلى توسع وتعمق وإبداع». وليس الغرض منها التراكم الكمي للمعلومات. وإنما امتصاص النافع منها وهضمه لتكوين عادة التفكير السليم. وكل ناقد حر في تثقيف نفسه حسب ميوله الخاصة لكن هناك شوامخ في الفكر الإنساني وكتب مجدّدة وعرّكة تفتح للذهن آفاقا جديدة يجدر بالناقد الحصيف أن يطلع عليها.

وأما الثقافة المحدّدة، فهي التي تزود الناقد بالزاد الضروري في رحلته النقدية.. ولابد له من الاطلاع على: ألله البلاغة العربية والنقد العربي القديم. بلاغة العربية والنقد العربي القديم. بلاغة وعلاقته بالنقد، فالفنون الجميلة لها أثرها في النقد. والإلمام بفن الموسيقى والتصوير والرقص ضروري لمعرفة التأثر المتبادل بينها وبين فن الشعر. در معرفة التاريخ لإلقاء الضوء على ما يغمض من الآثار الأدبية. هرمعرفة (السيكلوجيا).

وكل عنصر من عناصر الثقافة المحددة عقد له السحرتي بحثاً خاصاً في كتابه «النقد الأدبي من خلال تجاربي» و ينبغي الرجوع إليه لدراستها مفصلة في الفصل الثالث من ص ٤٦- ١٥٠.

عشق الناقد للفن الذي ينقده: ومهما تكن الثقافة العامة والثقافة الأدبية والفنية الخاصة، فإنها لا تكفي لإنجاب الناقد البصير، بل لابد أن يكون الناقد محباً للفن الذي ينقده ولديه حساسية به تمكنه من الغلغلة فيه والتجاوب معه لإمكان الوصول إلى أسراره.

- ٥- المشاركة الوجدانية: والناقد العظيم في رأيه هو من يتحلى دائماً بفعالية الشعور والغاية كما يتسم برهافة الشعور والمشاركة الوجدانية للكاتب المنقود بالإمكان التعاطف مع ثمرات قلمه والتجاوب مع سمات عمله الأدبي وخصائصه في رهافة الفنان.
- ٦- قوة الخلق: وإلى جانب هذه السمات الفنية هناك سمة خلقية. و يعني بها قوة خلق الناقد، تلك القوة «التي تنطوي على نزاهة الناقد، وابتعاده عن التحامل» بحيث يكون قادراً دائما على كبح جماح انفعالاته وعواطفه يلتمس الحقيقة وحدها دون هوائية أو انحراف أو نزوع إلى الهدم.

وكم ذا رأينا أولئك الساديين الذين يحاولون هدم الأعمال المقدورة، وينالون من شهرة أصحابها في لذة ووحشية. وهؤلاء يكشفون عن التواءاتهم النفسية، ولا ينالون إلا مقت القراء الأسوياء! فالناقد الشريف ينصف أعداءه كما ينصف أصدقاءه، ولا يعلي من شأن الأديب الكبير لأنه كبير ولا يحط من شأن الموهوب الصغير لأنه صغير. ديدنه العدل والإنصاف وسمته الجوهرية هي الإخلاص وكما تقول «اليزابث ينتشي»: «إن ثالوث النقد هو التسامح والعطف والإخلاص، وأعظمها الإخلاص، فكل شيء يغتفر للناقد ما عداه فإن عدم الإخلاص من أكبر الأوزار».

وإذا ما حقق الناقد في نفسه تلك العناصر واتسم بهذه السمات ومارس التجربة النقدية فله عند ابداع نقده أن ينهج المنهج الذي يراه وفقا لذكائه وطبيعة العمل المنقود، «وله أن يلوذ بالمنهج التفسيري أو بالمنهج التحليلي، أو بالمنهج التقويمي أو الحكمي وله أن يمزج بين هذه المناهج الكبيرة (٢٠).

العوامل المؤثرة في اتجاهه للنقد ونبوغه فيه:

- 1 الطبيعة النقدية: لا يدري السحرتي بالضبط لماذا اتجه أو تحول إلى النقد وقد يرجع ذلك في رأيه إلى أن طبيعة الناقد مركوزة فيه.. وفي طبيعة الناقد نزوع إلى الثورة النفسية وحب المغايرة، وحب التسامي على البيئة المتأخرة، ولظروف خاصة قد تحفز إلى هذا النزوع وكما يقول عن نفسه: «نشأت وعوامل السخط تسرب إلى نفسي من البيئة الصغيرة التي عشت فيها ومن المواضعات الاجتماعية العفنة».
- ٢- إيمانه برسالة «أبوللو»: وحينما اتصل بجماعة «أبوللو» وجد أقلام المحافظين والحاقدين تنوشها فحفزه ذلك إلى حمل القلم للمساهمة في الدفاع عنها وعن حركتها الأدبية الجديدة، ورد هجمات خصومها، والإشادة بأنصارها. (النقد الأدبي.. ص

٣_ تأثير «أبو شادي»: ولا مراء في أن لشخصية الدكتور أحمد زكي أبو شادي وآرائه وكتبه أثراً كبيراً في توجيهه، وفي ذلك يقول: «فكانت آراؤه التقدمية في ذلك الحين مصدر إلهام زاخر لي، كما كانت كتاباته النثرية المركزة من العوامل التي جذبتني إليه. وكتابه «مسرح الأدب» كان بذرة من البذرات التي نفعتني في محاولاتي النقدية». (النقد الأدبى.. ص ١٤).

ولا غرو ... إذن ... أنّ ينافح عن «أبوللو» ورائدها الكبير، فحين أخرج الزحلاوي كتابه «أدباء معاصرون» الذي حل فيه على أدباء جماعة «أبوللو» كتب في أغسطس سنة ١٩٣٦ بمجلة «الأسبوع»، مقالا نقديا في الرد عليه تضمن شيئاً من العنف.. ومن قبل أي في ٢٦ من مايو ١٩٣٤ كتب مقالاً بالسياسة الأسبوعية عن «أبو شادي الشاعر» تضمن دفاعاً عن أسلو به ومذهبه الشعري (راجع شريحة من هذه المقالة في «النقد الأدبى ص ١٥٨».

وكان السحرتي ينظر إلى الشعر الحر نظرة ساخرة كما كان يفعل معظم المعجبين بالشعر المقيد، ولكنه بعد مناقشته لأبي شادي عن مبادىء الشعر الحر ومزاياه، اقتنع بأن الشعر الحر فن حقيقي ونشر بيانه عن الشعر الحر في نهاية عام ١٩٣٦ في مجلة «أدبي» ولم يكتف بهذا بل نظم قصيدتين تأكيداً لإيمانه بهذا الشعر(٢٠).

الثقافة العامة والخاصة: ويعتبر السحرتي من كبار المثقفين ثقافة عامة، ومن أوسع النقاد اطلاعا على الثقافة الأدبية والنقدية في اللغات العربية والفرنسية والانجليزية وما ترجم إلى هذه اللغات من اللغات الأخرى وقد قرأ «سعدي شيرازي» بالفرنسية، وقد أشرنا إلى ذلك أثناء حديثنا عن «حياته وثقافته» وعن «مقومات الناقد الجيد في نظره» كما تجد تفصيل ذلك في الفصل الذي عقده عن الرصيد الثقافي للنقد عاماً وخاصاً في كتابه «النقد الأدبي من خلال تجاربي ٢٦٥-١٥٠ » ونظرة في كتابيه «أدب الطبيعة» و«الشعر المعاصر» تنبئك عما رجع إليه من مراجع مهمة قد لا تتاح لغيره.

(و كان السحرتي بفضل إجادته للغات وخصوصاً الفرنسية ، قادراً على أن يقيم المقارنات النقدية وهو يتأمل النصوص الجديدة ؛ ولهذا قُدّر لنقده أن يكون تاريخا نقديا لحركة الإبداع الأدبي عبر أربعين عاماً » (٣٠) .

أثر شاعريته: ولأن السحرتي نفسه شاعريعرف مضايق الشعر ومخارجه وما يسموبه من درجة الانفعال وحيوية الصورة وملاءمة الموسيقى لموضوع القصيد و..و..الخ، فقد كان لممارسة نظم القريض أثر في علو نقده يقول: «علمتني ممارستي للشعر معنى التجربة الشعرية كما علمتني كيف يتوهج الشعر بالعبارة المضيئة والصورة الحية

والحركة المسايرة للانفعال والفكرة (٣١).

٣- دراسته القانونية: ومما لاشك فيه أن دراسته للقانون نظمت تفكيره تنظيماً خاصاً وجعلته مهما يحلق في سماء الخيال يعد عاجلاً أو آجلاً إلى أرض الحقيقة والواقع.. كما علمته المنطق الهادىء في عمقه، العميق في هدوئه. و يشير صديقه الشاعر المعروف «صالح جودت» إلى روح ثقافته القانونية وأثرها فيه فيقول: «كان السحرتي يرد على خصوم «أبوللو» في أناة وهدوء و وقار وبمنطق عميق قوي كأنه منطق القانونيين الكبار، وكنا نعجب لهذا الشاب الموفور الملكات الحاد الذكاء القوي الحجة الذي يكتب في عمق وقوة وحرارة ومنطق».

وأفاد من رجال القانون «الحذر في الأحكام والدقة في انتقاء الكلام والحرص على الكرامات من أن يساء إليها ، وسعة الصدر والحلم فهو لا يسد أذنيه أمام أديب أيا كان منهجه »(٣٦) .

والسحرتي بفطرته ميال إلى العدالة والإنصاف ورسّخ هذا الميل لديه دراسته للحقوق. وإذا كان الناس في نظر القانون سواء، فإن الأدباء في نقد السحرتي سواء. ينافح عن الأديب الصغيرإذا ما غُمط حقه، ولا يتهيب الأديب الكبيرإذا ما جاوز الحد أو خالف الأصول المرعية منشئا كان أم ناقداً. وعيل هذا موقفه من العقاد وطه حسين وغيرهما. بل إنه لينصف الأديب في كلتا الحالتين جانياً ومجنياً عليه، فحينما هاجم العقاد شوقي، رد عليه هجومه مدافعا عن شوقي، وعندما هوجم العقاد عاجمه رمزي مفتاح واتهمه بالسرقة من شكري انبرى السحرتي ينافح عن العقاد و يفند هجمات مفتاح و يدحضها. وهذه سمة الناقد النزيه والقاضي العادل الذي لا يهمه إلا الحق والعدل ولا شيء غيرهما. وأكثر من ذلك أنه يدعو إلى الارتفاع فوق نوع العلاقات. فلا صداقة ولا عداوة في النقد وإنما الحكم الصحيح يشمل الصديق والعدو، فهويرى بعد أن تتبلج الأفكار عن الأثر المنقود «أن يقف الناقد موقف الإنسان الحازم ذي القلب الكبير الذي يعامل صديقه وعدوه معاملة عادلة منصفة فيجهر بحسناته وعيو به أويهمس الكبير الذي يعامل صديقه وعدوه معاملة عادلة منصفة فيجهر بحسناته وعيو به أويهمس بهذه الأخيرة فيذكرها في أدب ورفق ولن» (٣٠).

وإذا كان الرجوع إلى الحق فضيلة _ كما يقولون _ فإن هذه الصفة إحدى مزاياه الجديرة بالتقدير.. في يوم من الأيام قرأ بعض قصائد الشاعر «خالد الجرنوسي» فلم ترق له وحكم عليه حكما جائراً، ولكنه حينما تناول جميع نتاجه فيما بعد عثر له على قصائد بارعة فلام نفسه على حكمه الخاطف، وأتى بطائفة من قصائده البارعة وفصًل مضامينه في شعره وأشاد بالمبادىء التي يدين بها(٣١)وهكذا يكون الضمير الأدبي الحى.

- ٧- أمانته العلمية: والأمانة العلمية بأدق معانيها سمة من سماته المقدورة، فهو يرجع الأفكار والنصوص لأصحابها ومصادرها.. وفي بعض الأحيان حين يفيض في شرح فكرة ما، وحتى لا يتوهم متوهم أنها من بنات أفكاره الخاصة يستدرك و يقول ما معناه: «وقد سبقنا فلان إلى ذلك». إنها الأمانة مقترنة بالأصالة و بروز شخصيته فيما يكتب. وعلى حد تعبير الدكتورة «نعمات فؤاد»: فإن ذاكراً ما لا يستطيع أن يذكر أن في تاريخه الأدبي اقتباساً أو انتحالاً أو سطواً أو تحويراً لا يخفى على ذوي الفطنة وأصحاب الدرس.. ولم يعش السحرتي يوماً على كتاب أحد ولم يفتت جهد إنسان مقالات وكتباً غفلاً من التاريخ المحدد للتعمية أو التغطية أو التضليل، ولكن السحرتي كان ولا يزال وسيظل رجلاً نبيلا» (٣٠).
- ٨ الروح الإنسانية: وتتجلى في تناوله آثار المنقودين بصدق وحب وعطف ومشاركة وجدانية للكاتب المنقود لإمكان التعاطف مع ثمرات قلمه والتجاوب مع خصائصه وسمات عمله الأدبي.. وليس معنى العطف الشفقة، بل معناه تقمص أعمالهم والتوحد مع مشاعرهم، معناه أن نضع قلوبنا وأذهاننا مع ما نقرأ قراءة احترام وألفة لا قراءة تهوين وتحامل، و بهذا نصل إلى قلوب وعقول الآخرين المنقودين، وإلى آراء شخصية وأصيلة عن مبدعاتهم.

وعلى هذا فالسحرتي من أكثر النقاد احتراماً لمشاعر الأدباء حريصا على ألا يصابوا بالإحباط _ و بخاصة البراعم الواعدة _ نتيجة للنقد العنيف الذي قد يقتل الموهبة . . ومن الأحداث التي لا ينساها أبداً وأثرت في نفسيته ما كتبه في مذكراته التي لم تنشر بعد «أنه وهو في باريس في نوفمبر عام ١٩٢٦م تأثر جداً واهتز وجدانه عندما قرأ أن الشاعر الفرنسي (ديبورت) دعا الكاتب الشهير «ماليرب» إلى الغداء ، وقبيل الغداء قال «ديبورت» لضيفه: «سأذهب لأحضر لك الطبعة الجديدة لأشعاري» فرد عليه «ماليرب» في جد قائلا: «ليست أشعارك ضرورية ، فإني أفضل الحساء عليها» . هذا الرد القاسي ، وهذا الموقف غير الإنساني أثرا في نفسية السحرتي الناقد الإنسان .

٩- إيمانه بأن النقد رسالة: وهذا الإيمان يقتضي صبراً طويلاً وجهداً كبيراً ومعاناة من الناقد لا تقل عن معاناة المبدع الفنان مما سنراه واضحاً إن شاء الله في تصوره وتصويره لعملية النقد بين الكشف والحلق.

النقد كشف: ولقد درج السحرتي على قراءة العمل الأدبي مرة بقصد المتعة، ونشق نكهته أو مذاقه. وهذه النكهة هي المفتاح الأول للكشف، ومرة أو مرات قراءة غوص وكشف ومعايشة، قراءة تقمص في النص لتعرف تجربة الشاعر في شعره وآراء الروائي في روايته، وهدف الكاتب من مسرحيته، وتعرف رؤيته أو إدراكه للحياة، ووجهة نظره أو اتجاهه الفلسفي فضلا عن تعرف بنائه الفني وإبداعه وصدقه.

و يترك الأثر المنقود فترة يسميها فترة الحضانة يفرِّخ العقل الباطن فيها: آراء وأفكاراً عجيبة، آراء يتعجب الناقد من انبثاقها في ذهنه ولا يدري كيف ومن أين جاءت، وكأنما في جوانحه مغناطيس روحي جذبها.

ولنستمع للسحرتي وهويصوِّرهذه التجربة مطبقة تطبيقا عملياً على بعض ما قرأه من آثار. إذ يقول: «ولقد حاولت فيما قرأت من شعر وقصص وروايات أن أفعل ذلك. وأذكر أني قرأت ديوان «ساق على الدانوب» للشاعر «هلال ناجي» فوجدت في قراءته الأولى متعة، ولكني لم أبلغ من الديوان ميزاته إلا بعد أن هجرته هجرا جيلا، وعاودت قراءته فوافتني فكرة جديدة عنه، هي: أن أهم ميزة لأجود قصائد الديوان هي «التأثرية» وما كادت الفكرة تدف بذهني، حتى رأيتني أتناول الديوان وأكتب عنه في سهولة وسيولة» (٣٦).

ثم حلل قصيدتين للشاعر وهما: «ليلة في قطار» و«جمل» (راجع النقد الأدبي ١٦ – ١٨) وأردف يقول: «في هاتين القصيدتين، وأخوات لهما نجد الشاعر قد صوَّر في تأثر عميق بضر بات عاجلة من قلمه: المشهد والانفعال والفكرة بأسلوب بسيط، ولكنه أسلوب يشد التفاتنا، وفي وحدة متماسكة تكاد تمدنا بصورة صادقة كاملة لتجر بة الشاعر، ولهذا وسمت شعر هذا الديوان بشعر اللمحات المضيئة. ولم تنبثق إليَّ هذه الميزة من الديوان إلا بعد قراءات مستوعبة له».

وعندما قرأ ديوان «باقة نور» للشاعر «عبده بدوي» وقع في حيرة فهو ليس شاعراً من شعراء البساطة، ولا من شعراء الفصاحة ولا من شعراء التعقد، فمن أي صنف هو؟ و بعد عدة قراءات للديوان لم يصل إلى نتيجة.. فترك الديوان ولندعه يكمل هذه التجربة فيقول: «بعد أن تركت قصائد الديوان فترة طو يلة هداني العقل الباطن إلى أن هذا الشاعر يغلب عليه شعراء الحلم فهو يختلف عن أغلب شعرائنا في صياغاتهم الكلاسيكية المتعقلة، ويختلف عن شعراء الرمز في إبهامهم ويختلف عن شعراء التظليل والتلوين والزينة فأي شاعر هو؟ إنه شاعر يجمع بين الحلم والحقيقة، وتموج صياغته بين البساطة والتلوين و يغوص من العقل الواعي إلى العقل الباطن للإعراب عن تجار به إعرابا تأثرياً» ثم استشهد بقصيدتين للشاعر هما: «من أغاني الفلاحين» و«سليمان الحلبي» مع تعليقات ذكية مضيئة (المرجع السابق ١٨).

وممن احتفى بشعرهم الجديد الشاعرة المبدعة «نازك الملائكة» ففي ديوانها «شظايا ورماد» و«قرارة الموجة» وجدها تخالف في موضوعاتها وتجاربها شعراء العربية فهي لا تتناول التجارب التأملية الحسية، ولا التجارب التأملية الاجتماعية، ولا التجارب الوصفية الحسية إلا في النادر ولكنها تتناول التجارب التأملية الباطنية وتغوص في أغوار العقل الباطن مما لا عهد للشعر العربي به. فنراها في قصيدتها «ذكريات» تكشف عن غربتها النفسية، ووحدتها وذكرياتها الكامنة تقول:

كان ليل، كانت الأنجم لغزاً لا يحلُّ

كان في روحي شيء صاغه الصمت الممل كان في حسي تخدير و وعي مضمحل كان في الليل جود لا يطاق كانت الظلمة أسرار تراق كنت وحدي لم يكن يتبع خطوي غير ظلي أنا وحدي ، أنا والليل الشتائي وظلي * * * * لم أكن أجلمُ لكن كان في عيني شيء لم أكن أبسم ، لكن كان في روحي ضوء لم أكن أبسم ، لكن كان في روحي ضوء لم أكن أبكي ولكن كان في نفسي نوء لم مربي تذكار شيء لا يُحدُّ مربي تذكار شيء لا يُحدُّ بعض شيء ما له قبلٌ و بعدُ بعض شيء ما له قبلٌ و بعدُ ربما كان خيالا صاغه فكري وليلي وتلفت ولكن لم أقابل غير ظلي (٣٧)

وفي آخر فقرة تقول :

كان قلبي متعباً يسكنه حزن فظيئ رقصت فيه وشدَّته إلى الجرح دموغُ صور في قعره يصبغ مرآه النجيئ كان لكن يداً مرّت عليه حملت تحاياها إليه

باركت آلامه السوداء، كانت يدطفل أي طفل؟ لم يكن في الليل غيري غيرظلي

«فأنتم ترون أن الشاعرة بعد أن أتت بمرائي ظاهرة، الليل والنجم والظل مما تقع عليه العين، إذ بها تغوص إلى العقل الباطن فتذكر ما يدف به من أوصاب، و يد طفل تمر عليها تباركها. وهذه القصيدة تروي لنا سبحات السرياليين في العقل الباطن وما يد الطفل التي

أشارت إليها إلا من توليد هذا العقل، ولعلها تقصد بها الأمل > (٣٨) .

ثم ذكر قصيدتها «ألغاز» و بعد ذلك قال «ومن أعجب ما قرأت لها في «قرارة الموجة» قصيدتها «عندما قتلت حبي» وفيها تحلل بل تشرح خواطرها تجاه حب لم تحب أن يبقى فوأدته (٣٩) ، قالت:

وأبغضتك لم يبق سوى مقتي أناجيه وأسقيه دماء غدي وأغرق حاضري فيه

ويمضي في سرد القصيدة التي تجدها في ص ١٢٩ من الديوان المذكور.. و يأتي تعليقه عليها: «تلحظون في هذه القصيدة النابغة ، كيف عبَّرت الشاعرة عن نفسها في حيوية وطلاقة ودرامية و بسطت انفعالا تها المنوعة في عمق ، من مقت وكراهية للمحب ، إلى فرحة وجذل بالانتصار ، إلى ندم ، ثم إلى حسرة . ولا أظن أن شاعراً عربياً أمكنه إلى اليوم أن يُعبر عن الحب الموءود و يصوَّره هذا التصوير العميق الحي المتحرك كما فعلت هذه العبقرية التي لم تقف عند تحليل نفسها فقط بل حللت نفسيات الآخرين ، ففي قصيدتها «إلى العالم الجديد» (ص ٣٥ من «قرارة الموجة») تكشف عن أعماق الأغنياء الذين يعيشون في ترف وهي في هذه القصيدة تخرج عن نفسها شيئاً ما وتتقمص نفوس الآخرين ، ومما جاء فيها:

نسحن النين نسسير لا ذكرى لنا لا حلم لا أشواق تشرق، لا منى آفاق أعيننا رماد ولنا الميحيرات الرواكد في الوجوه الصامت لا نبض فيها لا اتقاد لا نبض فيها لا اتقاد لا نبض فيها لا اتقاد الماربون من الشعور، ذو و الشفاه الباهت الماربون من الزمان إلى العدم الجاهلون أسى الندم الجاهلون أسى الندم ونظل ينقصنا الشعور نحن الذين نعيش في ترف القصور لا ذكريات لا ذكريات لحيا ولا ندري الحياة للحيا السكاء أسحيا . ولا نشكو ونجهل ما البكاء أسحيا . ولا نشكو ونجهل ما البكاء ما الموت ، ما الميلاد ، ما معنى السماء أسحيا .

وقد طلب السحرتي من «نازك» في كتابه «شعر اليوم» أن تخرج من صدفة «الاستبطان الذاتي» إلى باحة الحياة الرحيبة، «ولا تتجاهل المضامين العصرية الجديدة، وما يضج به العصر من اتجاهات» ثم يعقب على ذلك «ولم تخيب الشاعرة تأميلنا، ولعل محنة وطنها وأحداث الوطن العربي الكبير وإنسانيتها دفعتها إلى الخوض في تبار الحياة والتغني بآمال العربي وأشواقه ونوازعه إلى التقدم والحرية والسلام» واستشهد بقصيدتها «ثلاث أغنيات». . ('')وقد تناولت التجربة السياسية الأليمة التي عانتها بعد ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ إذ أرت جماعة ركبت رأسها متآمرة على إخوان لهم مرتكبة من الأفعال الجارحة مالا تقره إلا شريعة الغاب، و يعلق السحرتي: «قد تناولت نازك هذه التجربة تناولاً فنيا ناعماً غير مباشر فأثبتت أن الشعر قادر على تناول المشهد السياسي تناولا فنيا مدوراً» و بعد أن استشهد بالمشهد الأول من الأغنية الأولى قال: ونلحظ مما قطفنا من هذه القصيدة الفذة، كيف تفتح شعر هذه الشاعرة على المشهد السياسي، وكيف عبَّرت عن تلك الفترة التاريخية الأليمة الحية بشعر جمع إلى الإبداع الإتقان الفني، وكمنت فيه روح السخر.

وهذا الكشف الذي مارسه في شعر نازك ، هو نوع من الإضاءة لقطاع من شعرها وهو كشف موضعي وهناك كشف شامل لإضاءة أعمال الشاعر أو الكاتب أو الروائي.. وقوامه قراءة جميع أعمال المؤلف لإبانة تطوره الفني، وتمسكه بمبادئه ومثله أو تضاربه وتناقضه وانحرافه. وجل النقاد لا يمارسون هذا الكشف _كما يقول السحرتي _ «وما أبرىء نفسي لأنهم لا يقرأون من نتاج الأديب أو الشاعر إلا بعض أعماله ويحكمون عليه حكماً يرون أنه الفصل وما هوبالفصل، بل غالبا ما يكون حكماً جائراً أوقاصراً أوأبتر» (11).

هذا عن الكشف فماذا عن:

الخلق: يبدو من استشفافي لآراء السحرتي أن الخلق في النقد عنده نوعان:

أ_ في الأعمال الأدبية السوية التي لا تصل إلى درجة الانغلاق. والنقد هنا «عملية تماثل في تكوينها وخلقها عملية الكاتب الخلاق شاعراً أو قاصاً، أو كاتب مسرحية، حيث تكون هناك فترة احتضان يعمل فيها العقل الغافي عمله. وذهن الناقد قبيل العملية النقدية، وعقله الباطن، يكونان في شد وجذب، وقبول ورفض، حتى تتبلور الآراء في العقل الواعى وتنطلب البروز.

وهذه الآراء تقتضي تنظيما وتنسيقا ودقة واتقانا فنياً كما تستدعي عملية الخلق سواء بسواء. وتمضي في مراحل متخيلة على النحو الآتي:

١ المرحلة الأولى ، شعور الناقد بالموضوع المنقود شعوراً يدفعه دفعاً إلى الكتابة .

- ٢ المرحلة الثانية ، مرحلة ترتيب الأفكار وعرضها وقصَّها عرضا حذاباً أو قصاً مشوقاً .
- ٣ المرحلة الثالثة ، مرحلة ابداء وجهة نظر الناقد ورأيه الموافق أو المعارض لآراء المنقود .
 - ٤ المرحلة الرابعة ، مرحلة التقدير أو التقو يم حسب المنهج الذي يسير عليه الناقد .

وهذه المراحل الأربع الوهمية يتابعها الناقد، كما يتابعها الكاتب الحلاَّق في وعي أوغير وعي وهو في أثناء كتابة نقده في حالة بين الوعي وشبه اللاوعي: أي أنه يجمع بين صحوالعقل وتأملات العقل الباطن ليثمر عملاً نقدياً شهياً له طعمه ونكهته وطرافته.

«إنها عملية فيها معاناة ومكابدة وفن، عملية فنية تجمع بين العرض والخلق ومبادلة الرأي بين العقل الواعي والغافي و ولادة عمل طريف يلذ القارىء بنظامه وترتيبه واتقانه (٢٠).

وعملية الخلق النقدي هذه من شأنها أن تحقق للمتلقي اللذة والإشباع والشعور بالوهج الفني و بغير هذه التجربة لا يصبح النقد صرحاً مكتمل البناء.

وكأن السحرتي بهذا التنظير التطبيقي يطلب ممن يمارس النقد أن يكون ناقداً وفناناً وخلاًقاً في الوقت نفسه.. و بهذا أتعب من بعده، ولكنه وصل إلى ذروة عالية في الإبداع النقدي.

ب أما النوع الثاني من الخلق النقدي ، ففي الآثار الأدبية الموغلة في الإبهام والغموض كالقصائد السريالية والأشعار الرمزية المستعصية على الفهم. والناقد لهذه الآثار لا يكون كشافاً ولا خلاقاً بالمعنى السابق في الأعمال السوية ، بل خلاقاً لمفاهيم هذه الأعمال الغامضة . الأمر الذي يتطلب معاناة شديدة للوصول إلى رؤية الشاعر أو الكاتب وفهم رموزه المبهمة ، وعلى الناقد أن يستعن بالحدس في خلق تلك المفاهيم .

وقد كابد السحرتي معاناة شديدة في الوصول إلى الرؤية في طائفة من أعمال الشعراء والكتاب الذين ينزعون إلى الاستبطان الذاتي، وإلى الرمز.

وقد شرح لنا سبقدرما استطاع على حد تعبيره ما بديوان «قالت في السمراء» لنزار قباني و بالذات في قصيدته «وشوشة» ما بها من تعبيرات رمزية غامضة، «فالانعتاق الأزرق: الانعتاق تحت القبة الزرقاء، والوشوشة السخية الظلال: الممسات الحنون، والأرجوحة الغريقة الحبال: ألوان الضياء المنوعة في الفضاء الفسيح، والمخدة الطافية على دم الزوال: السحاب السابح في الشفق» (٢٠).

وكذلك فعل في شعر الدكتور «بشر فارس» الذي لا يقتصر على تعبيرات رمزية ، بل إن له كلمات تعصى على الفهم ، وله معان ينفرد بها . ولا يستطيع الناقد إلا خلقها كما في قصيدة «رحلة خابت» حيث يذكر العلم (بفتح العين واللام) ، و يقصد به القلب حيث يقول :

في صدري المقلع همن السعَالَم فانتشرت أضلعي تُمجري المحُلُم

وهنا يقف السحرتي وقفة قصيرة ليقول: «إن الرمز أنواع فرمز عام مشترك معروف كمن يرمز إلى السندباد في مطلع حديثه وتجواله، ورمز الحلم وهو أقل عمومية، ويمكن بشيء من التفطن فهمه لمن يحلم بالارتفاع في الجووهويبغي الطموح، أو من يحلم بالوردة الحمراء ليكشف عن نزعة الحب. وتعبير رمزي فيه شيء من الغموض، ويمكن حل غموضه كقول نزار: مخدة طافية على دم الزوال، و يقصد بها السحابة السابحة في الشفق كما ذكر سابقاً (١٤٤)، ورمز مفرد لا يعرف سره إلا قائله كما وجدنا في رمز بشر إذ يذكر العلم. و يقصد به القلب.

و يلحظ السحرتي أن بعض الرموزيضّيع توصيل التجربة إلى القارىء أو السامع. وعلى هذا يضحي الفنان أو الكاتب ببعض قيمه، وهي خسارة يؤسف عليها.

وللسحرتي مغامرة أخرى مع بشر فارس هي مغامرة الخلق التي قام بها في مسرحيته «جبهة الغيب». وهي مسرحية كتبت في نسقها التعبيري على نحويذكرنا بالشعر المنثور وإن كان قد طغى عليها الإبهام.

وقد ألقى السحرتي عن هذه المسرحية محاضرة في «رابطة الأدب الحديث» سجل بعض ما ورد فيها في كتابه «النقد الأدبي..» وقد وصل بعد التقري والغلغلة في المجاهدة إلى فكرة عنها نفضها من ثنايا المسرحية، ومن عبارات بدرت من بعض شخوصها. و يقول في محاضرته عنها: «قرأت هذه المسرحية مرة ومرة فكدت انفض يدي منها، لأنها مسرحية غريبة تختلف كل الاختلاف في موضوعها، ومجراها وفي تلوين شخوصها، عما قرأت وتختلف في صياغتها عن كل صياغة درامية! إنها تنهج منهجا يتطلب من قارئها فكراً وقاداً ذكيا، وروحاً متغلغلاً شفافا يدرك كما يقول بشر فارس «عجاج الوله وخفق الوجد، ولطف الحدس».

((وهي مسرحية لا تربطنا بواقع ملموس أو مشكلة حياتية تهفو لتعرفها الأذهان. ولكنها تربطنا بحقائق كونية مطلقة وآراء مجنحة هفهافة، يقف أمامها الذهن في حيرة وتلدد بل في تيه وضلال، وهي إذ تعرب عن هذه الحقائق والآراء لا تعتمد المباشرة والجهارة ولكنها تعتمد الإلغاز والإضمار والهمس والرمز الخفي، فنحن في حضورها في عذاب ذهني وروحي دائب لتعرف القيم التي يدور المؤلف حولها واكتناه ما وراء تعبيراتها. وما في هذه التعبيرات من دقائق وأسرار ورموز، قد تخفى على فطنة مؤلفها ذاته».

«ونحن وإن كنا لا نذهب مذهب المؤلف في اتجاهه ولا ننزع منزعه في تعبيره الخفي، لما طبعنا عليه من نزوع إلى الإيجابية وميل إلى الإبانة التعبيرية إلا أن هذا لا يمنعنا من أن نحتفي

بكل مذهب، نلمس فيه لمسات الأصالة والجدة لأن في هذه اللمسات ثروة للفصحي، وكشفا عن عبقريتها».

«وقد لقطنا من هذه المسرحية قيماً مطلقة تجريدية ، وأصالة تعبيرية دفعتنا إلى الغلغلة في اكتناه قصد المؤلف وهدفه وما في معانيه من جدّة وما في تعبيره الاستعاري والرمزي من أضواء جديدة تندر في العربية ».

ثم دلف السحرتي إلى الكشف عما تنطوي عليه المسرحية من حقائق مجردة، واستعان بالحدس على خلق مفاهيمها، وأورد في خلال محاضرته فقرات أصيلة للمؤلف عدها ناقدنا فتحاً جديداً لأصالة الكلمة.. ومن ذلك قوله على لسان بطل الرواية، وهويلمح إلى أن الناس يعيشون في غفلة وسطحية لا يميلون إلى التغلغل في أعماق الأشياء:

ــــ هذا الكون قممه ولججه، مصحف حروفه صبت في سبائك من غيوم تصونه درع من ياقوت ولؤلؤ ذلك سحر الخلق، وأبصاركم بزخرف الدرع تتلهى عن خطر المكنون» (°٪).

وأورد نصين آخرين لا يتسع المجال لذكرهما هنا فلتقرأهما في النقد الأدبي (ص ٣٧، ٣٨).

ثم يختم حديثه عن هذه المسرحية بقوله: «فالناقد لمثل هذه المسرحية الرمزية في أثناء مغامراته الكشفية، يقوم بعملية خلق جديد لمفاهيمها، لما يرقد فيها من آراء وأفكار، وقد يختلف ناقد عن ناقد في التفطن إلى أهدافها بحسب عمق تغلغله في الغوص وتهيئة النفس للمغامرة في أغوارها».

泰 恭 春

والناقد في رأي السحرتي قد يحتاج في بعض الأحيان وكما أكد ذلك في غير موضع للوصول إلى بواطن الأعمال الأدبية الرمزية وغيرها إلى أن يعيش في غفوة، ويسبح في تبجها في عفوية معطلا عقله الواعي، لائذا بالحدس، طافياً مع العقل الباطن، ليلقط ما يكمن فيها من درر وليتعرف معاني الكاتب أو الشاعر الملغزة. وما أشبهه عنده بالباحث عن النور في ظلام الليل. وفي الظلام نور كما ثبت ذلك علميا.

وقد اتبع طريقة تنويم العقل الواعي في سبيل استشفاف قصيدة الشاعر الرائد محمود حسن إسماعيل «نهر النسيان» التي يقول فيها:

اسقياني من خمرة النسيان وانسياني فقد نسيت زماني ومنها:

وإذا بي في قفرة ألقت الصمت ولموي الجن خطوه عن ثراها لا ظلام ولا ضبياء ولكن لاسكون ولا ضجيج ولكن جبت فيها حيران أقذف نفسي وإذا أشيب يغمغم كالمجنونم بين السهول والقيعان شعوذته السماء فهوخيال آدمي الرواء أذهله الوهب

ما رأته سريرة الأكوان فهي حتف لكل إنس وجان غيهب حائرعلي الكثبان همهمات يلغطن في وجداني في خضم مغيب الشطآن يتزيا بصورة الإنسان __م وغشته هبلة الحيوان

وكذلك فعل مع «خليل حاوي» في قصيدته المسماه باسم ديوانه «الناي والريح» «إذ يحاول الشاعر أن ينتزع نفسه من رواسب التراث القديم، وأن يهجر الحرف الشائع في الكتب الغابرة، وأن يملص من البيئة لينبت نبتاً جديداً، وهو يسجل هذه الثورة رامزاً لها بالريح، ولكنه في ثورته يجد نفسه مكبلاً بالهموم التي رمز لها بالناي النائح من حوله .

وما يهم السحرتي هنا ليس الحكم على هذه القصيدة لأن الأمزجة تختلف عليها، وإنما إبرازما يلقى الناقد من عبء ثقيل في سياحته الكشفية ، ومحاولة خلق آراء وخواطريستقطرها الحدس ثم يورد فقرات من القصيدة ، ونكتفي بايراد بعض ما ورد في الفقرة الرابعة إذ يقول

> طول النهار مدى النهار ربي متى أنشق عن أمى ، أبي كتبي وصومعتي وعن تلك التي تحيا تموت على انتظار أطأ القلوب، و بينها قلبي وأشرب من مرارات الدروب ، بلا مرارة**.** ولعل تُخصب مرة أخرى وتعصف في مدى شفتي العبارةً ربي إلى البدوية السمراء واحات العجن البكر والفجوات، أودية الهجير وزوابع الرمل المرير

تعصى وليس يروضها غير الذي يتقمص الجهل الصبور في بقلبه طفل يكوِّر جَنة غير الذي يقتات من ثمر عجيب نصف من الجنات يسقط في السلال يأتي بلا تعب، حلال نصف من العرق الصبيب

و ينهى القصيدة بقوله:

الناسك المخذول في رأسي يشدقواه ، ينهرني ، أفيق بيني و بين الباب صحراء من الورق العتيق ، وخلفها عمر من الورق العتيق

«وفي سياحة الناقد تواجهه صور غريبة مميزة، مثل قول الشاعر «واحات العجين البكر» ولعله يقصد بها التربة العذراء التي لم يطرقها أحد، ومثل قوله: «نصف من الجنات يسقط في السلال، ولعله يقصد بها الثمرات الموجودة المجلوبة دون تعب ولا إجهاد».

«وحسب الناقد المحايد الحليم تجاه هذه القصيدة أن يكتفي باستقطاب المعنى الكلي لها وتفهم تجربتها بوجه عام، وهي تدور حول الثورة على القديم والتفلت من التقاليد البالية والثقافة الهرمة، ومحاولة الأصالة والخلق الجديد في فطرة وعفوية، كما يجبل الطفل الموهوب من الطينة الملساء خلقاً فنياً جديداً، إنها دعوة إلى ترك النفس على سجيتها وترك العمل الأدبي يخترع نفسه كما يقولون» (٢١).

ولم يعب السحرتي على الشاعر «خليل حاوي» إلا «مغالاته في الإضمار والإلغاز في تعابيره مما ينشر الغمام على رؤاه، فلا تنكشف للمتلقي فكرته، ولكنه يقع على أشواك تعرقل طريقه من الصور الغارقة في الإبهام» (٤٠٠).

و يعلق السحرتي على رحلة الكشف والخلق كما تصورها بقوله: ومما تقدم يتضح بجلاء أن الناقد في كشفه أو خلقه يبذل جهداً جباراً في هذه الرحلة، ولا مفرله لكي يصل إلى غايته من وجود ذخيرة ذهنية، وشحنة وجدانية، ورصيد ثقافي منوع لإيجاد المقايسات وعمل التحليلات للمادة المنقودة. أما الحكم على أهمية مثل هذه القصائد مع جماليتها فيترابط بما توحى إلينا به، وبما ينبثق منها من فكرة تصل إلى أذهاننا أو تغمض عليها، وكلما توضحت

الفكرة ونقلت إلى أذهاننا كانت أكثر قيمة من الناحية الفنية إذا بلغت درجة معتبرة من الجمالية»(٤٨).

特 谷 特

ومما لا شك فيه أن ظهور شخصية نقدية كالسحرتي في عالم الأدب والنقد المعاصر، كان ضرورة لها أعظم الجدوى، لأنه عثل عامل توازن بين المذاهب الأدبية، فهووإن كان عيل إلى الواقعية الفنية، إلا أنه رومانسي في شعره، و يبحث عن جوهر الشعر أيا كان شكله ولونه ومذهب قائله. وفي ذلك يقول: «إني مع التزامي للاتجاه الواقعي التقدمي، فإني لا أرفض الاتجاهات الأخرى كلاسيكية، أو رومانتيكية، أو رمزية، إذا بلغت درجة عالية من الجمال الفني وتجردت من عيوب التقليدية مثل: الخطابية، والجلجلة، والنثرية، والعقلانية المجرّدة وغيرها من العيوب» (٢٩).

وهذا هو موقفه أيضا من الاتجاهات النقدية ، فلا يطغى الاتجاه الفني على الواقعي ولا الواقعي على الواقعي ولا الواقعي على الفني ، وهو ينقد هذا وذاك و يبرز ما ينقص كلا منهما ، مما نجده في كتاب «الشعر المعاصر» و بعض كتبه الأخرى . و بهذا الاتجاه يبرز لنا السحرتي التكامل في الأدب والنقد.

وهو يدعو للتعايش السلمي بين النقاد مهما تكن انتماءاتهم الثقافية والإيديولوجية لخير العرو بة جمعاء! «كم أود من قلبي ألا أجد خصومة بين النقاد حول أنفسهم أو حول مذاهبهم، وأن أجد تعاونا وتعاطفا حقيقيين لإنصاف أدبائنا كباراً وشباناً، وأن يلتقي الجميع للعمل على إيجاد البذور الروحية للفورة الحاضرة، فإنه ليعز علينا ألا يتقدم الأدباء والنقاد الصفوف شاعرين بالمسؤولية الملقاة على عواتقهم المسؤولية في التوجيه الروحي والفكري والعقائدي» أما أصالته النقدية فتتجلى في قوله: «إنه لا يجوز لنا أن نجرى وراء مدرسة ولا مذهب شرقي أو غربي، بل يمكننا أن ننتفع بجميع المذاهب لإبداع نقد مستقل أصيل» ("").

والسحرتي يدين بحرية التفكير والتعبير. وإزاء الحرية التي يمارسها الأدباء ينبغي أن تكون للنقاد أيضا حرية النقد، فلا يترك الأدباء يقولون ما يشاءون من أفكار ضالة أو منحرفة دون مناقشة. ورداً على من يقصر النقد على توضيح ما في العمل الأدبي من ميزات فنية دون النظر إلى فكرة الأديب واتجاهه الفلسفي والاجتماعي، يقول: «هل يجوز أن تحدد حرية الناقد بهذا القيد دون أن يباح له أن يبدي رأياً في فكرة سخيفة أو رأي فطير، أو خاطرة شاذة أداها في نسج حريري؟ هل يحق أن يترك للأديب الحرية في أن يفكر كما يشاء، و يأتي في نسيجه بآراء تتدح الدكتاتورية أو الفاشية أو التعصب العنصري مثلاً دون أن يرفع الناقد إصبعه محتجاً ما دام الأديب قد أجاد في بناء مثل هذه الفكرات الضالة؟ هل يصح أن يحظر على الناقد أن

يحمي الجمهور من الآراء المخدِّرة والآراء السامة؟ قطعا لا يجوز ذلك في شرعة الحرية، وسنة الثقافة ولا عقيدة الحضارة وهي الأقانيم الثلاثة التي يتجه إليها الناقد بقلبه وعقله وقلمه».

فلو أبيح للأديب أن يقول ما يشاء ، فينبغي أن يباح للناقد أن يعقب على مضمونه قيماً أو تافهاً سليماً أو شاذاً. وإلا كنا جارمين آثمين في حق الأدب، وفي حق البشرية التي يطرح الأديب لها نتاجه » (١°) .

وانطلاقاً من هذا الموقف نجده ينتقد «أدونيس» لتبتّيه فكرة «الرفض المطلق» في قوله: مسافر تركت وجهى على زجاج قنديل

خريطتي أرضى بلا خالق

والرفض إنجيلي !

فيأخذ عليه «هذا الموقف الرومانسي الشاطح النافر من الواقع والحياة» لأنه «يقلل من أهمية محتواه في نظره» بل يؤثر في توهج شعره .

ورجا أن يجد أدونيس نفسه و يعدّل من مواقفه ، «فليس كل ما في الحياة غير مقبول وليس الوجود شيئا غير مطاق كما يزعم » .

«وللشاعر المفكر في نظر السحرتي موقف نقدي من الحياة والمجتمع والوجود، على أن يكون لهذا الموقف فعالية في التقدم والبناء وأن تتضح رؤياه للمتلقي لتحقيق الغاية المنشودة» (٢٥) أما إذا استمرأ الشاعر موقف الرفض الكامل فإنه «لن يحقق شيئاً ذا أهمية للمتلقى، وتذهب نغماته الشعرية الأصيلة في المواء، كما تتبدد رغوات الماء».

و يهتم ناقدنا الكبير بالحقيقة في الشعر، كما يهتم بصياغته الفنية وفي رأيه «أن الشعر الجيد يتفاوت في الدرجة بقدر الحقائق التي يُعبَّر عنها، فهناك حقائق باقية، وحقائق وقتية عابرة، وحقائق سليمة، وحقائق منحرفة، وحقائق تقدمية وحقائق رجعية، وعلى قدر سلامة الحقيقة وقيمتها تتحدد درجة جودة الشعر أو امتيازه ونبوغه» (٣٠).

و يؤكد السحرتي أن الحقائق السياسية العابرة التي كان بعض الا تباعيين يحفلون بها لن تكتب للشعر البقاء، وقيم الحقائق تختلف من جيل لجيل، ولكن هناك حقائق إنسانية باقية لا يختلف عليها.

وهناك من شعراء الحداثة من يعلنون الحرب على الأشعار القومية والنضالية باعتبار أنها تحريضية سافرة رهينة بوقتها . . ونحن نرد على هؤلاء بأن هذه القضية ليست على إطلاقها فبعض هذه الأشعار تتخطى الزمان الذي قيلت فيه لتخلد في صفحات التاريخ ومن ذلك قصيدة «الحرية» لإيلوار برغم ما أعلنه «رينيه شار» الذي كان من شعراء المقاومة

الفرنسية ، وقال بعد زوال الاحتلال النازي: «لقد انتهى الزمن الميت للشعر، ويجب أن نعود إلى الزمن الحي للشعر».

و بعض الأشعار النضالية للبياتي ونزار قباني وغيرهما ستظل حيَّة باقية ، ومن خير الأمثلة لشعر النضال الخالد في رأيي قصيدة «بيروت» للشاعر محمود درويش فهي تجمع بين الوضوح والغموض الشفاف. ومن ثم كانت حجة على شعراء الغموض الذين يتخذون من شعارات الرؤيا العالمية والتجاوز والتخطي ، والارتفاع فوق القضايا الوقتية لانتاج شعر حقيقي في نظرهم ولو كان ذلك على حساب أخطر قضية مصيرية في العالم العربي المعاصر .. هذه القصيدة «بيروت» تجمع بين النضال والحداثة في أجمل نسق!

لا أحد يحول بين شعراء الغموض، وبين المغامرات الفنية، وجبل تعبيرات مبتكرة ومجازات جديدة، وانتاج شعر غامض يصل بعضه إلى درجة التعتيم لا يرى المتلقي ولا يراه المتلقي هذا شأنهم، ولا أحد يمنعهم، ولكن أن يصل التجني بالمخربيين إلى حد التمييع للقضية القومية الأ ولى قضية فلسطين، ونشر السلبية والانهزامية في صفوف الكتاب والشعراء والمناضلين بطريق خفي حينا وسافر حينا آخر، فالسكوت حينئذ جريمة لا تغتفر و بعض المخربين ينسف اللغة والشعر والقضية المصيرية بقنبلة واحدة.

«يوسف الخال» مثلا يقول: «اللغة أكبر مشكلة عمبيواجهوها العرب. هي أكبر من مشكلة إسرائيل. لأن مشكلة إسرائيل مربوطة بمشكلة اللغة. من دون حل مشكلة اللغة باعتماد اللغة المحكية، ما بيتحرر العقل العربي، وما بيتقدم الإنسان العربي حتى يتغلب على مشكلة إسرائيل» قال ذلك منذ عام ١٩٧٠ وما يزال يردده، بل صار إلى تطبيقه عملياً باستخدام اللهجة المحكية الدارجة اللبنانية في كتابة شعره. وتمثل ذلك في ديوانه «الولادة الثانية» (^{1°}).

ما معنى هذا الكلام؟ معناه «كفوا أيها العرب عن كفاح إسرائيل بالسلاح و بالقلم و باللسان و بكل الوسائل، واتجهوا لحل مشكلة اللغة، وليكتب كل منكم بلهجته، ولتتمزقوا إلى عاميات متنافرة لايفهم بعضها بعضاً، و بالتالي إلى أر بعين أو خسين كياناً هلامياً.. و بعد ذلك تحل القضية الفلسطينية، ويحمل الاستعمار الإسرائيلي عصاه و يرحل!».

يا للعجب! متى توقف العرب عن النضال، وصاروا إلى هذه الحال بعد أجيال، حسب هذا التصور الخاطىء، فستكون إسرائيل قد ابتلعت العالم العربي كله من المحيط إلى الخليج! أهذا ما يريده يوسف الخال لأمتنا العربية!؟

وأكتفي بهذا تعليقاً على هذا الطرح المشبوه ، وأترك للقارىء أن يتخيل ما يريد و يقول ما يشاء ويحكم عليه بما تمليه عرو بته و وطنيته ، وضميره القومي والديني والإنساني! أما ديوانه «الولادة الثانية» الذي كتبه ترسيخاً لهذه الدعوة المشبوهة، فلم يكن ديواناً عامياً فحسب، وإنما هو في بعض ألوانه مزيج من العامية والفصحى مما سمّاه اللغة المحكية.. هو ديوان يجمع بين عامية لبنانية مبتذلة خاصة هوي عامية بلدته وبين لغة فصحى ذات رونق جيل. عدم الإنسجام هو الخصيصة الأولى لهذا الديوان.. «الولادة الثانية» في بعض صورها إجهاض لمخلوقات بشعة وجوهها أشبه بفتاة نصف وجهها أبيض ونصفه الآخر أسود، وإذا وجدنا أنفا عربياً شامخاً، ألفينا بجواره شفة زرقاء وفوقه عينين مشقوقتين بالطول إلى لسان تعباني وأذنين مصلومتين.

ما أشبهها بالغول المخيفة التي تعرضت لأبي هلال المطهوي الشاعر العربي القديم فقتلها شرقتلة! ورغم أنف المخربين سيظل الكفاح القومي ماضياً في سبيله بكل وسيلة، وستظل الكلمة المناضلة تؤدي دورها حتى في أحلك الظروف، يحفرها الشعراء بأظافرهم أو يخترف حصار الزنزانات وتطير لتقض مضاجع يكتبونها بدمائهم على جدران السجون أو تخترق حصار الزنزانات وتطير لتقض مضاجع السجّانين، وتلهب حماسة المناضلين، أو كما قال الشاعر محمود درويش:

سأقولها في السجن في الحمام في عنف السلاسل مليون عصفور على أوتار قلبي يخلق اللحن المقاتل!

وإذا كانت قد سطعت في سماء الأدب العربي كوكبة من كبار النقاد ومؤرخي الأدب بعضهم قد نال الجوائز التقديرية كجائزة الملك فيصل العالمية فلا مراء في أن السحرتي واحد من أبرزهم وأكثرهم أثراً في الحياة الأدبية والنقدية المعاصرة.

ثمة قضايا وزوايا عدة تناولها السحرتي ولا يتسع لها المجال. وعسى أن أوفق في إلقاء بصيص من الضوء عليها في فرصة أرجو أن تكون قريبة إن شاء الله.

وحسبي الآن ـــإلى جانب ما أشرت إليه في هذه المقدمة_ ما يجده القارىء من كنوز نقدية في كتابه الذي بين أيدينا «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث».

ويجدربي أن أنوه ببعض «أسبقياته» بالإضافة إلى ما ذكرت فقد كان السحرتي أول من تحدث عن الواقعية ضمن كتاب بعد أن كان الحديث عنها شذرات في الصحف والمجلات، تحدث عنها وتابعها في تطورها.. ووجدنا أن بعض من كتبوا عن الواقعية بعد كتابه «الشعر المعاصر» كانوا ما يزالون يقفون عند واقعية «زولا» و«بلزاك».

ومن أسبقيات السحرتي كما يقول الأستاذ «نعمان عاشور» الذي رشحه توفيق الحكيم خليفة له في الأدب المسرحي: «إنه أسبق المستكشفين لأهمية وقيمة العنصر الدرامي في البناء الفني للرواية والقصة» (°°).

ومع أن السحرتي مارس النقد مدة طويلة ، وعُرف منهجه المتفرد بالدقة والأصالة والنفاذ ، فأنه بتواضعه المعهود يقول «لست أزعم أني أتيت بما يتشهى الباحث في هذا الميدان الرحيب ، ولا أن ما أبديت من آراء في الشعر هو الكلمة الفاصلة فالكلمة الفاصلة في النقد لم يقلها أحد إلى اليوم . . أو بعد اليوم » (٢٠) .

ولنكتف بهذا القدر عن الناقد والنقد، لنختم المقدمة بالحديث عن شخصية هذا الرائد النقدى الكبر!

شخصية متكاملة: يخيل إليَّ أن الصفاء هو مفتاح شخصية السحرتي ، الصفاء نور نفسي لا يطيق الظلام أيا كان لونه في الماديات والمعنويات على سواء.. في الحياة .. في الأخلاق.. في المعاملات.. في علاقات الحاكم بالمحكوم ، والإنسان بأخيه الإنسان .

فالكره والحقد والتشاؤم والتكبر والكذب والكفر والظلم والعبودية والحرب والاستعمار والجهل والأنانية والدكتاتورية والعنصرية . الخ كلها شرور وآثام .

والسحرتي حرب عليها لأنها ظلمات، وهو بفطرته ضد الظلام، يناوئها ليحل محلها المبادىء السامية ومعاني الحب والتسامح واللين والتفاؤل والتواضع والصدق والإيمان والعدل والحرية والسلام والاستقلال والعلم وروح الإيثار والديمقراطية والإنسانية.

ولعل القارىء قد استشف شيئا من هذا في حياته ومواقفه وشعره ونقده مما سبق أن عرضناه في هذه المقدمة.

و يقول أحد أصفيائه: «صحبت السحرتي زمنا طويلاً، فلم آنس منه إلا وداعة مع علم، وتحرراً مع إيمان، وتحفظاً مع انطلاق، وصراحة مع وفاء. وقد اجتمعت فيه هذه المتناقضات جيعا لا لعيب في شخصيته، بل لتكامل في نواحيها، فهو إنسان بار بأصدقائه وخلصائه ومريديه ينطوي صدره على قلب أنقى من البلور، وتمتلىء جوانحه بعواطف أسمى من البلور، وتمتلىء جوانحه بعواطف أسمى من الدنيويات جيعا» (٧٠).

ومن الثنائيات التي قد تبدو متناقضة _وليست كذلك _ جمعه بين الجد والمرح، فهو جاد يبذل من الجهد ما تنوء به العصبة لكي تخرج آثاره مكتملة، وهوصارم مع نفسه يحاسبها حسابا عسيراً قبل أن يصدر أحكامه النقدية على الأعمال والأشخاص، و يشعر القارىء لنتاجه بالتقدير الكبير وهيبة الصدق وجلال الأصالة، وهو مع ذلك مرح ألوف، أو كما تقول عنه

الشاعرة المبدعة «جليلة رضا»:

فهوفي الجد مهيب وهوفي المزح ألوف وهو قلب صادق الإحساس حروشريف

وللسحرتي حس فكاهي رفيع ، ومن (النكت) التي تروق له نكتة تتصل بحرية الكلام والتعبير وفحواها أن كلباً يُرى في بعض الأحيان يجتاز حدود بلاده إلى بلد مجاور لا يمكث هناك إلا فترة وجيزة ثم يعود أدراجه ، فلما سألته الكلاب: «ماذا تصنع هناك؟ أجاب: «أهَوْهِوْ» وأنبح فقط!!».

ومن المعروف أن صديقنا الكبير الدكتور محمد عبدالمنعم خفاجى مشهود له بغزارة التأليف! فكيف يصوِّر السحرتي هذه الحالة بأسلوبه الفكه؟ إنه يقول: «الخفاجى ظاهرة عجيبة لا نجد لها نظيرا في أيامنا هذه حباً للتأليف، وكأنما تقمصت جسده روح أحد أجدادنا القدامى من المكثرين كالجاحظ وغيره فهوينافسهم في كثرة تأليفه. ولو أننا جمعنا كل قرود مصر وأمكن أن نستغل نشاطهم ليكتبوا زمناً _ كتابة وحسب لا بحثاً وتأليفاً _ لما وصلوا إلى عشر معشار ما يكتب الخفاجى!».

وقد أشاد السحرتي ببعض الأدباء الذين يستخدمون الفكاهة في بعض أعمالهم الأدبية أو نوادرهم كالمازني وطه حسين وسعيد عبده والعشري وحافظ ابراهيم وناجي و بيرم التونسي، لكنه لاحظ أن الأدب الفكاهي في أدبنا المعاصر بعامة قليل في كمه واهن في كيفه، وإلى جانب الإنتاج الجيَّد الضئيل نجد انتاجاً فكاهيا قصد به إلى الضحك البليد والتلهية العقيمة وإضاعة الوقت، وأغلب النكت يميل إلى التجريح والنقمة البالغة.

و يعزو انحراف أدبنا الفكاهي إلى أسباب منها قلقلة الحياة الاجتماعية وعوامل الخيبة والحرمان وضعف الثقافة ووهن التربية والسلوك العام.

ومن المتعذر الوصول إلى أدب فكاهي نظيف مالم تتوافر الوسائل للقضاء على تلك الأسباب أو التقليل منها.

وقد خلا الأدب الأمريكي والأوربي في أغلبه من ذلك كله لخلو البيئة من كثيرمن تلك العوامل. ومن النكتة الأمريكية التالية:

اتجه الواعظ نحو اللوحة وكتب: «أنا أصلي للجميع، فقام محام وكتب: وأنا أترافع عن الجميع وأضاف طبيب: «وأنا أصف الدواء لهم» وذيل اللوحة أحد المواطنين فكتب «وأنا أدفع للجميع!».

ومن النكت الأدبية الغربية يروى لنا هذه الأبيات الشعرية التي تتندر بنظرية

((النسبية)):

كانت هناك شابة تدعى «برايت» تسير أسرع من الضوء إذا بدأت في السير اليوم على طريقة النسبية عادت في الليلة الماضية!!(^°)

وتدور الأيام وأغادر مصر إلى بريطانيا، لأحيا حياة جديدة، وذات يوم إذا بي أتلقى رسالة من السحرتي بتاريخ ١٩٧٣/١/٢٣ بعثها إليَّ وأنا في لندن ينبئني فيها بأنه في عام ١٩٧٠ قد أصيب بانزلاق غضروفي قلَّل من نشاطه وحركته، فتألمت لذلك وتمنيت له عاجل الشفاء!

وكان أنكرمته الرابطة بمناسبة بلوغه السبعين في احتفال رائع تبارى فيه أصفياؤه من الشعراء والكتاب والنقاد.. ولكنه بعد هذا التكريم قل غشيانه للأندية الأدبية والثقافية، وكان يكتفي بارتياد بعض المقاهي القريبة من داره في بعض الأحيان ترويحاً للنفس.

ولكنه كان يكتب في مجلة «الثقافة» المحتجبة ــورئيس تحريرها الناقد المعروف الدكتور عبدالعزيز الدسوقيــ و يصدر بعض آثاره مثل كتابيه «دراسات نقدية» ١٩٧٣ و «دراسات في الأدب المعاصر» ١٩٧٩م

وفي عام ١٩٨٢ كان السحرتي يشعر بالسعادة لأن «رابطة الأدب الحديث» أقامت مهرجاناً كبيراً بمناسبة مرور خمسين عاماً على وفاة «شوقي وحافظ» ووزعت الجوائز، و براءات التقدير، ومن الذين حظوا بتقديرها الأدباء السعوديون عبدالعزيز الرفاعي والدكتور محمد عبده يماني والأستاذ محمد سعيد طيب والدكتور عبدالله الرويشد ومن الكويت عبدالله زكريا الأنصاري والدكتورة فورية الرومي.

وكان السحرتي ضميراً حياً في زمن عزَّ فيه الضمير الحي، وكان مثقفاً أصيلاً في بيئة كثر فيها الأدعياء، وكان إنسانا رفيع الإنسانية، حتى إنه في مرضه الأخير لم يكن يهمه إلا جهاز إحدى قريباته «العروس» يفكر فيه أكثر من تفكيره فيما يدبر الدواء والعلاج لجسمه العليل! بل إن الكلاب الضالة التي نطاردها ونقتلها ونسممها كان يعطف عليها و يأسى لحلها و يشركها معه في طعامه إيمانا منه بحقها في الحياة.

وكان قارئاً كبيراً ولو أتيح له أن يقرأ في المنام لفعل.. وتمنى على الله ألا يموت إلا وفي يده كتاب.

وفي فبراير من عام ١٩٨٣ زاره في داره بالقاهرة تقديراً لمكانته الأستاذان محمد سعيد طيب

عميد تهامة ، وفخري عزي مستشارها العام لتوقيع عقد إعادة طبع كتابه «الشعر المعاصر» فألفيا ملامح المرض والإعياء بادية عليه ، وكان يسير على قدميه زحفا . . إلا أن روح الدعابة المعهودة فيه لم تفارقه ، فكان ــكما روي لي الأخ فخري ــ يفاكه زواره : «أنت مصري المظهر والسمات! وأنت ولد من باريس . . وأما أنت فعربي عراقي وتستطيع أن تأكل بقرة! »

ولما سألت عنه الأستاذ محمد سعيد، أجابني: إن حالته المادية، مضنية، أقل من المتوسط فقلت: لا عليك! هذا رجل أبي شريف يعيش على تقاعد لا يتجاوز خمسين جنيها مصرياً ولا يهمه المظهر.. ولو أراد لكان غيرما كان! إنما أسأل عن حالته المرضية فقال: «إنها سيئة، وأن جسمه واهن جداً..» فشعرت بالأسى والألم، وعلمت أن النهاية المحتومة دانية.. و وضعت يدي على قلبى حذرا!

ولكن السحرتي كلما ازداد جسمه وهناً، ازدادت روحه تألقاً ووهجاً.. ومن عجيب المصادفات أن آية «النور» قد وردت في أول كتاب طبعه، وفي آخر كتاب صدر له. وبين صدور الكتابين ٤٧ عاماً، ففي باكورة انتاجه كتاب «أدب الطبيعة» بعد أن تحدث باقتضاب عن شعر الطبيعة في الأدب الجاهلي قال «فإذا تركنا هذا العصر إلى عصر الإسلام، وجدنا القرآن مضيئا بآيات نيّرة تدعو إلى النظر والتأمل في مجال الطبيعة وإلى التفكير في ملكوت الله، وغايتها تقوية الإيمان بالألوهية. ومن ذا الذي يقرأ هذه الدرة من «سورة النور» فلا يهتز طرباً لجمالها الأدبي» و بعد أن أورد نص الآية كاملا «الله نور السموات والأرض..» أردف قائلاً «وهناك عشرات من آيات القرآن دعت إلى اجتلاء مشاهد الطبيعة، واعتبرت ذلك ضرباً من الإيمان» ("") أما في آخر كتبه المطبوعة وهو «الأصالة الأدبية» فقد توج هذا الكتاب بتلك الآية العظيمة في صفحة مستقلة:

بسم الله الرحمن الرحيم

[الله نور السموات والأرض، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة، الزجاجة كأنها كوكب دري، يوقد من شجرة مباركة، زيتونة، لا شرقية ولا غربية، يكاد زيتها يضيء ولولم تمسسه نار، نور على نور... يهدي الله لنوره من يشاء].

حتى إذا كان الفصل الأول تحدث عن «ماهية الأصالة الأدبية ، وكان أول مثل ضربه لتلك الأصالة هو آية النور إذ يقول: يصور الله نوره .. تضويراً رائعاً مركبا بأنه كالكوة التي فيها مصباح ، والمصباح في زجاجة باهرة الإضاءة كأنها كوكب دري ، و يوقد هذا المصباح من شجرة زيتون ، فهي جامعة لنور المصباح الوردي ، ونور الزجاجة المتوهج ، ونور الزيت المخضوضر ، وهذه الأنوار متجمعة في الكوة ، وهي صورة مركبة بالغة الأصالة والبهاء » .

«وقد وعى الكتاب الكريم آيات كثاراً عن النور، جديرة بالتفات الأدباء» (٦١). وإذا احتفى بعض الكتاب الفرنسيين بأدب النور، فإن آية «النور» تعتبر تاج البلاغة وذروة الإبداع، في هذا اللون من الأدب الرفيع!

ولم يمض شهر على زيارة «تهامة» للسحرتي حتى اشتدت به العلة ، ولزم الفراش ، و بعد شهرين آخرين ، وصل إلينا نعيه ، وقلت لنفسي : «إن الذي تحذرين قد وقعا» ، صعدت روحه الصافية إلى السماء يحفها نور الله مساء يوم الخميس التاسع عشر من مايو١٩٨٣ ، وفي اليوم التالي يوم الجمعة وفي الساعة الثانية عشر ظهراً خرج مشيعوه بجثمانه من منزله ٢٦ شارع الماوردي بالمنيرة بالقاهرة والتف حول الجثمان أصدقاؤه وأهله ، وكان على رأسهم الدكتور «محمد عبدالمنعم خفاجي» رئيس رابطة الأدب الحديث والدكتور عبدالعزيز شرف أمين عام الرابطة ، والدكتور مجدالوكيل رئيس «أبوللو الجديدة» والأستاذ الشاعر «ابراهيم صبري» رئيس نادي القصيد يحملون المصاب في السحرتي ، يعلو وجوههم الحزن وتشتعل في قلو بهم اللوعة . . والتف حول الجثمان أهالي حي المنيرة ، ودخلوا به مسجداً قريباً من منزله حيث أدّوا صلاة الجمعة ، وصلّوا عليه صلاة الجنازة في جمع غفير . . ثم ساروا به إلى المقبرة حيث دفن في مقبرة «زينهم» بحي السيدة زينب رحمه الله رحمة واسعة ! (١٠) .

فإذا حزنت لفقدانه، كما حزن أصفياؤه ومريدوه وعارفو فضله، فإنَّ حزننا أكبر وأعمق لأننا بموته، لم نفقد الصديق الوفي والرائد الموجه والناقد الكبير فحسب، وإنما فقدنا أيضاً خلالاً سامية نادرة في هذا الزمان.

ولو أن «يوجين» الذي كان يحمل مصباحه في رائعة النهار بحثاً عن إنسان قد صادف رجلاً كالسحرتي، لهتف وصاح: «أجل، وجدته، وجدته!».

وبعدي

فحين أغمض السحرتي عينيه آخر مرة مودعاً هذه الحياة مستقبلاً نور الإله، كان قد فتح أعيننا على أنبل القيم في الثقافة والحياة، وأبرز لنا أجمل آيات المبدعين ورسم خير الطرق للناقدين، وهدانا إلى «إكسير الخلود» في الأدب والشعر والنقد.

وسيظل معياره النقدي الأصيل نبراساً يضىء للأجيال القادمة السبيل الأفضل لأدب أرقى ونقد أمثل!

وسلام على السحرتي في الخالدين.

عبدالترعبدالجبّار الأربباء ٥٠ يضان ١٤٠٤ه

هؤامش المقدمة

- (١) ص ٨ كتاب «مصطفى السحرتي . . ناقداً وأديباً » تقديم د . محمد عبدالمنعم خفاجي وتجد ترجمة وافية للسحرتي في كتاب د . خفاجي «دراسات في الأدب العربي الحديث ومدارسه » .
 - (٢) «النقد الأدبي من خلال تجاربي» ص ٤٨
 - (٣) «النقد الأدبي من خلال تجاربي» ص ٤٦-٤٧
 - (٤) «أدب الطبيعة» ص هوص ١٠٠٧.
 - (ه) «أدب الطبيعة» ص ١٨.
 - (٦) راجع تصدير أبي شادي لديوان «أزهار الذكرى»
 - (٧) «أزهار الذكرى» ص ٢٨-٢٩.
 - (٨) تصدير «أزهار الذكري» ص (ل).
 - (۹) تصدیر «أزهار الذكری» ص (س)
 - (١٠) التصدير السابق ص (كـمـن)
 - (۱۱) «النقدالأدبي من خلال تجاربي» ص ١٩٠_١٩٠
 - بي ص عد . و.ي. سر ازهار الذكرى» التصدير ص (د، هـ)
 - (۱۳) «أزهارالذكرى» ص ۲۰
 - (۱٤) «أزهار الذَّكرى» ص ٨
 - (۱۰) «أزهارالذكري» ص ۱۸
 - (۱۶) «أزهارالذكرى» ص٧٠
 - (۱۷) «أزهارالذكري» ص ۱۲٦
 - (١٨) «حركات التجديد في موسيقي الشعر العربي الحديث» ص ١٣٠
 - (١٩) المرجع السابق ١٣٧.
 - (۲۰) جلة الهلال سبتمبر ١٩٨٣ مقالة الأستاذ أحد مصطفى حافظ.
 - (٢١) الريحانيات (١٨٢:٢) عن «هذا الشعر الحديث» للعلامة الدكتور عمر فروخ ص ١٠٥.
 - (٢٢) «الشعر المعاصر». ط. أولى ص٣، ه، ١٩،٥
 - (۲۳) «الشعر المعاصر» ص ۲۰،۷.
 - (٢٤) «الشعر المعاصر» ص ٣٥.
 - (٢٥) «النقد الأدبي» للأستاذ الدكتور أحمد أمين ص ٥٥، ١٥٥.
 - (٢٦) مصطفى السحرتي . . ناقداً وأديباً ص ١٧٧ ـ ١٧٨ .
 - (٢٧) «النقد الأدبي من خلال تجاربي» ص ه
 - (٢٨) «النقدالأدبي من خلال تجاربي»، ص ١٥١-١٥٤
 - (٢٩) حركات التجديد في موسيقي الشعر العربي الحديث ل.س. موريه ص١١٦.
 - (٣٠) مقال الأستاذ/ «محمد إبراهيم أبوسنة» ص ١٥ من جريدة الجزيرة ١٤ نوفمبر ١٩٨٣ م
 - (٣١) «النقد الأدبي الحديث من خلال تجاربي» ص ١٥٩
 - (٣٢) مصطفى . . السحرتي ناقداً وأديباً ص ٢٧ .
 - (٣٣) النقد الأدبي . . ص ١٤ .

- (٣٤) واجع تفصيل ذلك في كتاب «شعراء معاصرون» للسحرتي وهلال وناجي من ص ٣٦-٤٠.
 - (٣٥) مصطفى . . السحرتي ناقداً وأديباً ص ٤٩ .
 - (٣٦) النقد الأدبي من خلال تجاربي ص ١٣- ١٠.
 - (٣٧) «شظايا ورماد» ص ١٤٨ بغداد ١٩٤٩م، والنقد الأدبي ص ٢١.
 - - (٣٨) النقدالأدبي ص ٢٢.
 - (٣٩) النقد الأدبي ص ٢٤.
 - (٤٠) مجلة الآداب ص ٢،١ مارس ١٩٦٠.
 - (٤١) «النقد الأدبي» ٢٦-٨٨.
 - (١٢) «النقد الأدبي من خلال تجاربي ص ١٦٨، ١٦٨.
 - (٤٣) «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث» طبعة المقتطف ص ١٣٢.
 - (٤٤) «النقد الأدبي من خلال تجاربي» ص ٣٥.
 - (٤٤) «جبهة الغيب» لبشر فارس ص ٥٢، «النقد الأدبي» ص ٣٥-٣٧
 - (٤٦) «النقد الأدبي من خلال تجاربي» ص ٣٩-٣٦.
 - (٤٧) «دراسات نقدية» للسحرتي ص ٤٨.

 - (٤٨) «النقد الأدبي» للسحرتي ص ٥٥
 - (٤٩) «الأصالة الأدبية» ص١١٣.
 - (a) «الأصالة الأدبية» ص ١٢٢_١٢٣
 - (٥١) «الأصالة الأدبية» ص ١١٩، ١٢٠.
 - (٥٢) «دراسات نقدية» للسحرتي ص ٥١-٥٦.
 - (۵۳) «شعر اليوم» للسحرتي ص ١٦.
 - (٥٤) مجلة فنون العراقية عدد (١٢٧) مقال «طراد الكبيسي» ص ٥٠ وما بعدها.
 - (٥٥) «مصطفى السحرتي . . ناقداً وأديباً » ص ١٣١ .
 - (٥٦) «النقد الأدبى من خلال تجاربي» ص ٥٤
- (٥٧) «دراسات في النقد المعاصر» مصطفى السحرتي . . ناقداً وأديباً مقال الأستاذ وديع فلسطين ص ٢١ .
 - (٥٨) «الأصالة الأدبية» للسحرتي ص ١٣٤-١٢٦.
 - (٥٩) «أدب الطبيعة» ص ٢٤.
 - (٦٠) «الأصالة الأدبية» ص ٢٠،٩.
 - (٦١) «الأصالة الأدبية» ص ١٩٣،١٩٢.

مراجع ومصادرا كمفدمنه

- 1 _ «أدب الطبيعة » نشر جماعة «أبوللو» مطبعة التعاون بالإسكندرية عام ١٩٣٧م
 - ۲ « أزهار الذكرى» (شعر) ، مطبعة التعاون بالإسكندرية يناير ١٩٤٣م
- ٣- «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث» ط. أولى مطبعة المقتطف والمقطم ١٩٤٨م
- ٤ «إيديولوجية عربية جديدة» نشر «البعث الجديد» دار الطباعة الحديثة. القاهرة
 ١٩٥٧م
 - هـ «شعراليوم» رابطة الأدب الحديث «ممفيس للطباعة» القاهرة ديسمبر ١٩٥٧م
 - ٦ «الفن الأدبى» الأنجلو المصرية القاهرة ١٩٦٠م
- ٧ « النقد الأدبي من خلال تجاربي » محاضرات ألقيت بمعهد الدراسات العربية العالية .
 ط . البيان العربي . القاهرة ١٩٦٢م
- ٨ « الرصافي شاعر العرب الكبير» بالاشتراك مع د. محمد عبدالمنعم خفاجي والأستاذ
 قاسم الخطاط . الهيئة العامة للكتاب . مصر .
 - ٩ «دراسات نقدية» الهيئة العامة المصرية للكتاب. القاهرة ١٩٧٣م
 - ١٠ « الأصالة الأدبية » نشر «مكتبة الأنجلو المصرية » مطبعة النصر القاهرة ١٩٨٣م
 وهذه الكتب السالفة من تأليف الأستاذ «مصطفى عبداللطيف السحرتي».
- ١١ (دراسات في الأدب العربي الحديث ومدارسه » الحلقة الأولى للدكتور محمد عبدالمنعم خفاجي. دار الطباعة المحمدية بالأزهر. بدون تاريخ.
- ١٢ (دراسات في النقد المعاصر) مصطفى عبداللطيف السحرتي ، ناقداً وأديباً بقلم لفيف
 من أعلام الأدب والنقد . رابطة الأدب الحديث ، دار الطباعة المحمدية .
- ١٣ «مدرسة أبولو الشعرية» بقلم لفيف من النقد والأدباء، رابطة الأدب الحديث. بدون تاريخ.
- ١٤ (حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث» تأليف «س.موريه» ترجمة «الدكتور سعد مصلوح» نشر عالم الكتب، مطبعة المدنى بالقاهرة.
- ۱۵ «هذا الشعر الحديث» للدكتور «عمر فروخ» دار لبنان للطباعة والنشر. بيروت.
 انتهى المؤلف من كتابته في ۱۹۸۰/۲/۳م
- ١٦ (النقد الأدبي» جزءان في مجملد واحد. للأستاذ أحمد أمين. نشر النهضة المصرية.
 ط.مطبعة المعرفة ١٩٧٢م

- ١٧ ــ «قصة الأدب في العالم» تصنيف أحمد أمين وزكبي نجيب محمود.نشر النهضة المصرية. مطبعة لجنة التأليف، جـ٣ القسم الأول ١٩٤٨م
- The Literature of America 1, How, Schorer and Ziff.
 - ورجعت فيه إلى ص ٩٩٢، ١٠٠٥. McGraw Hill,1970
- 19 ـ علة الهلال. سبتمبر ١٩٨٣ مقال «السحرتي الناقد الأدبي» بقلم أحمد مصطفى حافظ.
- ٢٠ مقال الأستاذ طراد ١٢٧ عنون» العراقية عدد ١٩٨١ تاريخ ٢/٢٣ ١٩٨١/٣/١م مقال الأستاذ طراد الكبيسي ص ٥٠.
- ٢١ ــ مجلة الوطن العربي عدد ٣٧٢ ــ تاريخ ٣ ابريل ١٩٨٤ م ص ٥٢ ثقافة وفنون ، فاصلة :
 جوزف كيروز.
 - ٢٢ ــ مجلة «فصول» العدد الرابع سنة ١٩٨٣ مقال الدكتورعلي شلش.
- ٢٣ ـ جريدة «الجزيرة» العدد ٤٠٦٤ تاريخ ١٤ نوفمبر ١٩٨٣ ص ١٥ مقال الأستاذ محمد إبراهيم أبوسنة.



البحكث الأول النفد الأدبي ومَذاهبُه توطع المدند الأدبي ومَذاهبُه توطع المدند ا

سار النقد الأدبيُّ في البلاد العربية في النصف الأول من القرن العشرين على المذهب الاتباعي الجامد، الذي سار عليه بعض القدامي من قرون وقرون، إذا استثنينا ومضات فنيَّة قليلة شَعّت إشعاعاً خاطفاً في الظلام الأدبي الكثيف.

فما كان الأدباء ينقدون على منهج قويم، وإنما كان يهدم بعضهم بعضاً، و يتخاصمون حول أدبهم، وحول أنفسهم، وكانوا في خصوماتهم، كما يقول الدكتور طه حسين أطفالاً كباراً(١)، لا يراعون للنقد حرمة، ولا يقدرون للمسؤولية الأدبية قدراً.

كان أكثر النقد ـــ ولا يزال ـــ زوراً وعبثاً، هو في أغلب الأمر، رأي يصدر عن مجاملة أو جهالة، ثم ينتقل من فم إلى فم(٢).

ولو اقتصر النقد على المجاملة أو الجهالة لخفَّت البلوى، وهان خطب الأدب، ولكنه تردَّى بالقدح والبذاء، وصدر عن حقد وتحامل وعداء، وهذي علة العلل، ومصدر البلاء.

ولقد حان الوقت لإنصاف الأدباء وتقدير أعمالهم تقديراً سليماً نزيهاً، وإبراز روائعهم وعيون أشعارهم، وبهذا ينهض الأدب، ويُقدر الأدباء.

وإنا، لنحاول، في هذا البحث أن نضع لبنة من لبنات النقد السليم، وأن نعرض عرضاً سريعاً لبعض الروائع الفنية التي وقعت لنامقتصرين في التطبيق النقدي على أحد فنون الأدب الرفيعة ــ هو الشعر، وفي شعرنا العربي المعاصر، لآلىء أدبية نفيسة يعتزُّ بها الشرق و يفخر، إذا ما جُرِّدت عنها أصدافها، وبذلت الجهود الحقة للغوص إليها، وقد وقع بعض المستشرقين عليها وأخرجها من كنوزها ومن بينهم نذكر كارل بروكلمان وكمبفماير الألمانيين، وجب الإنجليزي، وغيرهم كثيرون، اهتموا بأدبنا الشرقي المعاصر، ونحن عنه صادفون.

وأولئكم الذين يهتمون بدراسة هذا الشعر سوف يجدون كنزأ أدبيًا فريداً وما تصويرات

⁽١) محاضرة للدكتورطه حسين بك في نادي خريجي اللغة الإنجليزية « أثر التقافات الحديثة في التفكير المصري» .

⁽٢) دفاع عن البلاغة _ للزيات ص ١٥.

البارودي، وأخيلة مطران، وبدائع شوقي التاريخية، وتأملات الزهاوي، ووطنيات حافظ، وطبيعيات أبي شادي، واجتماعيات محرّم، وخطرات أبي ماضي الفلسفية، وتأثرات شكري، وخواطر العقاد، وواقعيات الجواهري، ووجدانيات ناجي، ووصفيات على طه، وغزليات عمر أبوريشة، وغنائيات رشيد أيوب، ورامي، وصالح جودت، ورمزيات الصيرفي، وهمسات نسيب عريضة والياس فرحات، وغراميات الشوباشي، وترسلات عثمان حلمي، ووطنيات الخوري «الشاعر القروي» وسليمان أحمد «بدوي الجبل» وما إليها، إلا جواهر فنية مشعّة في جيد العربية، يقضي علينا الواجب الأدبي، أن نقدرها قدرها، وننزلها منازلها الأدبية الكريمة الجديرة بها، بعد أن غطّى على الكثير منها سعار النقد الأسود، وغام على جمالها ضباب العَداء الكثيف.

ولا يستطيع نقد أعمال الشعراء، إلا الممتازون، المتزنون، المجرَّدون عن الأهواء، الدارسون دراسة عميقة، المطلعون على أحدث أصول النقد ومذاهبه، ولا يكفي الذكاء وحده للنقد، ولا رهافة الإحساس وحدها، ولا البراءة من الهوى، بل لابدَّ مع هذه السمات من الوقوف على مقاييس النقد الفنية والعلمية.

وكم ذا رأينا أدباء كباراً عجزوا عن أن يكونوا مثالاً للناقد الحصيف، ووجهت إلى نقداتهم النقدات!، فلقد عيب مثلاً على الأديب الانجليزي الكبير «كولريدج» اقتصاره في نقده الأدبي على ذوقه الحاص، دون التقيد بضابط ولا مقياس (١)، وعيب على الأديب الانجليزي «ماتيو أرنولد» طريقته في النقد التي كانت تجري دون ضوابط، ولا قواعد ثابتة، وإنما كانت تسير تبعا لأقوال استعارها من هنا وهناك لبعض كبار الأدباء (١).

وليت عيب نقادنا اقتصر على الاعتماد على الذوق الخاص، ولكن عيبهم مركب شنيع قوامه الغرور والتعالم آناً، والغيرة والموجدة آناً آخر، والتهجم والسباب الجارح آناً ثالثاً، ولم يسلم من هذا العيب إلا عدد قليل لا يُعدُّ على أصابع يد واحدة، وبمثل هذا النقد المئيف، شاعت الفوضى في دولة الأدب، وضاعت أقدار الموهوبين وجحد فضلهم، وأنكر نبوغهم، وخُلعت أردية الألمعية والعبقرية على النظّامين الحفريين.



⁽¹⁾ Principles of Literary Criticism By Richards.

⁽²⁾ A Premier of Literary Cirticism By Hollingworth.

وإذا كان النقد الأدبي من أعسر الأمور وأشقها (١) لأنه يتطلب ثقافة واسعة وموهبة فنية عالية، وتنبها وجدانياً مرهفاً وروحاً سمحاً متجرداً عن آثار الميل والهوى، فإنه في البيئة الأدبية المبلبلة، يتطلب شجاعة أدبية نادرة، وروحاً قوية لمجاهدة ما رسب في بعض الأذهان من أحكام طائشة، وآراء منحرفة، وشهرة طنانة كاذبة.

وللنقد الأدبي اليوم قضيةٌ مركبة عويصة تحتاج إلى قضاة عدول صارمين في الحق، ولا يُسَاغ النقد، بدفعةٍ من دفعات العاطفة، أو نزوة من نزوات النفس، أو خطرة من خطرات الهوى، ولا بلمحة من لمحات الذكاء، بل لابة من ضمير حي، وبراءة من الميل وتجاوب مع روح المنقود، واقتران بآثاره اقتران مودّة، والرجوع إلى جوّه وبيئته، وشخصيته، ودرايةٍ ذكية بالأصول النقدية، وأحدث مذاهب النقد المعاصرة، فاذا تعذّر التجرد النفسيءُ وعسرت الزمالة بالمنقود، واستحال التكينف بالجوّ الذي شبّ فيه الأثر الأدبي، وترعرع، وتجوهلت شخصية المنقود، وقلّت الزكانة بالقواعد النقدية، فلن يصح نقلًا، ولن ينصف منقود.

أذكر أني جلست إلى أحد شعراء الشباب في مصر، ومال بنا الحديث في الشعر العربي القديم والحديث، وجاء المتنبي في السياق، ففاجأني الشاعر بل شدهني بقوله: «إن المتنبي ليس شاعراً»! فسألته السبب، فأجاب، بأنه لا يحس في تلاوة شعره بتجاوب نفسي، وأن في شعره رنيناً وقعقعة ، وأسلوبه خطابي! وهنا خطرت بذهني مقطوعة المتنبي الهازة النابضة المعبرة عن نفسيته المعتزة المتعالية التي جاء فيها:

أمثل تأخذ النكبات منه ولوبرز الزمان إليَّ شخصاً وما بلغت مشيئتها الليالي إذا امتلأت عيون الخيل منى

ويجيزع من ملاقاة الحمام خضّب شعر مفرقه حُسامي ولا سارت وفي يدها زمامي فويل في التيقظ والمنام!

وهنا ابتسم صاحبي نصف ابتسامة قائلاً: وأي فنِّ فيها! وهي كما ترى مسرفة في الخيال، بعيدة عن الصدق! وفي موسيقاها صخب وقعقعة!

وعلى مثل هذا النقد الهوائي يجري كثيرٌ من النقاد، فتئيض الرائعة الفنية، في الذوق شوهاء،

⁽١) المرجع السابق ص ١٣٩.

والقصيدة الصادقة في تعبيرها عن شخصية قائلها في الفم مريرة، وتُحُول الموسيقى القوية الهازة قعقعة! والأسلوب الفني وبخاصة في البيت الأخير أسلوباً خطابيًا.

وهكذا تبرم الأحكام الأدبية دون تجاوب عاطفي، ودون دراية بأصول النقد وعناصر العمل الأدبى.

ولهذا نعتقد أننا في ولوج هذا البحث نكاد نشفق على أنفسنا، لما يتطلب من جهد فكري عظيم، وجهاد نفسي أعظم، ولولا محبتنا في إنهاض الأدب العربي المعاصر، وإنصاف الموهوبين من رجال الشرق، لنفضنا يدنا من هذا البحث، مؤثرين السلامة، والبعد عن المماحكات.

وإذا كان مجال التطبيق قد اضطرنا إلى نقد بعض أعمال الأدباء الكبار، فليس القصد منه انتقاصهم، وإنما القصد به هو شرح أصل من أصول النقد أو قاعدة من قواعده الحديثة.

ولا يفوتنا أن نسجل أن الأمثلة التي أتينا بها، ليست هي صفوة الشعر ونُخبه. وأن الشعراء الذين احتفينا بهم ليسوا صفوة الشعراء وخيارهم، فهناك بلا ريب في الأدب المعاصر روائع لم نقع عليها، قد تكون خيراً مما تناولناها، وشعراء لا نعرفهم قد يكونون أعلى فتًا ممن ذكرنا، وفي البيئات العربية عبقريات مدفونة، لا تبغي الظهور، أو لا تجد في جوّها روحاً تعاونيًّا يساعدها على الخروج من تحت الأنقاض.



مذاهر فمسالنفار

وها نحن أولاء نخطو إلى بيان المذاهب النقدية الحاضرة، والتي على ضوئها يمكن الوصول إلى إصدار حكم نقدي سليم، ويمكن تقسيم مذاهب النقد ثلاثة أقسام كبيرة، أولها المذهب الفني، وثانيها المذهب الاجتماعي أو الواقعي، وثالثها المذهب الفقهي، وهذه المذاهب سايرت التيارات الأدبية الكبيرة: التيار الأدبي الابداعي، والتيار الأدبي الواقعي، والتيار الأدبي الا تباعي.

ونقتصر في بيان المذاهب الثلاثة على ذكر زبدتها ، تاركين التفصيل للبحوث القابلة .

١ ـ المذهب الفني

والمذهب الفني، هو المذهب الذي ينظر في العمل الفني إلى روحه، وصدقه، وأصالته وأسلوبه، دون اعتبار يُذكر لموضوعه أو لنحوه وصرفه.

ففي القصيد يلقي اهتمامه إلى تجربته الشعرية وانفعاله، وخياله، ومعانيه وموسيقاه، وأسلوبه وصياغته. والذي استقرَّ عليه رأي النقاد الإنجليز، أن القيمة الفنية لكل قصيد، تنحصر في تواؤم تجربته الشعرية مع صياغة هذه التجربة (١).

والمقصود بالتجربة الشعرية Poetic experience الحالة التي تتشبع فيها نفس الشاعر بموضوع من الموضوعات، أو مشاهدة من المشاهدات، أو فكرة من الفكرات، أو مرأى من المرائي، يمتلىء بها وجدانه، متحفزة إلى التأمل والتفكير، والاستغراق بل الاندماج فيها، ثم يتهيأ بعدها للاعراب عن مشاهدته أو رؤيته، وهنا يأتي دور الصياغة، فاذا كانت الصياغة صادقة موفقة، مؤتلفة مع التجربة، فقد بلغ الشاعر غايته، وأبدع القصيد الفني، وهذا القصيد يتفاوت في منزلته بتفاوت طاقة الشاعر، واصالته موضوعية كانت أو أسلوبية.

ونوضح هذه الفكرات ببعض أمثلة من شعرنا الحديث، فنمثل بمقطوعة «الآمال الضائعة» في ديوان «أغاني الدرويش»(٢) للمرحوم رشيد أيوب من شعراء المهجر، وهي مقطوعة موسيقية تمثل يأس الشاعر من حبيب هجره، وفيها تحسُّ بلمسات الشاعر الشعرية وتتبين تجربته، وصياغته الموفقة لهذه التجربة حيث يقول:

The Nature of Literary Criticism By Oliver Elton.

⁽١) تراجع محاضرة الأستاذ الجامعي أوليفر أيلتون عن «طبيعة النقد الأدبي».

⁽٢) ديوان أغاني الدرويش ص ٢٢ صدر عام ١٩٢٨.

جلست بقرب شبّاكي وأطوي بسيدة أحلام وفيما النفس حائمة تفجّر في الدجى برق أتاركت في أخاسهر إذا خطرت على بسالي ورحت أعاتب الدنيا

أردد طيب ذكراكِ كبت فيها مطاياكِ ترفرف فوق مغناكِ تلاه مدمعي الباكي متى عهدي بلقياكِ أويقاتي وإياكِ جلست بقرب شباكي!

0 0 0

فهذه المقطوعة الساذجة تصوّر حالة من حالات الشاعر النفسية، وقد عَبَّر عنها في سهولة وخفة، وموسيقى رقيقة، فجمع بين التجربة الشعرية، والصياغة الفنية و بخاصة في البيت الأخير الذي يصور للمخيلة صورة حية للشاعر المترقب و يهتف بأصداء خفية للذهن، و يُمثل التجربة الشعرية النفسية خير عَثيل.

وثمت تجربة ثانية لشاعر مصري شاب هو «صالح جودت» وهو من الشعراء الغنائيين الممتازين، وقد انتابه مرض عضال منذ سنين ألقى به في مصحة العباسية، وكان فيها نهباً لليأس والعناء وكاد اليأس يتغلب عليه فاندفع يعرب يوماً عن حالته و يصور المرضى الذين حوله، وأوحى إليه الجو الخانق حوله بتجربة شعرية بديعة أسماها «نحو الآخرة» وهي تجربة جامعة بين تصوير الوجدان، والتصوير الواقعي، ونقطف منها الفقرتين التاليتين اللتين يقول فيهما:

فليسرحم الله آمالي وأهوائي بقية بنقية العمر أيام تدبُّ على أعيشها ناسكاً في ركن صومعة يبدو خيال الأماني لي فأطرده

إني قنعت بهذا المخدع النائي صدر تهدّم إلا بعض أشلاء قامت على صخرة كالموت صمّاء حتى كأن الأماني بعضُ أعدائي

* * *

على جـــراح وآلام وأرزاء أنصاف موتى على أنصاف أحياء بحفنة من تراب القبر صفراء تنساب في قصبات نصف خرساء ولا لهم ليلة ليست بليلاء

أواه من عزلة كالسجن مغلقة ما هذه الجثث الملقاة في سرر صفر الوجوه كأن السقم عفرهم للآه في ها منغمة وما لهم من نهار فيه مرحمة للمرحمة المسم من نهار فيه مرحمة

وهذه القصيدة تمثل بوضوح، تجربة من تجاريب الشاعر وقد صاغها في أسلوب صاف

وموسيقى حنون، فتواءمت التجربة مع الصياغة المشرقة، فكانت رائعة من روائعه ولعلها تكون إلى اليوم، القطعة الارجوانية في شعره.

***** * *

ونسجل إلى ما سبق، تجربة شعرية ثالثة للشاعر العراقي الكبير جيل صدقي الزهاوي تعبر عن خاطرة نفسية غريبة طرأت عليه، هي خوفه من الموت، وهذه الخاطرة طافت برأسه عندما بلغ ذؤابة العمر، فعبر عنها تعبيراً جيلاً صادقاً، ولا ريب أن مثل هذه الخاطرة قد طافت برؤوس الكثيرين، ولكن أحداً لم يعبر عنها كما عبر الزهاوي(١)، ومثل هذه التجربة لا نجدها إلا قليلاً في شعر الزهاوي، فاسمع إلى رجفة قلبه، وإحساسه بالعدم في هذه المقطوعة التي أسماها «يا ويلتا» حيث يقول:

يا ويلتا سأموت بعد قليل سأجد مرتحلاً إلى دار البلى سأحث في ظلمات ليل حالك سأشط عن وطني الحبيب مخلفاً سأنام ثم أنام في ملحودة متضيء بعدي الشمس في ضحواتها ولسوف ينساني الألى أحببتهم

وأفارق الدنيا وكل جيل بعد المقام ولا يطول رحيلي سيري إلى عدم بغير دليل صحبي هناك وأسرتي وقبيلي ضاقت وفي ليل علي طويل وتعود تطلع غِبً كل أفول ويصدّ عني صاحبي وخليلي

* * *

فهذه الأمثلة الثلاثة تعطينا فكرة واضحة عن التجربة الشعرية وتناولها الفني وتعرَّف التجربة الشعرية في الشعر، هو الأسُّ الأول للحكم على أعمال الشعراء، ولو أننا غربلنا ديواناً لشاعر، وأخرجنا تجاريبه الشعرية، لأمكننا الحكم من كمِّها على قدرة الشاعر، وتنبهه الشعري، فقد نجد شاعراً نظم المثات من القصائد، ولا نجد في واحدة منها تجربة من التجارب، فنحكم في الحال، بأن قصائده خاوية لا قيامة لها ولا بقاء.

خذ مثلاً الجزء الأول من ديوان الجارم(٢) الذي يحتوي على إحدى وعشرين قصيدة ، فانك تجد فيه اثنتي عشرة قصيدة في شعر المناسبات ، و باقي القصائد منظومات لا تعثر في منظومة منها على تجربة شعرية حقيقية ، إلاّ واحدة هي «ضحك القدر»(٣) .

⁽١) ديوان الزهاوي ص ١٠٣.

 ⁽٧) ديوان الأستاذ على الجارم بك الجزء الأول.

⁽٣) ص ١٢٧ من الديوان سالف الذكر.

ولا يقف المذهب الفنيُّ عند تعرف التجربة، بل إنه يتناول، بعد ذلك، انفعالات القصيد أو عواطفه، وفكراته أو معانيه، والحيال الذي يُطوِّف عليه، والموسيقى التي تنبض به وفي تقدير هذه العناصر، قد يختلف النقاد في مرتبة القصيد، وقيمته، ولكن اختلافهم لن يكون بعيداً، كما يحدث في النقد الفردي الذاتي القائم على التقدير الذوقي الشائع في أغلب نقدنا العربي الحديث.

وإذا كنا تناولنا التجربة الشعرية في شيء من البسط، دون تناول باقي عناصر القصيد من انفعال، وفكر وخيال وموسيقى، فذلك لأهمية التجربة الشعرية في المذهب الفني، أما باقي العناصر فقد خصصنا لها بحثاً مفصلاً مستقلًا، مكتفين في هذا البحث بالتعريف المجمل على المذهب الفنى.

٢ _ المذهب الواقعي

والمذهب الواقعي في النقد ، لا يختلف مع المذهب الفني إلا في شيء واحد ، هو موضوع القصيد ، فهو لا ينظر كما ينظر المذهب الفني إلى التجربة الشعرية والصياغة والانفعال والفكر والحيال فقط ، وإنمايدخل في اعتباره الموضوع ، فان كان الموضوع لا يهتم بالحياة وأحداثها ، وآلام الناس وأشواقهم وآماهم ، فهو فن ردىء ، فن مخلخل للمواهب ، مخدر للناس (١) ، فن لا غاية من ورائه إلا تسلية جماعة ضئيلة مترفة والفن الجيد هو المعبر عن أشواق الناس وآماهم ودنياهم (١) .

يقول الناقد الانجليزي Clay: إن الشعر في قرارته، نقد للحياة وعظمة الشاعر في تطبيق آرائه على الحياة تطبيقاً قويًّا جميلاً (٣).

ورجال المذهب الواقعي يضعون للفن منازل، فالفن الذي يعبّر عن الوقائع العابرة أقل منزلة من الفن الذي يضم الحقائق المعمرة الباقية، وهذا الفن الأخير يعد في رأيهم فنًّا عظيماً إذا صيغ بأسلوب قوي مقنع.

وهناك رأي أقرب إلى هذا الرأي، بل يتصل إليه بنسب متين، هو رأي للناقد الانجليزي والتر باتر_ محوره أن الفن الجيد هو الذي يتوخى الجمال وحده، فإذا ما اتجه إلى

Marxism and Art By.F.D.Klingender (\)

⁽٢) المرجع نفسه ص ٢٤.

Clay P.311 The English Critic (7)

السعادة الإنسانية، ورمى إلى إنماء العطف بين الناس، أو عبّر عن حقيقة جديدة أو عريقة في القدم، تتصل بنفوسنا، وصلاتنا بالعالم، فهو فن عظيم(١).

وحتى هذا الرأي ينكره أصحاب المذهب الواقعي، قائلين: إن الجمال المثالي تعوزه القدرة على تعزية الناس من أحداث الحياة، والجمال هو الحياة، والحياة بوجه عام أكثر غنى، وتنوعاً، وأكثر أهمية من أي قطعة من الخيال، أو تهويمة من تهاو يم الأحلام، أو همهمة غامضة من الهمهمات.

فالعمل الفني الذي يعبّر عن الأوهام والأحلام، والهمهمات والشطحات الصوفية، أقل أهمية من العمل الفني الذي يحوي الحقائق المعمرة الباقية التي لا تنقضي بمرور الأجيال. ويرى بعض الأدباء أن من الحير الجمع بين المذهبين في الإنتاج الأدبي، بمعنى أن يترك للأدباء والشعراء أن ينتجوا تبعاً لاستعدادهم، وطاقتهم الشعرية وتجاريبهم في الحياة مادام قوامهم الصدق والإخلاص والأصالة (٢) ولكنا مع هذا نؤثر في الشعر موضوعه، إذا اكتملت صياغته الفنية، فليس الذي يتناول موضوعاً رومانتيًّا (إبداعيًّا) مع إحسان الأداء، كالذي يتناول موضوعاً واقعيًّا أو إنسانيًّا، مع تماثل الإحسان في الأداء.

والحق، أننا إذا أدخلنا العنصر الواقعي في الفن، فإننا نضع لبنة بل لبنات في بناء نهضتنا، بل نثبت شخصيتنا، التي كادت تغطي عليها حياة الانكماش ويظلها الانحباس في الأبراج العاجية، بل حياة التطفل على تراث الآباء الأثري.

وأبادر فأقرر بأن الأدب الخيالي، وأدب الوهم والهمهمة، هو خطوة لا مفر منها في مرحلة من مراحل المجتمع، ولكن مثل هذا الأدب، إذا اقتصر عليه أدباؤنا شيوخاً وشباناً في هذا العهد المتوقل إلى التحرر يكون أدباً متخلفاً، منزو ياً، ذليلاً.

لقد تصفحت بعض إنتاجنا الشعري في السنوات الأخيرة، فامتلأت نفسي حسرة، وثارت نفوراً، عندما وجدت، جل إنتاجنا، مطبوعاً بطابع التدهور، والانحلال، فهذا أديب من أدبائنا، يخرج لنا ديواناً، يثبت فيه، أن قلبه لا يزال ملتهباً بالحب، بعد أن علا الشيب رأسه متشبهاً بالأديب الانجليزي هاردي الذي كان يتغزل في سن السبعين ولست أدري أي شيطان جذبه إلى هذا النوع من الأدب الذي لا يوائم طبيعته الجادة العابسة! وهذا شاعر مصري آخر بعد أن أمضى سن الشباب يحدثنا عن لهفاته العارمة

⁽١) كتاب نقد الشعر في الأدب العربي لنسيب عازارص ٢١ .

⁽٢) الدكتور أحمد زكي أبوشادي.

فيحدثنا عن «الضمة»(١)، وهذا آخر يحدثنا في مجلة الراديو عن «القبلة» (١) و يقابل بين قبلته، وقبلة شاعر آخر، وهذه لمة من شعراء الشرق تتبارى في التعبير الفني عن الشهوة الحسية الصارخة، كما تسمع في هذه المقطوعة «غفوة»(٣):

نم على الأرض معي وتوسد أضلعي عفسوة ملء جفون الليل حتى لا نعي عفسوة ملء جفرت حلو خفي الموقع الموقع جسمينا عمر الفجر مخضوب الشفاه وعلى الشغرين تطفو عربدات وصلاه ومن الصدرين لا يسمع إلا همسُ آه!!

ومثل هذا كثير في شعر عمر أبو ريشة، والياس أبو شبكة، وكان كثيراً في شعر شاعر العراق الجهير «محمد مهدي الجواهري». أو ليس مثل هذا الشعر وشبهه وجنسه في الشرق أمارة على الانتكاس؟ ولا أدري متى يدرك هؤلاء الشعراء وأمثالهم أن حياة المجتمع مليئة بالتجارب الشعرية الجديرة بالتفنن في التعبير عنها والاحتفال بها بدل إضاعة الطاقة في مثل هذه المهازل الشرود.

ومن حسن الحظ أن الشرق العربي، لم يعدم شعراء متقدمين، تجاوبت نفوسهم مع واقعات الحياة ودنيا الناس، وعلى رأس هؤلاء الشعراء شاعر مصر الكبير، حافظ ابراهيم وحافظ مرآة صادقة لأحداث الحياة المصرية في زمنه تبلورت في شعره آمال أمته، وهو شاعر الوطنية والاجتماع في مصر غير منازع، وهو في هذه الناحية يُفضَّل على شعراء الخيال وشعراء الغزل، ومن إليهم.

وربما كان حافظ أول رائد للشعر الاجتماعي في الشرق، ومن المنادين بمسايرة روح العصر، والتخلص من أغراض الشعر القديم، كالمديح والنسيب والهجاء والرثاء وما إليها. وقد عَبَّر عن هذه الحقيقة أجمل تعبير في قصيدته الموسومة بالشعر إذ قال: يخاطب الشعر(⁴):

⁽١) ديوان ((أغاريد)) لمحمد فهمي قصيدة ضمة الحشاص ٦٦.

⁽٢) عجلة الراديومارس ١٩٤٦ لصالح جودت ونزار قباني.

⁽٣) ديوان «سمر» للشاعر غنطوس الرامي . ص ٢ .

 ⁽٤) ديوان حافظ ابراهيم _ الجزء الأول صحيفة ٧٣٧.

ضعت بين النهى و بين الجمال ضعت في الشرق بين قوم هجود قد أذالوك(١) بين انس وكأس ونسيب ومدحة وهجاء عشت ما بينهم مُذَالاً مضاعاً وبكاء على عسزينز تولى وبكاء على عسزينز تولى وإذا ما سمؤا بقدرك يوماً أن يا شعر أن نفك قيوداً فارفعوا هذه الكمائم عنا

يا حكيم النفوس يابن المعالي لم يُفيقه وا وأمة مكسال وغسرام بظبية أو غسزال ورثاء وفتنة وضلال وكذا كنت في العصور الخوالي «وسليمي» ووقفة الأطلال ورسوم راحت بهن الليالي أسكنوك الرّحال فوق الجمال قيد ثنا بها دُعاة المُحال ودعونا نشم ريح الشمال

***** * *

وأدب حافظ هو أدب الوطنية الذي ننشق منه عبيرها، أدب يصف واقع المجتمع، الذي نُطلُّ منه على حوادثه الجسام، ونراها رأيّ العين، ولا يسعفنا المجال بذكر أكثر من نموذجين له أحدهما وطني، والآخر اجتماعي وهما من شعره الممتاز الذائع، يقول حافظ من قصيدة له موجهة إلى «الأمير» حسين كامل باشا في ذياك الحين:

أيحملُ بالأديب أديب مصر ويصرفه الهوى عن ذكر مصر عيدمت يراعتي إن كان مابي وما أنا والغرام، وشاب رأسي وربَّاني الذي ربّى «لبيدا» لعمرُك ما أرقت لغير مصر ذكرت جلالها أيام كانت وأيسام الرجالُ بها رجالُ

بكاء الطفل أرهقه الفطام (٢) ومصر في يد الباغي تُضام هـوًى بين النضلوع له ضرامُ وغال شبابي الخطب الجُسام فعلمني الذي جَهلَ الأنامُ وما في دونسها أملٌ يرامُ تصول بها الفراعنة العظامُ وأيام الزمان فا غلام

والنموذج الثاني(٣) اجتماعي يُقرّعُ به بعض طوائف المتعلمين المنحرفين، وينعي أخلاقهم في قسوة يقول:

 ⁽١) أذال أهان.

⁽٢) ديوان حافظ ابراهيم _ الجزء الثاني ص ٢٥.

⁽٣) ديوان حافظ ابراهيم الجزء الأول ص ٢٨٠.

لا تحسبّن العلم ينفعُ وحده كم عالم مدّ العلوم حبائلاً وفقيه قوم ظل يَرصُدُ فقهه يشي وقد نصبت عليه عمامةً يدعونه عند الشقاق ومادروا وطبيب قوم قد أحلّ لطبه قتل الأجنة في البطون وتارة أغلى وأثمن من تجارب علمه ومهندس للنيل بات بكفه لا شيء يلوي من هواه فحدُه

ما لم يتوب ربه بخلاق لموقيعة وقطيعة وفراق لمكيدة أو مستحل طلاق كالبرج لكن فوق تل نفاق أن الذي يدعون خدن شقاق ما لا تحل شريعة الخلاق جمع الدوانق من دم مُهراق يوم الفخار تجارب الحلاق! مفتاح رزق العامل المطراق في السلب حَد الخائن السرّاق

فلو طبقنا المقياس الواقعي الاجتماعي على هذين النموذجين السالفين لحافظ لأمكننا القول بأن النموذج الأول، نموذج ممتاز لاحتوائه على كثير من الحقائق المعمرة الباقية، ولصياغته المحكمة القوية، وموسيقاه الحلوة، وربما لا يُقدّر هذا النموذج في المذهب الفني مثل هذا التقدير، فلا يبلغ رتبة الامتياز عند الفنيين، ولكن ربما عدّ من النماذج الجيدة وأما النموذج الثاني، فقد وعى حقائق هي بنت وقتها، وهو يعد في اعتبار المذهب الواقعي جيداً، وفي المذهب الفني لا يبلغ منزلة الجودة.

وربما وجد أصحاب المذهب الاجتماعي ضالتهم في طائفة من شعرائنا المعاصرين، من أمثال الشابي التونسي، وأبوشادي المصري، وخير الدين الزركلي السوري، والجواهري العراقي، بل في شعر بعض شعراء الشباب الأحرار ولا يسعنا في هذا المجال إلا أن نأتي بقليل من الأمثلة للدلالة على هذا الاتجاه، تاركين البسط والتفصيل لمجال آخر.

يقول الشابي، شاعر الخضراء، وله شعر وطني تقدمي غير قليل في قصيدة «إرادة الحياة»:

إذا الشعب يوما أراد الحياة فلابدً أن يستجيب القدر ولا بد للقيد أن ينكسر

* * *

ركبت المنى ونسيت الحذر ولا كُبَّة اللهب المستعر يعش أبد الدهر بين الحفر إذا ما طمحت إلى غاية ولم تتجنب وعور الشعاب ومن لم يحب صعود الجبال

و يقول أبو شادي في ديوانه الأخير «عودة الراعي»(١) من قصيدة له عنوانها «الأحداث» مهداة إلى رجل الفكر الأستاذ سلامة موسى:

هذه الفوضى لها ما بعدها إنما الأذى ما تحرار من خاضوا الأذى ما تحراره الما تحراره الما تحراره الما يسمر اللهو فينا مسرح انت فهذي وصمة ليس من مات حقيراً يائساً

لا تدعها غمرة تفني الديارا في سبيل الحق أو ماتوا كبارا بل تحاشوا أن يرى الظلم شعارا والمآسي تبتغي ثاراً وثارا وشبيه الميت من يرضى الاسارا مثل من مات شهيداً لا يجارى

* * *

وإليكم مثالاً آخر، لأحد طلاب شباب الأدباء الأحرار نشر بمجلة الكاتب المصري بعنوان «إصرار»(٢)، وهي بداية طيبة للشعر الواقعي المتحرر، وإن كانت صياغتها كما يبدو لي ليست أصيلة، بل منظور فيها إلى قصيدة «أخي» لميخائيل نعيمة، يقول هذا الشاب في ثورة قلب، وهدوء موسيقى:

أخي، هل نحن تحت الأرض أعشاب وديدان أخي يا أيها الإنسان، هل في مصر إنسان أراها مسسرج الأشسباح قد وارته ألوان هي الفسلاح، والفلاح أسمال وأكفان هي العمال، والعمال إجهاد وحرمان أرانا نجمع الأشواك، هل للشوك ريان أخي، ما الصبر؟ إن الصبر كفران وخذلان أخي، ما الصبر؟ إن الصبر كفران وخذلان أخي ما نحن بالأحرار، لكن نحن عبدان أخي، ما السجن، هل في السجن آلام وحرمان وهل يُجدي مع الأحرار قضبان وسجان؟ وهل يُجدي مع الأحرار قضبان وسجان؟ وسجان بوانا يرهب القضبان أو تثنيه جدران سوانا يرهب القضبان أو تثنيه جدران النيوم بركان

ů 🌣 🌣

⁽١) - ديوان «عودة الراعي» طبع في يناير ١٩٤٢ ص ١٤٣.

 ⁽٢) مجلة الكاتب المصري. فبراير سنة ١٩٤٦ ص ١٩٧٧ للشاعر كمال الحقوقي.

مثل هذا الشعر لا يسعنا إلا تهنئة قائله لأنه خرج به إلى أفق جديد، وأعرب عن مجتمعه الذليل بفكرات باقية، ولولا التهافت في تأدية بعض الأبيات، وصعوبة التنقل في أبيات أخرى، وتأثره أنغام المهجريين الناعمة الحنون، التي لا تنسجم في هذا الموقف الثائر، لكان للقصيد خطر أيما خطر.

و يستحيل علينا في هذه العجالة أن نأتي بنماذج التحر، أو أن ندرس ما أخرجه شعراء الشرق في هذه الناحية، من القصائد المنشورة بديوان «مصريات» لابي شادي، أو «الأعاصير» لرشيد الخوري، أو ديوان الزركلي، أو بدوي الجبل، أو الياس قنصل، فأغلب قصائد هؤلاء حافلة بواقعات الحياة، وأناشيد الحرية والديمقراطية، ويجمل بنا أن نسجل مثالاً واحداً من شعر الأعاصير، وهو من أحسن شعر الديوان، بل الدرة اليتيمة فيه وهي بعنوان «قحط المرجال» نقطف الفقرة الأولى، والرابعة منها:

سل الساحبين ذيول النعم بما سلخوا من جلود الغنم ألسم تبيق فيكم بقية دم ألا تشعرون بجمر الندم ألا تبصرون شقاء الوطن؟

* * *

ألا زأرة مسئل قصف الرعود يضج بها الأرز مهد الأسود وتسهتر منها عظام الجدود مسرددة مسن وراء اللسحود ليحيّ! ليحيّ! الوطن

* * *

ونختم هذا الفصل بمثال آخر من الشعر الوطني الواقعي عثرنا عليه في ديوان «الشاطىء الصخري» للشاعر السوداني حسين منصور وقد جاء في آخر قصيدة له (١):

 ⁽١) الشاطىء الصخري ص ٢٩.

عحبتُ لأمة ظلت مجـردة ومـا مــلت

ولا طلبت لها حقاً وواأسفي على الموتى فما سمعوا لى الصوتا

ولا فتحوا لهم عينا

ولا كسروا لهم قيدا ولا أخذوا من الأعدا

حقوقهم ولا هموا

فأين حماسة الشعب فأين حرارة القلب

وأيـن شعورنا الحي !

وبمثل هذا المنحى الواقعي، يعود الشعر إلى منزلته في المجتمع، ويجد أفقاً واسعاً للتقدم والغنى الفني، و يعود الشاعر إلى مكانه، و يثبت قدمه بين الأحياء.

٣ _ المذهب الفقهي

ولا مفرَّ لنا من الالماع إلى مذهب ثالث من النقد، وهو النقد الفقهي، أو المدرسي، أو الجامعي إن صحت التسمية، وهو النقد الذي سار عليه أغلب النقاد القدامى، وهو ينظر في الشعر إلى نحوه، وصرفه، وعروضه، وبيانه، و بديعه، وفي بعض الأحيان إلى معانيه، هو النقد الذي سار عليه جلُّ نقّاد العرب، من قرون وقرون. ولا يزال محوراً لنقدات كثير من نقاد اليوم.

ونحن لا ننكر أن هذا النوع من النقد لازم، على أن يكون تابعاً للنقد الفني أو الواقعي لا أن يكون مفرداً، إذ لا يجوز أن يوضع الفنُّ تحت مشرحة اللغوي والنحوي والعروضي، ولا يجوز أن يكون نقادُ اليوم أبواقاً لنقاد الأمس الغابر، فيقتصروا في نقداتهم على النقدات الشكلية، كما فعل الرافعي مثلاً في نقد العقاد، أو كما فعل أحد محرَّم في نقد اسماعيل صبري وحافظ ابراهيم.

ولا مناص من ذكر لمعات عن هذا النقد، وآراء نقاد هذاالمذهب، بكل إيجاز فابن سلام الجُمحيمن نقاد آخرالقرن الثاني الهجري، كان يضع الشعراء، منازل وطبقات

بحسب كثرة إنتاجهم أو قلته، غير ناظر للخصائص الفنية في أعمالهم الأدبية، وإنما قوام نقده التذوُّق الذاتي، ووفرة الإنتاج(١)، وليست العبرة بداهةً بالوفرة أو القلة في تقدير الأدباء.

وكان قدامة بن جعفر، وابن قتيبة من نقاد القرن الثالث الهجري، يهتمان كل الاهتمام بالصياغة الشكلية: و يصدران في حكمهما عن ذوق شخصي دون تعليل ولا تدليل، مجارين الفقهاء، والنحاة في التشبث بالأصول القديمة، فكان نقدهما كما يقول الأستاذ طه أحمد ابراهيم «أعجف هزيلاً مملًا، عليه مسحة من الصفرة والشحوب» (١).

وكان هذان الناقدان لا يُعِدّان من الفحول، أي شاعر لا يتناول المديح والهجاء والنسيب، والمراثي، ولهذا نرى ابن قتيبة مثلاً يخرج شاعراً ممتازاً مثل «ذي الرَّمة» من طبقة الفحول، لعدم إحسانه المديح والهجاء!

وممن أقحموا أنفسهم في فن الشعر، جماعةٌ من كبار اللغويين، أمثال ابن الأعرابي، وحاد، وأغلب نقدهم كان يدور حول فقه اللغة، فابن الاعرابي لم يرض عن شعر أبي تمّام، ووجّه إليه حملات ضريرة، وقد شهر عنه قوله في شعر هذا الشاعر العظيم «إن كان هذا شعراً، فكلام العرب باطل»(٣). ومن عيوب أبي تمام عند هذا اللغوي وأمثاله، أنه كان يجري على غير مذهب الجاهليين والإسلاميين في الصياغة والمعاني، أي أنه كان ينكر بروحه المتزمتة أية نازعة تجديدية.

ومن كبار نقاد العرب، الآمدي، ونقده ذاتيٌّ في جملته، ولهذا نراه في كتابه «الموازنة» بين البحتري وأبي تمَّام، يفضل الأول على الثاني، ناظراً إلى ألفاظ البحتري المتخيرة واستعاراته الموفقة، ناعياً على أبي تمَّام، إدخاله المعاني الفلسفية في شعره. وكذلك كان عبدالعزيز الجرجاني، يهتم كل الاهتمام بالناحية البيانية من تشبيه أو استعارة، أو مجاز، أو كناية، كما كان يعني بتتبع سرقات الشعراء، ما كان منسوخاً أو مسلوخاً، أو ممسوخاً.

ومثل هذا النقد في أغلبه، نقدٌ شكليٌّ سلبي لا يهتم كما يقول الأستاذ طه أحمد ابراهيم إلاَّ بالعرض، دون الجوهر، والقشر دون اللباب وإن كان الدكتور مندور «في ميزانه الجديد» يرى عكس هذا الرأي، فيزعم أن الآمدي من أكبر نقاد العرب، وأصدقهم ذوقاً، وأنه هو وعبدالقاهر الجرجاني من ذوي الحذاقة والدربة في النقد، و يتغالى فيقول إن

⁽٢٠١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب للمرحوم الاستاذ طه أحمد ابراهيم.

⁽٣) - تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ١٢١ للأستاذ طه أحمد ابراهيم.

أمثال هؤلاء النقاد وصلوا إلى ما وصل إليه «لانسون» Lanson عميد النقد في فرنسا المعاصرة، من أن الذوق المدرَّب هو خير حكم على الأعمال الأدبية (١) كما يرى الأستاذ خلف الله في كتابه (٢) — «أن عبدالقاهر الجرجاني يستحق مكاناً بين الخالدين من علماء الدراسات النقدية، لا لسعة أفقه و وفرة معارفه ودقة تحليله فحسب، ولكن لنجاحه في التوفيق بين ما يتطلبه الذوق الأدبي ومناهج التفكير الموضوعي المنظم».

وإلى جانب هؤلاء النقاد، نجد كوكبةً أخرى من النقاد، كانوا ينظرون إلى الموسيقى والرنين، والأ وزان، والمطالع، وما إلى ذلك، ونذكر من بينهم ابن العميد، والصاحب ابن عبّاد، وقد وجّها إلى المتنبى، نقدات عجيبة في هذه النواحى.

ونقف في النهاية عند ناقد آخر، كان يحصر كل اهتمامه في الألفاظ وأسرار تركيبها، وهو ابن الأثير، في كتابه «المثل السائر» وقد يطرب له المتفقهون في اللغة ولكنا لا نجد في أمثال نظرات ابن الأثرما يستأهل التفاتاً يُذْكر.

ولئن كنا وقفنا وقفة عابرة عجلى على بعض نظرات نقاد العرب، فانما لنرفع النقاب عن النقد الفقهي، وهو نقلا كما يبدو لنا من خلال هذه الومضات، لا يقوم على ضابط ثابت، بل كان ذاتيًا جله، أو لغويًا، أو بلاغيًا، أو مقتصراً على اللفظ، أو الوزن، زارياً بالمعاني الفلسفية في بعض الأحيان، غافلاً عن التجربة الشعرية والصياغة الفنية. وأمر الصياغة كما يقول الدكتور مندور، ليس أمراً شكليًا، كما ظنَّ بعض نقَّاد العرب، فهو ليس أمر مجازات أو تشبيهات، تتعلق بظواهر الأشياء، وتستخدم لتوضيح المعنى أو تقويته، بل أمر الخلق الفني في صميم حقيقته النفسية (٣).

ولهذا رأينا نقاد العرب يختلفون اختلافاً كبيراً فيما بينهم في الصنيع الأدبي الواحد، فلقد وقف ابن قتيبة أمام الأبيات التالية ولم يجد فيها شيئاً، لم يجد فيها فكرة، ولا لمسة شعرية، والأبيات:

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسّح بالأركان من هو ماسح وشدّت على حدب المهاري رحالنا ولا ينظر الغادي الذي هو رائح أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطي الأباطح

⁽١) في الميزان الجديد للدكتورمحمدمندور,

⁽٢) كتاب: من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ص ٩٦ عام ١٩٤٧.

 ⁽٣) في الميزان الجديد ص ٩٦ للدكتور محمد مندور.

ونظر إليها عبدالقادر الجرجاني فأعجب بها كل الاعجاب، وبأسلوبها الفني، والأبيات في رأينا جيدة، والتصوير قوي، والأسلوب صاف فني، وبخاصة البيت الأخير وفيه رجع ذهني بديع.

وإذا كانت القرون الأولى، ارتضت هذا النقد الذاتي اللغوي معياراً للحكم على فن الشعر، فان النقد الحديث لا يرتضيه، أصلاً، إذا كان هو الهدف الأخير، لأن مثل هذا النقد لا يصل بنا إلى حكم موفق سليم ولا يدل على قوة أدبية (١) ولا يصعُ في ذمة الانصاف التعويل على مقياس أبتر، ولا يحق للناقد العصري أن يقتل الروح الشعرية، لمثل هذه الشكليات، التي لم يؤثر توجيهها بتاتاً في شعراء العرب أنفسهم.

والمطلعون على الأدب العربي، يذكرون ما وجه النقاد إلى كبار شعراء العرب من سقطات نحوية وبيانية وعروضية، ولكنها لم تؤثر مثقال ذرة في أقدار قصائدهم، فلقد نُعى مثلاً على طرفة، زلته النحوية في قوله:

خلالك الجوُّ فبيضي واصفري ونقري ما شئتِ أن تنقري قد رفع القيد فماذا تحذري

وصوابها تحذرين

وعاب النقاد الخلل العروضي الذي كان يقع لكبار الشعراء، وما قلل ذلك من المتيازهم وفحولتهم، ومما يضربونه مثالاً على ذلك قول عدي بن زيد وهو من فحول العرب، قوله:

وخبَّرت العصا الأنباء عنه ولم أرَ مثل فارسها هجينا وقددت الهشيم لراهشيه وألقى قولها كذباً وميْنا

فالجرس الصوتي في «هجينا» لا ينسجم مع ميّنا، ولو قال مبينا، لاستقام الجرس (٢).

وعاب النقاد على أبي تمام بعض ألفاظه، كقوله في هجاء الدهر مشبهاً إياه بالحمار:

فلو ذهبت سنان الدهرعنه وألقى عن مناكبه الدثار لبعدًل قسمة الأرزاق فينا ولكن دهرنا هذا حمارُ

Literary Criticism By Winchester (1)

 ⁽٢) زعامة الشعر الجاهلي بين امرىء القيس وعدي بن زيد، للأستاذ عبدالمتعال الصعيدي.

ومثل هذه الهنات اللغوية أو العروضية أو اللفظية، جديرة بالالتفات، ومن الخطل، إهمالها، لأن الأديب أو الشاعر الذي ينشد الكمال لصنيعه الأدبي، مفروض عليه احترام أصول اللغة، وتراثها، والعناية بها، فإن اللغة الصحيحة، ولا ريب، وسيلة ناجعة للاعراب عن أفكارنا وعواطفنا ومشاعرنا وانفعالاتنا، ورمز لها، وإذا حسن الرمز، زاد المرمز إليه حسناً ورواءً.

وإنا لنجد بعض القصائد ذات الطاقة الشعرية القوية، يندُّ عنها بعض جمالها لاحتوائها على ألفاظ غير شعرية، لا تتواءم مع لطافة الشعر، ورونقه، وماويته، وشفافة معدنه.

وقف أحد نقادِنا أمام لفظة لشاعر مصري كبير فنفر إحساسه عندما وجده يستعمل لفظة «الجيف» في بيت وصفي لمشهد من مشاهد الجمال:

حتى الجمال كما بدا أولا فدونك والجيف

ولستُ _ علم الله _ من رجال هذا الميدان، ولا من الذين يميلون إلى التوسع في هذا النقد المدرسي، لأنه لم يكُ له أية سلطة على الأدباء والشعراء القدامي، ولن يكون له من باب أولى، إثارة من سلطان على أدباء العصر الممتازين.

ولكنا مع الأسف، نجده سائداً ذائعاً لدى كثير من نقاد الأدب المصري، يظهرون به أستاذيتهم ولوذعيتهم، ولا ننسى أبداً حملات الدكتور طه حسين المدرسية على بعض الشعراء والأدباء الممتازين. ونذكر أنه نقد الدكتور محمد حسين هيكل لاستعماله كلمة «مهوب» وصوابها «مهيب»، واتضح له بعد ذلك أن الكلمتين صحيحتان، الأولى سماعية، والثانية قياسية!

وأما حملات الرافعي الفقهية على العقاد فهي بَلقاء مشهورة.

ولا نعرف من نقادنا من كان ينقد نقداً فنيًا، غير خليل مطران والدكتور أبي شادي فانهما يتبعان المذهب الفني، في دقة وفهم عميق.

فالنقد الأدبي اليوم، تتجاذبه ثلائة مذاهب مختلفة، المذهب المدرسي الرجعي، وله أنصار عتاة. والمذهب الفني، وأنصاره قلال. والمذهب الواقعي وأنصاره نوادر من الشباب. ولهذا نجد النقد الأدبي الحديث في المشرق بين شدٍّ وجذب، وبلبلة وتلدد، كحال الأدب تماماً. ولقد آض في ذمة العاملين المخلصين للأدب أن يوجهوا النقد إلى الطريق الأمثل، وخير سبيل، هو التوحيد بين المذاهب الثلاثة، وذلك بمسايرة المذهب

الفقهي في سلامة اللغة واحترام قواعدها، ومتابعة المذهب الفني في النظر إلى فنية العمل الأدبي، ومجاراة المذهب الواقعي في موضوعه وغاياته المجدية.



البحكت الثاني مقاييس النفد الفني

ألمعنا في البحث الأول إلى المذهب الفني في النقد، وذكرنا أنه لا يهتم إلاّ بالأثر الفني في ذاته، دون اهتمام بموضوعه، وأوضحنا في إيجاز معنى «التجربة الشعرية» وهي أشّ الحكم على الصنيع الفني.

وها نحن أولاء نتناول عناصر الصنيع الشعري، والتجربة الشعرية في تفصيل. ويجمل بنا قبل الدخول في البحث، أن نذكر أنه لا يكفي في الحكم على الصنيع الشعري، النظر إلى التجربة الشعرية، وصياغتها، بل لابد من فحص ما تحويه هذه التجربة من انفعالات أو عواطف، وما يكمن فيها من معان، وما ترمى إليه من هدف(١).

والحكم على هذه العناصر التي يتكوَّن منها الصنيع الشعري، لن يكون سليماً ومنصفاً إلاَّ بالاستناد إلى مقاييس فنية دقيقة.

ونحاول في هذا البحث، تطبيق أحدث مقاييس الفن على الشعر المعاصر.

١ _ التجربة الشعرية

وأول مقياس لتعرُّف درجة القصيد هو كما ذكرنا آنفاً ، تعرُّف التجربة الشعرية في العمل الشعري، أو بمعنى آخر، معرفة التوفيق الذي بلغه الشاعر في التعبير عن تجربته تعبيراً حيًّا صادقاً قويًّا.

ويحسن أن نعود لتوضيح، معنى التجربة الشعرية. والتجربة الشعرية هي الحالة التي تلابس الشاعر، وتوجّه باصرته أو ذهنه أو بصيرته إلى موضوع من موضوعات، أو واقعة من واقعات الدنيا، أو مرأى من مرائى الوجود، وتؤثر فيه تأثيراً قويًا، تدفعه في وعى أو غير

The Dynamics of Literature By Star. الأدب لستار (١)

وعي، إلى الاعراب عما يرى أو يشهد أو يتأمل (١) ومن آيات ذلك، وقفة الشاعر اللبناني الياس أبوشبكة (٢) في وقت المغيب، وقد سكنت نفسه، قليلاً تجاه مشاهد الطبيعة ومرائيها، وتوجه التفاته في هذه الوقفة الساجية إلى الفلاّح وهو عائد من حقله إلى بيته في تعب ولغوب، فعبر عن هذه التجربة المركبة في نغم هادىء شجيّ في قصيدته «أغنية المغيب» بديوان الألحان، إذ قال:

فقد وافى المغيب فالفكرر رهيسب بابتسامات الحبيسب والآترين قريب اسبجدي لله يا نفسي واستريحي من عناء الفكر واستريحي الآلام حييناً في في في في الأمام كالمك

*

من الحقـــل الجميـل والرّفشُ (٣) الطــويل من القمــح الثقيـل آثـــار اللهيــب فقــد وافي المغيــب

هو ذا الفلاح قد عاد في يديه النجل الحاصد وعلى أكتافيه حلل فهو تعبان وفي عينيه اسجدي لله يا نفسي

فهذه التجربة الفنية، تعبر عن حالة الشاعر في وقت من الأوقات، وتكشف عن سكينة نفسه أمام جلال المغيب. وقد يقع شاعر آخر في مثل هذه التجربة، فتهتز نفسه و يثور انفعاله وهو يرى الفلاح المنهوك القوى، فلا يتلفت للمغيب، بقدر ما يتلفت لهذا المسكين، و يعرب عن انفعاله وألمه، إعراباً أدبيًّا ثائراً، فعلى الناقد في هذا الموقف، أن يضع نفسه موضع الشاعر، و يتجاوب مع شعوره، ليتعرف تجربته، وتوفيقه في صياغتها، فقد ذكرنا من قبل أن القيمة الفنية للقصيد، تنحصر في درجة التواؤم بين التجربة والصياغة، أو بمعنى آخر اتساق الثوب الشعري مع التجربة، وتفصيله على قدَّها، فلا يكون طويلاً فضفاضاً ولا قصيراً مُعرياً.

Principles of Literary Criticism By Prof. Lascelles Abercrombie

ф **ф** ф

⁽١) _ يراجع في هذا الصدد كتاب قواعد النقد الأدبي للأديب الإنجليزي لاسل أبركرومبي

⁽٢) ديوان الألحان الإلياس أبوشبكة ص ٥٦.

⁽٣) الرفش⇒المعول.

فإذا كان الثوب فضفاضاً لا يأتلف مع التجربة، قلّل هذا من قيمتها الفنية، وهذا العيب يمثُل لنا في كثير من قصائد شعراء الشرق شيوخاً وشباناً، حيث يكثر فيها الاستطراد والحشو، اللذان يفقدانها التماسك، ويذهبان بجمال الوحدة.

ومن شواهد ذلك، نذكر، دون اختيار، بعض قصائد «معروف الرصافي» التي يطيل فيها إطالة مملة، ونلحظ ذلك في مثل قصيدته «أم اليتيم»(١) وهي قصيدة قصصية وصفية، لوحذفنا طائفة من أبياتها لما اختل القصيد، وربما ازداد جمالاً، وكذلك نلمح هذه الإطالة في قصيدته «اليتيم في العيد»(١) و«السجن في بغداد»(١) وفيهما حشو كثير قلل من تعبيرهما القوي.

على حين نجده في قصائد أخرى يُفصَّل الثوب الأدبيَّ على قدِّ التجربة الشعرية. ومن أمثلة ذلك قصيدته «وقفة في الروض»(٤)، وقصيدته «إيقاظ الرقود»(٥) وقصيدته البديعة «الساعة»(٦) وهي من تجاريبه الشعرية المتفوقة.

ولم يسلم من هذا العيب، الشعراء المجددون، فاننا نراهم في بعض أعمالهم الشعرية يقلدون القدامي في الاستطراد والإطالة، حتى لتتضارب آراؤهم في القصيد الواحد، ولا سبيل هنا لضرب الأمثال، ولكنا نكتفي بمثال واحد من ديوان «آفاق» للشاعر اللبناني سليم حيدر فقد قرأنا له قصيدة «اليتيم» وهي قصيدة فنية، بلا ريب، ولكنها طالت وطالت، حتى تضاربت بعض خواطرها، فقد رأيناه في ناحية من القصيد يدعو إلى العطف على اليتيم والإحسان إليه والشفقة به، وفي ناحية أخرى، نراه يلقي في فم اليتيم نار الثورة، وحقه في المعيشة الرافهة الطيبة، وفي هذا من التناقض ما فيه، واسمع إليه يقول في فقرته الثائرة اللاهمة (٧):

نحن اليتامى والبعوض يخزُّ عين الضيغم دعة الخراف البيض فينا وامتعاض الأرقم قسماً برب الناصري وبالحطيم وزمزم

⁽١) ديوان الرضافي ص ٥٢.

 ⁽۲) الديوان نفسه ص ٧٤.

⁽٣) ديوان الرصافي ص ٥٩.

⁽٤) ص٢٣٦،

⁽٥) ص ١٣٦.

⁽٦) ص ٢٤٠ وقد استهلها بقوله: وخرساء لم ينطق بحرف لسانها سوى صوت عرق تابض بحشاها

⁽۷) ديوان آفاق ص ۱۱۸ ــ ۱۱۹ عام ۱۹۶۹.

إن لم تقرّلنا الحياة بحقّنا في المغنم لنمزّقنَّ حجابها الجافي ويا نظم ارتمي!

وهذه الإطالة في هذه القصيدة خدشت جمالها خدشًا خفيفًا.

ومع هذا فإن من الإنصاف القول بأن ديوان هذا الشاعر وعى كثيراً من التجارب الشعرية المعتبرة، وأبرز هذه التجارب، مقطوعته الموسومة «دعوة» (¹) التي يروي فيها قصة بائسة تغامر في جوِّعاصف، وله فيها إيماءات فنية محيرة وأنه ليقول في طلاقة وتحرر:

ريائ وبسرق وبسرة وبسرة وبسرق الله أيسن ؟ دعسة أيسن ؟ دعست ؟! على وجنتيك الدموع السحاح ودمع السحاب يروِّي البطاح وثوبك تعبث فيه الرياح وتكشيف ما تسيرين

. . .

وقد يقصر الثوب على التجربة الشعرية، فيؤثر قليلاً أو كثيراً في بهائها وتبدو غير كاملة، ومن شواهد ذلك نذكر للشاعر المصري الشاب المرحوم محمد عبدالمعطي الهمشري، قصيدته في «مناجاة الفراش» وقد جمع فيها معاني لطيفة متفرقة دون اكتمال، ومما جاء فيها قوله:

يا طائسراً لا يكف ف هل أنت نجم يسرف أم أنت خطفة نور أم أنت قلب يخف ف تطير ندبا طسروبا فسوق الزهور تدف (٢)

مع أن كثيراً من تجاريبه الشعرية مكتملة مشبعة، مثل تجربته الشعرية «النارنجة الذابلة» وهي من أكمل قصائده، ذات المطلع الموسيقي الحنون:

⁽١) ديوان آفاق ص ٣٧.

⁽٢) كتابنا «أدب الطبيعة» ص ١٠٨.

كانت لنا عند السياج شجيرة طفق الربيع يزورها متخفياً حتى إذا حل الصباح تنفست وسرى إلى أرض الحديقة كلها

ألف الغناء بظلها الزرزور فيفيض منها في الحديقة نور فيها الزهور وزقزق العصفور نبأ الربيع وركبه المسحور

وقد عثرنا ونحن نقلب ديوان الشاعر السوري خير الدين الزركلي(١) على مقطوعة عذبة، هي مقطوعة (هو..!» يكني بها عن قلب الأم، وهذه المقطوعة رائعة حقاً، ولوكان الشاعرزاد قليلاً في ثوبها لبلغت حد الامتاع والاشباع، فاستمع إليه يقول:

بصري، وبين يديَّ في جذلي وغمي غفت العيون وغاب عني كل نجم أنـيّ اتجهت وروعتي وجلاء همي في كربتي، هومنبتي، هوقلب أمي حولي وفي قلبي وفي سمعي وفي نسجمٌ يضيء شعاعه سبلي إذا هو مأمني إما جزعت وقبلتي هومؤنسي، في وحدتي،هوموثلي

قصر الشاعر ثوب التجربة على هذه الأبيات الأربعة المركزة، وكان يمكنه أن يطيل الثوب في مثل هذه التجربة الوجدانية العذبة، كما فعل مثلاً الأديب أديسون Addison وهو يتحدث في قطعته الشهيرة «حب الأم» ذلك الحب الذي لا ينفد ولا يبلى، في تجربة أدبية نثرية مشبعة، منوعة الخواطر.

* * *

ونحن إذا فصلنا هذه الناحية من التجربة الشعرية ، فذلك راجع إلى أن الشعر الحقيقي بل الشعر ذا المرتبة العالية ، ما هو إلا نقل للتجربة كما يقول لاسل أبر كرومبي (٢) The communication of experience نقلاً حيًّا إلى الأذهان ، والشاعر الشاعر هو الذي يخلق موضوعه أو تجربته ، في عقولنا ، حتى لنرى ما رآه ، وليس هو الواصف فقط للمرائي والمشاهد ، أو المخبر عنها (٣) .

وجهرة النقاد على هذا الرأي، فالناقد الانجليزي دونالد آدمز، في كتابه الحديث

⁽١) - ديوان ــ خير الذين الزركلي. الجزء الأول ص ٩٣ المطبعة العربية بمصر ١٩٢٥.

⁽٢) كتاب «الشعر: موسيقاه ومعناه» للاسيل ابركرومبي ص ١٤٨.

⁽٣) كتاب «الشعر: موسيقاه ومعناه» للاسيل ابر كرومبي ص ٤٧.

«مسؤولية الكاتب» (١) يرى هذا الرأي، و يزيد عليه، أن الشاعر الحق هومن ينقل القارىء إلى جوه، وفي شعرنا المعاصر، تجارب شعرية ممتعة مشبعة، في الشعر الوجداني، والتفكيري، أو التصويري، أو الفنائي. ونرى الأهمية هذا الموضوع، أن نسجل مثالاً لهذه المناحي الشعرية المهمة، فمن التجارب الوجدانية نذكر للدكتور ابراهيم ناجي قصيدة مرهفة الأعصاب، يقص فيها قصة حب تهذم، وقد عَبَّر عن هذه التجربة الوجدانية تعبيراً مرهفاً حساساً في قصيدته «رسائل محترقة» إذ قال:

وفرغيت من آلامها ذوت الصبابة وانطوت يا من بقايا جامها لكننى ألقى المنا عادت لقلبي الذكريا ت بحشدها وزحامها قني طويل ظلامها في ليبلة نكراء أرَّ كالطفال في أحلامها نامت رسائل حبها كسحابة بغمامها زرقاء صيرها البلى ذاقت شهي منامها فحلفت لا رقدت ولا عى في عزيز حطامها أشعلت فيها النارتر من بدئها لختامها تغتال قصة حبنا أحرقتها ورميت قلـــــه في صميم ضرامها وبكسي الرماد الآدمي على رمساد غرامها

فهذه القصيدة الوجدانية الرائعة تتوهج في ثوب قصصي جذَّاب، وانفعال وتَّاب حسّاس، ووحدة قوية، وموسيقي ارتكازية، وهي ولا ريب من مفاخر شعرنا العصري.

ومن التجارب الفكرية الحالدة المشبعة نذكر مطوّلة «الطلاسم» للشاعر المهجري إيليا أبو ماضي، فهي مثال فذّ على التجربة التي تشبع أذهاننا إشباعاً، وتجعلنا، على رغم منا، نشاركه في توزعه الروحي، وحيرته في فكرة البعث، وتشككه في كل شيء، حتى في إنكارذاته. وهذه المطوّلة بلغت أكثر من مائتين وثمانين بيتاً. ولا نستطيع في هذا المجال إلاَّ تسجيل ثلاث فقرات، منها مطلعها الذي يعبر فيه عن لغز حياته و وجوده فيقول (٢):

جئت، لا أعلمُ من أين، ولكني أتيت ولقد أبصرت قدامي طريقاً فمشيتُ

⁽١) مسؤولية الكاتب في دونالد آدمز The Writer's Responsibility By Donald Adams 1946

⁽٧) ديوان الجداول ص ٢٠٨ مطبعة الراعي في النجف ببغداد .

وسأبقى سائراً إن شئت هذا أم أبيتُ كيف جئت ، كيف أبصرت طريقي . . ؟ لست أدري

واستمع إليه في فقرة ثانية يشكك في فكرة البعث والخلود يقول (١):

أوراء القبربعد الموت بعثٌ ونشور فحياة فخلود، أم فناء فدثور أكلام الناس صدق . أم كلام الناس زور أصحيع أن بعض الناس يدري؟ لست أدري

و ينتهي إيليا ، بعد الاستطراد في تجر بته الفكرية ، إلى حيرته العمياء التي كادت تصل به إلى الإلحاد ، فيقول في آخر فقرة من هذه الملحمة (٢) :

إنني جئت ، وأمضي ، وأنا لا أعلم أنا لسغز ، وذهابي كمجيئي طلسم والذي أوجد هذا اللغزلغز مبهم لا تجسادل .. ذو الحِجَسى من قال إني لست أدري

ومن التجارب التصويرية البالغة حد الدقة، تصوير الدكتور أبوشادي لمولد السيدة زينب(٣) وقد تهيأت له هذه التجربة، والامتلاء بها عندما كان قريباً من هذا المولد، في ركن من أركان حي السيدة، يحرر مجلات أبولو، والإمام ومملكة النحل، فرسم لوحة مركبة، صوّر فيها حالته النفسية، وحالة المتفرج في المولد، وتفنن في تصوير ألوان الطعام المعروض، والتقط مناظر المواكب الصاخبة المهللة، ولم يفته تزيين لوحته بالمشاهد المغرية مثل مشهد «الولي» المشعوذ، والبهلوان الطفل، والقرد الهازل، والحسناء اللاهية، والبائع الجوّال، ويخرج القارىء من هذه التجربة، وكأنه رأى هذا المولد رؤية فاحصة ناقدة، واستمتع بلذات ويخرج القارىء من هذه التجربة بما جمعت من معان وأخيلة أصيلة بارعة، ولما كانت القصيدة طويلة إذ تبلغ الأربعين بيتاً، ولا سبيل لايرادها كلها، فقد حاولنا أن نقتطع منها بعض

⁽١) الديوان نفسه ص ١١٨.

⁽٢) المصدر السابق ١٣١.

 ⁽٣) مجلة أبولو نوفمبر ١٩٣٤ قصيدة «في مولد السيدة زينب» وهي من ديوان «فوق العباب» ص ١٦٢٠.

أبياتها، ونبدأ بمطلعها وهو يصف حالته يقول:

ضحكنا للهموم وقلتُ هيا فسرنا في مواكبَ حاشدات ونحن نسيرإعجازاً كأنا نسيرُ و يدفعُ التياردفعاً

نصل مسومنا بين الزحام! تدفّق كالظلام على الظلام خُلقنا للزحام بلاعظام جسوماً في موائجه الجسام

ثم ينتقل الشاعر إلى تصوير شخوص المولد اللافتين للنظر، فيذكر من بينهم الولي ويرسم له صورة مادّية ونفسية سافرة فيقول:

> مضمَّخةٍ بألوان الحرام وليس سواه من أهل المقام ومن أمشاك علل الكلام بلئمهما سوى حدّ الحسام

وكم منهم وليٍّ في ثياب يشقُّ الجمع مزهوًا قريراً يبارك كلَّ مكلوم عليل وتُلْتَمُ راحتاه وليس أولى

و يعقّب بعد ذلك على وصف المواكب الصاحبة فيقول:

فأحلام تنوء بالاصطدام لأنواع الخصومة والوئام

مواكبُ مالها عـقـلٌ وإلاّ كأنَّ البعثَ أخرجها مَرايا

ثم يلقط أخيراً بعض المشاهد الفردية المضحكة فيقول:

كيأن سروره سكسر المدام على رأس تمدحرج في السرغام برقص للأنوثة في اضطرام

وهـذا الـقرد يلعب في سرورٍ وهذا البهلوان الطفل يشي وهذي الطفلة الحسناء تلهو

ولم يفته تصوير مرأى الذاهبين إلى زيارة ضريح السيدة زينب، والخارجين منه وهم معرضون للصوص، فقال:

إلى حسرم السزيسارة في عُسرام وقد أودى بها عبث الحرامي!

وأمواجُ الجموع تُصَبُّ صباً وأخرى في تدفقها حيارى

فهذه القصيدة الوصفية التصويرية ، تنقل لك جوَّ المكان ، ودنيا الواقع والناس ، في خيال رائع ، وفكر حصيف ناضج ، ولوحة شعرية وضاءة الألوان .

ومن التجارب الشعرية التي يمكن أن نسميها بالقصصية من باب التجاوز، بعض قصائد عمر أبوريشة وهو يقصُّ صبواته قصًا حيًّا، ونذكر من تجاربه «مصباح وسرير» (١) وفيها يقصُّ حكاية حبيبة هجرته طويلاً، وفي عودته وجدها في داره، نائمة على سريره، فبُهت لهذا المشهد الغريب. وقارىء هذا القصيد ينتقل إلى جو الشاعر في الحال و يعيش معه، و يتأثر بانفعاله وأشواقه، ولو لم يتفق معه في مجونه، ولكنه لا يستطيع إلا أن يمجد فيها الفن، و يعفو عن مغامراته، و يبتسم ابتسامة الفن للهفاته العارمة، ولا يمكننا في مثل هذه التجربة أن نقطف منها بعض أبياتها، كما فعلنا في قصيدة أبي شادي، لتماسك أبياتها تماسكاً يكاد يكون عضويًّا، وإنه ليقول فيها:

وجُنح الليلِ معتكرُ الْحركها فتستعرُ على قدميَّ تحتضرُ ولا هنسلٌ لها أشر جهنم مقلتي شرر على جنبيَّ تنحدر! الضعيف بثقبه يبدو الضعيف بثقبه يبدو ولا في مقلتي سهدُ غفت هندٌ .. أجل هند وذلك شعرها الجعد عرانا واقحى الود! سعيتُ لحجرتي قلقاً وأوهامي عبيلة وأحامي عبيلة وأحامي الماهدها فلا حبي له أثر فلا ذكرت تطاير من وخلت ببردتي أفعى بلغتُ الباب.. والضوءُ وما أطبقته حتى رأيت على سريري قد رأيت على سريري قد فذلك قدَّها العاري أعادت ؟ بعدما فصمت

* * *

بين جوانحي وثبا وتنهب صبوتي نهبا غرامي وانثنت غضبى؟ ألم تخلص له الحباً؟ سيمحو قربها الذنبا؟ وقفتُ ، وخافقي يشتدُّ وهمندُ لم تزل تغفو أما نفضت يديها من ألم تعطف على غيري عَلامَ أتت ؟ أتحسب أن

^{* * *}

⁽١) ديوان عمر أبوريشة.

* * *

وهذه القصيدة ، تنقل إلينا تجربة الشاعر نقلاً قويًا ، وهي في ذاتها قصيدة فنية بصرف النظر عن انفعالاتها الحسية العارمة ، وهذا رأي نقاد الفن الخالص مثل بنديتو كروتشه في كتابه «فلسفة الفن» (١) ولكنّ هناك نقاداً آخرين ، يرون أن تصوير الانفعالات الجنسية واللهفات العارمة يضيع من جمال الفن ، و يعتبرون مثل هذه الانفعالات غير جمالية ، ومن بين هؤلاء نذكر شارلس جايلي في كتابه «وسائل وموادُّ الناقد الأدبي» (٢) .

ونحن نرى أن أباريشة عبر عن تجربته في براعة منقطعة النظير، ونقلها إلينا نقلاً حيًّا، إلاّ أننا لا نستطيع مقاومة شعورنا بالخسارة الكبيرة، في تضييع هذه المقدرة التعبيرية، والطاقة الشعرية في ولوج هذه الناحية، والافاضة فيها.

ونعود بعد هذه الوقفة الطويلة في تجارب عمر أبوريشة، إلى تسجيل نموذج من نماذج التجربة الغنائية. ومثل هذه التجارب تقتصر على التعبير عن لفتة حادّة من لفتات النفس، أو الوجدان، وفي هذا الصدد يقول لاسل أبر كرومبي في كتابه «الشعر: موسيقاه ومعناه»: إن الشاعر الغنائي، يعبر لنا في تجربته عن لحظة حادة من اللحظات، يعبر لنا عن شيء مرئي، في غير تفصيل ولا تعليق(٣) إنه يمسك باللحظة الهاربة، و يثبتها في كلماته، أو يعرب لنا عن لمحات عجبه، ودهشة نفسه، في موسيقية سابغة. وقد أتينا في البحث الأول بنموذج من نماذج التجربة الشعرية الغنائية، إذ سجلنا قصيدة «الآمال الضائعة» لرشيد أيوب وها نحن أولاء، زيادة في التوضيح، نذكر قصيدة «سلام يا معذبتي» (٤) للشاعر المهجري «مسعود سماحة»

⁽١) كتاب فلسفة الفن، لكروتشه.

Methods and Materials of Literary critic By Charles Gayley. (Y)

Poetry, Its, Music and Meaning By Leacelles Abercrombie هر ص (٣)

 ⁽٤) ديوان مسعود سماحة ١٩٣٨. المطبوع بمطبعة «جريدة السمير» اليومية ببروكلن ص ٢٠٥.

وهي من أعذب قصائده، ومن التجارب الشعرية الغنائية وهي تمثل لحظة من لحظات الشاعر الأليمة، أثارها هجران الحبيبة، فدار حول هذا المعنى دوراناً لطيفاً، وفاض في التعبير عنه، دون أن يذكر شيئاً عن أسباب هذا الهجران، ولا عن هذه الحبيبة وفي موسيقى إيقاعية عذبة يقول:

على أيامنا الأول كما درجت على مَهَلِ ولا نصب ولا ملل ست بعدك مضرب المثلِ شبيه الشارب الثيلِ دبيبَ المنوم في المُقَل بنا في السهل والجبل ولا صاب بلا عسل يطيب الموت بعدك في

سلام يا معذبتي وأوقات بنا درجت بسلا هم ولا كدر معذبتي لقد أمسيت ثقيل الرأس مضطرباً يدبُ السقمُ في جسدي هي الأيام سائرة فلا عسلٌ بلا صاب معذبتي ، معذبتي

وهذه التجارب الخمس آنفة الذكر، هي تجارب فنية منوعة، موفقة الصياغة، ولكنها تتفاوت في مراتبها وقيمها، إذا نظرنا إليها من زاوية جديدة، وهذه الزاوية، هي تقدير عمومية التجربة وذاتيتها، فالتجربة الشعرية الخليقة بالبقاء والتقدير العالي، هي التي تتناول موضوعاً عامًّا universal أو موضوعاً إنسانيًّا أو كونيًّا، مع جمال الأداء وجودة الصياغة، وبمعنى آخر، أن الشعر العظيم الباقي هو الذي يتناول حقيقة من حقائق النفس الدائمة، أو حقيقة من حقائق الوجود الخالدة، في تأدية بارعة محكمة. ومن شواهد ذلك ملحمة «الطلاسم» لأ بي ماضي التي أتينا على ذكرها، فهي أبدع روائعه، لتجربتها الخارجية الإنسانية الواسعة الأفق، ولا يمكن أن تقابل ألبتة بقصيدة أخرى ذاتية في ديوان الجداول، ولو فاقتها في الصياغة، فقصيدته «في القفر» ذات التجربة الباطنية لا تقابل الجداول، ولو فاقتها في الصياغة، فقصيدته «أي القفر» ذات التجربة الباطنية لا تقابل بها أبداً، وقصيدته الموسيقية البديعة «تعالي» ذات التجربة الذاتية لن تخلد في الأذهان وتبقى على الأيام بقاء «الطلاسم» وإن سمت عليها صياغة، والتي يقول في مطلعها:

تعالي نتعاطاها كلون التبر أو أسطع ونسقي النرجس الواشي بقايا الراح في الكاس

فلا يعرف من نحن ولا يبصر ما نصنع ولا ينقل عند الصبح نجوانا إلى الناس(١)

ولا ريب، أن موضوعية الشعر، جوهرٌ يمدُّه بعنصر القوة والثبات والبقاء، و يقوم دليلاً مبصراً، على نضج الشاعر واتساع أفقه _ ونرى أن نقدم سلسلة من النماذج تعزيزاً لهذا الرأي، فلو رحنا لشعر أبي شادي مثلاً، وقابلنا بين تجاربه الباطنية، وتجاربه الخارجية، وتجاربه الكونية، لوجدنا الأخيرة هي الباقية المعمرة، فقصيدة أبو شادي «الفنان»(١) ذات التجربة الباطنية، التي جاء فيها:

سلاماً أيسها الآسي فراراً من أذى الناس فأنت مليك أنفاسي تحارب كل احساسي أماناً أيسها الحب أتيت ، إليك مشتفياً حنانك أيها الداعي فررت وحولي الدنيا

هذه القصيدة العذبة، أو غيرها من القصائد ذات التجربة الخارجية المحدودة مثل قصيدته «البيت» (٣) التي يقول فيها:

فكل ما فيه عزيزٌ حبيبٌ وكل ما فيه عطوف رقيب من مائه العاثر فوق الحصى من كلبه اللاعب مثل القطا وكل صوت أو سكوت عميق وألمح الحب يشق ً الطريق بيتي، وهل بيتي سوى جتتي يحنو، وكم يحنوعلى مهجتي من زهره الباسم من عشبه من طيره العابث في وثبه من كل نور أو ظلال به أستقبل الترحيب من حبه

فهاتان القصيدتان، وما ماثلهما، لا تقابلان ألبتَّة، بقصائده الإنسانية أو الكونية، من مثل قصيدته «أقصى الظنون»(٤) وقصيدته «في الواحة»(٥) وقصيدته «الطمأنينة»(٦) ونقطتف من القصيدة الأولى قوله:

ر ۱) ديوان الجداول ص ۳۵.

⁽٢) ديوان «أطياف الربيع» ص ٢٩.

⁽٣) ديوان « أطياف الربيع» ص ١٨.

⁽٤) ديوان الشفق الباكي ص ٣٠٠.

⁽ه) ديوان الشعلة ص ٣٤.

⁽٦) ديوان أشعة وظلال ـــ ص ١١٢.

أقصى الظنون وجودي أصله العَدَمُ في ذمة الصامت الماضي البعيد وما مرّت ملايبنها لمحاً كثانيةٍ ما الحُلقُ؟ ما هذه الدنيا؟ ومنشؤها؟ مسائلٌ، هي للاحقاب باقية أحس أني قريبن للوجود وهل وما حياتي؟ أليست بعضها وبها إذا تأملت فالأمواج تسعفني إذا تأملت فالأمواج تسعفني كلي شموس من الذرات تربطها فهل حياتي شعاع من جلالتها الله أعلم، هل روحي سوى قبس عوامل الكون تزجيها وتجذبها

ومن عجيب وجودي ليس ينعدمُ تخفي العصور هُدَّى هيهات يُغتنم وخلفت حيرة كُبرى لمن فهموا ما الفكر، ما الجوهر الباقي وما العدمُ؟ كما سيبقى الردى والشك والألم من رسمه صور شتى لمن رسموا يُغني الوجود قريناً ليس ينفصم موج الأثير جرى فيها هوًى ودم وإن تغنيت فالأمواج لي نغم وفي الممات مصيرٌ سره عظمُ بالعالم الأكبر الأسباب والنظم وفي الممات مصيرٌ سره عظمُ من الكواكب لا تودي به الظلمُ وأصلها بينما ينحلُ يلتئم

فهذه القصيدة من أرقى شعره على الإطلاق، لعمومية التجربة فيها، وتحليق الشاعر فيها في أفق الموضوعية، ولو أخذنا في استعراض شعر الشعراء المعاصرين في هذه الناحية لما اتسع البحث، ولكنا نكتفي هنا بذكر أحدث التجاريب الشعرية العامة، لبعض الشعراء الموهوبين، ونذكر من بينهم المرحوم التيجاني يوسف بشير وهو من شعراء السودان المتفوقين، وقد ظهرت في ديوانه «إشراقة» براعم التجارب العامة، ونذكر من بينها قصيدة «الصوفي المعذب» التي جاء فيها:

هذه الذرة كم تحمل في العالم سرّا قف لديها وامتزج في ذاتها عمقاً وغورا وانطلق في جوها الممسلوء إيماناً وبرّا وتنقّل بين كبرى في الذراري وصغرى ترّ، كل الكون لا يف سترُ تسبيحاً وذكرا

وأنك لترى الشاعر ينفذ إلى أعماق الكون محاولاً معرفة ما في الذرَّة من الأسرار، ببصيرته النافذة معبراً عن إيمان قلبه الراسخ بالله حتى ليتمثل له، في الذرّات الضئيلة دنيا مؤمنة تسبح بذكر الخالق.

وأنك لتجد أيضاً براعم من هذه التجارب في شعر الشاعر المهجري المرحوم «فوزي المعلوف»، ومن شواهد ذلك ما جاء في قصيدته «لحن الحلود»(١) التي جاء فيها:

برعم الزهر ما وُجدت لتبقى بل ليمضي بك الخريف هذه حالنا، خلقنا لنشقى ولتقضي بنا الحتوف ُ كيف جئنا كيف جئنا ومن أين جئنا وإلى أي عالم سوف نُفضى ؟ هل حيينا قبل الوجود وهل نبعث بعسد السردى وفي أي أرض ؟

وهذه تجربة عامة، تمثل حيرة الإنسان المفكر في كنه هذا الوجود، وتلقى صداها في كثير من الأذهان.

وثمة تجربة ثالثة للشاعر الشاب المرحوم فؤاد بليبل في ديوانه «أغاريد ربيع» أسماها «أنا» تمثل غاية البشرية، ونهاية الانسان، وهي فلعتمن فلتات الشاعر صاغها في أسلوب وثاب بديع، وإنه ليقول فيها (٢):

أنا! مَنْ أنايا للتعا سة، من أنا شبح الشقاء بل زهـــرة فواحـة عبقت بها أيدي القضاء عند الصباح تفتحت وذوت، ولم يأتِ المساء وطغى الفناء على الشبا ب فغاله، قبل الفناء

* * *

ر في ذاك المعسسراء وبهاؤها يحيي الرجاء معنى السآمة والفناء س نصيبها هدف البلاء ير فلا خسرير ولا رواء عطشاً وبعشرها الهواء!

بالأمس كانت ملعب العصفو يشفي العليك أريجها بسامه لم تدر ما واليوم ، باتث يا لتعب قد حولوا عنها الغد فيذوت على أكمامها

ومثل هذه التجربة سبقت إلى نفس الشاعر العبقري الشاب، المرحوم أبو القاسم

⁽١) مجموعة «ذكرى فوزي المعلوف» ص ١٥.

⁽٢) ديوان «أغاريد ربيع» ص ٢٢.

الشابي، شاعر تونس الخضراء فعبر عنها تعبيراً طليقاً رائعاً حنوناً، فكاد يُحس بأثر إحساسه بالعدم والحيرة من الوجود، وقد جَلَّى هذه التجربة في قصيدته «في ظل وادي الموت».. التي جاء فيها:

نحن نمشي .. وحولنا هاته الأكوان م تمشى .. لكن لأية غايه؟ نحن نشدو مع العصافير للشمس م وهذا الربيع ينفخ نايه نحن نتلورواية الكون للموت، م لكن. ماذا ختام الروايه؟ سل ضمير الوجود: كيف البدايه وتغشّى الضباب نفسي . . فصاحت في ملل حرز : إلى أين أمشي؟ : ما جنينا، تُرى من السرأمسي فستهافتُّ، كالهشيم على الأرض م وناديت: أين يا قلب رفشي! هاتِه ، علني أخطُّ ضريحي م في سكون الدجي، وأدفن نفسي . .

هـكـذا قـلـت للرياح. فقالت: قلت: سيري مع الحياة فقالت

وثمت نموذجان أخيران للتجربة العامة، نجدهما في شعر شاعرين من شعراء مصر الممتازين أحدهما للأستاذ سيد قطب في قصيدته «في الصحراء» وثانيهما للأستاذ حسن كامل الصيرفي في ديوانه «الألحان الضائعة».

في تجربة الأول نظرة تأملية إلى كنه الوجود، وحيرة الإنسان من أيامه المكرورة، وثورته على هذا الوضع الذي لا حيلة له فيه، ويجري هذه التأملات على لسان نخلتين يرمز بهمساتهما ونجائهما إلى همسات الإنسان ونجواه، وهذه القصيدة هي أجلُّ ما في ديوانه «الشاطيء المجهول» ولو صيغت صياغة موحدة متماسكة، مع ما فيها من طلاقة تعبيرية، لكان لها شأنها الخطير في التجارب الشعرية العامة الباقية، ولكن الشاعر خلخل بناءهًا بهذا الحديث المتبادل، الذي يجمل في القطع التمثيلية الطويلة ولا يجمل في التجربة الشعرية القصيرة، ولكنها على أي حال، محاولة موفقة لشاعر مصري في سن باكرة، فاستمع إليه يقول في بعض فقرها:

ما لنا في ذلك القفرهنا(١) ما برحنا منذ حن شاخصات كل شيء صامت من حولنا وأرانا نحن أيضاً صامتات! تطلع الشمس علينا وتغيب

 ⁽١) ديوان الشاطىء المجهول ص ٢٧.

و يطل الليل كالشيخ الكئيب والنجوم الزهر تغدو وتؤوب

فه جير وأصيل ، وطلوع وأفسول ، شم نبقى في ذهسول ساهمات

ربا كنا أسيرات القدر تسخر الأيام منا والليالي! تضرب الأمثال فينا والعبر وإذا نشكو أذاها لا تبالي ربيا كنا مساجين الزمن! قد مسخنا هكذا بين القنن في ارتقاب الساهر المحيى الفطن

فإذا كان يعود ، فك هاتيك القيود ، فرجعنا للوجود ظافرات

ثم ساد الصمت كالطيف الحزين وتسمعت لأقـــدام السنــين وهى تخطو خطوة الشيخ الرزين

هامسات في الرمال ، منشدات في جلال ، كل شيء للزوال والشتات

ومن تجارب الصيرفي قلة مبثوثة في دواو ينه «قطرات الندى» و«الألحان الضائعة» و«الشروق»، و«رجع الصدى» وبعض قصائده الأخيرة.

ولكن هذه التجارب العامة في شعر هذا الشاعر ليست مستقلة ، بل كثير منها مختلط مع تجارب باطنية أخرى ، ومن قصائده المستقلة نذكر قصيدته «التضحية»(١) في ديوانه «الألحان الضائعة» التى يبشر فيها بالاشتراكية الروحية ، حيث يقول:

هنا في هيكل الحبّ أحقّرُ مبدأ الفرْد وأُحرق عنده قلبي بخوراً طيّب النّدِ ولست بنادم يوماً على قرباني الضائع أجلُّ الناس منْ يظمأً ليرضى الظامىء الجائع

ومن قصائده المختلطة نذكر قصيدته الدامعة «غروب شمس»(٢) التي يرثي فيها أخته العزيزة، وصبّ فيها ألمه الكارب، وفي الفقرة الثانية منها بذرة من بذرات التجربة

^{(1) «} ديون الألحان الضائعة » . لحسن كامل الصيرفي ص ٨٧ سنة ١٩٣٤ .

 ⁽۲) جلة «الرسالة» العدد ٧١٤ في ١٠ مارس سنة ١٩٤٧ السنة الخامسة عشرة و«المقتطف» ابريل ١٩٤٧ الجزء الرابع من
 المجلد العاشر بعد المائة .

العامة، فاسمع إليه يقول في رصانة:

رؤى الدنسيا كواذب خادعات نسساق إلى مسفات نبها ونمضي ونعشو كالفراش على شعاع نسؤمل شم تُطوى تسعللنا بمعسول الأماني ونأخذ من يد الأيام كأسأ نجرعه، وليس لنا سبيل وتسلبنا الأعزّ، وليس حرص مضت بالأولين وسوف تمضي وما حمل المرارة غيررُ حي يستع نفسه في كل حين

وقد صبيعت بألوان كذاب مفيي المصحرين إلى السراب جحيمي الحسرارة واللهاب مع الأنسفاس آمال خوابي وقم نج بالتعلمة كل صاب تبداؤل بالقديم من الألم المذاب بمانع كفها عن الاستلاب بنا وبغيرنا من كل باب ونحن من الحياة على اغتراب زواه الموت عن هذا الركاب وراء السراحلن من الصحاب وراء السراحلن من الصحاب

* * *

فهذه التجارب العامة التى أسلفنا، مع تفاوتها في دقة التجربة، وفي التناول، وفي الشاعرية، تمثل مرحلة جديدة في الشعر العربي المعاصر، هى الخروج قليلاً من نطاق الرومانتيكية الفردية الغالبة في الشعر العربي.

* * *

وليس ريبٌ في أن التجارب العامة، إذا اتُحكمت صياغتها، وتماسك بناؤها تكون أخلد وأبقى من التجارب الباطنية، أو التجارب الذاتية الغنائية، أما التجارب الفردية الشخصية، فلن تبلغ درجة عالية، مهما تفنن الشاعر في صياغتها، وفي شعرنا المعاصر، تجارب جمَّة من هذا اللون، واعتقادي أن أغلبها لن يعيش طو يلاً، و بعضها ولد ميتاً.

وأحسب أن ديوان «التيار» للشاعر العراقي أحمد الصافي النجفي، يمذُّنا بأمثلة وفيرة للتجربة الذاتية.

ففي قصيدة «صبَّاغ الأحذية»(١) نراه يروي لنا ساخراً كيف أنه قَبل أن يُطلى حذاؤه مرة، مع أنه لم يتعود ذلك! وقد جاء فيها:

⁽١) ديوان التيارص ٢٠.

جاء يوماً إليّ صبّاغ نعل وبنعلي صبغ من الأيام مَرّ دهرٌ عليه لم يرّصبغاً غيرصبغ الغبار والأقدام

وتبرز هذه الذاتية المحدودة في مثل قصائده «صيد جديد» (١) و «اللذة الخالدة» (٢) و «خير وشر» (٣) و يصف في هذه القصيدة الأخيرة ركوب سيارة لفقير زحمها بالركاب، وقد جاء فيها:

وأسكن فيه قبل القبرقبرا يموج بشاشة و يفيض بشرا! إليَّ وأكثر النظرات شكرا فقلت له: أجل! وعليَّ شرًا فكدتُ أموتُ فيه من ازدحام ولكن وجه سائقه بدالي فألقى نظرة ملئت حناناً وقال: لنا قدومك كان خيرا

فمثل هذه القصائد الذاتية المحض لا قيمة لها ولا بقاء. ومن المؤلم حقاً أن يُضيّع مثل هذا الشاعر طاقته الشعرية في مثل هذه التجارب التافهة التي تُعدُّ من التسليات الطائرة.

ولا يفوتنا في هذا المجال، أن نستدرك أن هناك قصائد ذاتية أو فردية مقدورة لاندغام عنصر من عناصر الحقيقة، أو سمة من سمات النفس أو عاطفة من عواطف القلب فيها، ويحضرنا شاهداً على ذلك قصيدة للصيرفي في ديوانه «رجع الصدى»(¹) أسماها «ضرغام»، وهو قطٍّ، أثيرٌ لديه، مات فأخذ يبكيه و يبكي الوفاء فيه، وربما كانت الوحدة الموسيقية الشاملة، وجمال الصياغة من عوامل تقديرها، اسمع إليه يقول في بعض فِقَرها:

ضرغام موتك هزَّ وجداني وأثـــارفيّ دفين أشجاني

* * *

وأنا الأبيُّ الدمع في المحنِ تطعى عليَّ نوائب الزمنِ فأصدُّها بالعزم لم يهنِ وأرى الحوادث قدْرَ إيماني

* * *

⁽ ۱) و(۲) و (۳) ديوان التيار ص ۲۳ وص ۳۹ وص ۳۲ .

⁽ع) ديوان «رجع الصدي» لم يطبع بعد.

فوجدت فيك عزاء مفتقدٍ لولا خيــالك ملء وجـداني

حرمتني الأقسدار من ولد وفقـــدتُ بعدك سلوة الأبـيد

كنت السمير لشاعريميا خرم الوفاء العذب في الدنيا وأسى وراءك أيها الفانسي

آنستني والأنـــس كالـرؤيا

بفسؤادك المتفتسح النضر وينقال هذا قلب إنسان وأراك فُـقـت عـواطف البشر وقلوب بعض الناس من حجر إلى أن يقول:

يتعجبون لأدمع تجري ونشيج محرون على هرز يا لائمي في الحزن لا تدري أيّ الوفاء المحض خلاَّني ...!

فمثل هذه التجارب الذاتية تقدَّر قدرها كما أسلفنا لامتداد ظلال تخربتها إلى الخارج ولما فيها من حقيقة نفسية عامة، وموسيقي عذبة، والحق، أن كثيراً من التجارب الذاتية تظفر بمرتبة فنية عالية ، لموسيقاها السابغة الحنون. ويحضرنا في هذه الأونة ، قصيدة «فراق» للشاعر اللبناني «يوسف الخال» في ديوانه «الحرية» (١) وقد جاء فيها:

> فانسي صباح مساء إلى المفــــرق رويداً ، فعمّا قريب و يبـــــقى مــــعى

حبيبى متى نلتقى؟ أسير وكلي رجــــاء فسياعين لاتدمعي يعود إلى الحبيب

فلى مسأمسلٌ في السغدد أهزيه الكائنات وأجنى ثمار الحياة

⁽١) ديوان «الحرية» ليوسف الخال ص ٣٤ ـــ ٥٤ ــ سنة ١٩٤٧.

وفضلاً عما تقدم ، فهناك تجارب ذاتية تحتل ذروة الفن لاصطباغها بصبغة عامة ، وإعرابها عن حقائق نفسية حقيقية ، واتسامها بأنغام فريدة . ومن أظهر شواهد ذلك قصيدة ناجي «قلب راقصة» في ديوان وراء الغمام (١) ومع ذاتية التجربة ، فانها تعبر في دقة عن نفوس مرتادي المراقص ، وما يثور فيها من متنوع الانفعالات ، اسمع إليه يقول:

ودووا دوي البحرصخابا لا يملكون النفس إعجابا لِمَ لا أجرب ما يحبونا المنم لا أضعُ كما يضجونا! إن الحجي سمّي وتدميري ورزانتي ووقار تنفكيري ومجال مصفود بأغلال ماذا صنعت بعمرك الغالي؟ وتر الخصور ضوامراً تغري فهنا الحياة وأنت لا تدري! فقدوا حجاهم حينما طربوا فإذا استقرُّوا لحظة صخبوا ليم لا أشور كمثل ثورتهم ليم لا أصيح كمثل صيحتهم ليم لا تذوق كؤوسهم شفتي في ذمة الشيطان فلسفتي يا قلب ضقت وها هنا سعةً! أن قبول أعمارٌ مضيعةً! أن ظرترالسيقان عارية وترى عيون اللهوجارية

وهذه قصيدة عجيبة تمثلُ تجربتها أمام القارىء حية ناطقة ، فهي تبرز حال المتفرج في المرقص ، وتكشف عن الراقص ، وتنبثق منها موسيقى مختلفة النغمات متحدة القرار. وقد يرى بعض النقاد أن بين القدَّات وقفات تضيع الوحدة والتماسك العضوي في القصيد ، ولكن هذه الوقفات ، في اعتقادنا ، لا تضير القصيد . وإن كنا نفضل الوحدة الموسيقية المتكاملة .

الصياغث الشعرية

والمقياس الثاني للحكم على القصيد، هو النظر إلى تناول التجربة، أي إلى أسلوبها أو صياغتها، والصياغة هي بمثابة الجسم، والتجربة بمثابة الروح. فإذا كان الجسم قوياً، أضفى على الروح قوّة وجمالاً.

وأهم عنصر من عناصر الصياغة هو كما يقول، هولنجورث (٢)، مواءمة الصياغة لموضوع القصيد. ومن أمثلة ذلك نذكر قصيدة «القرية النائمة (٣)» للشاعر محمد عبدالغني حسن وهي فلتةٌ من فلتاته يصف فيها قرية ردنج الانجليزية، وقد استقبل فيها لمحات الفجر وهو

ر) ديوان «وراء الغمام» ص ٣٦ سنة ١٩٣٤.

Hollingworth _ A Premier of Literary Criticism ()

 ⁽٣) المقتطف، ديسمبر ١٩٣٩ وتشرت في ديوانه «من وراء الأفق» بعنوان «إلا أنا» ص ٧٠.

يضوى، على شاطى، نهر التيمز، وما يلابس بزوغ النهار من أحداث صاحبة، وفيها نلمح أسلوباً مترسلاً، وموسيقى حلوة، وصياغة موائمة للتجربة، وإنه ليقول:

مال السكون على البطاح وهيمنا والشهر وسنمان الخرير كأنه وكأن تمتمة النسيم بشطه وفي الفقرة الأخيرة يقول:

والكون في أحلامه إلاَّ أنا غرقان في الأحلام غاف في المني سُورٌّ يرتلها المسبِّح موهنا

النهر عاد إلى الحياة وجرجرت فومشت بشطيه الجموع نشيطة موسمعت ثرثرة الحياة بمائه ومشى بسمعي الضجيج كأنّه وأفاق من رؤياه كل مهوم و

قيه السفائن من هناك ومن هنا من بعدما مالت مساء للونى ورأيت قيه العالم المتمدينا صوت النذيرعلى هدوئي أعلنا وصحاعلى أحلامه، إلا أنا

وهناك عناصر أخرى للصياغة ، هي الخيال والموسيقي والوحدة ، والتوازن والتناسب وتخير الألفاظ تخيراً فنيًّا ، وشخصية الشاعر غر المرئية المنسابة بن بعض هذه العناصر.

الخسيسال

فأما الخيال فتبدو صوره في التشبيه والمجاز والاستعارة والكناية وما إليها. وهذه الصور الخيالية، تخلف الا تزان اللطيف في ثنايا العمل الشعري، وتضفي عليه وشاحاً من الجمال والرونق، إذا استخدمت استخداماً طبيعيًّا، لا أثر للتكلف فيه، وإذا ابتعدت عن الإغراف في التخيُّل والتيه فيما وراء الطبيعة. ومن أجمل النماذج لهذه الصور الخيالية قصيدة الشابي التي أسماها «صلوات في هيكل الحب» (١) وهي قصيدة طويلة قاربت السبعين بيتاً، وفيها تجد صوراً خيالية بارعة لنافثة الحب في قلبه وفيها يقول:

عذبة أنت، كالطفولة، كالأحلام م كاللحن، كالصباح الجديد كالسماء الضحوك، كالليلة القمراء م كالورد، كابتسام الوليد

***** * *

بخطوم وقَع كالنشسيد رفي حقل عمري المجرود وغنت كالبلسل الغريسد كلما أبصرتكِ عيناي تمشينَ خفق القلب للحياة ورفَّ الزَّهــ وانتشت روحي الكئيبة بالحب

⁽١) عجلة (أبولو» ص ٨٤٨ من المجلد الأول (العدد الثامن، ابريل ١٩٣٣).

ثم يصف مشيتها فيقول:

خطوات سكرانة بالأناشيد وقوامٌ يكادينطق بالألحان كل شيء موقًع فيك حتى

وصوت كرجع ناي بعيسيد في كسل وقفسة وقعسود لفتة الجيد واهتزاز النهود!

وتجري القصيدة على هذه الوتيرة، مشعشعة بالصور الخيالية الوضَّاءة، مسهبة في استطراداتها الوجدانية، ولا يُحس القارىء مللاً من هذا الإسهاب، و يعدُّه ميزة لهذا الشاعر لانسجام القصيد وتناسبه.

* * *

ولقد برعت في استخدام الصور الخيالية طائفة من شعرائنا الموهوبين المعاصرين، ولوَّنوا أشعارهم بهذه الصور تلويناً لم يعرفه القدامى إلاّ قليلا. ونذكر من بين هؤلاء الشعراء خليل مطران في مثل قصيدته «بدري و بدر السماء»(١) التي يخلع فيها على أحداث الطبيعة سمات البشرية ، وفي هذا القصيد يقول:

والروض زاه نضيرُ والليكل راء حسيرُ وربَّ شاك شكورُ من الهوى وزفيرُ تنذوب منه الصخورُ على المبروج يسدورُ يرويسه منها العبيرُ

لم أنس حين المتقينا إذ العيبون نيسامٌ نشكو الغيرام دعابساً وفي الهسواء حنسينٌ وللميساه أنسين وللنسيم حديث

وقد حذا بعض شعراء الشباب حذو مطران ، فرأينا محمود حسن اسماعيل ، يغالي في خلع السمات البشرية على الجماد والنبات ، ورأينا سيد قطب يسير على هذا المنوال ، مسرفاً في تجسيم الأحداث إسرافاً بعيداً قد يجعل روح الشعر ضرباً من المغالطة و يفسد ما فيه من فكرة أو عاطفة ، استمع مثلاً إلى قطب في قصيدة «يوم خريف» (٢) التي جاء فيها:

أين يمضي، وأين لوشاء يمضي بين رفع من الحياة وخفض وقف الكون ساهماً ليس يدري طـــاكـــا دار بـــالأنـــام وداروا

⁽١) ديوان الخليل ص ١٥.

⁽٢) ديوان الشاطيء المجهول ص ١١٠.

أحياة ما بن غزل ونقض ئم ماذا؟ تساءل الكون: ماذا؟ أيما غاية توم السها أي قصد قضيته أوسأقضي

> وسرى اليأس والخمول إليه وتمـشّـي الهـمـود في كـل شيء فإذا الدوح في وجوم كئيب وإذا الزهرفي الرياض أسيف وإذا بالزمان يعطو كسيحأ

فتراخى في سيره كالبليد مشية الذاء بالأسى والكنود وإذا المطير في ذهبول شبريد كصغار الأيتام في يوم عيد كأسريقاد نيضو القيود

وليس على هذا القصيد في مجموعه غبار، إنما المأخذ على بعض أبياته، التي وصف فيها الكون أوصافاً هي من صميم سمات الإنسان، كوصفه له بالبلادة، وسريان اليأس والخمول. إليه، وما إلى هذه الصفات، وقد كان بمكن أن ينبل القصيد، إذا تخفف من هذه الأ وصاف.

وقد أغرم بهذا الضرب من التصوير الدكتور ابراهيم ناجي ولكنه لم يسرف هذا الإسراف فضلاً عن أنه تمكن من قيادة زمام فكرته بأسلو به الموسيقي الموحي فاستمع إليه مثلاً في قصيدته «العودة»(١) وهويصف داراً منعمةً استحالت أطلالاً:

> والبل ! أبصرته رأى العيان وبداه تنسحان العنكوت کے شیء مین سیرور وَحَـزَن

صحتُ ! يا ويحك تبدو في مكان كل شيء فيه حيٌّ لا يموت والليالي من بهييج وشجى وأنسا أسمع أقدام الـزمـن وخطى الوحدة فوق الدَّرجِ!

ومثل هذه الصور المجسمة لا تَتْبُل إلاَّ إذا جَبَلها فنَّان صناع، ومع هذا فإن هناك بعض نقاد مثل هولنجورث(٢) يرون أن المعنويات مثل النفاق والطموح والذاكرة وأمثالها من الصعب تجسيمها، و يعد رسكين Ruskin أن مثل هذا التجسيم يفسد العاطفة أو ما يسميه المغالطة العاطفية Pathetic fallacy (").

ويجري هذا الحكم على التشابيه والمجازات الغيبية التي لا تتصل بهذا العالم، بل تحملنا على أجنحتها إلى عالم صوفي خفي.

ديوان « وراء الغمام» للدكتور ابراهيم ناجي ص ١٧ . (1)

A Premier of Literary Criticism By Hollingworth P.22 **(Y)**

Walter Releigh Style (٣)

وقد كثرت هذه التشبيهات في شعرنا الحديث، وأسرف كثير من اللبنانيين فيها إسرافاً بعيداً، فسمعنا ورأينا مثالها في بعض شعر محمود حسن اسماعيل كقوله «أضلع القمر!» وفي شعر الأديب اللبناني أديب مظهر سمعنا قوله «النسيم الأسود» وفي شعر قبلان مكرزل اللبناني «دم السحب»! وفي شعر قطب سمعناه يقول في قصيدة «الظامئة»(١):

أحسس بأنك ملهوفة لأن تنهلي كل معنى الغرام وأن تنهبي النور من فجره وأن تسلبي زفرات الظلام!

وفي شعر أحمد مخيمر قرأنا في قصيدته «فاكهة النور»! قوله: (١)

يا حسن هذا النورفوق الغصون فاكهة تلمع لمع الظنون!

وثمة أخيلة غريبة مماثلة مثل أصابع الفجر الوردية! والاستحمام بالعطر والنور، وارتعاش المنى، والزورق العائم (٣) والزورق الحالم، وغيرها وغيرها مما لا تتسع له هذه الصفحات، وهذه الأخيلة مقطوفة من شعراء التصوف السلبي أو من شعراء الفرنجة المبهمين أمثال مالارميه، وفرلين، وفاليري ومن إليهم، وخالطت أساليبهم في محاكاة ظاهرة.

و يرى بعض النقاد أن هذه الأخيلة محاولات مضحكة لإحداث المفاجأة (٤) والبعض يراها نوعاً من المخادعة (٥)، وآخرون يرونها عارضاً من العوارض الغريبة على الأسلوب الشعري وأثراً من آثار الشرود الذهني، وهناك من يخالفهم في هذا كله و يرى أن هذه الأخيلة سائغة و بخاصة في الشعر الرمزي وشعر ما وراءالواقع، وأن هذين النوعين من الشعر جديدان على البيئة الشرقية، وجدير بنا التلفت إئيهما وسنفصل ذلك في بحث قابل.

المؤسيقى

والعنصر الثاني للأسلوب الشعري هو الموسيقي، وهي لا تقل أهمية عن الخيال (١) إن لم تبزّه أثراً، ولا قيامة لعمل شعري دونها، وقد يقوم العمل الشعري عليها وحدها، ونمثل هنا بمقطوعة عذبة لرياض المعلوف في ديوانه «خيالات» (٧) وهي مقطوعة جديرة بالغناء وليس بها صور خيالية، وعنوانها «الدنيا لنا» وفيها يقول:

⁽١) الشاطيء المجهول ص ١٢٤.

⁽٢) ديوان ظلال القمر ص ٣ مطبعة الاعتماد ١٩٣٤.

⁽٣) كتاب «روابط الفكر والروح» لإلياس أبو شبكة سنة ١٩٤٣.

⁽٤) مبادئء النقد الأدبي «لهولنجورث».

Walter Raleigh "Style" (7.0)

⁽٧) ديوان خيالات لرياض المعلوف ١٩٩٥.

هذه الدنيا لنا لحبب فالم فتمتع يا حبيبي فالم أي شيء نبتغيه لم طالما أنت بقربي كل نقسم القبلات هذي قسر واصلين الثغربالثغر إلى يد هكذا نحن سنمضي وسي

لحسبيبي في أنيا فالمنى تعلو المنى لم تنهله يدُنا كل شيء ها هنا قسمة ما بيننا إلى يسوم السفنا وسيبقى ذكرنا!

و يتفاوت الشعراء في أنغامهم الموسيقية، و يتفاوت أسلوبهم بحسب هذا التفاوت، فمنهم من ينضح شعره بالحلاوة الموسيقية، كشوقي وصالح جودت ورشيد أيوب وابراهيم العريض، ومنهم من تتميز أنغامهم بالإثارة والانفعال مثل ناجي، ومنهم من يعلو السحاب بموسيقاه كالصيرفي، ومنهم من لا تشعر في شعره بأية هزّة، وإن صاغ شعره ونظمه نظماً صحيحاً مثل كثير من الشعراء الاتباعيين.

ومن نماذج الموسيقي الحلوة قول صالح جودت في قصيدته «إلى ناسية» (١):

سوف أنساك، ولكن كيف أنسى وأنا أضعف من غدرك بأسا سوف أنسى قصة في خلدي في المولد في المولد فالتقت ظمأى على النيل صدي وحلفنا بجلال الموعد آه منها ليلة لم تخلد

وأنا أطيب من نفسك نفسا ليتني أنسى، ولكن كيف أنسى! حدثت إحدى ليالي الأحد حين ضمتك على الشوق يدي ووقفنا في ظلال المسجد أن سيبقى حبنا للأ بسد ضيعت أمسى و يومى وغدي!

ومن الموسيقى المنفعلة المؤثرة ما تنضح به موسيقى ناجي وموسيقى بعض الشعراء المعاصرين، ومن نماذجها قصيدة للشاعر العراقي، أكرم الوتري، عنوانها «ضحكة»(٢) وقد تميزت بالانفعالات والسرعة و يقول فيها:

سأضحك من قلبي الثائر وأدعو جرائيم هذا الوجود وأهزأ بالبؤس والبائسن

وأسخر من دهري الساخر لتنخر في جرحي الغائر وبالطاهرين وبالعاهر

⁽١) نشرت بمجلة الراديو ١٩٤٧.

⁽٢) جريدة الأخبار العراقية ـــ ١٩٤٦.

وبالعاشقين وبالتائبين هراء هراء ودنيا فناء رياء رياء وداء عياء سموم سموم، ورجس يعوم سأطلقها ضحكة فذة وتبرق في ظلمات الكهوف ترددها جنبات السماء

وبالمؤمنيين وبالكافر وأقيصوصة في فم داعر وصفعة بغي إلى فاجر على لجة من لظي فائر تجلجل في الأبد الغامر وترعد في الأفق الزاهر

وما جاء في بعض فقرات قصيدة «العودة» لناجى:

رفرف القلب بجنبي كالذبيح وأذ فيجيب الدمع والماضي الجريح لي لم عدنا أو لم نطو الغرام وفو ورضينا بسكون وسلام وأذ

وأنا أهتف يا قلب اتئد لِمَ عدنا؟ ليت أنًا لم نعد وفرغنا من حنين وألم وانتهينا لفراغ كالعدم

والملحوظ في هذه القصيدة اختلاف فقراتها في موسيقاها النوعية ، فالأ بيات الأربعة التي أوردناها تختلف في موسيقاها مع هذه الأبيات التي جاءت مطلعاً للقصيد وهي:

والمصلِّين صباحاً ومساء كيف بالله رجعنا غرباء في جمود مثلما تلقى الجديد يضحك النور إلينا من بعيد هذه الكعبة كنا طائفيها كم سجدنا وعبدنا الحسن فيها دار أحلامي وحبي لقيتنا أنكرتنا وهي كانت إن رأتنا

فالأ بيات الأولى منفعلة ذات نغم ارتكازي، والأبيات الثانية، هادئة ناعمة منغومة. ولناجي غرام في الخروج عن الوحدة الكلية الموسيقية في القصيد، وربما كان توحيد النغم في القصيد كله خيراً من تجزئته، وإن كان هذا التنويع لا غبار عليه.

وقد جارى ناجي في هذه الموسيقى المنفعلة، الشاعر الحجازي أحمد عبدالغفور عطار في قصيدته «بل ربيع العمر في هذا المكان»(١) وقد جاء فيها:

ولهنا السحر وخيرات الزمان بل ربيع العمرفي هذا المكان كنز أحلامي وحبي ها هنا وهننا الماضي وأطياف المني

 ⁽١) ديوان «الهوى والشباب» لأحمد عبدالغفور عطار ١٩٤٦ ص ١٣٢٠.

ولكنه لا يثبت على هذا النغم، في القصيد، بل يلوّن قصيده بأنغام مختلفة فأنه ليأتي في المطلع بالبيتين التاليين، وهما يختلفان في النبض والسرعة، والانفعال مع البيتين السالفين والبيتان هما:

أيها الفردوس قد كنت لنا منبع الفرحة في غض السنين كلما جئناك رحبت بنا وتلقيت هوانسا بالحنين

وهكذا كلما درجنا مع القصيد، وجدنا اختلافاً كبيراً في الموسيقى، وضياعاً لوحدتها الموسيقية الكلية. وليس من الصعب على هذا الشاعر الكلاسيكي، وله طاقته الشعرية القوية، وموسيقاه الحلوة، وطواعية اللغة له، ان يوحد موسيقاه، وأن يقيم التناسب الموسيقي بين جميع فقرات القصيد، وأن يتخلى عن رواسب محفوظاته المستقرة في عقله الباطن تلك التي تؤثر كثيراً أو قليلاً في اصالته الشعرية.

ونود أن ننبه إلى أن ما ننصح به من اتباع الوحدة الموسيقية الكلية ، إنما هو مقصور على القصائد الغنائية أو الوجدانية ، وعلى القصائد القصيرة ، أما المطولة فقد يحلو التنوُّع الموسيقي فيها لأنه يبعد عنا الملل والسأم .

000

ولئن كنا قد أطلنا الوقفة عند الموسيقى المنفعلة ، فذلك لأن الشعر دونها لا يكون شعراً والموسيقى تثير القلق كما يقول كولريدج أو تثير الانفعال كما يقول «كيلر كوتش» في كتابه «فن الكتابة»(١) والشعر إن لم يهز و يُثرُ بموسيقاه ، يفقد أهم عناصره ولا يعد شعراً ، بل قد يعد نظماً أو نثراً موزوناً ، وكثيرٌ من الشعر المعاصر يفقد أهميته لفقدان عنصر الاثارة الموسيقية فيه ، ومن آيات ذلك ما نجده كثيراً في شعر العقاد ، ونذكر مثلاً مقطوعة «الحب» بديوان «أعاصير مغرب»(١) التى يقول فيها:

ما الحب روح واحدٌ في جسدي معتنقين! الحب روحان معاً كلاهما في الجسدين ما انتهيا من فرقةٍ أو رجعةٍ طرفة عن!

واستمع إلى مقطوعة «إعفاء» في الديوان ذاته (") (ص ٤١) فلا تجد فيها شعراً، بل نثراً موزوناً وإنه ليقول فيها:

On the art of writing By Arthur Quiller, Couch P.49. (1)

⁽٢) و(٣) ديوان أعاصير مغرب للعقاد ١٩٤٢ .

أعفيك من حلية الوفاء أنسك أحلى من الوفاء! خوني! فما أسهل التقصي عندي وما أسهل الجزاء وليس بالسهل في حسابي فقدك يما زينة النساء

السهل في حسابي فقدك يما زينة النساء لوب الجاف الخالي من الموسيقي نجده كثيراً في شعر أحمد الصافي النجفي

ومثل هذا الأسلوب الجاف الخالي من الموسيقي نجده كثيراً في شعر أحمد الصافي النجفي فاسمع إليه يقول في قصيدته: «الحب والبغض» (١):

أحب فأهوى كل شخص أحبه واني متى أبغضت شيئاً سحقته إذن أنا أحببت الفنا لكليهما فأقصيت ذا عني، وذا بي أذبته صديقي وخصمي في شقاء فانني عذائب لمن أحببته أو كرهته فهل سر موتي حب هذا الوجود لي لأفنى به، أو بغضه لي ومقته وهل هو يقصيني غداً أو يضمني له، ذاك سر مبهم ما فهمته

ونكتفي بهذه الأبيات المملة الجامدة الهواء مؤكدين أن مثل هذا النظم قد يحوي فكراً أو خاطرة عميقة، ولكن خلوة من النغم الموسيقي، يجعل قارىء القصيد يأبى أن يدخل محراب الشاعر.

" ونود أن نستدرك في هذا المجال، أن شعر العقاد والنجفي، لم يخلُ كلاهما من النغم في بعض الأحيان، ففي الديوانين اللذين أسلفنا ذكرهما، نقع على بعض قصائد حلوة منغومة شيئاً ما. ففي الديوان الأول نقع مثلاً على «آه من التراب!» ص ١١٢ «وأتمنى» ص ١٥٦ و«بعد سنة» ص ٢٥٢ (وأتمنى» ص ٢٥٦ (

سنة مرّت ولا كل السنين بين صيف من هوانا وشتاء وربيع كلما غام أضاء والضحى والليل حيناً بعد حين

وفي الديوان الثاني (٣) نقع للنجفي على قصائد لا تخلو من موسيقى، مثل «أغنية السكوت» ص ٧٥ و «العكس» ص ٣٣ وغيرها وغيرها، وفي هذه الأخيرة يقول:

كم في السكون حراك "وفي الحراك سكون وفي العيون عماء"وفي العماء عيون وفي الجفون عقول وفي العقول جنون والدين كم فيه كفر والكفر كم فيه دين!

⁽١) ديوان «الأغوار» للصافي النجفي ص ٨٦.

⁽۲) ديوان «أعاصير مغرب» للعقاد.

⁽٣) ديوان «الأغوار».

٥٦

وفي الــوجــود شــؤون حقيقة الشيء تخفي النقشر للنعين يسبدو

معكوسة وشجيون والتوهم منته يبين واللب عنها مصون

وهي فكرات للشاعر فيها شيء " من العمق، وتوجيه إلى النظر في أغوار الأشياء، وقد تناولها تناولاً لطيفاً منغوماً ، ولا ريب أن مثل هذا القصيد قد رفرف عليه وحيه وهوفي أحسن حالاته، ولست أدري لماذا ينقم هذا الشاعر من النقاد نقدهم إياه، ويحمل عليهم في قصيدته «نقاد القريض»(١)؟ ولو أنصف لنقم على نفسه توزعَها، ولجاهد في السمو على آلامه وأحزانه ، ولعمل على تخليص نفسه من أكدارها حينما يدخل محراب «أبولو»! وإنه ليعز على نقاد العربية أن تجد شاعراً من شعرائها ، له فكراته وخواطره وله طاقته الشعرية تطمر في رماد

وكم ذا وقعنا على فكرات عميقة تلبس الثوب الجميل، وتحدوها الأنغام العذبة، ونذكر لذلك مثالين، أحدهما في ديوان «نداء القلب» (٢) لإلياس أبوشبكة، وهو فكرة الاندماج الروحي في الحبيبة، أو تقمص روحها، وهذه الفكرة قد جَلاّها الشاعر في قصيدته «أنت أم أنا؟» تجلية بارعة، زاوج فيها بين الفكرة العميقة، والتناول الموسيقي الموائم، فاسمع إليه

> جمالُك هذا أم جمالي ؟ فإنسي وهـ ذا الـذي أحيا به أنت أم أنا؟ وحين أرى في المحلم للحب صورة تىربّىع كىلُّ الحبب في كىل ما أرى خلقتك في دنيا الرؤى أم خلقتني وعني قلتِ الشعر أم عنكِ قلتُه أحسّ خيالي في خيالكِ جارياً إذا ما تراءى مبههم في تصوري كأنىك شطرٌ من كياني أضعتُه

أرى فيك إنساناً جميل الهوي مثلي وهذا الذي أهواه، شكلك أم شكلي؟ أظلك يجري في ضميري أم ظلى أمن روحك الكلِّي هذا السنا الكلي؟ وقبلك جئتُ الكون أم جئته قبلي ومن في الهوى يُملّى عليه ومن يملي؟ وروحك في روحي وعقلك في عقلي رأيت لهُ ضوءا بعينيك يستجلي ولما تبلاقينا اهتديت إلى أصلي.

وإنما سجلنا هذا القصيد كله، لأنه توجه جديد في شعر «إلياس أبوشبكة» لم نعهده في ديوانه «أفاعي الفردوس» ولم نأتِ به لندلل على جمال الصياغة لدى هذا الشاعر في ديوان

⁽۱) ديوان «الأغوار» ص١٧٧ و ١٧٨.

ديوان «نداء القلب» ــ ١٩٤٤ الطبعة الأولى دار المكشوف.

«نداء القلب» الذي ذكرنا أن ليس في صياغة كثير من قصائد هذا الديوان ما يبهر الفؤاد ولكنه في هذه القصيدة المركبة سما على أسلوبه وساوق بين فكرته وصياغته مساوقة رائعة.

ونقطف مثالاً ثانياً من الشاعر العراقي «بلند الحيدري» في قصيدته «همس الطريق»(١)، وهي قصيدة متصوفة، جمعت فكرات وضاءة جمَّلتها موسيقي سلسة، وفيها يقول:

تسنسمو وتخفق فكره هسنسا يسقدس سره في نساظسري رغسامه عميقة فابتسامه أحاف ظلمة صمتي أحاف ظلمة صمتي روحاً تفيض شعورا وجدت هوة نسفسي وجدت هوة نسفسي لقد خطقت وجودا ملفع بالظسسلام

في كسل ذرة صسمت وألسسف شيء وشيء حتى الطريق المسجّى قد استحال لحوناً ولسدت ألمح دنسيسا قد صحت بالليل إني حتى المتراب الحقير فالحوف أودع فيه تسرى أبسيسن ضلالي وخلف هذا الوجود يا درب سربي فاني

ثم يقول في روعة :

ولسستُ إلاَّ ظللاً ولسستُ إلاَّ تسراباً ولسستُ الاَّ تسراباً قساذورة من أمان يا درب سربي فانيي بل دمعة سرقتها

لرقصية تتقييادم قد نتنته السنون أغفت عليها الدجون في الأرض صرحة ذاتك حواء من مسجاتك!

ونكتفي بما ذكرنا خاصًا بالموسيقى كعنصر مهم في الصياغة، مرجئين التفصيل في الحديث عنها في فصل مستقل.

⁽١) مجلة «الأديب» يوليوسنة ١٩٤٧.

الألف ظ الشعرييز

ننتقل إلى عنصر آخر من عناصر الصياغة وهو الألفاظ وتراكيبها، وهو عنصر على جانب كبير من الأهمية، وقد يقوم به القصيد دون حاجة إلى صورة خيالية أو موسيقى جياشة، فان الألفاظ وصوتها ودلالتها وجوها وتآلفها، كافية لابداع القصيد البديع، ونذكر من نماذج ذلك قصيدة «فراق» للشاعر اللبناني يوسف الحال في ديوانه «الحرية» وقد أتينا آنفاً ببعض فقراتها (١) وفيها يتجلى للقارىء أثر الألفاظ في جمال القصيد، وصوت الألفاظ في إبداع موسيقاه، وإحداث الأثر الفنى المنشود.

ومن آيات ذلك أيضاً قصيدة «الغد» للشاعر المهجري «ندرة حداد» التي يقوم كيانها على تخير الألفاظ ودلالتها، وانها لتسير في عذو بة كمياه البحيرة الصافية دون حاجة إلى أضواء وألوان، و يبدو لي أنَّ هذا الشاعر تميَّز بالتعابير المباشرة الآسرة دون استعانة بتوشية ولا ترصيع، و يشهد بذلك بعض قصائده مثل قصيدة «امام الجبل» و «الدينونة». ولما كان هذا الشاعر لم يخرج على ما نعلم ديواناً، فقد رأينا أن نسجل هنا قصيدة «الغد» التي ألمعنا إليها لنعطي فكرة قريبة عن صياغة هذا الشاعر الذي يعتمد في الغالب على الألفاظ المؤنسة ذات النعمات الهادئة، فاسمع إليه يقول:

حملت على الكفين هامتها حسناء قد ظنت سعادتها نظرت إلى الماضي فما ذكرت ورنت إلى غدها وإذ لمحت أخذت تحدِّث وحدها النفسا مسرورة تستقبل العُرسا

وحنت على الشبّاك تفتكرُ وافت إليها وانقضى الكدرُ إلاَّ زمان اللهووالكتبِ أنواره هاجت من الطربِ والقلب يقظان ومرتجفُ وبها إلى استقباله شغفُ

\$ \$ \$

ونودع الواشين والرُّقبا ورداً فنسقى ماءها العذبا أغداً تودعنا عواذلنا فتطيبُ في اللقيا مناهلنا

 ⁽۱) راجع صفحة ۷} من دراستنا هذه.

أغداً نسير بموكب بهج نحو الكنيسة موئل المهج ونسير من روض إلى روض الى روض فضا ألم وقف فضاذا وقفت هنيهة وقفا وإذا قطفت أزاهراً قطفا وأضمه ويضمني شغفا من ذا يعيب الصدر إن تلفا نقضي الليالي إذ تصير لنا لا نشتكي أرقاً ولا شجناً ونجومها في الأفق ترقبنا يا ليتها تبقى ويتركنا

ملكين والأبصار ترعانا لولا الحيا ما كان أغنانا قرب الغدير بظل أغصان في جفن منهوك وسهران وإذا مشيت مشى على أثري وإذا شدوت شدا بلاضجر حتى يكاد الصدرينفجرُ وبه لهيب الحب يستعر أنسأ وقد كانت لنا شحا فيها و يغدوهمنا فرحا سهرانة تبدو كحرّاس وجه الصباح وأوجهُ الناس!

فجمال أسلوب هذا القصيد يقوم على تجربته الواضحة ، وألفاظه المختارة ، ومدلولات هذه الألفاظ ، وليس فيه من الصور الخيالية أو المجازية إلا القليل مثل أنوار الغد ، والنجوم الساهرة المراقبة كالحراس ، والعروسين كالملكين ، و وجه الصباح وما إلى هذه الصور ، وكلها أخيلة ومجازات طبيعية تدخل في مادة القصيدة و بنيتها ، وليست هي بالحلية الكمالية ، ولا بالقلادة المحلوقة .

والحق أنَّ القصيد قد يمتاز بقوَّة الكلمة أو شعريتها أو حلاوتها أو نعومتها أو إيجائها، وغايات الشعر السامية كما يقول ــوالتر رالي ــ لا تخدم بالكلمات الوعرة الجافة التي تشبه الأشخاص المُتعبين(١).

والألفاظ الموحية لها أثرها المؤنس في القلب أو الذهن وقد عدَّها الناقد هولنجورث أبلغ تأثيراً من الكلمات الواصفة، ولها رجعٌ بعيد. ومن نماذج هذه الكلمات نذكر دون اختيار، ما جاء في قصيدة «الجمال العربيد»(٢) للدكتور أبوشادي، وما ضمَّت من ألفاظ قوية الايحاء، وفيها يقول:

هـذا النبعسيم أراه رأ يَ البعين لكني أخاف! خدذ يا فؤادي لا تخف ما شئت من هذي الحياه

[&]quot;Style" By Walter Raleigh P 21 (1)

⁽٢) ديوان أطياف الربيع ص ٢٣.

دى ما تجود به الشفاه للامى وأطياف الربيع للى المنبور من رب وديم فلبي بخفق يتَّئدُّ دٌ لا يُسمَالُ ولا يُسحَدُّ ء وقد يُراد سقوطه ـــمى مىلىكە ويحوطە!

عمرٌ جديسلٌ يا فؤا قبّلتها فلثمت أحـــ وضممتها فضممت أغي لا السروح تسسيع لا ولا نسهمة على نسهم وجمو حبتني إذا سقيط البردا هرع الهوى للحسن يحس

وهذا شعر إيحائي رائع لا عهد للعربية به وتصو يربديع للهفة العارمة ، وفي كثير من ألفاظها وتعابيرها إيحاءات تطيف بالذهن والحسن صوراً منوَّعة كقوله «ولكني أخاف! » أو قوله «لا الروح تشبع» وقوله «نهمٌ على نهم» فهذه التعابير تنشر في الحس دنيا من الرغبات والأشواق وأما البيت الأخير، فهو صورة بارعة من الصور الموحية الدالة على وقفة الشاعر في وجه لهفته المضطرمة، وعصمة نفسه من التردي في حمأة الشهوة.

وفي الشعر الشرقي المعاصر، تحفُّ فريدة من مثل هذه العبارات والألفاظ الموحية، ونذكر مثالاً لذلك، ما جاء مثلاً في قصيدة «الآمال» ليوسف غصوب في ديوانه «القفص المهجور»(١) حيث يقول في أسلوب سلس:

> ولي بسيتٌ من الآمال واه تطربه النسيمة إذ تمرُّ فأبني غيره بيتاً فيهوي وأتبعه بآخر لا يقرُّ

فأقضى العمر بنياناً وهدماً وأثبتُ ما بنى الانسان قبرُ

ففي هذه الشطرة الأخيرة إيحاء معنوي يتردد صداه في العقل، وتنبثق منه حقيقة ضياع الآمال في هذه الدنيا انبثاقاً بارزاً.

وعلى هذا الطراز نجد في شعر شكر الله الجر و بخاصة في ديوانه «الغمائم» مثل هذه الكلمات الموحية، ونقطف من قصيدته «هذيان وهواجس» الفقرة الأخيرة منها التي يقول

> في حمسي ظلِّ وريسف أبصر السسوردة تسبزهسو صوّحت قبل الخريف وأرى روضــة قــلــبـــى

⁽١) ديوان «القفص المهجور» ص ٥٦ للشاعر اللبناني يوسف غصوب بيروت ١٩٢٧.

ومضى السعسسر كسما أغمض جفنيه الأقاح

ففي الشطرة الأخيرة صورة بديعة لانقضاء العمر، في سهولة و يُشر وسكون كإغماض الأقاح جفونه!

وتكثر في شعر ناجي هذه اللمحات الموحية، والكلمات التي يكمن وراءها عالم من الخواطر، ودنيا من الصور. وقد أتينا على أمثلة من هذا الشعر الحافل باللمحات، ونضيف إليه مثالاً آخر نقطفه من قصيدته «عاصفة» في قوله:

لا أخ دان ولا قلب حبيب ما يهم الريح في اليوم العصيب تطعن الأقدار منها جنبها كم أرى سخرية الدنيا بها غرب الحظ كما مال الشراع وسرّت في الجوأشباح الوداع آه من يدري وراء الظنكم علم أيداد الألم

إذ تدوّى الربح حول المركب تغضب المركب أو لم تغضب وأرى شيطانها قد قهقها وأرى العمر تلاشى وانتهى! هكذا الأعمار في الدنيا تميل وتنادى كل شيء للرحيل على في البطلمة نوراً من بعيد فرجٌ يلمح في يوم سعيد!

فإن غضبة المركب، وانتهاء العمر، والنور البعيد في الظلمة والفرج الملموح في اليوم السعيد، هي من الصور البارعة المثيرة للخيال والفكر والوجدان.

* * *

ومن التعسف القول بأن الكلمات الموحية هي التي يرقد فيها الفنُّ الشعري، لأن هذا القول يخرج أجمل قصائد المتنبي والمعرّي والبحتري وشوقي من دائرة الفن الشعري. والحقُّ الذي لا مرية فيه، أن الكلمات القوية النافذة، والكلمات العذبة، تماثل تماماً الكلمات الموحية في كثير من الأحيان.

ونكتفي هنا بتسجيل مثالين من الصياغة القوية أحدهما للشاعر السوداني التيجاني يوسف بشير، وثانيهما للشاعر السوري عمر أبوريشة. ونذكر دون اختيار للأول قصيدته «فجر في صحراء» بديوانه «إشراقة»(١) والتي يقول فيها:

⁽١) ديوان «إشراقة» للتيجاني يوسف بشيرص ٨٤. ٥٨.

امللاً البروح من سنا قدسي قىمىرى كأنما سكب البدر واغمر القلب في مفاض من الفجر يشب الحلم حول مشرعه الساجي كم تظل الرؤى به شارعات يتلففن في جوانح بيضاء ساحبات على الكَنَهْوَر(١) أصبا ناسجات شفائف الأفن الزا

مبهم كالرؤى وربع رضي عليه من فيض القمريّ وضيء جمة المندى عبقري ويجري مع البضحى في أتى في يستابسيع من جلال نديّ و يسحبن من رداء وضي غأ رقاقاً من واضح وخفيّ هي بُروداً على الصباح السنيِّ

عجباً للجلال والحسن ماجا في إطباريسن ، فاتر وقويّ ا ينسجان الهوى من الفجر برداً علويًّا لشاعر علويًّا صاح من روحه وكبر في أعماق دنياه صارخاً كالصبيّ أوَهَذَا الجمال يارب هذا السحر من أجل ذلك الآدميُّ؟!

فهذا القصيد يمثل شعر التيجاني، وأسلوبه القوي المتماسك، وألفاظه الحية، وهويصف أثر الفجر في الصحراء، وشعوره بجلال الليل وجمال الفجر، وما يبعثان من أحلام ورؤى. وقد يبدو لنا أنه بالرغم من هذه الألفاظ الحية الوثابة، فان التجربة غير واضحة ولكن هيمنة الألفاظ وانسجامها تتحدى التحليل، وتقف في وجه الناقد فلا يملك إلاَّ التأثِّر بسحرها النافذ.

وأما المثال الثاني، فهو قصيدة «سكون» لعمر أبوريشة. وصياغة هذا الشاعر جامعة إلى القوة والوحدة والحركة والخيال والموسيقي وضــوح التجربة ــوكان يخلق أن يسميها «عاصفة» ـ ونكتفى بذكر الفقرة الثانية والثالثة منها وفيها يقول:

> د جنسونساً في همذه الظلماء وثنغور السماء تزيد غيظاً فوق وجه الطبيعة الخرساء أمرتها بأن تموج فماجت تحت تلك الملاءة البيضاء

أوقدي النبار فالبعبواصيف تزدا

أوقدى النار . فالنوافذ تصطك كسأنسيساب لبسوة رعساء

الكنهور: من السحاب قطع كالجبال أو المتراكم منه.

مع الشلج هزة الإعساء وتذري الأكفان في خيلاء جنون العواصف الهوجاء؟! أنظري خلفها الحدائق تهتز كبنات القبور ترقص في الليل ما لعطفيك يرجفان؟ أتخشين

* * *

وللكلمات اللطيفة المؤنسة سحروملاحة لايقلان عن سحر الكلمات الموحية والقوية. ونجد في الشعر العربي المعاصر كثيراً من الشواهد في مثل شعر رشيد أيوب وصالح جودت والشابي وغيرهم، وقد أتينا بنماذج رقيقة لهم. وها نحن أولاء نسجل بعض النماذج المؤنسة لشعراء آخرين، ومن ذلك إحدى قصائد شكرالله الجربديوانه «الغمائم» (١) و يقول فيها:

في السنسفير السونسق في الأفق الضحوك المشرق حلم الجمال المطلق نغم الوجود الشيّق من لنذة وتأنّق هي ولحظك المتأنق قدط الماشهدتك نفسي في الوردة البيضاء إذ كنت من أحلامها فغدوت من أنغامها فاذا الحسياة وما بسها جمعت بمبسمك الش

وهاك مثالاً ثانياً من شعر الشاعر اللبناني ميشال سليم عقل وهو من الشعراء الممتازين فاسمع إليه يقول في قصيدته «غفوة»(٢):

> على خدود البوردة الحسالمية أنفاسها شاحبة واجمه على جفون الليلة القاتمه حملم على أهدابها النائمه أغنية ضاحكة ناعمه تغمر روح الشاعر الهائمه

غفت على الخضرة غفوالندى مرسلة في وشوشات الدجى كدمعة صفراء منهلة ترفرف الأنجم رقراقة الوومية الخدول في أذنها ودمعة الليل على خدها

وثمة مثال أخير للشاعر السوري عبدالله يوركي حَلاَّق في ديوانه «خيوط الغمام»(٣) وهو من شعراء الرقة والموسيقي العذبة ، فاسمع إليه يقول في قصيدته «يا جدول الوادي» :

⁽١) مجلة «الأندلس الجديدة» يوليو ١٩٣٤.

 ⁽٢) مجلة الجمهور اللبنانية العدد ١٠٧ السنة الثالثة ١٩٣٩ ص ٢١.

 ⁽٣) ديوان «خيوط الغمام» عبدالله يوركي حلاق ص ٣٧. طبعة ثانية ــ آيار «مايو» ١٩٤٣.

يا ساقي الريحان قد هيّج الأشجان بين السنا والبان ردّد أنساشيدك إن قبيلت جيدك وانشر أغاريدك والمشم شغور الآس والحور والصفصاف والسورد والقطاف والعدل والإنصاف

يا جدول السوادي سلسالك الشادي سلسالك الشادي سر في حمى الهادي يا مسورد الأطيسار واعسطف على الأزهار واستقبل السمّار خفف لظي الرمضاء وانشر لجين الماء على غصون السبان والمنرجس الغيران

* * *

ولا يعزب عنا أن عذو بة الكلمات وحدها، لا تخلق أسلوباً بديعاً، وإن كانت تضفي عليه رونقاً ورواء، ففي المثال الأخير الذي ذكرنا آنفاً نجد أسلوباً بسيطاً لا ميزة فيه إلا الموسيقى ولطف الألفاظ، وفرق كبيربين بساطة و بساطة، فبساطة سطحية يخمل بها الشعر، و بساطة عميقة ينبُل بها. وكثيرٌ من شعرنا المعاصر يلوذ بالبساطة السطحية التقليدية، ومثال ذلك قول (محمد السيد شحاته » المصري في قصيدته (الندى » (الندى):

أدموع المعشاق في الأسحار يشتكين الأزهار للأزهار! أم دموع الآفاق يضرعن للفج للفجير لئلاً يخفي ابتسام الدراري! يا ندى أنت والزهور حباب وكؤوس، جل البديع الباري! يا ندى إنَّ ظلمة الليل حولي كذنوبي وأنت كاستغفار

أو ما قال «الحجوي» من شعراء المغرب الأقصى ، في قصيدته «جنة فاس»(٢) وقد جاء فيها :

أغصون البان ميل واشربي من سلسبيل بين جائدات ونهر في حمى ظلَّ ظلليل

⁽١) ديوان «بين أحضان الطبيعة» ص ٥ و٦ سنة ١٩٤٢.

⁽٢) كتاب «الأدب العربي في المغرب الأقصى» ص ٢٣ لمحمد بن العباس القباج الجزء الأول.

هـــذه جـــنــة فــاس حــقّــهـا كــل جـــيــل هـــذه جـــتــة قـــومــي كـيـف ادْعــى لـرحـيــل

أو ما قال محمد السليماني المغربي في « الربيع» (١):

نقضي أو يقات السرور جماء باهرة السفور وهو المقدم في الشهور والغصن منظره نضير برغ السباح فقم بنا وبدت دواعي الأنس في أر وأتى الربيع مبشراً فالروض باكره الحيا

وأينَ هذه البساطة الجافية من تلكم البساطة العميقة التي تغوص في الدقائق، والتي ينبل بها الشعر في مثل قول الشاعر السكندري عبدالحميد السنوسي في قصيدته الغدير (٢):

من بعدهن دهور وللحسزين سمير وقبسلتك بسدور بشعرهن الطيسور جسرت عمليك دهور وأنست للصب ملهى كم قبلتك شموس وكم عليك تغنت

أو هذه البساطة الأسلوبية العميقة في قصيدة مطران «بدري و بدر السماء»(٣).

أو تلك البساطة الموسيقية الماهرة في قصيدة «الكرمة الأولى»(¹) للشاعر المصري الجهير على محمود طه إذ يقول:

يا ربة الحسسين غني بهساغني علوية الومض علوية الومض عسسنا بلا أرض في خاطر الأكروان لا يعرف الأحزان من دنها المختوم من عمري المحتوم

الكساس والقيسار يا ربة الأشعسار غنني بها روحاً لسو أدركت نسوحاً عشنا كأحسلام في عسالهم سام هاتي اسقني هاتي أسى بها الآتى

 ⁽¹⁾ كتاب الأدب العربي في المغرب الأقصى الجؤء الأول ص ٥٠.

⁽٢) ديوان الاسكندرية ــ ص ١٠١ ــ إخراج على محمد البحراوي ١٩٣٥.

⁽٣) - تراجع مقتطفات منها في صفحة ٥٠ من دراستنا هذه.

⁽٤) ديوان «زهر وخر» ــص ٥٤ ــ ١٩٤٣.

أو تلكم البساطة التي ترقد فيها رُوح صافية في رباعيات «على الشرقي»(١) الشاعر العراقي التي جاء في إحداها:

> وخمسرٌ بأخسسري في يـــدِ مـــصــحـــفّ طـــوراً وطــــورا تأملت في الناس أكبشر النياس هل ديناً وكفررا! فههم بمسزجمون

الأسلوب النفليدي

والملحوظ في الأساليب الشعرية المعاصرة، في أغلب البلاد الشرقية، أنها تنزع إلى محاكاة الأساليب القديمة، وتميل إلى التعميم والاطلاق والمبالغة، ومن أمثلة ذلك ما قرأنا من قصائد في كتاب «أدب العروبة» الذي أخرج في مصرعام ١٩٤٧ فقصائد هذا الكتاب، إلاَّ النادر، لا جدَّة أسلوبية فيها ، ولا طرافة ولا اصالة .

ونذكر من شواهد ذلك قصيدة «هلال المحرّم» لطاهر أبو فاشا، حيث نجده يصف الزمان بالقديم، والزمان بالعجوز والعنيد(٢) ولا يهضم المثقفون العصريون مثل هذه الأوصاف، أو مثل قصيدة «جنة الحب» لأحمد مخيمر(٣)، وهي تضم معاني عائمة غير محددة ، أو قصيدة محمد عبدالمنعم ابراهيم المحامي (٤) التي وعت معاني غارقة في المبالغة مجردة عن الحق، ونقطف الفقرتين الأولى والثانية منها، حيث يقول:

> واسقياني الرحيق هيا اسقياني بشرابي المنبي وعذب الأماني ليحبّوا الإلهام من ألحاني ف الذي أعطاه مدى الأزمان رجع فنى وجيته من بيانى! وجميل، من خاطري وبياني! رجعا آية الهوى بالساني وبنات الهديل بعض قياني

خلياني في نشوتي خلياني واملئا بي الأجواء زهراً وشعراً واتقبا لي الأعواد للناس طرًا وسأعطيه في زماني أضعا شكسبيركان مني وهوجو جاء شوقى وقيس والمتنبى معبئة في غنائه وكاروزو قد تغنت بلابل الدوح لحني

تفضل علينا بهذه الر باعيات الأستاذ روفانيل بطي . وهي مخطوطة ، وعنوانها « الشرقيات » . (1)

كتاب أدب العروبة ص ٦٩ . (Y)

المرجع آنف الذكر ص ١٥٦. (٣)

المرجع ذاته ص ۸۹ . (£)

فهذا كلام ينقض بعضه بعضاً، فقائله يدعو الناس طرًّا ليعبُّوا الإلهام من ألحانه، وقائله يزعم زعماً عريضاً بأن كبار الشعراء، بل عباقرتهم وكبار المغنين كانوا رجعاً لفنه! وقائله بعد هذه الدعوى يقول إن كل من بوطنه عبقرتي ! وأنه صدى من الأصداء، ونسي أنه قال إن العباقرة كانوا صدى من أصداء عبقريته! ، ومثل هذا الكلام المتهافت العجيب، إن سُمِح به في حفلات التسلي ، فلا يجوز بحال أن يسجل في كتاب يصدر في عام ١٩٤٧ .

و يقول الإنصاف إن بعض الشعر اللبناني المعاصر اختطِّ طريقاً غير هذا الطريق، ومال إلى التحديد في التعبير. وقد حشدنا أمثلة جمَّة في هذا البحث، ونضيف إليها نموذجاً آخر للأديب اللبناني «توفيق اليازجي» في كتابه «مرحلة وأجواء»(١) حيث يعبر عن «الغيرة» تعبيراً نفسيًّا دقيقاً قو يًّا في قصيدته «غيرة عاتية »(٢) ونكتفي بالفقرة الأ ولى منها وفيها يقول:

رسمت شفاهي بسمة حيري وتسثير فسي نوازعسي تستسرى فتبينها عيني لهاجهرا أقوى على كـتـمـانـهـا سرًا كبت العناء يجالد الصبرا ويميت في عواطفي قهرا لاتشركي غيري به كفرا إلاَّ لتخمر مهجتي سحرا مين ذاقها غيري وبيي أزري

غير ان كـل جـوارحـي غيـري غيران تلهبني جوامح غيرتي غيران تلتهم الظنون دواحلي فــأردهــا في داخلي هــوجــاء لا وفسؤادي السولهان ان آلمسه أنا إن نمفشت عواطفي الحمراء ماجت في شفاهي تلتظي جرا صوني جمالك أن يعيث بمهجتي هذا الجمال لخافقي أوهبته هذى العيون ودلها ماأوجدت هذي الشفاه دمي عليها ، محرمٌ

لشخصية والأسلوت

وهناك عنصر آخر يؤثر في الأسلوب، هو شخصية الشاعر، وهوعنصر إن كان خفيًّا، فهو بالغ الأهمية، هو بمثابة الروح الخفي في الكائن الحي. وهذا العنصر الروحي ــــــلو صحت التسمية _ يطبع الأسلوب بطابعه ، و يكشف عن صورة صاحبه ، فكياسة الشاعر تطبع أسلوبه الشعري، كما نجد ذلك في مثل أسلوب اسماعيل صبري. وحيوية الشاعر وهي من جواهر

[«]مرحلة وأجواء» لتوفيق اليازجي_ دار المكشوف ببيروت ١٩٤٦.

القصيدة ص ١٣ من الديوان سالفُ الذكر. **(Y)**

الشخصية، تلد أسلوباً شعريًّا قويًّا مليئاً بالحركة والحياة كما نلحظ ذلك في مثل أسلوب عمر أبوريشة أو سليمان الأحمد «بدوي الجبل» أو محمد مهدي الجواهري. وعصبية الشاعر وعمق عواطفه تسريان في أسلوبه المتحرك الهاز الوثاب، وآيته أسلوب ناجي. ورقة الشاعر وعذو بته تلقي على أسلوبه ظلالهما، وشاهد ذلك جليًّ في مثل أسلوب صالح جودت، ورشيد أيوب، وابراهيم العريض وغيرهم. وجهامة الشاعر وصرامته تنعكسان على أسلوبه كما نجد ذلك في أسلوب العقاد الجافي الرصين. وجمال النفس وصفاء الروح، يطيفان غالباً بالأسلوب الأثيري المفاف، ومن أمثلة ذلك أسلوب الصيرفي، وأسلوب ميخائيل نعيمة ونسيب عريضة ونازك الملائكة في بعض قصائدهم.

وتظهر قوة الفكر وتركبه في الأساليب المركبة كما يظهر ذلك في بعض قصائد مطران وأبي شادي وإيليا أبوماضي .

وقد يبدو الانحراف والاضطراب النفسي لدى الشاعر في أسلوبه المضطرب الهوائي، كما نجد ذلك في بعض قصائد العوضي الوكيل والنشّار. وتطبع البوهيمية وشاحها على الأسلوب كما نجد ذلك في أسلوب صلاح الأسير وميشال سليم عقل، حيث يذهبان في خيالا تهما مذهباً بعيداً غارقاً في الوهم، وتتجلى صراحة قبلان مكرزل في أسلوبه الواضح المشرق في كثير من الأحاين.

ومما أسلفنا يتضح بجلاء أن الشخصية تخلع بعض سماتها القلبية أو العقلية أو الخلقية على الأسلوب، ليس فيها فحسب، بل إن نوازع النفس، وغرائزها وانفعالاتها تندمج في مادة الشعر. فالشاعر الشهوي يضرب دائما على أوتار الحب والعاطفة والوجدان، و ينتقي لشعره أجمل الألحان كما نجد ذلك في شعر نزار قباني وصالح جودت وفؤاد سليمان وابراهيم العريض.

والشاعر الانفعالي ينتقي لشعره أسلوباً عصبياً قلقاً، زائد الحساسية، كما نجد ذلك في شعر ناجي والياس خليل زخريا، والشاعر ذو النزعة الانطوائية يختار أسلوبا هادئاً خافت النغم في كثير من الأحيان، و يتخذ موضوعات شعره من نفسه، أو من الطبيعة، كما نجد ذلك مثلا في شعر الصيرفي أو صلاح لبكي. والشاعر ذو النزعة المنبسطة يختار أسلوباً عالي النغم، قوي الألفاظ، و يتجه إلى الموضوعات الخارجية، كما نجد ذلك واضحا في شعر حافظ ابراهيم و بدوي الجبل والياس قنصل. والشاعر الجامع بين الانطوائية والانبساطية يتنوع شعره بين هاتين النازعتين، كما نجد ذلك واضحاً في شعر مطران وأبوشادي وإيليا أبوماضي و بشارة الخوري وغيرهم.

وربما أمكننا تعرُّف دقائق الأسلوب من دقائق النفس وخصائصها، فالغرائز المنحرفة تتفتح عن شعر جنسي والغ في الجنسية، والانفعالات الجامحة ينبض بها الشعر الانفعالي الزائد الحساسية. والعقد النفسية تطل علينا من المعاني الشعرية، فعقدة الأب مثلاً نجد شواهدها في معاني القسوة والإدعاء والتعالي النفسي البعيد. وعقدة الأم مثلاً نجدها في معاني التدلل والضلال الخلقي، والصدمات العاطفية الظالمة، قد تتحوّل في شاعر من الشعراء تحوّلا إيجابيًا، وتشرق في شعره حرباً على الظلم وانتصاراً للحق وصبابة للخير.

وحسبنا في هذا البحث، أن نضرب أمثلة قلائل، لبعض الشعراء وأثر شخصيتهم في شعرهم وظهور سمات هذه الشخصية في أسلوبهم.

فإذا تصفحنا ديوان بدوي الجبل(١) الشاعر السوري، نجد أسلوباً حيًّا يمثل حيويته وأفكاراً ترمز إلى نزعته المنبسطة، ومن دلائل ذلك نذكر قصيدته ((دموع ودموع)) التي يقول فيها:

كرم الله الدموع الطاهره بالندى تلك الخدود الناضره ناظرٌ حتى النجوم الزاهره تخضد الخطب ونفساً ثائره مستظلًا بالسيوف الباتره كيفما دارت هناك الدائره وأنا في التسع بعد العاشره واندبي شؤم الجدود العاثره

قد رأوا ليلاي تذري دمعها حرس الله جفوناً أمطرت كفكفي دمعك لا يشعربه إنَّ لي يا ابنة ودّي همة وأراني سوف أمشي للرّدى ملقياً نفسي في غمراتها فيإذا مِتُ غريباً نائياً اذكريني واحفظي عهد الموى

فهذه القصيدة تفصح بجلاء عن سمات الشاعر وتتحدث عن رجحان عقله وقوَّة عزيمته في سنه الباكرة حيث يترك حبيبته، ويحمل سيفه ذِياداً عن وطنه، وأسلوبها القوي المباشرينبيء عن حيوية واعتداد وميل إلى الواقعية.

وعلى عكس هذا الشاعر في نزوعه وأسلوبه، نجد الشاعر اللبناني صلاح لبكي، فهو بأسلوبه الهادىء الخافت النغم، واتجاهاته الشعرية إلى وصف خوالجه النفسيه وحبه لأ بناء الطبيعة و بناتها، يمثل الطابع الانطوائي المنكمش المحب للعزلة، والنافث أبخرة انفعالاته وآلامه في أثير الطبيعة، ومن نماذج شعره في ديوانه «مواعيد» نذكر قصيدته «ميلاد

⁽١) ديوان بدوي الجبل ــ مطبعة العرفان صيدا ١٩٣٥.

الشاعر»(١) التي جاء فيها:

وحدي أنا يارب وحدي نشوان من سأم وزهدِ وحدي كأن الشمس لم تطلع على الدنيا بوعد وحدي ولوأن الربيع مصفق والنوريهدي ومطارح الآفاق أنغام تلوح لي برغد والورد من حولي مدى الآفاق يخفق فوق ورد أنا والشتاء أسومه و يسومني برداً ببرد

* * *

وحدي، فما الانسان لي بأخ ولا هولي بجد أنا لست من هذا التراب ولست من حسدوحقد فلقد تركت وعشت في ملاً من الأحلام فرد وقطعت ما بيني و بين الأرض من صلة وود

وتتمثل هذه الروح المنعزلة في مخاطبته لأحياء الطبيعة الصامتة ، وقد حفل ديوانه «أرجوحة القمر»(٢) بطائفة من شعر الطبيعة مثل «ليل» ص ١٢ و «الربيع» ص ٢٠ و «العاصفة» ص ٣٠ و «الليل» ص ٢٥ و «النجوم» ص ٨٣ و «الديمة في انفعال وشوق وفرحة يقول:

يا دية الأمل المطلّ من ميعة ونعيم ظل بالأطياب من حقل لحقل الأوراق في الخصن المدل

هلي فسداك السدفء هلي غدك السربسيسع بمسابسه غسدك السفسراش تسرف غسدك الهسوى المسمسراح في

هلي فانك من سخاء الغيب في العمر المقلّ بك من لهاث الشيب أعراف وتذكارات وصل وبجانبيّ إليك شوق الأرض فانهمري وغلى!

- (۱) ديوان «مواعيد» لصلاح لبكي ص ٥٩.
- (٣) ديوان «أرجوحة القمر» لصلاح لبكي دار المكشوف بيروت ١٩٣٨ .

وبين الطراز المنطوي والطراز المنبسط، طراز وسط، أو بين بين يطلق عليه علماء النفس Ambivert وربما كان الشاعر الكبير خليل مطران، مثالا واضحاً على هذا الطابع، وأسلوبه الشعري قد تأثر أيما تأثر بهذا الطراز، فأسلوبه معتدل بين الخفوت والجهارة، و يصد انفعاله الشعري الجارف صمام الفكر، وأخيلته وإن علت فلن تذهب إلى حد الإغراب والابهام، وموضوعاته الشعرية تتراوح بين الذاتية والموضوعية، وربما كانت قصيدته «فنجان قهوة» مثالا قائماً على أثر هذه الشخصية المتعادلة في هذه القصيدة، وهي تجربة ذاتية تروي نظرة الشاعر هو وصديقته إلى فنجان قهوة، ولكن هذه التجربة الذاتية البسيطة، وهي من التجارب التي يميل إلى وصفها الانطوائيون، قد جمعت بين الذاتية والموضوعية، فصور فيها الشاعر حباب المبن في سيرها بالأفلاك في دورانها، وصور تلاقي الحباب واندماجه بتلاقي المحبين وتوحدهما واقترانهما، وهذه الصور الموضوعية يلازم بينها و بين جلسته مع هذه الصديقة، ولفت نظرها إلى هذه الأسرار الكونية! اسمع إليه يقول:

أرأيت صوغ الدرّ في العقيان فلك تمثل شمسه ونجومه ليل أجيل الطرف فيه تنظري تجدي سماوات وسعنَ عوالماً منشورة أفرادها منظومة سيّارة خلل الجهات حوائراً كلٌّ يصير إلى حبيب مرتجي فيذوب كل منهما في صنوه جسمان يغتديان جسماً واحداً

هذا حباب البن في الفنجان أف الكنيا في السير والدوران سر الكيان وآية الأزمان في المائية الأزمان في المائية الابتداع والاتقان جمعاً بما لا تبدرك العينان مرتادة في البحث كلّ مكان حتى يدانيه فيلتصقان وكذاك يحيا بالهوى الصنوان كتروحد الحبين يقترنان

فإذا ألقينا نظرة تأملية إلى هذه القصيدة وجدنا طابع الشخصية المتزن بارزاً في نغماتها المتوسطة، وفي تقاطيع النغم الذي لا نبو فيه ولا قلق، وفي أخيلتها التي لا إبهام فيها ولا غموض، وفي تجربتها الموحدة والتنقلات السلسة بين الأبيات.

وفضلاً عما تقدم ، فان صور القصيد جمع إلى الصور الحسية صوراً نفسية ، والأ ولى تدل على الفطرة ، والثانية تدل على العمق وهذه آية دالة على الشخصية المتعادلة المتزنة .

ولا يفوتنا في هذا المقام أن ننبه إلى أن الدكتور اسماعيل أحمد أدهم في بحثه عن مطران (١) أتى بحقائق نفسية عن صلة شخصية مطران بشعره ، ولكنه خرج من هذه الحقائق بأن شخصية

⁽١) كتاب «خليل مطران: الشاعر الإبداعي» ص ١١٢ وهورسالة «أدهم» عن مطران ملحق المقتطف سنة ١٩٣٩.

مطران كانت انطوائية Introvert وهذه النتيجة التي وصل إليها الدكتور أدهم، يبدو لنا أنها غير موفقة ولا منطقية، بالرجوع إلى المقدمات التحليلية القيّمة التي أتى بها في بحثه النفيس ومن ذلك قوله ص ١٠٩:

«إن مطران مزيج من الطابع الفعال Active والطابع المنفعل Passive »_ وقوله «ان له من الطابع الأول القدرة على مراجعة النفس، وطلب الجاه، وحب المغامرة وهذا ما يظهر في الجانب العملي من حياته»_ «وان له من الطابع الثاني الاحساس الدقيق وزخور الشعور والتعلق بالمثل العليا!». وقوله في مكان آخر من بحثه «إن أخيلة مطران وإن أطلق لها العنان فهى خاضعة لنظام ordre». وقوله في مكان ثان، «إن ميل مطران للوصف والتصوير راجع لميله لمراجعة نفسه وضبطها، وان الصور الموغلة في الخيال والشطح قليلة عنده!».

ومن هذه المقدمات لا نخرج إلاَّ بنتيجة واحدة، هي التي أبديناها في صدر هذا البحث وهي أن مطران، ليس بالانطوائي المنكمش ولا بالانبساطي المحض، ولكنه بين بين وهو ما يطلق عليه السيكولوجيون Ambivert كما أسلفنا وأن شعره في أسلوبه وفي معانيه وفي اتجاهه تأثر بهذا الطابع.

ويخلص لنا مما تقدم، أن للشخصية أثرها القوي الخفي في الأسلوب، و بين الاثنين تفاعل مكين، ويمكن للمتعمق أن يَقدِر بعض سمات الشعراء من أسلوبهم وتعبيرهم، والقول الشائع بأن الأسلوب هو الرجل، هو قول صحيح إلى حد، وهو صحيح إذا لم يكن صاحبه مقلداً أعمى، أو متقمصاً شخصية أخرى يحاكيها في أسلوبها.

والأسلوب، كما يقول «كيلر كوتش Quiler Couch» في كتابه الذي أسلفنا على ذكره يدل على سلوك الرجل وكياسته، وكما يقول Bennett في كتابه «الذوق الأدبي» هو عنوان الشخصية، ومن التعبير الشعري يمكن تقدير درجة معرفة الشاعر(') وتنوع النغم يوحي بمرونة الشعور (') والأسلوب المليء بالغموض والابهام ينم على الحيرة والشرود والوقوع في الغيبوبة. والأسلوب المندفع المليء بالصفات الصاخبة أمارة القلق والذهن غير المنظم ("). والأسلوب المتحرِّك الحسَّاس يشف عن البديهة واللقانة. والأسلوب الموسيقي الرائع يدل كما يقول الفيلسوف الفرنسي جاك ماريتان على قوَّة الذاكرة (أ):

والملحوظ أيضاً أن الأسلوب المتراوح بين الجودة والرداءة في الصنيع الشعري ، يكشف عن نفس تجمع بين نفاسة المعدن وخساسته . والأسلوب المفتعل يدل على الادعاء والغرور ، والميل

⁽١) كتاب الفن والشعر للفيلسوف الفرنسي جاك ماريتان Art and Poetry By Jacques Maritain

Poetry Direct and Ablique, By Tillyard P 60 ٦٠ ص

The Sacred Wood By T.S. Eliot کتاب (۴)

⁽٤) كتاب «الفن والشعر» لجاك ماريتان آنف الذكر ص ٨٦.

إلى الظهور. والأسلوب التقليدي قد يدل على الجمود والزيف النفسي أو الوهمن الذهني. والأسلوب المتقطع الذي لا وحدة فيه، قد يدل في بعض الحالات على الشَّذُوذ، أو على النضَّال الباطني بين العقل الواعي والغافي. و يستحيل علينا وضع قواعد مفصَّلة في هذا المجال لأنه يتطلب بحثاً سيكولوجيًا عميقاً، تختلف فيه الآراء بحسب التذُّوق الأدبي، والدراسة السيكولوجية، ونكتفي في هذا الصدد بضرب بضعة أمثلة تطبيقية لبيان ملامح الشخصية في

ونمثل، بلا اختيار، بقصيدة للشاعر اللبناني «بشارة الخوري» قالها وهو في طريقه إلى بغداد، وعنوانها «الصحراء» (١) وقد جرت كالآتي:

> مننى سوى شبح مريب الكثيب إلى الكثيب قيس الملوِّح في شحوبي مخضبات بالنسيب ويذوب فيها كل طيب العربي في الزي الغريب البكر والوحي الخصيب مىيى وأنخامىي وكوبسي أمام هيكلك الرهيب!

بسغداد مساحسل السُسرَى حفلت له الصحراء والتفت وتمنصتت زمر الجنادب من فويهاات الثقبوب ستسساء لسون وقسد رأوا والتمتمات على الشفاه تبكي لما قُبَل الهوى يتساءلون مّن الفتى صحراء! يا بنت السماء أنيا لوذكرت ذكرت أحلا إحدى الشموع الذائبات

فهذه قصيدة غنائية حلوة الرونق قصّ فيها الشاعر وجده وهواه ، هذا الوجد الذي براه وهذا الهوى الذي أذبل جسمه ذبولاً أصاره شبحاً جفلت له الصحراء، وتلفتت الكثبان وتطلعت الجنادب! ولم يقف عند قص هذه التجربة، ولكنه أضاف إليها أحلامه الخيالية وذكرياته الشهب، وشطحاته وبدواته الشهية في أحضان الصحراء، وقد شبهها بالشموع الذائبة في الهيكل الرهيب! وقد عَبَّر عن خواطره الوجدانية التأثرية تعبيراً صافياً، مضوَّءاً بالصور المتحركة الحيَّة ، نابضاً بنغم حلومهيب متنوّع ، ذي ارتكاز واحد وأصوات موحية . وربما كان هذا القصيد من أصفى وأجل قصائده، وهو يحمل في ثناياه، طوايا نفسه و ينم إجمالاً على أنَّ طابعه انطوائي أكثر منه انبساطي ، وذلك لأنه في حضن الصحراء ، أخذ يتحدث عن نفسه

مجلة الجمهور اللبنائية السنة الثالثة ١٩٣٩ العدد ١٠٧ ص. ٨.

ووجده وذكرياته، ولم يتحدّث عن الصحراء إلا حديثاً عابراً فهوبهذا يدلل على نازعته الذاتية المتغلبة على الموضوعية، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، فإن أسلوبه في هذه القصيدة، يجمع بين الكلاسية الجديدة، والنزوع الرومانتي فهوبهذا يجمع بين التعلق بالماضي والميل إلى التحرر والانطلاق، وإذا ألقينا نظرة فاحصة إلى جزئيات القصيد، أمكننا القول بأن صاحب هذا الأسلوب السلس الرقيق، يتسمُ باللطف والرقة والكياسة، وتصويره المتحرك، ونغمه النابض ينمان عن حساسيته الزائدة إن لم نقل عصبيته.

وأما طريقته المباشرة الآسرة في الأداء، فتدل دلالة واضحة على أنه رجل بديهة وشعور أكثر منه رجل تفكير، وكأنما هذه الأبيات جرت من قلمه جرياناً تلقائيًّا، دون أن تترسب أبياتها في بؤرة الفكر، وتترشح في تلافيفه، وهذا لا ينفي أن الصور المتحركة الدقيقة التي أشعت في القصيد، هي من وحي الذكاء الفطري، وبخاصة البيت الأخير، الذي يصور فيه ذكرياته وأحلامه الماضية في الصحراء بالشموع الذائبة في هيكلها، فهذه الصورة تتنفس الدقة والذكاء والفطنة الفطرية.

ودليلنا على تحكم الشعور والبديهة في نفس الشاعر دون القوى التفكيرية ، البيت السابع من القصيد آنف الذكر الذي يقول فيه بلسان أحياء الصحراء:

يتساءلون من الفتى العربي في الزي الغريب!

فهذا التساؤل الحسي العامي، لا يتساوق مع التساؤل النفسي الرفيع، عن وجده وهواه وعتمات شفتيه التي تبكي لها قبل الهوي.

و يعزز تحكم قوى مشاعر هذا الرجل على عقله ، ميله إلى المبالغة في وصف حالته ، والصور التي عبر بها عن نحوله وذبوله ، في جفول الصحراء وتلفت الكثبان ، وانصات الجنادب لشبحه وهو يجتاز الصحراء ، مما يدل دلالة أكيدة ، على الملاحظة العابرة وعلى أن الرجل ابن شعوره و بصيرته ، لا ابن ذهنيته ، وأنه فضلاً عما تقدم يستوحي فنه من رواسب عقله الباطن ، فهو في الصحراء تشرق على خياله صورة الشموع الذائبة التي تبلورت في نفسه ، من تأثره برؤيتها في المعبد ، وجو القصيد الذي يدف به طيف من الأسرار ، يشف شيئاً ما عن تأثر الرجل ، بأضواء الأحلام ، ولمعات العقل الباطن ، كما أن بعض الأخيلة الحسية وهي قليلة في القصيد ، تنم كما ذكرنا آنفاً على الفطرة ، وعلى رواسب التجارب الأولى المبلورة بالعقل الباطن .

وربما لا نعدو الصواب ، إذا أضفنا هذه الحقيقة وهي أن موسيقي القصيد في علو نغمها آناً ، وفي خفوت النغم آناً آخر ، وتوسطه آناً ثالثاً ، يحمل في طواياه ، شاهداً من شواهد القلق النفسي والميل إلى إثارة المفاجآت، وأما بحر القصيد وهو من البحور متوسطة الطول، فهوآية على مزاج الشاعر المتراوح بين الأسى الباطني والفرحة المكتومة بمرأى الصحراء.

كما أن تذبذب معاني القصيد بين الرفعة آناً و بين النزول آناً آخر قد يحمل إلى الحكم على صاحب القصيد بالتخلخل الذهني وعدم الثبات والاستقرار.

وقد يكون مثل هذه الأحكام على شاعر من قصيدة واحدة; ضرب من التعسف والانصاف يقضي بتصفح جميع أعمال الشاعر، وهذا صحيح، ولكننا مع هذا نرى أن القصيد الواحد الصادق الذي يسكب فيه الشاعر روحه قد يكشف عن كثير من سمات الشاعر الجوهرية، واننا ما أتينا بهذا النموذج إلا لبيان انطباعات الشخصية على الأسلوب في القصيد المرهف.

ولكي نعطي نموذجاً كاملاً لأثر الشخصية في الأسلوب، نذكر «ديوان ألحان الخلود» (أ) للدكتور زكي مبارك، وهذا الديوان يمثل سماته البارزة أجلى تمثيل، وطابعه الاخلاص والصدق والصراحة، وهي من أبرز صفات هذا الأديب، كما أن اتجاهاته الموضوعية، تمثل شخصيته المنطوية تمثيلاً صادقاً، وجل ما حوى الديوان، خواطر المحب المدلّه، الذي لا يفصل بين الحب والجنسية، وقد ماجت مع خواطره الشعرية تموجات نفسه القوية المضطربة، و بدواته وأهواؤه.

وفضلاً عن ذلك ، فالديوان يحمل دقائق نفسه ، وما يكمن في عقله الباطن من عقد نفسية تدفعه إلى التغالي في مدح نفسه وإلى الاعتزاز الغالي بذاتيته ، وإلى الاضطراب العاطفي في بعض الأحيان . و يبرز لنا هذا الاضطراب في الصراع العنيف بين رواسب عقله الباطن ، وذكرياته الماضية ، و بين الأجواء الجديدة التي عاش فيها ، أجواء الطلاقة والحرية . والصراع بين هذه العوامل المتباينة ، جعل نفسه في شد وجذب ، وأثر في تعبيره الشعري ، فجعله كلاسيًّا في صياغته ، رومانتيًّا في روحه في كثير من الأحيان ، و بهذا الصراع تأثر شعره فعجز عن إخراج فن مستقل طليق ، لأنَّ رواسب الماضي الكثيفة تنعكس ظلالها على موجات الطلاقة التي يسم بها فن الفنّان .

ولبيان هذه الحقائق نمثل ببعض قصائده، لنرى كيف تماوجت ذاتية هذا الأديب في أسلوبه الشعري واتجاهاته، ومن هذه القصائد نذكر مثلا بعض ما جاء في قصيدته «مصر الجديدة» فنجد أسلوباً ورصيناً يمثل فحولته، أسلوباً قوي البنية، لا أثر للخلخلة فيه، ولا

⁽١) ديوان «ألحان الخلود» للدكتورزكي مبارك صدر عام ١٩٤٧.

للوهن، أسلوباً موسيقيًّا، تلوَّن بصفاء روحه، واقترن هذا الأسلوب، بتجربة مضطربة في القصيد، فهو فيها يتغزل مرَّة، و يتفلسف مرّة، و يضم بلاده إلى صدره مرة وهذا يدل على عدم التوحد في الفكرة، والغالب على القصيد، الحديث عن نفسه، وهذا ينم على الطابع الانطوائي الذي يسيطر عليه، اسمع إليه يقول، في جزالة وقوَّة (١):

توحدت ، لا خِلِّ أبث شكايتي إذا آدني الدهرُ اللئيم بجفوة ليصنع زماني ما أراد فلن يرى بناني الذي يبني الجبال شواهقاً فما بال أقوام تهاوت حلومهم يعدون أجناداً لحربي بواسلاً إذا اعتز بالله القدير مجاهدً

إليه، ولاحبُّ يؤرقه سهدي تحوَّل أهلوه إلى عصبةٍ لُدَّ سوى ساعدٍ يلقاه بالبأس مستد وليس لحصن شاده الله من هذ يعادون بنًاء الجبال بلا عند (١) وقد جهلوا أني سألقاهم وحدي أذلَّ ألوف الظالمين من الجند

و يؤيد هذا الطابع الانطوائي، ما جاء في قصيدته «فيضان دجلة» حيث نراه يترك وصف هذا الفيضان، و يتحدَّث عن نفسه، وعن شجونها، ولكنه لا يذعن لهذه الشجون، بل يعلو عليها، و يتحوّل عنها تحولاً نفسيًّا إيجابيًّا، فيقول (٣):

شجوني وأحزاني كثار فما الذي لقد أغرقت قلبي الهموم فما الذي تغربت في الدنيا فلا مصر دارتي همومٌ كأثقال الجبال حملتها فتًى عبقريُّ الروح لا الناس أهله إذا صحَّ رأي الناس يوماً فهللوا

يطيب لهذا الدهر من ذلك الحزنِ تروم الليالي من عذابي ومن بيني ولا أنا آو في الحسياة إلى ركن وما لهموم الدهر عندي من وزنِ وليس له عند الكريهة من خدن هوى رأيهم في القاع ثم علاظني!

وانطوائية هذا الأديب يسودها المزاج الانفعالي إذ تتناو به انفعالات: الحب والحزن والألم والغضب. وهذه الانفعالات عبَّر عنها تعبيراً بطيئاً كلاسيًّا رزيناً حيناً، وتعبيراً فنيًّا سريعاً نابضاً حيناً آخر. ومن شواهد ذلك نذكر مثالين بديعين يكشفان عن نفسه الموزَّعة وانفعالاته الهادئة حيناً والجياشة حيناً آخر، والمثال الأول نقطفه من قصيدته «الماضي» (٤) حيث نراه

⁽١) ديوان ألحان الخلود ـــ ص ٦٣.

⁽٢) العند: الرأي.

 ⁽٣) ديوان ألحان الخنود _ ص ١٨٥.

 ⁽٤) ديوان ألحان الحلود __ ص ٢٤٢.

يُعبِّر عن انفعال الحب تعبيراً هادئاً مطمئنًا أصيلاً يقول:

رجعتُ إلى رؤى الماضي رجعت رجعتُ أطوف يسبقني فؤادي رجعتُ إليكِ بعد العتب أبكي إذا الدنيا تراءت في صباها فأنت غناؤها في صمت قلبي جمالُك في طهارته قتُول

أسائل رسمها عما فقدتُ إلى ما قد عرفتُ وما جهلتُ قواضب قسوتي فيما بكيتُ ورنَّ لحليها في الكون صوتُ وأنت وفاؤها فيما جحدتُ وعرفُ الزهر ازهارٌ وموتُ!

O 40 40

والمثال الثاني نقطفه من إحدى قصائده ص ١٩٠، وقد عبَّر عن حالته الوجدانية في قوّة وموسيقية ارتكازية بديعة، و يتجلى في هذا المثال، التغير الانفعالي العارض، حيث يسلوحبه، و يزهد عنه وإنه ليقول:

من كربتين نجوتُ ومن لظاها سلمتُ بالداء يدجونجوتُ ما السرفي أن مرضت إنَّى عن العشق صمتُ

إني أفقت أفقت من ليلة الحب عدت ومن تصاريب ليل ما علتي؟ ما جواها لا تسألوا بعد عني

والملحوظ، أن انفعالية هذا الأديب، انفعالية سامية في كثير من الأحيان، فهو إذا همه الحزن، أو آده الألم، ارتفع عليهما، وهو إذا مسته البأساء، أو برَّحت به النكباء، صبر عليها، وعلا بروحه المتصوفة وقلبه الكبير. ومن دلائل ذلك ما جاء في قصيدته «الناس والزمان» وهي من أحسن قصائده، وفيها نطالع أبرز سماته، وقد مَسَحها بصوفيته الايجابية يقول:

نظرت ظلامها ثم ابتسمتُ هزمتُ صيالها فيما هزمتُ المناطره سروري إن فرحتُ فوا أسفي على من قد عرّفتُ ونقض العهد والميثاق موتُ على زمن لصحبتهم أضعتُ

إذا اعتكرت دياجي الظلم حيناً وإن طالت منزاولة الليالي زماك لم أجد فيه صديقاً عرفت الناس من شرق وغرب لبقد ماتوا وماتوا ثم ماتوا عليهم قد بكيت فلست أبكى بعزمته القوية قد سموتُ على باب لمخلوق وقفتُ ولا بمدارج الأطماع سرتُ وليس لمحنة الأحرار وقتُ أصول به وأفتكُ ما أرذتُ مولولة الزئير كما عهدتُ وقلبُ الحر للأخطار بيتُ!

خطوب الدهر لم تخفض جناحاً قضيت العمر ما أحد رآني ولا علمي أهنت ولا بياني ستمضي محنة وتجيء أخرى و يبقى خاطري شهماً شجاعاً فعودي يا صروف الدهر عودي فسما لك غير قلبي من قرار

وأيّان قلبنا صفحات ديوانه ، وجدنا سماته البارزة وهويعبر عنها في إضمار أو جهر، وفي موسيقية عذبة كما نجد ذلك واضحاً في قصيدته «غناء ليلة الميلاد» أو في آخر قصيدته «أدب البحر» ، أو في أبيات متفرقة هنا وهناك ، ومما جاء في قصيدته «غناء ليلة الميلاد» قوله (١) :

أنما فيمه بعدذاباتي غريق كيف أصحومن غرامي وأفيق

لحظ عينيك رحيق في رحيق كل أيامي صَبُوح وغَبُوق

وقوله في ((أدب البحر) مفاخراً بنفسه (٢):

أجد الناس في الفضائل دوني إن أطاق الذي يطيق وتبني في زمان مالي به من قرين عاب قوم عمليَّ أني فخورٌ فليجيدوا كما أجيدليسمو إنسني فاخربسفسي لأني

وحسبنا هذه الأمثلة القلال شواهد على أثر الشخصية في الشعر، ومثولها بخاصة في شعر هذا الأديب الجهير، وإنك لتجد في هذا الشعر أشباح أبي نواس والشريف الرضي، وابن الفارض والنواسي، تمازجها أطياف فحولته، وجرأته وكبريائه وتهوره، وانفعالا ته المضطربة، وهذا الشعر قد يعلو علو الطير في الهواء، وقد يهبط هبوط السمكة في الماء، حسب توزع نفسه، وتباين حالاته. والجيد منه في مستوى كلاسيكي عال، ولو كانت آراؤه الصريحة الغريبة على الشرقيين ارتدت ثوباً جديداً لكان لشعره شأن خطير، ولعُدِّ من خير المجددين، ولكنه بهذا الثوب الكلاسيكي أضاع أصالته، وقد ينظر بعض الناس إلى صراحته الوحشية وتجريد الناس من أثوابهم الشفافة وتجريحهم في غير رأفة ولا هوادة، نظرة شزراء، ولكن الناقد الفني يرى في التعبير عن هذه السمات ترجمة صادقة، مخلصة، تذكرنا بترجمة «روسو» لنفسه في اعترافاته،

⁽١) ديوان ألحان اخلود ــ ص ٩٤.

⁽٢) المصدر السابق. ص ٢٣٦.

ولكأني به يقول مع هذا الفيلسوف الفرنسي وهو يخاطب الذات الالهية:

« اجمع من حَولي ، الجم الغفير من الناس ، ودعهم يسمعون اعترافاتي ، و يذرفون الدمع على سوءاتي ، ويخجلون لدى بأسائي ، ودع كلّا منهم يفتح قلبه على عتبة عرشك و يتحدث بمثل صراحتي ، ودع أي إنسان إذا تجاسر أن يقول : انني خير من هذا الرجل » (١) .



⁽¹⁾ Autobiography-Its Genesis and Phases-By Arthur Melville Clark P.41-1935

الوحشية الشعرية

ولا يسعنا بعد هذه الجولات الطويلة في عناصر الصياغة إلا أن ننهيها بكلمة موجزة عن وحدة القصيد، وهي الرباط الذي يضم التجربة، والصور، والانفعالات، والموسيقى، والألفاظ في وشاح خفى أثيرى، وبهذه الوحدة يتكامل القصيد وتدب فيه الحياة.

وتلمح هذه الوحدة ، ابتداء ، من دوران أبيات القصيد دوراناً منطقيًا شعريًّا ، وتَنَقُّل هذه الأ بيات تنقلاً فكريًّا ، و يتأتى هذا الدوران المنطقي من توفر التجربة الشعرية وعرضها عرضاً جيلاً ، وصياغتها صياغة محكمة — صياغة لا هي بالطويلة المجرجرة ، ولا بالقصيرة الكاشفة ، كما أسلفنا في البحث الأول ، فإذا اختلطت التجربة ، أو رَفَّ عليها اللبس ، اضطربت الوحدة ، وتخلع بنيانها .

وتقوم الوحدة كذلك على اتجاه الصور الخيالية بالقصيد اتجاهاً موحداً، فإذا تضاربت الصور وتضارب اتجاهها تذبذبت الوحدة، وهذا ما نلمسه في شعر بعض الرمزيين، الذين تتعارض صورهم الخاصَّة أو رموزهم في القصيد الواحد(١) في بعض الأحيان، فينتاب الوحدة الوَهنُ، كما يبدو للعقل الواعي، ومن أمثلة الوحدة المذبذبة، قصيدة «الحلم المجنَّح» (١) للشاعر اللبناني «ميشال بشر» بديوانه «غروب» ونقطف منها قوله:

أي طيف ينزوعلى ثغره همسُ طائرِ معن في جوالخيال عماشيه خاطري احس بوقع خطاه يعصف في أضلعي وبسوح على فسمع يتمتم في مسمعي ورفيف في غمرة الليل يجلوه ناظري يسهاوى من الدرا دي على كل غائر

* * *

⁽¹⁾ The Poetic Image By C.Day Lewis 1947

⁽٢) ديوان «غروب» ص ٢٤ دار المكشوف ١٩٤٧.

كجناح الصبا موشى بريش منهً ب إن يحسوم على جديب من الأرض يخصب وإن ينهمر فيئه على أيسكة تسورق كأن الفراش بها من الزهر في زورق تسرة في عسابه كوكب إثر كوكب من غيريس وعائم ومبين وختبي

فهذه الصور المبهمة الغائمة ، أطافت سحابة دكناء على وحدة القصيد على حين أن الصور في الشعر الصريح تضفي على الوحدة قوَّة ، وتزيدها حركة ، لوضوحها وحيو يتها ، وأثارتها (١) .

وشتان بين صور غامضة غموض تعمية، تتعثر فيها الوحدة الشعرية، و بين صور مشرقة تلقي على تجربة القصيد بثقات النور، كما نجد ذلك ماثلا في قصيدة «حلم في سجن» للشاعر الموهوب «قبلان مكرزل» بديوانه «الخلود» (٢) ومما جاء فيها قوله:

أبنيَّ أسمع من كوى سجني أغاريد الصباح فيرف للوادي فؤادي والسروابي والأقاح يهوى لقاك هناك تمسرح والأزاهسر والطيورا في مسلمعسب أنواره كانت تقبلني صغيرا

* * *

أبني هذا الليل فاجأني بحلم مزعج في السوارع أوتجي في مدى الشوارع أوتجي والبحر والأمواج تقييم في جنون الخاطفه والأرض كالعرزال(") تر قص في جنون العاصفه فنظرت حولي كي أرا ك فما وجدتك قربيه فشردت بين الشاردين ... وراءك ابني قلبيته

ففي هذا القصيد، تتصل الصور بالتجربة اتصالاً، و تنبثق من خلالها على المعاني نوراً، فتزيد وحدة القصيد جمالاً و وثباً.

⁽¹⁾ The Poetic Image By. C. Day Lewis.

⁽٢) ديوان «الحلود» لقبلان مكرزل ص ٤٢ دار الكشوف ١٩٤٦.

⁽٣) العرزال: غصن الشجرة.

ومما يزيد الوحدة حركة وتماسكاً، حدة الانفعال الشعري وجمال الموسيقى وهذا مائل فيما سجلنا من نماذج في البحوث السالفة، وربما كان من الخير ذكر نموذجين جديدين أحدهما للشاعرة العراقية الموهوبة «نازك الملائكة» يتجلى فيه أثر انفعال الشاعرة في جمال الوحدة، والثاني للشاعر العراقي الغنائي «عبدالحميد الساوي» تقول الشاعرة في بعض قصيدتها «ثورة على الشمس» (١):

يا شمس! مثلك قلبي المتمرّد وسقى النجوم ضياؤه المتجدد في مقلتي .. ودمعة تتنهد! تحت الليالي .. والالوهة تشهد! وقفت أمام الشمس صارخة بها قلبي الذي جرف الحياة شبابه مهلاً! ولا يخدعك حزن حائر فالحرزن صورة ثورتي وتمردي

ثم تقول في إبداع:

عيناي . . ظامئتان للأنداء! وقضى الصباح على جديد رجائي بين الـشذا والبورد والأفياء وضحكت فوق مرارتي وشقائي! شفتاي . . مطبقتان فوق أساهما ! ترك المساء على جبيني ظله فأتيت أسكب في الطبيعة حيرتي فسخرت من حزني العميق وأدمعي

* * *

و يقول ((الساوي)) في قصيدته ((يابن الأراكة))(٢):

وشاعر الروض الأغن مُعَرداً ماكان ظني من نغمة الوتر المرن إذا تجيش بغير لحن بمحفل سكت المغني يا بلبل القفص المطلّ ماكان ظني أن أراك فالحزن أعمق نغمةً لحن النفوس الشاعرات وإذا علا صوث النعى

* * *

مسرتي وأثرت حزني ولست من جنات عدن واحمد ولمدات فمن يابن الأراكة قد قتلت أنا لست من حمم الجحيم أوّلم نكن أبناء لحن

⁽١) ديوان «عاشقة الليل» للشاعرة نازك الملائكة ص ٢٠و٢ مطبعة الزمان ببغداد ١٩٤٧.

⁽٢) مجلة الهاتف بالنجف ٦ يونيو١٩٤٧ وقد تفضل بهذا النموذج علينا الأديب الغيور مشكور الأسدي مع غاذج عراقية أخرى.

ونشرئب لكل حسن وأنا الطليق بغيرمَنَّ وأنا أنوح بمطمأنّ نصغى إلى وحي الجمال أنست الأسير بلا فدى تشدو وأنت محبس

O 15 1

ولا يقف هيكل الوحدة الأثيري عند التسلسل المنطقي، ولا الصور الحية ولا الموسيقى المتوائمة مع معاني القصيد، بل ان للألفاظ وتموجاتها وتوافقها وحرية نظامها دخلا كبيراً في تكوين هذا الهيكل. ونقصد بنظام الألفاظ الحر، عدم التقيد بالأسلوب النحوي الجامد في تركيب العبارة، بمعنى أن يباح في الشعر مالا يباح في النثر، كأن يأتي الفعل بعد الفاعل أو المفعول، كما هو الحال في اللغة اللا تينية، أو يأتي الفاعل قبل الفعل كما هو الحال في اللغة اللا تينية، أو يأتي الفاعل قبل الفعل كما هو الحال في اللغة الفرنسية أو الإنجليزية أو يأتي الضمير قبل الاسم إذا دلّ عليه، وهكذا، تدور الألفاظ دوراناً حرًا غير مقيد، لتحدث أثرها الآسر في النفس (١) ولتضفي اللدونة على هيكل القصيد العام.

و يقول الأستاذ «جلبرت موراي» في كتابه «السنة الكلاسيكية في الشعر» إن الشاعر العظيم «هوراس» يقرأ من قرنين، ولم يزعم زاعمٌ أن ما دبجه لم يقله أحد، ولكنما جمال أسلوبه جعله خالداً، ونصف هذا الجمال يعتمد نظام الكلمات الحر.

ومن حسن الحظ، أن كثيراً من شعراء الشرق الموهوبين تحرروا من قيود تركيب العبارة، وأنهضوا شعرهم على نظام الكلمات الحر الطليق، وليس هذا بدعاً فقد سار على ذلك كثير من شعراء العرب، والأمثلة على هذه الحقيقة متعددة، ويحضرنا، دون اختيار، من الشعر الحديث مقطوعة وجدانية للشاعر العراقي «رشيد ياسين» عنوانها «في الليل» (٢) وفيها يقول:

وجه تراءى فوق مصباحي المكلل بالشجون في صمته تتعثر الأحلام ، والنجوى ترين نجوى يناغمها فمي فيرفرف القلب الحزين و يبعثر الشوق المر ير أنينه فوق السكون يا حلم قلبي! يا صدى أمل يعذبه الحنين يا لحن أيامي التي اختلجت على موج الأنين دنسيساي آمال يسظللها أسى ماض دفين ونداي صوت حائر الحسرات ، مفجوع اللحون

⁽١) يراجع في هذا الصدد كتاب «السنة الكلاسيكية في الشعر».

The Classical Tradition in poetry- By Gilbert Murray P.170

⁽٢) جريدة الأخبار العراقية ١٩٤٦.

ذبلت قواه فأي صوت فيرصوتي تسمعين؟ وبأي واد تحلمن؟ ولأي فجر تبسمن؟

وواضح من هذه المقطوعة تأخر الأفعال عن الفواعل، وهذا فضلاً عن جمال الصور واندماجها في المعاني اندماجاً قوياً، كأنما هي لَبنة من لبنات المقطوعة..

وليس شك أن وضع الكلمات في مكانها الواجب، ونقاء الألفاظ ودقة اختيارها لمما يؤصل الوحدة، ويضفي عليها رونقاً، وقد تتقوَّى الوحدة، وتزداد حيوية بالألفاظ الطريفة الحيَّة التي لم تُبْلها كثرة الاستعمال وإن شعراء لبنان لينفحون الأدب الشرقي بفيض من هذه الألفاظ و ونقطف مثالا لذلك، في غير اختيار، ما جاء في قصيدة «عودة» ليوسف الخال بديوان _الحرية _(1) حيث يستعمل ألفاظاً تبدو للسمع كأنها جديدة على العربية، و بعضها ليس جديداً، والبعض الآخر منحوت فاسمع إليه يقول:

وكان أنْ عاد لي حبيبيي عجنت الهسف بسالاماني يسندرُّ في هسشه شروقاً نُسعماه أحدوث روتها قد عاد فالقبلة استفاقت وسفرش المرتمي وروداً هناك « لا تأمل انتهاء »

يجود بالصفح عن ذنوبي كموعد المرتجي القريب في هي الغروب في هنا الكون بالغروب دغدغة الوصل للحبيب تُبرعم الحبّ في القلوب في عرق الجوّب الطيوب يوشوش الصبح للمغيب

فألفاظ الهف والهش، والدغدغة، و يوشوش ألفاظ عربية تبدو لندرة استعمالها، أجنبيةً على العربية، وكلمة «تبرعم» هي كلمة نحتها الشاعر من «البرعم» على ما أظن، ولا ضير عليه في هذا النحت الجديد، وبمثل هذه الألفاظ الشعرية، تتألق الوحدة في ثوبها الأثيري.

\$6 **45** \$6

وأكبر الظن، أن للشخصية أثرها الخفي في بناء الوحدة، فالشاعر المفكر المركز تجري وحدته منطقية جادة في أغلب الأحوال، بعكس الشاعر المبلبل الذهن، فإن وحدته تتخلع وتتذبذب، وأما الشاعر العاطفي الرقيق فتسير وحدته في لطافة ولدونة وتتجلى هذه الحقائق إذا

⁽١) ديوان الحرية ــ ص ٣٩.

ما تلونا قصيدة تفكيرية للشاعر السوري «علي محمد شلق» مثل قصيدته «نحو الذات» (١) فنجد الوحدة تسير في جدًّ و وقار، على حين إذا تلونا قصيدة لشاعر البحرين «ابراهيم العريض»، مثل قصيدته «ورقة تين» (٢) نجد الوحدة تسير خفيفة رشيقة، وكذلك إذا تلونا قصيدة «رجاء» (٣) للشاعر اللبناني صلاح الأسير، نجد الوحدة رائعة الرونق واللدونة.

ونقطف من قصيدة «نحوالذات» هذه الأبيات:

أنا باق هنا، فلا ترهبي الموت، ولا تجفلي من الرقباء كل قلب قلبي، وحسنك مني غمر الكون بالبها الوضاء تتجلين لي كما أنا أهوى صوراً في تعذُّدي وانتمائي فإذا نحن قبل كلّ من الذات اندياح في أفقنا للبقاء من وجودي يا سر نفسي ما تدرين أو ماجهلت من أسماء عالمي وحدة المحبة، لا شيء سوانا يعد في الأحياء

وعلى هذا الغرار تجري باقي الأبيات، وهي قصيدة تأملية تصوفية، طال بحرها ليساير المياملي وسارت وحدتها تبعاً لطول البحر في شيء من البطء.

وأما قصيدة ورقة تين لابراهيم العُرَيِّض فهي قصيدة غزلية غنائية ، ولا مفر من أن تكون الوحدة في هذا النوع من الشعر نشيطة رشيقة ومما جاء فيها قوله :

صحا قلبى بإدمانة أرينى ناظريْك فما المحيط وراء شطئانة لأسرفيهما عمق دي يفتـــني بـألـوانهْ وخـــلّــى خــدك الور لأنستسر فلوقله أسلي وأطفىء بعض نيرانة وضمي ثغرك المحت _شـوبالدر ومرجانة رحيقاً راق من جانة لأختم في ثناياه __قول مرزهوًا برمّانه ا ودنًى صدرك المصــــــ أجل شفتي بينهما وآنيس روح ريحانية ولفي شعرك الضافي على ما ماس من بانة فيعديني بطغيانة أمررً أناملي فيه

⁽١) قصيدة «نحوالذات» لعلي محمد شلق ـــ مجلة الأديب سنة ١٩٤٧.

⁽٣) قصيدة «رجاء» لصلاح الأسير بديوانه «الواحة ».

فلا يبقى بقلبي ما يمج وما بشريانة على إحساسه إلاً وقد بالغت من شانة!

وعلى هذه الوتيرة يجري شعر ابراهيم العريض، نقي اللفظ، حيوي التصوير، عذب الموسيقى، حسي الميل، ناشط الوحدة. وقد أعجبنا بقصصه الشعري كل الاعجاب، وحبذا لو اتجه هذا الشاعر إلى تأليف المسرحيات الغنائية.

و يطالعنا «صلاح الأسير» في ديوانه «الواحة» بقصيدته «رجاء» وهي من أحسن قصائده وفيها يقول:

أعيدي النداء على مسمعي وخلي مسمعي وخلي غيمرة وخلي غيمرة تعالي اقطفي ثمرات الهوى ونامي على ساعدي فترة أدغدغ حلماً حواه السرير أعيدي الننداء بصوت أبح

يـذوب غـرامـاً على المـضجع مـشـوَّشـة الحـلـم والمرتبع تـعـالي فـديستك لا تهجعي أرى الكون يضحك من برقع على خـفـقـة للـهـوى الطيّع فأغفو و يغفـوالوجود معي!

وهذا القصيد كما يبدو لنا، قصيد آسر النغم، طريف اللفظ، شرود الفكر، فاتن الوحدة وشعر هذا الشاعر يماثل في موسيقاه، موسيقى الرمزيين، ولو كانت موضوعاته الشعرية رمزية مثل ادائه، لكان من خير شعراء الرمز في لبنان.

ومن هذه النماذج الثلاثة ، يتضح بجلاء كيف تؤثر الشخصية في وحدة القصيد ، وكيف تؤثر القريحة في اتناد الوحدة ، و يعمل الحسّ في نشاطها وكيف تُصَيِّرُها النفس الغافية لدنة شفافة رقراقة ، ولو أخذنا نطابق سمات الشخصية على ألوان الوحدة الشعرية لما انتهينا ونكتفي هما أسلفنا من أمثلة .

ويمكن القول بعامة ، ان تجربة القصيد إذا تواءمت مع الصياغة ، أثمرتا لنا وحدة موفّقة ، أي أن العبرة في نقل التجربة الشعرية ، فإذا غمضت التجربة الشعرية أو قُتعت بقناع كثيف ، تداعت الوحدة وهذا ما نجده كثيراً في الشعر الغامض والشعر المطلق ، وشعر الرمز في كثير من الأحوال .

ومن الظواهر الجديدة في شعر بعض شعراء الغرب المحدثين ، عدم اهتمامهم بالوحدة الشعرية ، فهم يرون أن الوحدة لا ضرورة لها ، وأنها نوعٌ من العبودية للتقاليد الكلاسيكية وأن

الفن كالحياة لا نظام ولا انسجام فيه (١) ومادامت الحياة الحقيقية مزيجاً مضطرباً من الأشياء، فالفن، بالمثل، يكون مزيجاً مضطرباً من الأشياء، وهذه مغالطة ظاهرة، لأن عمل الفَيّان تجميع مشاهد الحياة المضطربة في صورة موحدة مؤتلفة، وإذا انعدمت الوحدة، فَقَدَ الصنيع الفني أثره وسحره.

ونرى من المفيد، أن نسجل نموذجاً من شعر أحد شعراء الانجليز المتمردين على الوحدة وهو جيمس جو يس James Joyce، وهذا الشاعريرى أن الشعر دفعة من الدفعات المفاجئة وهوفي صياغته، لا يهتم بالتسلسل المنطقي، ولا بالتماسك، ونذكر مثالا لذلك قصيدته «وحيد» (Alone (۲) وفيها يقول:

«إن خيوط القمر الذهبية السنجابية تنسج طول الليل قناعاً _ ومصابيح الشاطىء في البحيرة النائمة تجذب إليها أفنان نبات «اللاَّبيرْنَم» الرقيقة، والقصبات الماكرة تهمس لليل:

وكــــل روحــــي في نـــــشـــوة

وصدمية من الخبجل!».

The moon's grey golden meshes make all night a veil.

The Shore Iamps in the Sleeping Laburnum tendrils trail.

The Sly woods whisper to the night.

Aname — her name. And all my Soul is delight. A Swoon of Shame!

فهذا القصيد يشف عن استهتار هذا الشاعر بالوحدة الأسلوبية، و بخاصة في البيت الأخير، عندما يصدم الأذن بقوله: «وصدمة أو إغماءة من الخجل» فهوبعد أن يقول إن روحه كانت في نشوة يعقب على ذلك «بصدمة الخجل» دون أن يكشف للقارىء شيئاً عن مرماه ولكنه يعبّر عن نفسه الغافية دون اهتمام بالمنطق الأسلوبي و يدع القارىء يذهب في تأويل

⁽١) كتاب جلبرت مواري - السنة الكلاسيكية في الشعرص ١٥٦.

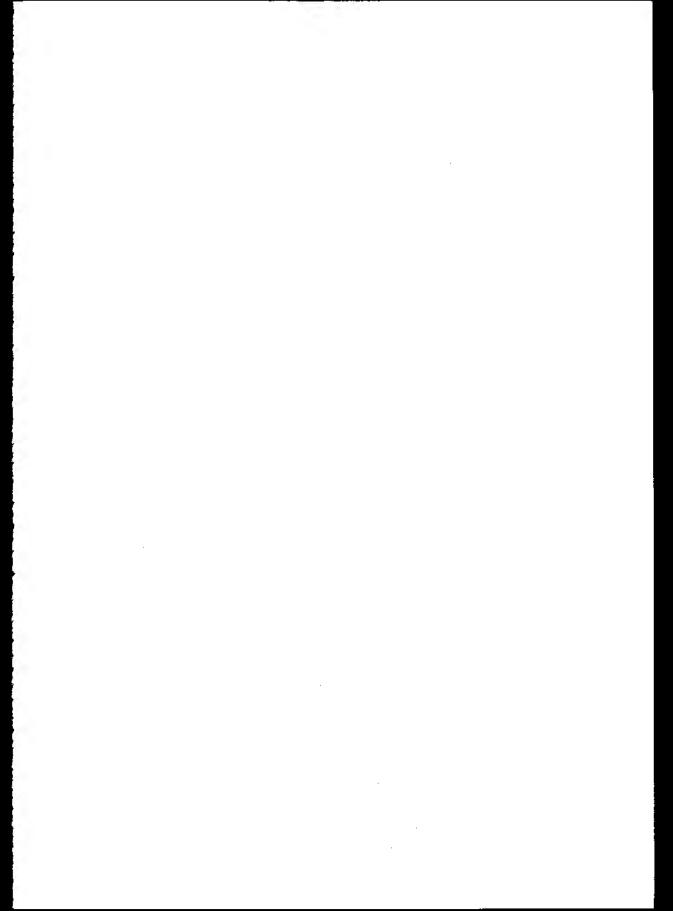
⁽٢) مجلة فوتتين Fontaine الفرنسية عدد خاص «مظاهر الأدب الإنجليزي» من ١٩١٨ - ١٩٤٠ العدد ٣٧- ٤٠) صدر عام ١٩٤٤ ص ١٩٥

معنى بيته الأخبر، كما يهوى!

والملحوظ أن بثقات من هذا الاتجاه لمعت كالحبّابَ في شعر بعض الشباب و بعض الكهول، وسنتناول ذلك في شيء من البسط عند تناول شعر الرمز موضوعاً وأسلو باً.

ونكتفي في هذا البحث عن الصياغة لأنه طال وطال، في بعض عناصره، وقبل ختامه نريد أن نقول، إن ضوابط الصياغة التي ألمعنا إليها، إن صحّت للحكم على الصنيع الشعري، فالحكم على مقتضاها تقريبي يعوزه الذوق المرهف، والثقافة العالية كما أجلنا في التوطئة التي قدّمناها على هذا البحث، وننتقل بعد ذلك إلى تناول الانفعال باعتباره موضوعاً من الموضوعات الشعرية، لا عنصراً من عناصر الصياغة، ونعقبه بكلمة عن الفكر في الشعر، ثم بحديث مستفيض عن الموسيقى، وكلمة عن الشعر الرمزي الذي يخرج شيئاً ما عن الضوابط التي شرحناها في البحثين السالفين، وكلمة موجزة عن السريالية الشعرية المتمردة على كل ضابط وكل مقياس.





البح<u>ت</u> الثالث الالفعالات الشعربية

تحدّثنا في فصل سابق، عن الانفعالات وأثرها في الصياغة، و بخاصة في الموسيقى. وفي هذا الفصل نتحدث عن الانفعالات من الوجهة الموضوعية وأثرها كمادة من مواد الشعر، وذلك لأنه لزامٌ على الناقد في وزن العمل الأدبي، أن يقدر ما يتوهج في نسيجه من انفعال، شكلي أوموضوعي، يسري في كيان الشعر، و ينفث فيه الحرارة والحياة، فإذا لم يستشعر الناقد هذا الانفعال الهاز، حكم بخمول الشعر وتفاهته، ولو رحنا نتلمس الانفعال في شعر النظامين لأعيانا البحث، ولوجدنا اليأس يدب في نفوسنا لدى قراءة أكثر من بيت واحد لأحدهم.

و يؤسفنا حقاً، أن نجد بعض شعرائنا المصريين في عام ١٩٤٧، لا يزالون يقلدون القدامي، ويخرجون من شعرهم طبعات مكرورة، لا روح فيها ولا انفعال، وأقرب مثال على ذلك ما قرأناه في كتاب «أدب العروبة»(١) من شعر، لا جدة فيه ولا أصالة، ولا حيوية، اللهم إلا القليل من مثل ناجي، وعبدالله شمس الدين، ومن حسن الحظ، أن ما جاء في كتاب أدب العروبة، لا يمثل الشعر المصري الحديث، بل هوصورة ناصلة للشعر العربي في عصور آبدة، وإلا فليقل لنا المنصفون:أية هزّة انفعالية نجدها عندما نقرأ لأحمد عبدالمجيد الغزالي في «الربيع» قوله:

يا طيور الروض غنينا النشيدا وانشري فوق الربي زهر الربيع واهتفي باللحن ريًّان جديدا واسبحي في ذلك الأفق الوسيع

أوعندما نقرأ لخالد الجرنوسي مطلع قصيدته « الربيع في عرس الطبيعة » :

للكون في عرس الربيع الغالي مستع يصوّرها الهوى في بالي أوعندما نقرأ لمحمود غنيم في قصيدته «لاح الهلال» قوله:

⁽١) كتاب أدب العروبة , لجامعة أدباء العروبة ١٩٤٧ .

يحكى بريق الشغرخلف قناع لاح الهلال لنا بومض شعاع أحسست خفق القلب حين لمحته يزداد بن جوانب الاضلاع

وهكذا لو تقصينا جل من سجلوا نظمهم في هذا الكتاب، لما وجدنا فيه النبض الشعري الذي لا شعر بدونه وإن كنا قد لمحنا إثارة من هذا النبض في شعر عبدالله شمس الدين في قصيدته «في موكب الجمال»(١) التي يقول في فقرتها الأولى:

> وتلاشت مشاعري في شرودي في مغاني الهوي نسيت وجودي أين ذاتي، وأين رجع نشيدي إيه ياعمر، كيف تمضى هباء وظلال تكاثفت في صعيدي هذه الأرض، كلها صبوات وحفيف الأوهام يزعج وعيي نافذ الصوت في فؤادي الوئيد وعزيزٌ عمليَّ أحسب حيًّا

وأنا الميت في حنايا لحودي

وليس ريب أن من عناصر تقدير القصيد، النظر في انفعاله سواء كان انفعالاً شكليًّا، أي يجرى في أسلوب القصيد، أو انفعالاً موضوعيًّا، يكون من لبنات القصيد، وهذا الانفعال الأخير، هو موضوع هذه الدراسة، فالانفعال إذا كان رفيعاً راقياً، رفع قيمة القصيد درجات، وإذا كان سيئاً نازلاً، وضعها درجات، فليس الذي يُضمَّن قصيده انفعالات الحب الطهور، والأمل، والفرح، والهدوء، والطمأنينة والجمال، وهي انفعالات راقية، رفيعة، مثل الذي يثير في قصيده، انفعالات الخوف، والفزع والشجن واليأس، والملل وهي انفعالات نازلة، لأن الانفعالات الراقية الأولى يعدها النقَّاد من الانفعالات الأدبية، والثانية لا يعدونها منها (٢). ومن أمثلة الانفعالات الرفيعة ما جاء في شعر أدبائنا المعاصرين، من أمثال الشابي التونسي، وميخائيل نعيمة المهجري والياس خليل زخاريا اللبناني وغيرهم، فالشابي في قصيدته «الصباح الجديد» يعبر عن انفعال الرضا، و يهتز قلمه بالفرحة، وسط آلامه ولوعاته يقول:

واسكني يا شجون	اسكتي يا جراح	
وزمان الجنـــون	مات عهد النواح	
من وراء القرون	وأطلّ الصبـــــاح	
معبدٌ للجمال	في فؤادي الرحيبْ	ثم يقول:
بالرؤى والخيسال	شيدته الحياة	

كتاب أدب العرو بة ص ١٧٨ .

Some principles of Literary criticism By Winchester. (Y)

فتلوتُ الصلاة في خشوع الظلال وحرقت البخور وأضأت الشموع

وميخائيل نعيمة في ديوانه «همس الجفون» يطالعنا بنفحة من نفحات الانفعال الهادىء في مثل قصيدته الطمأنينة التي يقول فيها:

ركن بيسي حجر وانسحب يا شجر واهطيلي بالمطر لست أخشى الخطر ركن بيسي حجر سقف بيتي حديد فاعصفي يا رياح واسسحي يا غيوم واقصفي يا رعود سقف بيتي حديد

* * *

من صنوف الكدر في المسا والسحر بالشقا والضجر يا خطوب البشر من صنوف الكدر(١) باب قلبي حصين فاهجمي يا هموم وازحفي يا نحوس وانرلي بالألوف باب قلبي حصين

وزخاريا يعبرعن انفعال الجمال في قصيدته الضبابة (٢) ومما جاء فيها قوله :

وارمي جناحك في الصخور على السوادي الوعسسير الاحراج والجبل العسسير في الآفاق في الشفق الوثير والمطروف من زرق البدور حيرى كأنك من ضميري وتنهد الليسل الضرير رفي مع النسم البكور وتناثري قطعاً مدماة ورؤى مسبعسشرة على وتغلغلي في الصخسرة على في هدودج الأضسطواء يبقظى كأنك من دمي رمداء من لهث الشرى

* * *

أما الانفعالات السيئة أو النازلة، والتي ترمي إلى الاثارة فقط فهي مادة غير صالحة

⁽١) ديوان «همس الجفون» ص ٦٧ طبع ١٩٢٢.

 ⁽٢) علة الجمهورص ١٤ العدد ١٠٧ السنة الثالثة ١٩٣٩.

للأدب، والشعر، ولا عبرة باجادة التعبيرعنها، لأن الفن مهما انفصل عن الأخلاق، فهولن يسمو بإثارة الخواطر العابثة، والعواطف المنحرفة الشاذة، وإلاَّ فليقل لنا حضنة الفن:أية لذة فنية ، في الدعوة إلى الانفعالات الجنسية التي نجدها في مثل هذه القصيدة للشاعر السوري «نزار قباني»، الموسومة بـ«نهداك» التي يفتتحها بقوله:

> سمراء ، صُبِّي نهدك الأسمر ، في دنيا فمى نهداكِ كاسا شهوة حراء تشعل لي دمي مترجرجان، تراقصا في الصدر، رقص مرتم فكي الغلالة. واحسري عن نهدك المتضرم لا تكبتي المتع الجموحة وارتعاش الأعظم نارالشباب بحلمتيك أكولة كجهنم ثم يشرإلي الشهوة الصارخة فيعقب بقوله:

ثم يقول

قومي لليسل أحمر الأضواء ، عمار مجرم قومي احللي هذي الحرائر للعنيف الحلم ودعیه فی دنیا نهودك ، یستریح و یرتمی إغفاءة سكري على نهديك تفني ألمي فأغيب في تنهويم عربيد وهزَّة ملهم (١)

أو في مثل بعض قصائد «الياس أبوشبكة» في ديوانه «أفاعي الفردوس» التي تنضح بالشهوة الحسية الصارخة ، ومن نماذج هذا الديوان قصيدته ((شهوة الموت)) التي يقول فيها :

> ناقح على السماء حاقلة على البشر ثائرٌ على الـقــدر ساخطٌ على القضاء لا أحب في السحر غبر قبطبرة المسساء صرتُ أمقت الصفاء صرت أعشق الكدر غر مشهد الدماء لا أحبب في البصور ناقهٌ على السماء والبشر جَـــمّلي لي الجـــســـد واسكبي لي الرحيق قد يجبي ولا نفيق لا تىفىكىرى بىغىڈ ما لنا وللأبيد إن سبرَّه عسيق

ديوان «قالت لي السمراء» لنزارقباني ١٩٤٥.

الهسوى إذا اتسقد كان للبلى طريق فلنمت يداً بيد وليغيب البريسق بن شهسوة الجسد والرحيق(١)

ومن الملحوظ أن هذه النازعة الجنسية المنحرفة تخطر كثيراً في شعر شعراء الشام المعاصرين أمثال عمر أبوريشة ، والياس أبوشبكة ، ونزار قباني وأمثالهم ، ولعلها من إلهام بودلير ، وفرلين ، وأمثالهما ، وقد تأثرها شعراء الشرق حيناً ففي العراق ، رأينا الشاعر «محمد مهدي الجواهري » يتأثر هذا الاتجاه المنحرف في مثل قصيدته «عريانة » وقد تحوّل عنه في هذه السنين تحولاً يثير الإعجاب ولم تتأثر مصر هذا الاتجاه إلا نادراً ولا أذكر شاعراً مصرياً أوغل في هذا الدّرب الأدبي المنحرف ، إلا الشاعر «محمد رشاد راضي » في ديوانه «مقابر الفجر» (٢) ومن الأليم ، حقاً ، أن تضيع هذه الطاقات الشعرية القوية في هذه التجارب الضيقة ، ولوانتفع بها في موضوعات أخرى ، بمثل هذا التناول القوي ، لبلغ أصحابها ذر وة الفن السامي ، وإليكم مثالا من شعر محمد راضي من قصيدته «الشاعر والمرأة» (٣) ينحو هذا النحو الماجن المنحرف ، نقطف منها قوله:

رقِّمِي نَـهْـدَيْسكِ هـيَّـا لأرَى مـا يـفـعـلان صدركِ البحر ونهدا كِ عـلـيــه زورقـان آه مـا رفـا سـوى رف ورفَّ الخافـقــان زلـزلا الـكون فـلـمـا ضَـجَّ راحـا يـرقـصـان

آه من ثغرهما الأحمر مر لويلمس ثغري خلتُ أن النار والخمر والخمر في ريقي تجري حملة مثل شليك نابتٍ في دنّ خمر لاعب بين شفاهي كاد أن يدخل صدري!

ومثل هذه الانفعالات الأدبية النازلة المثيرة، لن تصل أبداً إلى مرتبة فنية معتبرة مهما سمت في براعة الأداء، وكذلك حظ العواطف الأدبية المنحرفة، التي تثير الحقد أو الكراهية أو الرذيلة.

⁽١) ديوان «أفاعي الفردوس» لالياس أبوشبكة «ص ٦٧» طبع ١٩٣٨.

⁽٣٠٢) ديوان «مقابر الفجر» لحمد رشاد راضي ١٩٣٧ ــ ١٩٣٨.

ومن أمثلة ذلك في القدم، قول مهيار الديلمي، وهو ينادي بخيانة الأمانة، واستحلال الوسيلة لبلوغ الغاية:

لا تخدعتك قولة عذبت فالماء بين حجارة صمّ وخُن الأمانة وانجُ مغتبطاً إن الوفاء مطيعة الهم

وعلى هذا الغرار يجري العقاد في مثل قصائده «مصائب النخوة» و «هو وضميره» و «الغضب و «بهن تثق». وفي هذه القصيدة الأخيرة، يذم فيها الفضيلة ويمتدح الرذيلة على لسان غيره فيقول:

ثق بالرذيلة تلقها في كل حيّ حاضره إن الفضيلة قلما تلقاك إلاً عابره

ثم يمتدح اللف والدوران، والانتهازية الممقوتة على لسان غيره فيقول:

من لم يدر في دهره دارت عليه الدائره

ويمدنا الشاعر العراقي «أحمد الصافي النجفي» ببعض أمثلة ناطقة في هذه الناحية، في ديوانه «الأغوار» (١) وقد تفادى في هذا الديوان التجارب الذاتية التي امتلاً بها ديوانه «التيار» وأتى بتجارب عامة Universal فانتقل بهذا الاتجاه نقلة جديدة، وذهب إلى أفق أوسع، ولكنه مع الأسف، انساق مع نفسه المضطربة المضطرمة في الاعراب عن بعض عواطفه الجارفة، وهذا ما نأخذه عليه ولوخلت قصائده من هذا الشذوذ، لكان لها شأن خطير.

ومن شواهد هذا الانحراف العاطفي الذي يخفض من قيمة قصائده، نذكر قصيدته «المسالمة» وفيها يجهر بحبه للمخاصمة وغرامه بالانتقام، ونفوره من المسالمة، وكان حقاً أن تعنونً «بالمقاتلة» لا بالمسالمة التي يقول فيها: (٢)

سالمتني الأعداء فاستأت لما سالموني، لرغبتي في الخصام إن لي ثورة فقل في في من إن أسالم عداي، أطفي ضرامي إن لي نقمة على الكون تحتاج لخصيم أصب فيه انتقامي! في شوق إلى الحروب فإن يهدأ حسامي أثرت حرب كلامي وإذا لم أجد أمامي خصماً خلت نفسي خصما عنيداً أمامي

⁽١) « الاغوار» دار الكشوف ببيروت للشاعر أحمد الصافي النجفي الطبعة الأولى ١٩٤٤.

⁽٢) المصدر السابق ص ٣٤، ٣٠.

وإذا ما قسلت نفسي يوماً الملنت لي حرب على الأيام! فسراني مدى الحياة بحرب فحياتي حرب، وصلحي حِمامي!

وعلى مثل هذا الشذوذ العاطفي ، جرى بعض الشعراء المصريين مثل الشاعر المطبوع محمود أبوالوفا في قصيدته «رثاء نفسي »(١) التي يثور فيها على والديه ثورة دفعه إليها ضيق نفسه وألمه من الحياة ، وعبداللطيف النشار في مثل قصيدته «الدموع الرخيصة »(١) التي تسري مسرى العظات المائعة الفاسدة ، فاسمع إليه يقول:

أُخيَّ إذا سمعت عويل باك لتنفعه إذا ما كنت برًّا أُخيَّ إذا سمعت أنين شاك فإنك إن صنعت به جميلاً أُخيَّ إذا رأيت فتى بشوشاً أحق الناس بالأعوان من لم

فلا تحرن عليه وامتهنه به، فاعنف عليه ولا تُعِنْهُ فلا تعطف عليه وانْ عنه تلاقسي الشر منه تبينت الأسى فيه فصنه تدنسه الدموع ولم تشنه تشنه

فمثل هذه الخواطر الشاذة لا ينبلُ بها شعرٌ ولن يرقى بها درجة إلى الكمال.

ومع هذا، فالانفعالات، السيئة، قد تصل بالأثر الأدبي منزلة رفيعة، إذا كانت ترمي آخر الأمر إلى بث انفعال كريم، أو عاطفة نبيلة، وقد فصًل هذا الرأي الناقد الانجليزي ونشستر في كتابه «بعض مبادىء النقد الأدبي» (٣) فالشاعر الذي يصوّر الألم وهو انفعال نازل، قاصداً إلى إثارة انفعال العطف والاشفاق مثلاً، إنما يسجل انفعالاً له قدره وقيمته، والشاعر الذي يصوّر انفعال الحزن، لينشر روح الطمأنينة والسكينة، إنما يصدر عن انفعال أدبى صحيح.

ومن شواهد ذلك ما قرأناه للدكتور أبوشادي في قصيدته «صحبة الآلام» التي يغمر حزنه و بؤسه بشعاع من الاشراق الروحي إذ يقول:

وهيهات أن يفشي لمرتقب سرّي أضحي بلاحدّ من الجهد والفكر وأضحك في بؤسي فأحسب هانئاً ومازلت أجزى بالتعاسة بينما إلى أن يقول:

⁽١) ديوان أبوالوفاء أنفاس محترقة ص ٢٣ ــ مطبعة الهلال ١٩٣٣ .

⁽۲) ديوان «نار موسى» وقصائد أخرى يونيو ۱۹۳۳.

Some Principles of Literary Criticism By Winchester (*)

وصـرتُ إذا عـانـيـتُ بؤساً وشقوة تأملتُ خلف الشوك ماغاب من زهر

وربما كانت قصيدة «أمين مشرق» خير مثال لتبيان هذه الفكرة، وعنوانها «دموع الأمل» التي يصوّر فيها ألمه لموت حبيبته، و يتعزّى بلقياها، حيث يراوده أمل الخلود وقد جاء فيها:

صغيرين كنا كفرخي همام فنلعب آناً وآناً ننام يلاعب شعراتها إصبعي

نعيش بظل الصبا الناضر وزندي على صدرها الطاهر وقلبي من سكره لا يعي

> ويا ليلة بئس من ليلة أشدت عليها يد العلة

وغابت من العين أنوارها وناديت ربسي فلم يسمع

يقطع قبلسي تبذكبارُها

حنوت على جسمها الموجع

يُسر النسيم بأذن الأراك هناك بعيد التنائي أراك فما مات حبى ولم يهجع

وماتت وقد همست مثلما وقالت وقد نظرت للسما فلا تبك يأساً ولا تجزع

ومنها قوله:

فيحسقرون فؤادي الودود لأنسي غمريب بهذا الوجود فليس بهذي الدُّني مطمعي يرى الناس صمتي ولا يعرفون فأمشي وأتسركهم يسهسزأون أخسسىء نفسي ولا أدّعسي

ألوذ بأنسساته الواهيسه فلا اللحن يجدي ولا القافيه وأنت ذهبت فلا ترجعي

أطارد همي بلحن الوتر وأنظم شعري كنظم الدُّرر ولا كل هذا الورى مشبعي

非合物

لذبت على يأسي المحرق صفاء الحياة وأن نلتقي وأجرع من كوبه المترع

وحـقـكِ لولا الرجا بالخلود ولــكــنَّ لي أمــلا أن يــعـود سأحمل حزني إلى مضجعي ففي هذا القصيد يتبدّى انفعال الحزن لا مثيراً إلى الحزن، كما يفعل كثير من شعراء الشرق، ولكنه يثير الاشفاق، ويهب السلوان، وتظلله هالة الأمل البعيد.

وليس انفعال الحزن بغيضاً في الأدب إلا إذا أثار إلى الحزن، أما إذا أطاف في النهاية انفعالات محببة للنفس فإنه يتحول إلى انفعالات أدبية راقية.

ولعلَّ أولَ من كَشَفَ عن هذه الفكرة الفيلسوف اليوناني «أرسطو» في بحثه القيَّم عن الشعر والفن الجميل (١) إذ يرى أنَّ المأساة ، تثير انفعال الاشفاق والحنوف ، وهما يجلبان مدداً من المسرة (٢) وإن كانت المأساة محزنة ، إلاَّ أنها تعمل على تطهير الانفعالات المحزنة ، وطرد كدرها، وتُنسي المرء متاعبه وآلامه لأنه يرى فيها آلاماً أكبر من آلامه ، فيشعر بجذل نفسي Sympathetic ecstasy ولا يتحقق هذا إلاَّ في المأساة ذات الموضوع العام ، لأن المأساة الذاتية ، لا يكون لها أي أثر في تطهير الانفعالات ، ولا تعد عملاً جليلاً (٢) .

ومن الغريب، أن هذه الفكرة مثل كثير من فكرات أرسطوفي الشعر، مازالت هي الفكرة المهيمنة على كثير من نقاد الأدب المحدثين من أمثال رسكين، وونشستر، وريتشاردس، وغيرهم.

وتقتضينا الأمانة النقدية أن نسجل هنا أن هناك بعض النقاد الفنيين، يخالفون عن هذه النظرة التي أفضنا الحديث فيها، و يرون أن التجربة الجمالية Aesthetic experience لا تتقيد بانفعال سار أو غير سار، ولا يجوز أن يحصر نشاطها في باحات الانفعال النبيل لأن الشعر لا يتقيد بالمثل الخلقية ولا الدينية ولا الاجتماعية، بل له ميدانه المستقل، والفنان أو الشاعر يجد الجمال في الطيب وفي الخبيث، وله أن ينطلق حيثما شاء، و يطرق أي موضوع هوى، أو تجربة تدعو إلى التأمل (٤) Contemplative Experience وليس على الفنان أن يعمل على جلب المسرة أو الرضا أو الا تزان المزاجي. وعلى الذين يبحثون عن مثل هذه الانفعالات أن يذهبوا إلى المثل الخلقية أو الدينية (٥) فان هذه الأمثل لا قيمة شعرية لها، ولكن القيمة في التجربة الجمالية ذاتها، أو كما يقول مورون في كتابه «علم الجمال والسيكولوجية» (٦)؛

إن الجمال يرقد في التجربة سواء أكانت آتية من الداخل أم من الخارج . وإن الشعر كما يقول Hamilton ، يُقدر بالتجربة الخيالية ولا يقدر بالطيبة الخلقية Moral Goodness وعلى هذا

Butcher __ Aristotle __ Theory of Poetry and Fine Art. يراجع كتاب (١)

⁽٢) ص ٢٤٥ من كتاب Butcher آنف الذكر.

⁽٣) ص ٧٧٠ من المرجع السابق.

G. Rostrevor Hamilton_Poetry and Contemplation حيراجع في هذه الناحية كتاب Michael Roberts_Critique of Poetry.

Hamilton, Page_152. (*)

Aesthetics and Psychology By M. Mauron (1)

الرأي جرى لامبورن في كتابه «أصول النقد» (١) وتبعاً لهذه النظرات وجدنا ميشيل رو برتس ينقد Eliot في قصيدته الأرض الخربة Waste land لأنها تُعنى عناية مباشرة بالسلوك.

ومع أن هذه النظرات الأخيرة ، لها اعتبارها في المذهب الفني الخالص ، إلا أننا نرى كما يرى كثير من النقاد المحدثين ، أنها ترمي إلى عزلة الشاعر أو الفنّان ، وإلى بينونة الفن الشعري عن الحياة ، وهذا يؤدي أكيداً إلى وجود برزخ بين الفن والفنون الأخرى ، ويجعل الفنان أو الشاعر خارجاً عن المجتمع ، أو طفلاً كبيراً غير مسؤول ، وسنفرد لهذه الناحية بحثاً آخر .



⁽¹⁾ The Rudiments of Criticism By E.A. Greening Lumborn 1931.

البحك فيسالرابع

الفكرفي الشعشر

ولا يجوز للناقد العصري، أن ينسى في تقدير الشعر، الفكرة أو المعنى، لأنَّ الشعر لن يحيا بالنغمات ولا الكلمات الجوفاء، كما يقول «جيبو» في كتابه «مشكلات علم الجمال»(١) ولكن لابدَّ من تمازج الفكرة بالعاطفة. والشعر الذي تعوزه الفكرة، أو الذي يضم فكرة عادية، شعر مزعج، صادم للنفس، والشعر الموسيقي ذو الانفعال، والجنالي من الفكرة، لا يغني للقلب شيئاً، وإن غتى للأذن، ومثله كما يقول «جيبو» مثل البلبل في القفص، يكون خافت الصوت، كسير الجناح، لا نشعر تجاهَهُ إلا بالشجى والاشفاق، فاذا فُكَّ جناحه، وهوم في الهواء الطلق استوحى عاطفته (٢).

و يَعيبُ كثيرون على الشعر الشرقي، خلوه من وضوح الفكر، وقوته، وتنوعه وتحدده فنجد الشاعر الغزلي مثلا يترنم بكلمات الحب، و يردِّدها، في القصيد مرَّات، دون تنوَّع في المعاني ولا الخواطر، مكتفياً بالجرس الصوتي الجميل، وقد سَلِم شعر بعض الشعراء الشرقيين، من الفكرة العادية المكرورة الملة، ونذكر من بينهم رائداً من روَّاد الشعر الشرقي، هو الأستاذ خليل مطران، إذ نجده في بعض شعره الوجداني يأتي بصور فكرية مركبة قوية، فاسمع إليه مثلاً في قصيدته «المساء» يناجي الحبيبة بخواطر منوَّعة متواكبة وصور مشعَّة قوية ممزوجة بألوان الطبيعة يقول:

داء ألمَّ حسبت فيه شفائي يا للضعيفين استبدَّا بي وما قلبٌ أذابته الصبابة والجوى والروح بينهما نسيم تنهد والعقل كالمصباح يغشى نوره

من صبوتي فتضاعفت برحائي في الظلم مثل تحكّم الضعفاء وغلالة رقت من الأدواء في حالي التصويب والصعداء كدري ويضعفه نضوب دمائي

^{# # 4}

⁽¹⁾ Lesproblemes de L, Estheique par I.M. Guyau 1925, p. 246-

⁽²⁾ Guyan-Les problemes de L, Esthetique P.250

ولقد ذكرتك والنهارمودًع وخواطري تبدو تجاه نواظري والدمع من جفني يسيل مشعشعاً والشمس في شفق يسيل نضاره مرت خلال غمامتين تحدًرا فكأن آخر دمعة للكون قد وكأنني آنست يومي زائلاً

والقلب بين مهابة ورجاء كلمى كدامية السحاب إزائي بسنى الشعاع الغارب المترائي فوق العقيق على ذرى سوداء وتقطرت كالدمعة الحمراء مزجت بآخر أدمعي لرثائي فرأيت في المرآة كيف مسائي

* * *

ولم يخلُ الشعر المعاصر من دفقات ذهنية حتى في الموضوعات الوجدانية ، وقد عشرنا في ديوان الشرتوني (١) على قصيدة يودّع بها والده مليئة بالخواطر والمعاني الطريفة ، وتكاد تكون فلتة من فلتاته ، وتعلو مستوى شعره علوًا ظاهراً ، وهي من قصيدته «الوداع» التي نقطف منها قوله:

لم أدرِ مصرع والدي أم مصرعي لو أنصفوا سفحوا عَليَّ دموعهم أوّليسس موتي والشعور ملازمٌ أنا مت فيه ولم أزل متوجعاً

هولا يعي، وأنا كذلك لا أعي ونعيتُ، لوعدل النعاةُ، كما نُعِي بأمرً من موت الحبيب وأفجع هومات لكن ليس بالمتوجع(٢)

وعلى هذا الطراز، قصيدة اسماعيل صبري في رثاء ابن الشيخ «علي يوسف» وهي فياضة بالمعاني الشعرية ، مع بعض الاهتزازات الانفعالية ، وفيها يقول :

يامالىء العين نوراً والفؤاد هوًى لا تخل أفقك يخلفك الظلام به في الحي قلبان باتا يا نعيمهما وأعين أربع تبكي عليك أسى قد كنت ريحانة في البيت واحدة ما كان عيشك في الأحياء مختصراً فارحل تشيّعك الأرواح جازعة

والبيت أنساً ، تمهل أيها القمرُ والزم مكانك لاتحلل به الكدرُ وفيهما إذ قضيت النار تستعرُ ومن بكاء الشكالي السيل والمطرُ يروح فيها و يغدو نفحها العَطِرُ إلاَّ كما شاء في أكمامه الزهرُ في ذمة الله ، بعد القبريا عمرُ!

⁽١) ديوان الشرتوني.

 ⁽٢) ديوان الشرتوني ص ٣١.

ونجدُ في الشعر الغزلي الحديث، ظلال الفكر، تنسابُ مع الانفعال ، ونمثل لذلك بمقطوعة للاستاذ «مفيد الشو باشي» ـ «هوى الشباب» التي يقول فيها:

ورغم طبيعي الرزين عسد الهوى والفتون وشرت بعد سكون وجسنً فيك جنوني تعلمات المغيسية للغيسين يسا فسرحة المحزون تجساربي وسنوني وعسرزنسه في عيروني

أهواك رغسم سنسيني أهسواك بسعسد تسولي صسبسوت بسعسد وقسار وطساش فسيسك صوابسي يهدوى شبابك شيبي يهوى ابتهاجك شجوي هسو يست ما بددته هويت فيك شبسابي أشعلنسه في دمسائسي

ومن المعاني الشعرية البديعة في التغزل ، ما قرأناه لأ بي شادي ، ونسجل هنا بعض ما جاء في قصيدته «الفنان» ، وهي من أروع الشعر:

سنباهسا في ذراعسيًّ هسواها يسبدع الحييًا في سكر يحيرني من نصوريداعبني في عيني تحييني وقوتي أن تناجيني!

وقسسد أدري ولا أدري سناها نعسمة الدنيا أشم عببيرها الفتّان وأشسرب هذه الألبوان أطلي يسا حياة السروح شسرابسي منك أضواء

وهذه المقطوعة ، في اعتقادي من المقطوعات الشعرية الرائعة التي يفخر بها الغزل الشرقي و يقدّرها الأدب العالمي.

ونحن إذا كنا وقفنا وقفة غير قصيرة في تسجيل بعض القصائد الوجدانية والغزلية ، المشعّة بالمعاني المنوّعة الجميلة ، فذلك لتأكيد أن القصيد الذي لا فكر فيه ولا معنى ، يفتقر إلى المادة ، بل يرتد إلى العدم (١).

وإن وظيفة الشعرلا تقتصر على جذب السمع وإنعاش القلب باللذة ، إنما وظيفته كما يقول

⁽١) دفاع عن البلاغة للدكتور محمد مندورص ١٢٩.

«رو برت ليند»(١) أن يجعل الحياة مليئة ، وحقيقية ، وأن يهب الانسان بعض حقائق العالم والوجود .

وليس معنى هذا أن يطغى الفكر على عناصر القصيد الأخرى ، بل أن تهفو أضواء الحقيقة في ظلاله دون تفصيل في الوقائع ، أو استطراد في المنطق ، ولقد عيب على بعض الشعراء الكبار اقحام المبادىء الفكرية في شعرهم والبلوغ بقصائدهم درجة فكرية بعيدة ، ووجه الناقد الاتجليزي الكبير هذا النقد إلى بعض أشعار كولريدج ، وفلسفته للشعر فلسفة عالية .

وتغالى الشاعر الناقد «هو يسمان» في هذه الناحية مغالاة، لا نوافق عليها كلية، في محاضرة ألقاها بجامعة كمبردج عنوانها «اسم الشعر وطبيعته» (٢).

فذكر أن الشعر لا ينبع من الفكر، والقريحة، وهوفي الحقيقة مادة أكثر منه فكراً وأنه عملية غير اختيارية، وانه افراز طبيعي مثل زيت التربنتينا في شجرة التربين أو افراز عليل مثل اللؤلؤة في الصدفة! وأن الشعر الحقيقي هو الذي يأتي فجأة واللجوء إلى الفكر في صوغه، قد يفسده (٣).

وعَدَّ الشاعر الانجليزي بليك Blake من أعظم الشعراء ، بل أشعر شاعر ، وزعم أن شعره الغنائي أكثر شعرية من شعر شكسبير لأنه كما يقول ، لم يحصر شعره في قيود المعاني ، ولم يقع فريسة للقريحة ، ومعانيه في الغالب لا وجود لها ولا أهمية ، ولكنه كان يسمعنا نغماً سماو يًّا!

ولوجرّدنا آراء هذا الناقد من المغالاة، لمزاجه العاطفي الموغل في العاطفية، لأمكننا القول استناداً إلى آراء أئمة النقاد، ان أضواء الفكر لابد أن تشع في ظلال القصيد، على ألا تطغى الأنوار على الظلال فتبيدها، وبمعنى آخر، ألا تطغى الفكرة على العاطفة، وإلاَّ كان القصيد نظم عقل لا شعر قلب، مثل كثير جدًّا من نظم العقاد (١) والزهاوي والنجفي، وقليل من نظم أبي شادي وعبدالرحمن شكري وغيرهم. ولقد أوضح هذه النقطة الأستاذ «لامبورن» في كتابه «أصول النقد» (٥) حيث قال «نريد من الشعر أن يجعلنا نشعر لا أن نفكر».

ولقد صدق الأديب «مارون عبود» في كتابه «المحك» وهو يصف شعر الأول ممن ذكرنا من الشعراء فيقول «إن العقاد ينظم بعقله، وليس لقلبه عمل» (٦).

Robert Lynd; Modern Poetry (1)

The Name and Nature of Poetry - Housman. (Y)

⁽٣) ص ٤٧ من المحاضرة آنفة الذكر.

⁽٤) المحك مارون عبود صدر في عام ١٩٤٧.

Ruchiments of Literary Criticism (•)

⁽٦) المحك : «لمارون عبود» ص ١٢٥ وما بعدها .

وقد سبق أن تناولنا تناولاً رفيقاً شعر العقاد في كتابنا أدب الطبيعة (١) وآتينا بمثال على نثرية نظمه ، في مقطوعة عن النوربديوان «وحى الأربعن» التي جاء فيها:

النبي ورُسر الحياة النبورُ سر السنجاه السنتورُ وحدي السعلاه السنتورُ وحدي السعلاه السنتورُ وحدي السفاء السنتورُ شوق النفتاه

وهي خاطرات فكر لا علوفيها ، ولا عمق ، ولم يستطع العقاد التخلص من هذا المنحى التفكيري ، ولم يقدر على مخاطبة القلوب إلا في التّادر ، وآية ذلك واضح في كثير من قصائد ديوانه الأخير «أعاصير مغرب» ونذكر مثلاً مقطوعة «بعض الزراية» ، التي يعبر فيها عن فكرة منحرفة ، هي إلقاء بعض الزراية على المرأة! والتي يقول فيها:

بعض الزراية نافعٌ في حبيهنَّ فلا تعال ليولا النزراية لم تبطق منهنَّ مشنوء الخصال ما حبهنَّ من المها نة في قرارته بخال

* * *

وليس في هذه المقطوعة شعر، وليس فيها لو اعتبرناها نثراً، أي جمال، ولا في فكرتها سلامة ولا اتزان.

وعجب أي عجب أن نجد أديباً ذكيًا مثل «سيد قطب» يعذب فكره، ويحمل ضميره إصراً، بغية الاشادة بمثل هذا الشعر، ولا يجد من شعراء العربية من يستاهل شعره التقدير إلا شعر العقاد، وفي كتابه «كتب وشخصيات» بعض نماذج دالة على نقده المجامل المنحرف وآرائه الملتوية، فبينا نراه ينقد الشعر العربي عامة (٢) لأن أغلبه شعر أفكار، لا أحاسيس، وبينا نراه يهتف بشعر «هو سمان العاطفي» إذ بنا نراه عند تطبيق آرائه على شعر العقاد، يتناسى هذه الآراء، وإذا حكمنا على العقاد برأيه، وجدنا شعره لا يستأهل هذا التقدير المسرف. وكم كان تأميلنا قويًا، في أن يتنزه هذا الناقد عن مثل هذه الأحكام، و بخاصة في بيئتنا الأدبية المفتقرة إلى النقد السليم الموجه.

⁽١) كتاب «أدب الطبيعة» للمؤلف ص ١٠٦،١٠٥.

⁽٢) «كتب وشخصيات» لسيد قطب ص ٥١ وما بعدها.

l.			
, ,			
0			
5			
# T			
2			
5			
i i			
Ł			

البحَ<u>. ا</u>لنجس

الموسيقي الشعربيّة

ونعود ثانية إلى عنصر مهم من عناصر الشعر، وهو الموسيقى. والموسيقى تضفي جمالاً على الشعر كما ذكرنا، ولكنها ليست كما أعتقد الكلاسيون كل شيء، وليست نظرة المنفلوطي مثلاً بالنظرة السليمة عندما قال: إن الشعر الباقي هو الشعر الرنّان الذي إن لم تغنه، لغنى وحده.

إنما الموسيقى ، جندي من جنود التعبير الشعري ، والموسيقى ليست الوزن السليم ، إنما الموسيقى الحقة هي موسيقى العواطف والخواطر ، تلك التي تتواءم مع موضوع الشعر ، وتتكيف معه ، يقول الناقد الانجليزي «جريننج لامبورن» في كتابه أصول النقد (١) «إن الموسيقى خارجية وداخلية ، والعروض يحكم الأولى ، أما الموسيقى الداخلية ، فتحكمها قيم صوتية باطنية ، وهي أرحب من الوزن والنظم المجردين » وكثير من شعرنا الكلاسي الحاضر ، يترصع بموسيقى الرنين ، مثل غالبية موسيقى حافظ والهراوي وعبدالله عفيفي والجارم والأسمر وغنيم وغيرهم من شعراء الشرق ، ولم يستطع بعض شعراء الشباب التخلص من هذه الموسيقى ، كما تجد ذلك في موسيقى «أغنية الجندول» مثلاً لعلي محمود طه ، أو موسيقى أحمد فتحي ، أو موسيقى محمود حسن اسماعيل ، أو موسيقى بعض شعراء المهجر ، مع أنهم كانوا سباقين إلى مؤسيقى في أعماق الشعر ، ومن أمثلة الشعر الرنان قول شاعر المهجر المرحوم مسعود سماحة في قصيدته عن «الله »(١):

الملك ملكك والبهاء بهاكا والأرض أرضك والسماء سماكا

فهذه موسيقى لا تتحدّث إلى النفس، إنما تتحدّث إلى الأذن برناتها وترادفها وتقاطيعها الصوتية، أو بمعنى آخر أنها موسيقى تتصاعد من السطح، ولا مقابلة ألبتة، بين هذه الموسيقى وموسيقى المرحوم نسيب عريضة في مثل ترنيمة السرير التي يقول فيها:

ظلم الويسل قدجنًا وبوق الهم قدرنًا

Greening Lamborn __ Rudiments of criticism __ (1)

⁽٢) ديوان مسعود سماحة ص ٧٦.

فنم يا طفل لا يهنا غني بات شبعانا قتام اليأس غطانا فنم لا عين ترعانا إذا ما صبحنا حانا حسبنا الصبح أكفانا ألا يا هم يكفينا لقد جفّت مآفيينا لو أنَّ الدمع يغذونا أكلنا بعض بلوانا

أو في مثل قصيدة ﴿ أَفَاقَ القلبِ ﴾ لميخائيل نعيمة التي جاء فيها:

دموع العين قد جدت وريس الفكر قد هدت في المسار في المسب ف

ربيع العمرقد ذهب وريق الحب مذ نضبا أفقت وكنت يا قلبي بلا سمع ولا بصر كصخرفي الحشارسيا

فكم من مرّة هجما عليك الحب فانهزما وكم كم قد جشا قلب أمامك حاملاً أملا فراح مزوداً ألما

وكم عين لديك بكت وكم روح إليك شكت فسالت مهجة الشاكي وجفت دمعة الباكي ورسماً فيك ما تركت

إلى أن دار في خــلدي بأنك لست من جسدي وأنك طينة لمم ينفخ وأنك طينة لمم ينفخ بها من روحه الأبدي

وليست هذه الموسيقى الهادئة الهازة، العذبة، هي طلبة الشعر دائماً، لأن الموسيقى لابدً أن تساير موضوع الشعر وتزيده غنى و وفرة (١).

وهناك موضوعات تأبى هذه الموسيقى المسكرة المنوِّمة، فموضوعات الغزل تتطلب نوعاً من الموسيقى، يختلف عن موسيقى الوطنية، أو موسيقى الجهاد مثلاً، وقد امتاز بهذه الموسيقى بعض شعراء مصر والعراق وسوريا، ولكنها تتفاوت بتفاوت رهافة أعصابهم.

⁽¹⁾ Poetry for you... By C. Day Lewis P. 404

وتتفاوت الأصوات في قوتها ونغمتها وصفاتها أو ألوانها وانخفاضاتها وارتفاعاتها وكميتها ، فمن الموسيقي ما تمتاز بقوتها وجمال تقطيعاتها الصوتية وإن كانت موسيقي ظاهرية كموسيقي شوقي في مثل قصيدته التي يرثى بها فوزي الغزي التي استهلها بقوله:

حُمّلتِ ما يوهي الجبال و يزهق جسرم على جسرح حسنانك جلَّق أو قصيدته «نكبة دمشق» التي يقول فيها:

ودمغ لا يكفيكف يا دمشق اجبلال البرزء عين وصيف ببدقةً إلىك تعلفت أبدأ وخمفيق

سللامٌ منن صبيا تردّي أرقُّ ومسعدذرة السراعة والقبوافي وذكري عمن خواطرها لقلبي ولي مما رمسسك به اللسيالي جراحات لها في القلب عمق!

فالتقطيع الصوتي في هاتين القصيدتين وفي غيرهما بارز في الألفاظ ، وفي القوافي أيضاً في البت الأول:

جرح على جبرح حنانك جلّق ملت ما يوهي الجبال ويزهق

في رويِّ القاف في الشطر الأول والثاني ــ ومثل هذه التقاطيع الصوتية تجدها في شعر صالح جودت في مثل قصيدته «ميعاد ليلة الأحد» ولكنه استبدل القوة الصوتية بالحلاوة أو الرخامة، نظرًا لغزلية القصيدة فإن موسيقاها تأسر الأذن أسراً ولا تغوص إلى الأعماق، ومما جاء فيها قوله:

والنضحي والبغيدائر الذهب والبعيون الشهباء كالسحب وبخديك كأشى العنب وبنسهديك حُلّبوي اللعبب قسمٌ صنته عن الكذب

ذكريات اللقاء لم تنم يقظات في مهجتي ودمي غُـردات في نـظـرتـى وفـمـى فـبحقـي وحـق ذا الـقـسـم هل تعيدين ليلة الهرم ؟

كننت فيها أحلى من القمر ليلة كايتسامة القدر جمعتما بسجانب حذر من أبسى الهول ساخر النظر ليت لي مثل قلبه الحجري!

قد رآنا بطرف مقلته ننقش العهد فوق رملته يا لجمهل الصبا وضلته وغرور الهوى وغفلته ذهب العهد منذ ليلته

أين ميعاد ليلة الأحد أين ميشاقنا إلى الأبد؟

ومن الموسيقى ما تمتاز بالسرعة والسلاسة دون الحلاوة الإيقاعية كما نجد ذلك في قصيدة الزهاوى «إلا أنا وحدى» التي يقول فيها:

وردٌ وبستانُ وردٌ وريحسانُ بلابل تشجو منهنَ ألحسانُ تمشي زرافسات حسورٌ وولسدانُ السكسل مسرتاحٌ السكسل جسدلانُ الناس في رغد

إلاَّ أنا وحدي

ت_زداد آلام___ي عاماً على عام أهكذا أشقى في كلل أيامي فسأيسن آمالي وأين أحلامي إذا دنا حتفي تنزول أستامي

فليسس لي شيء سوى الردى يُجُدي

لله قوم أحقاد علي ترداد المحدد المحد

أهدي لها حـــبي هذا الذي عندي!

ومن طراز هذه الموسيقى السلسة السريعة ما قرأناه في ديوان الشاعر الحجازي ابراهيم الفلالي (١) ونقطف دون اختيار هذه الرباعية:

⁽١) ديوان «صبابة الكأس» لابراهيم هاشم الفلالي ١٩٤٥ ــ مطبعة النيل.

فبدد ظلمتى كاسى بقذف الصارد(١) القاسي ء في سر مين النياس ونعم الكأس من آس! تخذت الكأس نبراسي إذا مها المدهمر نهاوأنهي رشفت القطرة البيضا فنعم الليل يخفيني

وهناك نوع آخر من الموسيقي، يمتاز بأصوات ارتكازية، فتجمع بن النغمات العالية والمنخفضة، وهذه الموسيقى الإيقاعية قد تناولناها بإيجاز، وهي قليلة في الشعر الشرقي الحديث، ونادرة في الشعر العربي القديم، بل تكاد تكون معدومة فيه، لأن الطابع البادي على الموسيقي الشعرية عند العرب، هو الدور الخفيف La mode Minuer (٢).

وموسيقي العرب الأولين لم تعرف الأصوات البالغة في علوها، ولا الهبطات الخاطفة، وقد سايرهم كثيرٌ من شعراء العصر في هذه الأنماط الموسيقية الرتيبة.

ولكنا مع هذا نجد قليلا من شعراء الشرق المحدثين، من لوَّن موسيقاه الشعرية بهذه الألوان، وقد أتينا على بعض الأمثلة من شعر ناجي لهذا النوع من الموسيقي، مثل قصيدته «رسائل محترقة» (٣) وهي قصيــدة كما قلنا مرهفة الأعصاب، روى فيها الشاعر قصة حب محطِّم أستهلُّها بقوله:

> ذوت المسبابة وانطوت وفرغت من آلامها

وعلى طراز موسيقي هذا القصيد جرى على محمود طه في قليل من قصائده، ونذكر من بينها قصيدته «تاييس الجديدة» بديوانه «ليالي الملاَّح التائه» (1) وفيها يقول:

> روحى المقيم لديك أم شبحى لعبت برأسي نشوة الفرح يا حانة الأرواح ما صنعت

بالروح فيك صبابة القدح

أأنا الغريب هنا وملء يدي خفقت على وجهبي غدائرها لم أدر وهمي تدير لي قدحي

أعبطاف هذا الأغيد المرح فبجلذبتها بذراع مجسرح من أين مغتبقي ومصطبحي

اقصارد: السهم النافذ. (1)

سيكولوجية الموسيقي للدكتور أمير بقطر. **(Y)**

تراجع ص ٣٤ في هذا الكتاب. (T)

ديوان ليالي الملاح التائه ص ٨٨ ـــ ٩٦. (£)

كم للغناء لديَّ من منح وعرضت لم أنطق ولم أبُح أين النفرار وأين مطرحي! وشدا المغنى فاحتشدت لها عرضت بفاكهة محرَّمة يارب صنعك كله مننٌ

وقد بدت بوادر هذه الموسيقى الارتكازية في شعر بعض شعراء الشباب، وقد وقعنا على نماذج منها. ونكتفي بتسجيل بعض ما جاء في قصيدة «أقداح وأحلام» (١) للشاعر العراقي، «بدر شاكر السيّاب» حيث قال:

أنما لاأزال وفي يمدي قمدحمي مما زلت أشربها وأشربها الشرق عفر بالضباب فما مما للنجوم غرقن، من سأم

يا ليل، أين تفرق الشرب؟ حسمى ترنح أفقك الرحب يبدو، فأين سناك يا غرب؟ في ضوئهن وكادت الشهب

45 45 4F

حسى يكاد بهن ينهار كسفسان مسدهما في العار بدم تسدف ق مسنه تيار من مهسجتين رماهما الحب حسراء تزعم أنها قلب الحان بالشهوات مصطخبٌ وكأن مصباحيه من ضرج كفًان! بل ثغران قدصبغا كأسان ملؤهما طلى عصرت أومخلبان عليهما مِزَقٌ

* * *

كالظلّ بين جوانب البحر والآن تسبعدني يمد الجنزر

أنا حائرً، متوجفٌ، قلقٌ المدُّ قرَّ بنني إلى شبحي

ونسجل أيضاً فقرة من قصيدة «أين الصديق» للشاعر الحجازي الشاب «طاهر زمخمشري» في ديوانه «أحلام الربيع»(٢) وهي تماثل قصائد ناجي في أصواتها الارتكازية و وثباتها العاطفية ، اسمع إليه يقول:

> جذوة اليائس التي أشعلتها لاهتُ الأنفاس مكدود الخُطى جاحظ العينين أشكوغربتي فرِّ من جنبيَّ قلب خافقً

يازماني، قعدت بي في الطريق متعبّ يطفوبجنبي حريق وأسى الوحدة في الوادي السحيق بعد أن أسلبه اليأس الخفوق

⁽۱) من ديوان «أزهار ذابلة» ص ۵۳ و ٥٤ سصدر عام ١٩٤٧.

⁽٢) , ديوان أحلام الربيع للشاعر «طاهر زغشري»، ص ٤٦ _طبع بمطبعة إحياء الكتب العربية عام ١٩٤٦.

كم تخطى الشوك حتى اغتاله يرسل الآهات من أعماقه ينفث الشكوى أنيناً صامتاً بعد ان كان سنا من قبس

حلكٌ لا صبح فيه أو شروق رجْعُها الخافت لا يعدو الشهيق يستنزَى في ذُهول لا يمفيق ينشر النور مناراً في الطريق

والموسيقى الشعرية الحقة هي التي تساير موضوع القصيد كما قلنا، أو تتواءم مع التجربة الشعرية، يقول سبنسر «إن خير الموسيقى ما تتمشى مع الأفكار وتتساوق مع المعاني وتتجاوب ألوان نغماتها ونبراتها مع حالات النفس، فالشاعر في اهتياجه وغضبه وغيظه يكون تعبيره الموسيقى عالي النغمة وفي حزنه يكون منخفضها، وفي تعجبه وفرحه وهدوئه واطمئنانه تكون المسافات الصوتية قصيرة، وأما في بثه وألمه فتكون مسافات الصوت طويلة، وهكذا تساير النغمات حالات النفس، كما تساير موضوع القصيد وفكرته».

ومن أمثلة الموسيقي المتوائمة مع موضوعها نذكر قصيدة «تعال ورائي!» للأستاذ حسن كامل الصيرفي من ديوانه الأول «قطرات الندي» التي جاء فيها:

أشير إلىيك بطرف ردائسي تعال ورائسي تمعال ورائبي **

هنسالك بين الجرزيرة نقضي سُويعات أنس بأجمل روض حديقة «مورو» إليها سأمضي فهيا اصطحبني لتقطف مني، أزاهيرحسني وطلع روائي!

أشير إلىك بطرف ردائي المعال ورائي! تعال ورائي!

وتَمْثُلُ هذه الموسيقي المنخفضة الأنغام، في مثل قول المرحوم «الهمشري» في بعض تأملاته الحزينة التي طالت مسافاتها الصوتية لما خالطها من تأمل، وقد جاء فيها:

جلست على الصخر الوحيد وحيدا وكفكفت دمعاً، لا يكفكف غربه أرى صفحة الآمال قدضاق أفقها لقد عشت في دنيا الخيال معذباً

وأرسلتُ طرفي في الفضاء شريدا وواسيت قلباً في الضلوع عميدا ولاح على الياس البعيد مديدا فياليت شعري هل أموت سعيدا؟

ومن أعذب النغم الحزين المنخفض الصوت ذي المسافات الصوتية المتوسطة قول الشرتوني المهجري في قصيدته «الحمامة الضائعة» وقد جاء فيها:

أم الطير تسنيبوعين المرتبع وحزن "تخلخل في الأضلع لحملات ذكرك بالأدمسع طلبستك في ذلك الموضع فضاع السؤال ولم ينفع همناك على الحائط الأرفع وعاد وعدتُ فلم تطلعي إذا منا طفرت من المخدع وبالسورد والحبق الأضوع

أنابك خطبٌ فلم ترجعي أسى يا حمامة في جانحي ولولم تعذّب جفوني السقام غمداة تسركت فراش الضنى وساءلت عنك جهات الفضاء هوالفحر عوّدني أن أراك فكم طلع الفجر شم انقضى لقد كنت ذاك الأنيس الأحب أمستع طرفي بنور الضحى

إلى أن قال:

تمعالي إليَّ وعيشي معي!(١)

إذا كنت في قيد هذي الحياة

ومن النغم ذي المسافة القصيرة، نذكر قصيداً للدكتور أبوشادي يمثل فرحته الروحية بقرب حبيبته، وقد وسمها بـــ«الحلم الصادق» (٢) ونقطف منها قوله:

هات في العود وغني واسمعي شجوي وأتي الطرحي الأحزان عني فأؤدي صلواتي! ***

قالت الحسناء سمعاً يا حياتي هاك طوعا

⁽١) ديوان عبوب الخوري الشرتوني: ص ١٤٣٠١٢ صدر عام ١٩٣٨.

⁽٢) ديواك زينب. للدكتور أحمد زكي أبوشاديـــص ١٩ المطبعة المسلفية ١٩٧٤.

من سلاف الحب نوعاً يا حياتي! يا حياتي! ***

ئم قال:

ايسه يا يسوم تسقضي في نعيم كيف ترضى لي مماتي للفؤادي المعودة أرضا كيف ترضى في مماتي ثم ختمها بقوله:

ایه یا (زین) شبابی یا منسی قلبی المُذابِ یا مدامی یا شرابی هات من کأسك هاتِ!

والملحوظ في مثل هذا الشعر الغنائي أنه يموج بالأنغام، ولا يتخلى أبداً عن الوزن والقافية، و يكون في كل أجزائه إيقاعيًّا.

ولا تلزم هذه القيود في الشعر القصصي أو الفلسفي أو التفكيري، بل يكفي أن يتوافر فيه الايقاع Rythme .

وهذه الفكرة جَلاً ها «لاسل أبر كرومبي» في كتابه «الشعر: موسيقاه ومعناه» إذ قال: «يلزمأن تصبغ الموسيقى كل القصيد في الشعر الغنائي(١) و بخاصة في الأغاني ولا تلزم الكلية الموسيقية في الشعر التفكيري»، والموسيقى في مثل هذا الشعر لا يلزم أن تكون مقفاة، فإن الشاعر الأمريكي «والت هوتمان» وهو من أعظم الشعراء المحدثين قد هجر الأوزان في معظم شعره (٢) وكثير من الشعراء احتذوا حذوه، ولكنه وإن لم يأبه للوزن ولا القافية، إلا أنه اهتم بالايقاع وقد بلغ شعره درجة إيقاعية عالية.

الشعزالمرئك والشعرالحر

والحق أننا في الشرق، لازلنا مأسورين بالموسيقى المقفاة ذات البحر الواحد، لأنها أليفة لدينا، متغلغلة في عقلنا الباطن، وإذا كانت هذه الموسيقى لازمة في الشعر الغنائي، فلا محل لهذا اللزوم في أنواع الشعر الأخرى، وإلا وقعنا في عبودية فنية ولهذا رأينا طائفة من الشعراء المحدثين المتحررين يثور ون على هذا القيد، و يلوذون إلى القافية شبه الطليقة، كما هو الحال في الشعر المرسل، أو في الشعر الحر الذي لا يتقيد بقافية، وقد كان من رواد هذه الطريقة خليل مطران وعبدالرحمن شكرى وأبوشادى، وجماعة متحررة في لبنان وسوريا والعراق، وغيرها.

⁽١) كتاب (الشعر: موسيقاه ومعناه»

Poetry, Its music and Meaning By Lascelles Abercrombie من Poetry, Its music and Meaning By Lascelles Abercrombie

⁽٢) نفس المرجع ص ١٤٠.

ولسنا في هذا القول نأتى ببدع، ولكن سبقنا إلى هذا الرأي فحول من الأدباء، ونذكر من بينهم شاعر العراق الكبير «جيل صدقي الزهاوي» الذي ارتأى في مقال له (١) أن الرويَّ لا لزوم له، لأنه عضو أثري وأنه سوف يُزول في المستقبل، و يكتفي بتوافق أوزان الكلمات الأخيرة في القصيد من غير اعادة الحرف الأخير.

ولا ريب ، أننا إذا أبدعنا من نماذج الشعر المرسل ، والحر، في غيرتكلف فإننا نخدم الشعر الشرقي الحديث خدمة صحيحة من طريق الزيادة في تروته (٣).

ونمثل هنا بقليل من النماذج للشعر المزدوج القافية والشعر المرسل، والشعر الحر، يقول مطران في قصيدة «تذكارات الطفولة» المزدوجة القافية:

> هل تذكرين ونحن طفلان نعطى ابتسامات بها ثمنأ والنهر(؛) هل هولايزال كما يسقي الغياض زلاله الشبما ينصب مصطخبأ على الصخر يطغى حيال السد أويجري متخللاً خضر البساتن متضاحكاً ضحك المحانين إلى أن قال:

ما أنسَ لا أنسَ العقيق وقد كان الربيع وكان يوم أحد و «نبيهة» الكبري ترافقنا ولها صويحبة ترافقنا ضحًاكة كالنور في الزهر كرّارة كينسيمة السحر

عمهداً بزحلة (٣) كله غنمُ إذ يلتقى في الكرم ظلاَّن يتضاحكان وتأنس الكرمُ هل تذكرين بلاءنا الحسنا حين اقتطاف أطاب العنب وبنا كنشوتها من الطرب كنا لذاك العهد تألفه ويزيد بهجته تعطفه ويسرمعتدلأ ومنعرجا متضابقاً آناً ومنفرحا متهللاً لتحية الشحر لملاعب النسمات والزهر

جنزناه بعدالسيل نفترج ومسيرنا متمعج زلج مجسه ودة ضحّ ت من التعب حسناء كل الحسن في أدب رقياصة كالغصين في الوادي ثرثارة كالطائر الشادي

[«]تولد الغناء والشعر» لجميل صدقي الزهاوي. (1)

مجلة «أبولو» أكتو بر١٩٣٣ ــ كلمة للدكتور أحمد زكي أبوشادي. (t)

مدينة في لبنان. (m)

نهر البردوني بزحلة . (£)

فمثل هذا القصيد الذي تحرَّر من عبودية القافيةالواحدة ، نجد في تلاوته موسيقى عذبة وراحة ذهنية . وهذا النوع من الشعر المزدوج القافية تناوله الشعراء المعاصرون في جميع البلاد العربية ، ووفقوا فيه كل التوفيق وذلك مع التزام البحر الواحد ، ومنهم من سار على القافية المزدوجة التي تتخللها قافية مزدوجة مغايرة فأبدع في الموسيقى غاية الإبداع ، ويحضرنا في هذا الصدد ايليا أبو ماضى في قصيدته العذبة «تعالي» (١) ومطلعها:

تعالى نتعاطاها كلون التبر أو أسطع ونسقي النرجس الواشي بقايا الراح في الكاس فلا يعرف من نحن ولا يبصر ما نصنع ولا ينقل عند الصبح نجوانا إلى الناس

* * *

ومن الشعراء المعاصرين من سارعلى هذه القافية المزدوجة مع تنويع البحر، ونقطف مثالاً لذلك، رباعيتين من قصيدة «القبلة» للشاعر المصري «حسن كامل الصيرفي» في ديوانه الثالث «الشروق»(٢) مع التحرر في البيوت الأخيرة من كل رباعية وإيجاد الموازنة الموسيقية بينها، اسمع إليه يقول:

خرر شباب رطبيب معصورة من قلوب على الشفاه تذوب في القبلتين وآه من طعمها! أسكريني

* * *

أنشودة في السكون يطوي بريق العيون فيها، فتورُ الجفون لورددتها الشفاه في لثمها، بادليني

ومن الشعراء من لم يلتزم القافية الواحدة في القصيدة مع التزام البحر الواحد، وتذييل كل بيت بتفعيلة، ليضيف لحناً إلى ألحانها العذبة، ويحضرنا مثالا لهذا النوع قصيدة الشاعر

⁽١) ديوان الجداول ص ٣٥ و ٣٧ تراجع في هذا الكتاب ص ٣٩.

⁽٢) ديوان «الشروق» دار المعارف بمصر سنة ١٩٤٨.

الحجازى «عمر عرب»، «عصر الشباب» وقد جاء فيها:

عن زمان الهناء بين الصحاب حڐثيني ان هذا الحديث يحيىي رفاتي حڐثيني

حدَّثيني عن الصبا والشباب

حدثيني عن الهوي يا مهاتي

إلى أن قال في آخر القصيد:

واحنيني إلى اجتلاء سناك واحنيني واحسيني لهصربان القدود

واحنيني

ما أقاسي من العذاب الأنيسم ترحميني

واحمنيني إلى ارتشاف لماك

واحنيني لقطف ورد الخدود

آه إن تستطري بعين العليم

ومن الشعراء المجددين من تحرّروا من عبودية القافية في شعرهم المرسل Blank Verse وشعرهم الحر Free Verse . والنوع الأول من الشعر هو الذي لا يتقيد بقَّافية واحدة ، وإن تقيد ببحر واحد، ومن روَّاد هذا الشعر مطران، وشكري وأبوشادي، ونذكر نموذجاً لهذا الشعر بعض ما جاء في قصيدة عبدالرحمن شكري «نابليون والساحر المصري » التي يقول فيها:

والنوم لايعنولكل عظيم زنجية قد عُرِّيت من حليها خطّ المدلّس في تراب الطالع جيشٌ من الآراء والعزماتِ كالقانص الرامي بسهم صائب شبحأ كما نظرالمريض الهالك مستسلسفيعيا بعيباءة سوداء حتى تكادتشب فيما ينظر شكوى المريض إلى الصديق العائد

سَدِ كت (١) بنابليون سالبة الكرى في ليلةٍ قلبُ اللئيم كقلبها خرج العظيم يخط في ترب العرا يمشي وحميداً في الخملاء وحمول، يسرمني بنعين النتسر أرجاء العرا فبرأى على بعض التلال بقربه متعمماً بعمامةٍ مهدولةٍ النارُ من ألحاظه مقدوحةً فى كفه عود ضئيلٌ صوته

⁽١) سدك به : لزمه ولم يفارقه .

يستخرج الألحان من أضلاعه لما رأى الجسبّاريشي قسربه رفع الغناء ومرّ في إنشاده يا أيها البطلُ العظيمُ الغالبُ درس النجوم فلم يغادر غامضاً وله من الجنّ الكرام معاشر كم قد سقيت من الدماء طماعة في كسل جرح مِقولٌ ذو سطوة ولسوف تبلغ بالسيوف مبالغاً في صخرة صماء فوق جزيرة في صخرة صماء فوق جزيرة فاستلُ نابليون سيفاً ماضياً فاستلُ نابليون سيفاً ماضياً فأعاد في الغمد الحسام تخوفاً

والعود في تحنانه يتألم والليل يسجد في غلالة راهب مرً النسيم على الربوع الخالية أرح الخطا واسمع نبوة ساحر حتى أتيح له الجليل الغامض يأتسونه بنفائس الأخبسار لك خير ها على سواك خراجها يدلي عليك بحجة بيضاء يدكي عليك بحجة بيضاء تدع المالك في يديك بيادقا زمناً يكون به الطليق أسيرا في البحريضر بها العباب الأعظم في البحريضر بها العباب الأعظم لما رأى المعواد ساء مقاله حيث اختفى المتنبىء السحار ومضى إلى أصحابه يستعجب

فهذا القصيد نموذج كاف مقنع على جمال الموسيقى المتحرّرة من القافية ، فضلاً عما احتشد فيه من معان شعرية رائعة يصعب على القافية الموحدة أن تضمها في هذه الأبيات القلال ، ولا غرو أن مثل هذه الموسيقى تحلوفي الملاحم والقصص .

وأما النوع الثاني من الشعر المتحرّر، فهو الشعر الحرّ الذي لا يتقيد بقافية ولا بحر، وفي هذا الشعر يتنوَّع النغم، وتتجدد التفعيلات، وتسجل المعاني التي ترد على الخاطر في دقة وسهولة ويسر، وقد تابع هذا اللون من الموسيقى الحرَّة، بعض شعراء الشرق، وعلى رأسهم مطران وأبو شادي ومن تبعهما من شعراء مدرسة «أبولو» و بعض السوريين، واللينانيين، وجماعة من طلاب الجامعة المصرية.

وليس في وسعنا الإحاطة بهذه النفحات الموسيقية المتحرّرة، ولكننا نكتفي بتسجيل بعض النماذج التي وقعنا عليها. ومن هذه النماذج ما جاء في ديوان «الظمأ» للدكتور السوري على الناصر مثل قصيدته «إلى أم كلثوم»(١):

رأيتك سمراء ممشوقة وذوقك في اللبس ذوق سليم

⁽١) ديوان «الظمأ» للدكتورعلي الناصرطبع مطبعة المعارف بحلب ١٩٣١.

لبست السواد وما من حداد يبداك بما فيهما من نشاط طريف الاشبارة في رقبة كقمريتين وفي شفق الشغر معنيً خفي يكاد يصبرح بالشهوة وفي مقلتيك ظلال البكاء وأي بكاء ؟ البكا الباسم!

ولقد أتحف موسيقى الشعر الحر أحد شباب جامعة فاروق الأول الشاعر «محمد منير رمزي» بشعر صاف رومانتيكي غارق فيالرومانتيكيةوهذا الشاعر له مجموعة ثمينة أهداها إلى أحد أصدقائه(') قبل أن يودع الحياة وهوعلى عتبتها ، وقد بخع نفسه ، وفَرَّ عن هذه الدنيا .

وقد فقدنا بموته شاعراً رومانتيكيًّا من الطراز الأول، فاسمع إليه في قصيدته «نحو الغروب» يقول:

إن الليل عميق يا معبودتي، لكن أعماقه ضاقت بآلامي ... احكي لهُ في دمعة أشجاني، وأرسل في آذان الصمت أغنيتي ... لكن أصداءها ترتد في ذلّ إلى قلبي، فيطو يها!

ثم ينهي القصيد بقوله:

إنني أتوق إلى الغروب يا معبودتي... أتوق إليه منعشاً على حطام أجنحتي، فدعيني دعيني يا معبودتي، فلن تمسح كفاك عن جناحي الدماء، ولن تنزع أناملك الأشواك من صدري... دعيني يا معبودتي وهذا الغروب، أواري الجرح في أعماق صمته!

وفي قصيدته ((غريب) يناجي حبيبته نجاء شعريًّا موسيقيًّا بديعاً طلقاً يقول:

أود لو استعدتُ ضحكاتي يا معبودتي، ولثمت في سعادة طائشة، تلك النسمات التي تتهافت في مرح، لامسة جبينك... أود لو استعدت ابتساماتي، فأنثرها على زهرات البنفسج، ثم ألقي بها لتذوى تحت قدميك أود لوملأتُ الآفاق من أجلك ضحكاً، وأغرقت الكون بابتساماتي أه! كم أود... لكني غريب!

أذرع الأيام على موسيقى، حزينة ضائعة _ حزينة كليالي الشتاء _ ضائعة كأنغام قلبي _ أه، كم أود . . . لكني غريب يا معبودتي ، فابكي لي ساعة ، واصفحي عن ألمي !

وقد راقتنا هذه الموسيقى الطليقة المتنوّعة النغم، ولم يسعفنا الشعر المعاصر بنماذج كثيرة منها، لأن أغلب الشعراء المجدّدين لا يزالون محافظين على نغم القافية الواحدة المملولة، الرتيبة رتابة صوت الصرصور. وقد سجلنا في ديواننا «أزهار الذكرى» طائفة من الأمثلة لموسيقى

⁽١) الأستاذ الأديب «وديع بطرس».

الشعر الحرّ، ونكتفي بذكر مثال واحد، وهوقصيدة «الفراشة» وقد جرت كالآتي (١):

شهدتها في الفضاء تمييس في أحلام كانها أقبحوان ملت حياة المقام!

* * *

تطوف بالورد تهدي له السرا وتشرب القبلات من خده الغيض وترشيف الأليوان من قطرة الأنداء

非非常

في صحوة الفجر

تمسوج في السذرات تراقس الأضواء تسهف ومع الأمواج في نسف رة العصر

* * *

يا طيبها زهرة عافت حياة السكون تحوّلت في جنون تقبيل الألوان في سكرة الحب!

ونرى أخيراً أنه لا مفرَّ للمجددين في هذا العصر من تطعيم موسيقى الشعر بالأنغام المنوعة والتفعيلات الجديدة ولا يكون هذا إلاَّ بهجر القافية الواحدة و بخاصة في القصائد المطولة وفي الشعر التمثيلي. ولقد آن لشباب الشعراء في الشرق أن يتذرَّعوا بالشجاعة الأدبية و يشقوا طريقهم الجديد، غير حافلين بالموسيقى التقليدية الرتيبة، ولا حافلين نقدات المحافظين والحفرين الذين يعيشون على تراث الموتى و يستقبلون كل جديد بصيحات الغربان.

10

⁽١) ديوان «أزهار الذكري» للمؤلف ص ٣٥، ٣٦ مطبعة التعاون بالاسكندرية ١٩٤٣.

1			
i de la companya de			
(
81			
M.			
î			
T _A s			
8.5			
C.			
6			
		·	
·			
V			
N.			
P.			
0			
b_			
E			
8			

البحَد لِلسَّارِسِ انشعرالوم زي

ونرى لزاماً علينا أن نلم إلمامةً عابرة بنوع جديد من الشعر، يخالف سنّة الشعر المألوف في موضوعه وفي صياغته، هو «الشعر الرمزي» وهذا الشعر جديد على العربية وقد ابتدعه الشاعر الفرنسي موريا Moréas وكذا «ربيو» ونحا نحو هذا الأخير، شعراء السريالية (ما وراء الواقع)(١) وقد عاصر هذا الشعر أواخر القرن التاسع عشر، وازدهر في القرن العشرين في كثير من البلاد الغربية و بعض بلاد الشرق ومن روَّاده الأوائل ملارميه، و بول فاليري في فرنسا، وتبعهما «جورج استيفان» في المانيا، و بلوك Blok في روسيا، وريلك Rilke في متشيكوسلوفاكيا، و يبتس Yeats في انجلترا مع تفاوت في الاتجاه والمبدأ(١) وحذا حذوهما طائفة من شعراء الغرب المحدثين وتأثر بعض شعراء الشرق هذا الاتجاه الجديد تأثراً جزئيًا، فمنهم من قصر رمزيته على الترنيم الموسيقي الآسر، مثل الصيرفي في مصر، ونزار قباني في سوريا، وصلاح الأسير في لبنان، وغيرهم، ومنهم من وقف رمزيته على التعبير أو الصورة مثل الشاعر اللبناني «أمين نخلة» والشاعر السوري «سعيد عقل» والشاعر اللبناني ميشال بشير وغيرهم، ومنهم من بَث الرمزية في موضوعه أو تجر بته مع الابقاء على الصياغة المألوفة، مثل الشاعر اللبناني «سليم حيدر» و«إيليا أبوماضي» في المهجر، و«أبوشادي» في مصر وغيرهم، وإنتاج هؤلاء في هذه الناحية يُعدُ من الفلتات، وهناك نوادر من أدباء الشرق، اتبعوا الطريقة الرمزية ، أسلوباً وموضوعاً، ومن بينهم نذكر الأدب الضليع «بشر فارس».

وهذا الاتجاه الشعري الجديد يدين بعبادة الجمال، و يهيم بالتصوُّف، ويحفل بتجارب العقل الباطن، و يصبو إلى الغموض والإبهام، وتجاريبه الموضوعية موزعة بين الحلم واليقظة، والنوم والوعي، والأرض والسماء (٣) وأغلب تجاريب شعراء الرمزية ذاتية، لا تدخل السياسة ولا حقائق المجتمع في نطاقها إلا نادراً كما نجد في شعر بلوك الروسي، و ييتس الأ يرلندي، وقليل غيرهما، ومعظم هذه التجارب يلفها الغموض، و يغطي عليها ستار كثيف لا يخترقه الذكاء ولا البصيرة إلا بصعوبة، وفضلاً عن ذلك، فوحدتها مقطوعة، وصورها خاصة، لا يرى القارىء من خلالها الفكرة، وموسيقاها شفافة رقّافة في أغلب الأحيان، لأنّ

⁽١) كلمة «الشاعر» للدكتوربشر فارس_المقتطف; ابريل ١٩٤٥ ص ٣٦٢.

⁽Y) يراجع كتاب «تراث الرمزية» تأليف «بورا» The Legacy of Symbolism By C.M.Bowra

The Milk of Paradise- By Forrest Feid. P 55 (Y)

هذا النوع من الشعر يجعل الموسيقي هدفاً من أهدافه ، لا وسيلة من وسائله ، كما هو المجال في الشعر المألوف(١).

و يتفاوت الرمزيون في أساليبهم، فمنهم من يعوّل على السحر اللفظي مثل رهبو، ومنهم من يعوّل على الترنم مثل فرلين، ومنهم من يلوذ إلى الإبهام مثل مالارميه (١) ومنهم من يجمع بين جمال الأسلوب وحلاوة الموسيقى مثل «ييتس» وأغلبهم يعبر عن تأثراته بالصور لا بالآراء، و بالكلمات لا بالجمل، لأن الجملة لها تكوين منطقي، والكلمات المثيرة بمكن أن تستغنى عن هذا التكوين المنطقي(١) وهم يقتصدون كل الاقتصاد في الإعراب عن هذه التأثرات، فتراهم يكتفون بالنقط الجوهرية، ولا يحفلون بالتفسير أو المقابلة أو المقارنة، ومرد هذا إلى أن شعرهم عفوي لا يطيق المنطق، ولا يحب العقل المحلل، وهم يزعمون أن اتجاههم الشعري هذا يقود البشرية إلى ناحية لم تعرفها، وأنهم يوسعون حدود التجربة الإنسانية والتعبير البشري(١).

وهؤلاء الشعراء لا يكتفون بالكلمة المتغيرة الجريئة، ولا الصورة الرامزة، بل إن موضوعات قصائدهم خفية المقصد، غائمة المعنى، حتى لتستعصى على أشد الناس ذكاء وفطنة وحساسية، ولا يقدر على فهمها إلا أصدقاء الشعراء، ونوادر من المرهفة أعصابهم وأولئكم الذين عرفوا أس طريقتهم، ومن شواهد ذلك قضيدة «الخطوات Le Pas» «لبول فاليري» وفيها يخاطب سيدة، و يتحدث عنها، و ينتظرها، وهو يعني بالسيدة «الدفعة الشعرية» أو إلىهة الشعر(°) وهو إذ يتحدث عن «الحية» إنما يعني الشهوة أو الرغبة العارمة.

وكذلك نرى الشاعر الألماني «جورج استيفان» يتحدث في قصيدة «الفأل» Augury عن مجموعة من طيور السماء وعن مواثباتها في الجو، و يعني بها مظاهر حياته، وهو في هذا القصيد يجاري فاليري في قصيدته «الخطوات» آنفة الذكر، وفي قصيدة أخرى نراه يتحدث إلى شخص مثالي، وهو يعني به «وحيه الشعري» والملحوظ أن هذا الشاعر وإن كان من تلاميذ مالارميه إلا أن قصائده اعتمدت الحساسية والقريحة معاً، وكانت أكثر تدبراً وجهداً، وإنه ليقول متحدثاً إلى رفيقه المثالي، الذي يعني به وحيه الشعري:

⁽٢) مجلة «الرسالة» مقال للدكتوربشر فارس ٢٥ ابريل سنة ١٩٣٨.

⁽٣) كتاب « الشعراء والنساك » تأليف لانسون فوسيت.

Poets and Pundits-Hugy lanson Fausset-P.83-1947

⁽٤) المصدر السابق ـ ص ٨٦.

⁽٥) تراث الرمزية ص ٣٠.

رفيقي في المراعي المشمسة ، ينتفض من حولي إذا جنِّ المساء ، يضيء طريقي بين الظلال . * * *

أنت موطن شوقي وفكري، أشمك في كل هواء موجود، وأمتُصك إذا دارت عند الشرب شفتاي، وفي كل عطر متضوع، ألقى قبلتك

أنت كالفجر سجواً و وداعة ، وكالربيع خفاء و بساطة . (١)

وإذا انتقلنا إلى قصائد الشاعر الروسي بلوك وجدناه في قصيدته الشهيرة «الاثنى عشر» وقد ترجمت إلى عدة لغات يقتحم ميدان المجتمع فيصف فيها الليل وهو يعنى به النظام الروسي القديم، و يصف أعمال اثنى عشر جنديًا، و يعني بهم شعب روسيا، و يذكر فيها كلباً يسير وراء هؤلاء الجنود، و يقصد به المجتمع البرجوازي، و يصف فيها الريح، و يعني بها القوة العاملة المحطمة للثرثارين المذين لا عمل لهم في المجتمع.

وكذلك فعل الشاعر الايرلندي «ييتس» في قصيدته «الوردة الخفية The Secret Rose التي تحدّث فيها عن الوردة، قائلاً — «إني لأنتظر، ساعة هبوب الريح، ريح الحب أو الكراهية عندما تنتثر النجوم في السماء!» وهويعني بالوردة وطنه «أيرلندا»! واللحوظ أن هذا الشاعر خالف كثيراً من الأصول الرمزية التي كان ينتهجها مالارميه، فكان يرى أن الرمز قد يحل مكان الفكرة، وأن الرمزية يمكن أن تعبر عن الانفعالات، وإن الرمزية لا تقتصر على المعنى الذاتي، بل إن لها معنى عامًا Universal (٢) بعكس مالارميه الذي كان صنيعه الشعري يعتمد التجربة الجمالية فقط، وأداؤه يقوم على الغموض والابهام وعلى الموضوعات الذاتية.

وقد تأثر بهذه النزعة الرمزية كثير من الشعراء المعاصرين، حتى الكلاسيكيين منهم والغنائيين، فقد رأينا مثلاً، الشاعر الانجليزي «رو برت بردجز» وهوشاعرغنائي في الصف الأول، يضمن شعره الرمز الموضوعي، فهو في إحدى قصائده يتحدث عن «امرأة» وقارىء القصيد لا يشك في ذلك، والحال أنه يتحدث عن «قط»! وقيل انه شبح امرأة ميتة! (").

⁽²⁾ An Introductin to English Litterature By John Mulgan and D. M. Davin p. 141.

⁽³⁾ The Milk of Paradise (Some Thoughts on Poetry) By Farrest Reid p.45.

الرمزيون فهي من العجب والطرافة بمكان، هي صور وكلمات أريد بها التجديد والتغيير (١) والرموز الصادقة آية الملاحة الباطنة والجمال الروحي، ومن شواهدها قول ملارميه: الصمت البخيل! وتصوير «ريلك» النفس القلقة: بالغابة الذاوية يصرخ بها الطير(٢) والفتاة الصغيرة بالزهرة. وتصوير «فاليري» رواسب الفكر بالأحجار، والأفكار باليمام! ووصف «بلوك» الموت: بالنسور الصغيرة، والحبيبة: بالنجم الهاوي من السماء! والوطن بالعروس. ومن تعبيرات «ييتس»: الروح في رداء أزرق! والقلب في رداء أحر راعش! ومن رموز «ت. س. اليوت» الظلام في الظهيرة، و يعني به تدخل الموت في الحياة، أو الانحلال والخراب ومثل هذه الرموز والصور الخاصة والكلمات الطريفة تفيض في أدب الرمزيين.

وقد وجدت هذه الرمزية ظلالها وأصداءها في شعر طائفة من أدباء الشرق، كما أسلفنا، سواء من ناحية الموضوع وهو نادر، أو من ناحية الصور والكلمات وهو كثير، أو من ناحية اللدونة الموسيقية.

ومن أجل ما قرأنا في هذا النوع من الشعر قصيدة «دعوة» للشاعر «سليم حيدر» وقد سجلناها في هذا الكتاب ص ٣٢ ــ وهي قصيدة رمزية في موضوعها وفي جمال موسيقاها.

وقصيدة «ضجر» للشاعر ميشال بشير في ديوانه «غروب» (٣) وقد رمز إلى طيف الحبيبة وأوحى إليها ، دون ذكر لها إذ قال:

جاء: فسمسن يخبر الشذا كاللون في دمعة الندى والضوء في مخدع الدجى واللحن في أرغن على في كل درب مشى بنها

والطبل والفيء والزَّهر تذرفها مقلة السحر يعبُّ من وهجه النظر توقيعه يرقص الوتر يعلق من طيبه أثر

* * *

وغــطً في نــومـه الـقــمـر وأشــجــى مــن الــذكـر على وسـاد مـن الـضـجر! راقب حتى غضا الدجى وانسلَّ أشهى من الأمانيَ بوقط قلباً مهوَّما

^{* * *}

^(\) Poets and Pundits By Fassett p. 94

⁽٢) في قصيدته القلق Anxiety

⁽۴) ديوان «غروب» ص ٦٩.

وإن مسرحية «قدموس» للأديب اللبناني «سعيد عقل» ، لتمدنا برموز موضوعية وموسيقى نابضة وصور رمزية متناثرة في طيات الرواية ، فضلاً عن أنها توحي بمعان نبيلة كرعة ، وعلى رأسها إيثار الوطن والوطنية على الحبيب والمحبة ، ومحصلها في كلمات ، أن كبير الآلهة «زوش» اختطف «أورب» بنت ملك صيدون ، التي هامت به غراماً ، فذهب أخوها «قدموس» لإعادتها إلى وطنها وذو يها ، وانتصر «قدموس» على الإله «زوش» ولكنه لم يسعد بالعودة بأخته فقد طمرتها العاصفة! فالرواية تُوحي بحب المغامرة والمناضلة ، وترمز إلى غلبة القدر على الإنسان مهما بلغت قوته وشجاعته ، ومما ضمّت من الصور الرمزية ما جاء على لسان «أورب» وهي تصف حبها بالدمية الأثيرة الغالية تقول:

ورصعتها بأطباق شهب بكون، وأينعت في خيال وكانت إذا هجمتُ ببالي (١)

دميةٌ صنعتها من الحُلم الفرد عانقتها أمنيتي قبل أن همَّت كانت التوقُ من ذراعي، إذا مدَّت

وقولها أيضا ، وقد لذعتها ذكريات الأهل والوطن ، وراودتها صبابة أمل في حب أبيها لها ، وقلبه كبير سموح ، فهي تصف نفسها «بالعصفورة» وتصف على ما فطنا أباها أو أخاها «بالغصن» فتقول مخاطبة الريح :

عند حصباء، ما يزال وفيا وكانت غرامه العبقريا في مسمع الليالي بعثب للغصن كانت أم للحضيض الجدب لا ارتضى قبيضة ولا هو آثر ناله المحتديه أو نال آخر (١) شَرِّقى، أيها الصبا، علَّ غصناً هجرته عصفورة كان مغناها ما شكا مرة سقاماً ولا تمتم وُجدت فاكتفي وما همَّه آية البال، حبُّه، راح يعطي يسسأل الخير أن يسكون سواءً

وتقول «أورب» في مكان آخر متحدثه عن نفسها، وعما أثارت هجرتها من شؤون وشجون:

زهرة لم تفق على الصبح إلاً هبت الريح واستحرَّ الهجيرُ أتلعت جيدها فطيبٌ على طيب وألوت فكل غصن كسير

⁽١) مسرحية «قدموس» ص ٨٥ الطبعة الثانية.

⁽٢) قدموس ص ٦٠.

وهكذا لو تتبعنا هذه المسرحية، للمعت لنا رمزيات «سعيد عقل»، وأشرقت على الصفحات نفحاته، وقد اضطررنا، إلى تناول بعض ما جاء في هذه المسرحية، وليست المسرحيات داخلة في نطاق بحثنا لأننا لم نسعد بقصائد هذا الشاعر المغردة، ولا مرية أنه أغنى الأدب الشرقي بهذه الرواية التي تختلف كثيراً عما وُضع في الشرق من مسرحيات.

ويمكن أن نعُدَّ تجاوزاً بعض قصائد إيليا أبوماضي من القصائد الرمزية الفلسفية ، فقصيدته «الطين» (١) مثلاً يدير فيها محاورة بين الغني المتكبر، والفقير الوديع ، وقصيدته «التينة الحمقاء» (٢) التي تؤامر نفسها على ألا تشمر كي لا يطرقها طير ولا بشر، إنما يرمز بها إلى الرجل الحريص الباخل ، وآخرة مثل هذه التينة الاجتثاث ، ومآلٌ مثل هذا الرجل الانتحار!

وقصيدته «العليقة»(٣) وهي الشوكة التي تربض في الغابات لتقطع على العاملين طريقهم، قد يقصد منها المرأة المنحرفة التي تقف في طريق الشباب الوثاب.

وهذه القصائد وغيرها في ديوان «الجداول» رمزية في موضوعها ، لا في أسلوبها وصورها وألفاظها ، وعلى هذا النحو الموضوعي الرمزي جرى «أبوشادي» في قصيدته «النعاج» (4) و يقصد بهم بعض النواب الطبيعين الخانعين ، و«الصيرفي» في قصيدته «السحابة المغترة» ($^\circ$) و يرمز بها إلى أحد الحكام المتجبرين و «الصافي النجفي» في ترجمته لقصيدة «أيتها الفرخة» (†) للشاعرة الفارسية «بروين» التي ترمز بها إلى تربية الفتاة .

وأما الصور والكلمات الرمزية في الشعر الشرقي فقد حفل بها الشعر اللبناني والسوري، ويستحيل علينا في هذا البحث أن نلم بها لأنها تتطلب بحثاً مطولاً، ولكنا نكتفي هنا بنماذج قلال منها، نقطفها من الشاعر السوري المطبوع «نزار قباني» بديوانه الجديد(٧) وهو في هذا الديوان ينحو نحواً جديداً يخالف كثيراً نحوه في ديوانه «قالت لي السمراء» وقصيدته «وشوشة» تمدنا بطائفة من الصور والكلمات الرمزية، فإنا لنراه يفاجئنا بمثل هذه التعبيرات: «الانعتاق الأزرق» و يقصد به الانطلاق تحت القبة الزرقاء وقت الغروب! و «الوشوشة السخية الظلال» و يقصد بها الهمسات الحنون التي تتفيأ نفسه ظلالها، و يذكر لنا

⁽١) ديوان الجداول طبعة نيو يورك ط ١٩٢٧ ص ٢٣.

⁽٢) الديوان ذاته ص ٢٨.

⁽٣) الديوان ذاته ص ٧٢.

⁽٤) ديوان ائينبوع لأبي شادي ص ٥٦.

⁽٥) ديوان «الألحان الضائعة» للصيرفي ص ٤٣.

 ⁽٦) ديوان «ألحان اللهيب» للصافي النجفي ص ٩٢ عام ١٩٤٧.

⁽٧) ديوان «طفولة نهد» مارس ١٩٤٨.

«الأرجوحة الغريقة الحبال» ولعله يقصد بها ألوان الضياء المنوعة في الفضاء الفسيح! 6 وأما قوله «مخدتي طافية على دم الزوال» فقول مبهم، ولعله يقصد به أن مكانه فوق الجبل حيث تطفو أصباغ الشفق وهي «دم الزوال» وقوله «قميص أخضر يوزع الغلال» فهو تعبير رمزي بديع حقاً يقصد به، أن قميص فتاته الأخضر، إذا سارت به نثر الغلال، فكأنه يوزع الآمال الخضراء في النفوس المجدبة.

وهذه الصور والكلمات الجريئة تفرُّ من التحليل وهي انعكاسات نفسية هفت بخاطره، وهي من الشعر الخالص ما من ذلك ريب، لأنها رموز صادقة لا محاكاة فيها، وليس شعره في ديوانه الجديد على هذا الغرار، بل فيه الواضح المبين، ويحسن بنا أن نقطف من قصيدة «وشوشة» بعض فقرها، تاركين فهمها للقارىء، وقد يختلف معنا في تفسير ما ذكرنا من الرموز، فاسمع إليه يقول:

في تغرها ابتهال يهمسُ لي: تعال إلى انسعتاق أزرق حدوده المحال

* * *

لا تستحي فالورد في طريقنا تالال مادمت في مالي وما قيال. وما يقال

**

وشوشة كسريمة سخية الظللال ورغبة مبحوحة أرى لها خسيال على فسم.. يجوع في عروقه السوال!

أنا كما وشوشتني ملقى على الجبال في دم السيزوال زرعيت ألف وردة فدى انفلات شال فدى قميص أخضر يسوزع الغلل !

* * *

قسومي إلى أرجبوحة غبريقة الحبسال نبلون المدى نبدى ونصبغ المجسال نأكل في كرومنا ونطعسم السلال! وفي قصيدته «الضفائر السود» صور وكلمات رمزية أقل مما في القصيدة الفائتة، وموسيقاها العذبة تحكي الموسيقى الرمزية الأثيرية، وتدور صور هذه القصيدة حول الضفيرة، فهي شلال ضوء أسود، وشعراتها سنابل لم تحصد، وهي أرجوحة سوداء حيرى المقصد ومن هذه الضفيرة انفلتت خصلة على الصدر الأهوج، وتدانت الخصلة من الفم تستقطر نبيذه، وترضع الضياء من النهد الصغير، و بعد هذه الألوان المبتكرة من الصوريُقفِّي الشاعر بقوله لهذه الخبيبة العذراء الصغيرة، «قد نلتقي في نجمة زرقاء» وهي عبارة رمزية بديعة، قد يختلف في تفسيرها القارئون، والمقصود منها أن الالتقاء معها في عالم سام تسبح فيه النجوم الزُّرق، وهذه القصيدة من أجمل قصائده وقد جرت كالآتي:

يا شعرها على يدي ألـمّـــه سنـابـلاً لا تسر بسطسيسه واجسعلي من عسمرنا . . على مخدّات

سنسابلاً لم تحصد على المساء مقعدي الشنذا .. لسم نسرقُد

أصفر .. منزغرد في ملعب حرندي على السرخام الأجعد سوداء حيرى المقصد صباح جيدٍ .. أجيد

" " السياك طاشت خصلة " " " استواق ونسيضة النهد الصغير ونستقطر النبيذ مِنْ وتسرضع الضياء من وتسرضع الضياء من وقد نالتقي في نجمة وتصوري .. ماذا يكونُ

وحرررت من شريط

واستغرقت أصابعي

وفرز نهر عُثمة

تقللني أرجوحة ..

تـــوزّع اللـــيـــلّ .. على

كثيرة السمشرة صدر أهوج الستنهً ي الصاعد .. المغرّد لون فم لم يُعُقّب نسهيد صبي المولي زرقاء .. لا تسستبعدي

ويمدنا «صلاح الدين الأسير» في ديوانه «الواحة» بقليل من مثل هذه التعابير الرمزية

الجريئة كما نجد ذلك في قصيدته «الخاطر الأزرق» (١) التي استهلها بقوله:

تسقول ترى نلتقي على خساطر أزرق شيظاياه غور القرار من النغم المهرق

وهي قصيدة مبهمة المعاني، وقد امتازت بموسيقى عذبة أثيرية، وهذه الموسيقى لمحناها لدى «نزار قباني» في ديوانيه اللذين أسلفنا على ذكرهما، وفي ديوان «الألحان الضائعة» للشاعر المصري «حسن كامل الصيرفي»، وإن كانت ملامح الرمزية الأخرى غير موجودة، فاذا قلبت هذا الديوان الأخير أخذتك موسيقاه إلى عالم أثيري شفاف، ومن شواهد هذه الموسيقى ما جاء في قصيدته «حياتى»(١) وقد استهلها بقوله:

وأيفظ في القوى الخائره يسوزع أنفاسه العاطره سواجع كالأنفس الشاعره تبسم جنّاته البزّاهره وفي ناظريًّ رؤى ساحره إلسيَّ وآمسلُ أن آسرَه أوقع ألحاني العسابره إذا الفجر حرَّر مني الجفون وهبَّ نسيم الصباح العليل ورنَّت على راقصات الغصون ولاح على قسمات الوجود صحوت أناجي خيالاً جميلاً أحاول أن أستميل الوجود فآخذ قيشارتي في هدوء

وليس فيما سجلنا من نماذج، ما يجوزعده شعراً رمزيًّا خالصاً، بل فيه ملمح من ملامحه وربما عُدَّ الدكتور «بشر فارس» من أول طلائع هذا المذهب، وقد أنشأ فيه أكثر من ثلاثين قصيدة، نشر طائفة منها في مجلة المقتطف ومجلة الكاتب المصري، ورمزيته في هذه القصائد متفاوتة في الغموض، من ناحية الموضوع أو الأداء، فقصيدته «الذكرى»(") مثلاً التي نشرها في عام ١٩٣٤ تتباين في رمزيتها مع قصيدته «وحي» التي نشرها بمجلة الكاتب المصري عام ١٩٤٦، فالأولى غموضها واضح، والثانية عصية على الفهم، الأولى فيها كثير من الحياة والموسيقى الطائرة، والثانية تبدولنا كتمثال الرخام، لا روح فيها ولا حياة، والقصيدة الأولى يرمزبها إلى ذكرى الحب بأنها ورقة جفّت، وأن العصفور فزع منها وانزوى، وعبث بها الطل، وذرّتها الرياح، وكمثل هذه الورقة الذابلة، حبه الذي ضوى وانطوى، ومال عنه القلب،

⁽١) «ديوان الواحة» ص ١١٩.

 ⁽٢) ديوان «الألحان الضائعة» ــ للصيرفي ــ ص ١٦ سنة ١٩٣٤.

⁽٣) قصيدة الذكرى ــ المقتطف يناير ١٩٣٤.

وشمت به الذهن فآض ذليلاً، وولى محترقاً وفيها يقول:

فرع العصفور منها فانزوى نبذتها الريح في عرض الفضا ورقمة جلفًت على غصن ذوي عبث الطل بها ثم ارعوي

مال عنه القالب طلاَّب حوى عنضَّه البذل، فيولى مرمضا

شاخ حبى فضوى ثم انطوى شمت الرشد به حتى ارتوى

وربما كانت قصيدته «رحلة خابت» (١) خبرمثال للرمزية الحقيقية ، موضوعاً وأداء ، وهو فيها يروي قصة حب أورق في أثناء سفرة له ، ثم ذبل وشيكاً ، وقد عبَّر عنه تعبيراً رمزيًّا فيه انتفاضة انفعالية فأخذ يتساءل:ألم تسمعوا صوتاً صريع النغم ؟ هوصوت قلبه، صوتاً نفثته أضلعه المتضعضعة ، تلك الأضلع التي هفت إلى البرء من ندمها ، في مكان ما ، حيث كفنت الماضي، وانتهت قصة الحب، ولم تخلف جراحاً، فلقد طوى الجرح العدمُ، ومع أن هذا الحب لم يورث صدمة في النفس ولا جُرْحاً في الفؤاد ، فلا تزال ذكراه عالقة به ، وقلبه الذي رَمزَ إليه «بالعَلَم» يهفو إليه، وأضلعه تنفث الأحلام.. ولا يقف الشاعر عند هذا الاعراب الساجي في ا وصف حبه ، ولكنه ينتفض انتفاضات قو ية ، معر بأ عن هذه القصة مرة ثانية ، فيذكر ما يثور بجوانحه من مطمع يضج وشوق يفطمه اليأس، وصوت قلب (رمز به إلى الشراع) يضعف و يهوى بل يتحطم _ وفي هذا القصيد يقول:

> أما سمعتم معيى صوتاً صريع النغم منخلعات الممسم؟ _وم_ا علـــم _ مـــن الــــدم

تلفظه أضلعي أضبلبع صبيدر هيفيا إلى خبليسج الشفا

هنباك حبيث انتقصم فسلا أُشُّ سُرْ(۲) طيوى الجيراح البعيدم

لندن يوليو ١٩٣٦ ــ ونشرت بالمقتطف عدد نوفمبر ١٩٤٤ .

الأثَر والأثُّر = أثر الجرح يبقى بعد البرء.

في صدري الـمُقلع هـفّ العَلَـمُ فانتشسرت أضلعي تُجرى الحُلُـم أما سمعتم معي صوتاً صريع النغم واضجّـة المطمع من يأس شوق فُطِم! صوت شـراع وني ثم انحطم يا للعلم أعياه هولُ الفنا!

فهذا القصيد تكشَّف جماله عندما فُهمت رموزه وهو قصيد وجداني ناشط سريع الحركة ، متنوَّع النغم ، لم يصوّر فيه قائله قصة حبه ، ولكنه صوَّر أثرها في نفسه ، وهذا ما كان يجري عليه _مالارميه في كثير من شعره ، وأنه ليقول في هذا الصدد «لا تُصور الشيء ، بل الأثر الذي يحدثه» (١) .

وإذا ما انتقلنا إلى قصيدته ((إلى زائرة)(() وجدنا نوعاً آخر من الشعر الرمزي، هو الشعر الوصفي، وهو يقوم على ابتداع الصور والكلمات الفخمة، واللواذ إلى معانيها الأصلية، وهذا ما يزيد الغموض غموضاً. وهذه القصيدة أثارت خُلفاً بعيداً بين بعض الكتّاب، فنعتها ((الزيات) في كتابه (دفاع عن البلاغة) بالمخلوق المشكل الأعجم الذي لا تتبناه العربية بنت الشمس المشرقة والأفق الصحو والصحراء العارية والبداوة الصريحة (")، ولم يكتف الزيات بذلك، بل انه أباح في مجلته لقلم متهافت أن يزري عليها بل يرمي قائلها بالمرف واللوثة (٤) وقد ردَّ الأديب اللبناني ((عبدالله العلايلي (()) عليهما ورأى في القصيدة سالفة الذكر، عمقاً وفنًا معجباً، وأنها أفضل ما قيل في المقلة، وشرحها شرحاً رائعاً، كما أشاد بروعتها، أديب المسرح الكبير الأستاذ زكي طليمات وعدَّها قصيداً عربيًّا في لفظه وصوغه، بروعتها، أديب المسرح الكبير الأستاذ زكي طليمات وعدَّها قصيداً عربيًّا في لفظه وصوغه، انسانيًّا في معانيه ومراميه (١) وإزاء هذا الخُلْفُ المبين، والتفاوت المزاجي المخيف، نثبت القصيد نصه:

لـوكنتِ ناصعةَ الجبين هيهات تنفضني الزياره

[&]quot;Peindre non la chose mais l'effet quelle produit." ()

⁽٢) المقتطف_مايو١٩٤٤.

⁽٣) دفاع عن البلاغة _ ص ١٥٩ للأستاذ أحمد حسن الزيات.

 ⁽٤) مجلة الرسالة _ يناير ١٩٤٧.

⁽٥) مجلة الأديب ١٩٤٤.

⁽٦) القنطف_ديسمبر١٩٤٤.

ما روعةُ اللفظ المبين السحرمن وحيي العباره

* * *

رسمت معجزة الاشاره أرخى على العزم انكساره صوت شيح خلف الستاره ظلِّ على وهسج الحنين خطُّ تساقط كالحزين ماذا بوجد المحصنين!

** * *

معنت براعته البكاره ونهضت تهديني بحاره وهَبُ تُعمَّيه الطهاره غيَّبت في العجب الدفين درًّا يفوت الناظمين خطواتُ وسواس رزين

فالقصيد، كما يرى القارىء، أول وهلة غير مفهوم، ولكنه إذا قرأه مرات، في صبر وفطنة ومحايلة أمكنه معرفة المعنى العام له، وهوأنَّ الشاعر يتحدث إلى زائرة ذات جبين لا يدل على نفس صاحبته، ولو كان يدل على نفسها، لما انتفض لزيارتها ثم ينتقل إلى وصف مقلتها فيرمز لها «بوهج الحنين» وإلى جفونها فيرمز إليها «بالخط المتساقط الحزين» ثم ينتقل إلى معنى آخر في أبياته الثلاثة الأخيرة، يدور فيها حول هالة طلعتها، فيصور مكنونها به «العجب الدفين» وأنه درِّ يعجز الناظمين عن جمعه، ولكنه ماج على الهالة، فكأن هذا التماوج خطوات هس منتلا، وهذه المعاني التي انثالت علينا من قراءة هذا القصيد مرات ومرات تختلف في جزئياتها مع المعاني التي انسابت بخاطر الأستاذ عبدالله العلايلي، وربا كان لهذه الصور والكلمات، مفهوم آخر في ذهن قائلها، والشيء الذي لا ريب فيه أنها سارت سيراً موفقاً مع طريقة حمالارميه في ايراد صور متتابعة، ومشابهات عارضة لتجر بة مرئية، أو فكرة من الفكرات (۱).

والملحوظ في هذه القصيدة، أن موسيقاها، مغ جمالها، قد تأثرت بقافيتها الموحَّدة وكان حقاً على قائلها أن يتحرّر من عبودية القافية، لتتحرَّر موسيقاها وتنطلق.

كما انه في هذه القصيدة، وفي غيرها ينظر عند أداء تجاريبه الشعرية بعين الماضي، ويربط نفسه بالمعاني اللغوية الأصيلة للكلمات، فنراه يستعمل مثلاً عبارة «ناصعة الجبين» بمعناها الأصيل وهو «الوضوح» لا المعنى العصري المألوف، ونراه يستعمل كلمات تعتاص على الفهم مثل كلمة «الأثر» أو «الوهب» وما ماثلهما، وهذا المنحى، وإن قصد به اغناء

The Disciple of Lettors By George Gordon p. 191 __ 1946

اللغة أو إحياءها، إلا أنه في رأينا يزيد القارىء المثقف جهداً آخر، يضاف إلى الجهد الذي ينفقه في تعرف رموز الصور، أو رموز الموضوعات وفي هذا إعنات للذهن والأعصاب والحواس، جميعاً فضلا عن أنه يجعل نقل التجربة الشعرية أكثر عسراً وصعوبة، بل في حكم المستحيل.

وعلى أي حال، فإن الدكتور «بشر فارس» يعد من روَّاد الشعر الرمزي، وان أهدافه في تجديد الشعر وتطعيمه إياه بالأدب الغربي، وان اقتصر على محتويات الشعر، دون أدائه، فهي أهداف نبيلة يحمد عليها، وهذه الأهداف أهم عندي من أعماله الأدبية، وان كانت له أعمال شعرية قيمة، ذكرنا بعضها، ولا يتسع المجال لذكر البعض الآخر، مثل قصيدته «الخريف في باريس»(۱) و «إلى فتاة»(۱) وقد يكون من المفيد تسجيل الفقرة الثانية من القصيدة الأخيرة، وهي موجهة إلى فتاة ضلَّ في تأويل أهواء عيونها، ورفَّات جفونها، فصرخ يطالبها بأن تجود عليه بما تحفي خائنة عيونها، يقول:

بصريني يا «وضوح»! أنها في وهم المفتوح خف بي كشف طموح فَسَرَت فوحات روح لمحسات قد تبوو وَ يْهَ جسودي بالشروح

ثروة القطب الخطير يقطل لكن حسير وكسافهم كسير في غيابات الضمسير بخفيات الأثسير يَصَرى أنس الغرير

ولو سار الدكتور بشر فارس على نحو هذه الفقرة، في خفة الأسلوب، وشفافة الموسيقى، و يسر المعانى شيئاً ما، لكان لشعره الرمزي، شأن خطير.

* * *

والحق، أن هذا النوع من الشعر، ينفث في الجوالأدبي، أنساماً عذبة جديدة، و يزجي إلى النفس والذهن غذاء لا عهد لهما به، وهذا إذا رفعت عنه بعض أحاجي الخفاء والابهام، وتخفف قليلاً ما من رموزه المتعاقبة، وَحدَّث عن أحوال المجتمع، وكم فيه من أحداث يجمل في تصويرها الرمز، ولا يحسن فيها الوضوح والجهر.

وقد أتينا في صدر هذا البحث ببعض الروَّاد اللامعين من شعراء هذه الطريقة أمثال بلوك

⁽١) المقتطف ديسمبرسنة ١٩٢٨.

⁽٢) عجلة الكاتب المصري مارس ١٩٤٧ ص ٢٤٧.

و ييتس واستيفان جورج ، ممن كانوا يتناولون برموزهم حياة المجتمع .

وإذا رحبنا بهذا النوع من الشعر، فذلك لأنه شق لنا طريقاً غير الذي ألفنا، أشبه ما يكون بالطريق الجبلي الوعر الملبد بالضباب، ولكن لا يخلوعبوره من لذة لدى الشجعان المجازفين.

وقد شاق مثله لبعض عباقرة المشرق من أمثال ابن عربي والخيًّام وابن الفارض، ولا جناح على أدباء الشرق اليوم لو نفذوا إلى مثل هذا الطريق، إذا وهبوا القابلية والشجاعة والرفعة عن الكثافة الدنيوية، وصدروا في تعبيراتهم عن صدق وأمانة وأصالة، غير خالطين في صنيعهم الأدبي صوراً يقظة بصور حالمة موحية، ولا كلمات أبلاها الاستعمال، بكلمات جديدة طريفة، كما يفعل بعض شعراء الشرق الذين يقلدون هذه الطريقة، ويحاكونها محاكاة جريئة عمياء، ولا يمنع هذا من التأثر بأدباء الغرب، على أن يكون هذا التأثر توجيهبًا، لا يؤثر في استقلالهم، ولا عار على الذين يتطلعون بأبصارهم إلى الآفاق الجديدة والعوالم المتغيرة والذاهب الأدبية المنوعة، إنما العاركل العار، البقاء على الجمود، والقناعة بينبوع واحد قديم، قد لا تحلو أمواهه لأفواه ناشئة اليوم الظامئة لمختلف الينابيع.

وإذا كان الأدباء الغربيون لا يجدون غضاضة في أن يتأثر بعضهم أدب البعض الآخر، حتى لتكون هذه المؤثرات الأجنبية ضئيلة حيناً، وأساسية حيناً آخر(١) فلا غضاضة علينا إذا جاريناهم في تطعيم أدبنا الشرقي بلطائف آثارهم الجديدة، كما جاريناهم في لطائفهم الرومانتية، على شرط ألا ننساق في تقليدهم إلى حد النقل أو النسخ، ولزامٌ علينا إذن، أن نقق كل نعرة أدبية متعصبة، أو نقدية جائرة، بل علينا أن نفتح صدورنا لدراسة كل مذهب جديد، وإذا خيفت البلبلة من مسايرة مذهب أدبي جرىء، فهذه البلبلة إن حدثت فلن تطول، وهي عندي خير من الاخلاد إلى الجمود، والقناعة بما ورّثه السلف من قرون وقرون.

السريالية الشعرية

وقد يكون من المفيد، أن نلمع إلى نزعة أخرى، غير النزعة الرمزية، وهي النزعة السريالية Surrealistic وهي نزعة فنية وأدبية متطرفة إلى أبعد حدود التطرف، تدين بالحرية المطلقة والمجازفة المخيفة، والحزوج على كل عرف وتقليد، فهي في الأدب تنفر من موضوعات الفكر الجارية، وتحقر الأساليب السائدة في أشكالها وصورها ومجازاتها وكلماتها (٢) وتسخر من العقل ومنطقه، وجل إلهاماتها من الأحلام والرؤى ودفعات اللاشعور والتأثرات الماضية

 ⁽١) الأديب المقارن لفان تيجم دار الفكر العربي .

What is surrealism? By Andre Breton (7)

وطريقتها توحيد دوافع اللاوعي بالوعي، والحلم بالحياة، والرشد بالتهوس!

وهي نزعة فرنسية المولد أوحى بها لوتريامو Lautreamont وريمبو Rimbau وتأثرت_أول الأمر_بفلسفة هيجل وسيكولوجية فرويد، وعن هيجل أخذت نظرته في الديالكتيكية، وطبّقتها _كما يقول هربرت ريد الانجليزي_ على الفن(١).

والمقصود بالديالكتيكية هوالتفسير المنطقي لحدوث تغير أو تقدم ما عند سبق وجود تعارض أو تناقض بين مذهبين أو تدافع بينهما تنهض جاعةٌ من الجماعات للخروج من هذا التدافع بحلِّ جديد، أو مذهب جديد. وهذه الفكرة أخذ بها هيجل وطبقها في المثاليات واحتذاه ماركس وطبقها في الماديات، وتأثر بها السرياليون وطبقوها على دنيا الفن، وعندما اشتدَّ النزاع بين الحلم والواقع في دنيا الفن والأدب، وطغى الفكر كما طغت المظاهر الواقعية على عالم النفس، وجد السرياليون الحل في اللواذ إلى اللاَّشعور، وفرضوا خيالا تهم على ظواهر الأشياء، واستعانوا في ذلك بأبحاث العالم السيكولوجي العظيم فرويد وترجوا عن أنفسهم، لا عن الدنيا التي حولهم وسبحوا السيكولوجي العظيم فرويد. في آفاق جديدة لا عهد للاجيال بها، وكأنما أضاءوا ثقاباً في ظلمات عالم مجهول ملىء بالروائع الذهنية. فالحكمة الجارية عندهم خبز متعفن، والقناعة ظلمات عالم مجهول ملىء بالروائع الذهنية. فالحكمة الجارية عندهم خبز متعفن، والقناعة بغية رخيصة! والكمال المألوف كسل! ولا انتاج حقيقي بغير حرية مطلقة بل هوس وجنون!

ففي الحقل الشعري، تُستلهم التجارب الأدبية من الحلم ومن اللاَّشعور، وتأدية هذه المتجارب لا ضابط لها ولا مقياس، وإنما تقوم على العفوية أو التلقائية Antomatism، سواء جرى الشعر حرًّا أو مرسلاً، أو مقفى، أو مزيجاً من هذه الأنواع، وتسير المعاني والأخيلة سيراً حلزونيًّا مضطرباً، تمثل تماماً نفسية الشاعر المضطربة، وحالته البارانووية Paranoic التي تجعل من التوافه، دنيا ضخمة معقدة التركيب، فالناقوس الكبير في البرج العالي هو امرأة ترقص! وذراع الرجل الممتدة تمسك السحابة المستديرة! والسحابة المستديرة هي ثدي امرأة! والأ رض زرقاء كالبرتقالة! (٢) وإلى غير هذه من الصور المثيرة للغرابة، والدالة على الاضطراب والشرود البعيد بل الهلوسة، وهذه الهلوسة في اعتقادهم تخلق الفن الشعري، وأما الا تزان العقلي فلا يخلق عملاً فنيًّا (٣).

وفضلاً عما تقدم، فالسرياليون لا يهتمون بالايقاع الموسيقي ولا نظام الكلمات ولا

⁽¹⁾ Surrealism ... Introduction By Herbert Reade.

موجود بدار الكتب المصرية تحت رقم ر ٢٠١٩.

⁽²⁾ Surrealism - By Paul Eluard, p. 221

⁽³⁾ Surrealism. p. 90

التقفية ، بل همهم منحصر كما قلنا في أن يأتي القصيد عفويًا محضاً ، وكل قصيد غير عفوي وفيه تفكير لا يعيش . و يقول هر برت ريد (١) «إن الشعر الخالد لشكسبير أو بليك أو هو بكنز أو إليوت هو الشعر العفوي الذي نبع من الالهام » .

وأولئكم الذين يسخرون من السرياليين ــ كما يقول الفنان الفرنسي ألوار Eluar و يرمونهم بالوضاعة المتعجرفة، إنما يعوزهم الفهم أو تدفعهم الكراهية، وموقفهم منهم كموقف أولئكم الذين عذبوا جاليلو وأحرقوا كتب روسو وأزروا بوليام بليك، وقابلوا واجنر بالصفير، وحقروا بودلير().

والذي نراه أن هذه النزعة الجديدة تمد الأدب برؤى جديدة وتجارب طريفة وأخيلة جريئة ، وتحفز الأديب والشاعر إلى الجرأة والتحرر، والطرافة والخلق الجديد، وهي أنفع ما تكون للأدباء الشرقيين الذين أخلدوا إلى التقليد وإلى المحافظة وإلى القناعة بالموروث.

ولكن ثمراتها وأنتجتها الشعرية المعتمدة كلية على اللاشعور تبدو لنا كأنها ثمرات طفلة غير قابلة للفهم ولا للهضم، ومن المحال نقل تجاريبها إلى الذهن أو الشعور. والناقد الأدبي لا يستطيع أن يرضى عن كثير من موضوعات هذه الطريقة، ولا عن أسلوبها، وذلك لخروجها الكلى على الخلق، وعلى الجمال الأسلوبي.

ولكي نعطي فكرة تقريبية عن أعمال السريالية الشعرية، نمثل بقصيدتين لا ثنين من رجالها، احداهما للشاعر الانجليزي السريالي «دافيد جاسكوين David Gascoyne » عنوانها «دفاع عن الإنسانية »(")، والثانية للفنان الايطالي اليوناني الأصل «جيورجيو دي كيريكو» عنوانها «الليلة»(1).

ودافيد جاسكوين سريالي متفرد في انجلترا، وقد كتب في سنّ السابعة عشرة كتاباً عن السريالية يُعد حجة في هذه الناحية، وله مجموعة شعرية تضعه _ كما يقول «استيفن سبندر»_في صف الشعراء الحقيقيين، ونقطف من قصيدته التي تقدم ذكرها قوله:

إن وجه الهوّة مسود بالمحبين! والشمس من فوقهم حقيبة مسامير! وعند الربيع، الأنهار الأ ولى تختفي بين شعورهم! وجولياث(°) يغمس يده في البئر المسممة، ويحني رأسه، و يحس

⁽¹⁾ Surrealism, p. 31

⁽²⁾ Surrealism p. 166, 167

⁽³⁾ Fontaine (Revue Mensuelle) 37 = 40 p. 444

⁽⁴⁾ Surrealism. p. 225

 ⁽a) جوليات : المارد الجبار الذي قتله داود.

قدمي تخترق مخه. والأطفال، وهم يصيدون الفراشات، يتلفتون حولهم و يرونه هناك، يده في المبئر، وجسمي خارج من رأسه، فيخافون، و يلقون شباكهم ويختفون في الحائط كالدُّخان؟!!

* * *

وأما «كيريكو» فهو مصور وشاعر وقد تميّز باستلهام نفسه، والزراية بالمدنية الحاضرة، وفي قصيدته «ليلة» التي أسلفنا على ذكرها نراه يقول:

في الليلة الماضية، هبّت رياح قوية، اعتقدت أنها أتت لتعبث بالأكمام الضيقة لرجل الدين، وفي وقت الاظلام، الأنوار الكهر بائية، كانت تحترق مثل القلوب. وفي الهزيع الثالث من الليل، استيقظت قريباً من بحيرة، حيث تنتهي مياه نهرين. وحول المائدة، كان النسوة يطالعن، والراهب صامتٌ في الظلام، وفي بطء مررت على القنطرة. وفي أعماق المياه الداكنة، آنست سمكاً كبيراً أسود يسبح في أناة. وفي الحال، وجدت نفسي في مدينة عظيمة مربعة، كل نوافذها مغلقة، وفي كل جهاتها صمتٌ عميق، وتأمُّلُ في كل مكان. وعاد الراهب، فمرَّ إلى جانبي، ومن خلال ثوبه الكهنوتي رأيت جمال جسمه الشاحب الأبيض كتمثال للحب. وعند اليقظة، رقدت السعادة بجانبي!

فهذا القصيد، إن نفذنا بصعوبة إلى معنى بعض أجزائه، فإنه يستحيل علينا الوصول إلى هدفه الكلي، وربما أمكن للمحلل النفسي اكتناه هذا الهدف، أما قصيدة جاسكوين سالفة الذكر فلم نخرج منها بمعنى جزئي ولا كلي، وقد ينظر إلى القصيدين قارىء آخر فيعدهما عبثاً وسخفاً، وذلك لاستحالة نقل المعنى الكلي إلى ذهنه، ولكنَّ القصيدين، في الحق أثارا عجبنا ودهشتنا البالغة. وإذا كان السرياليون لا يهمهم نُقلت تجار بهم الشعرية أم لم تنقل، إنما المهم عندهم إثارة العجب، فأنَّ هذا العجب الذي يريدون، لن ينهض وحده برسالتهم المتحررة التي يزعمونها، إذ لابدً من مشاركة الفكر فيها، ونحن لا ننكر نفع اللجوء إلى العقل الباطن واستيحائه، ولكننا نرى أن ثمار هذا العقل الباطن، لابدً أن تمرَّ بميدان العقل الواعي البطن ويطهرها من أوشابها، وصبيانياتها، ونعتقد أن رقابة الوعي لن تؤثر كثيراً في التلقائية التي يتعنون بها، بل هي خيرٌ لأداء الرسالة التي يتعنون بها.

* * *

وليست النزعة السريالية بدعة غربية، ولكن جرثومتها تنبت حيثما توجد النفوس المتناقضة المضطربة، والشخصيات المصابة بجنون العظمة أو هذيانات الاضطهاد، أو تغر

الحالات، أي أنها توجد في كل مصر وقطر، وإن اختلفت في الملامح الظاهرية.

ويمكن للناقد المتعمق أن يجد في الآثار الأدبية الشرقية ، شواهد من جوهر السريالية في لباس مغاير للسريالية الغربية التي ألمعنا إليها ، وتكاد وجوه أصحاب هذه الآثار تتكشف لنا من بعض موضوعاتهم المنحرفة ، وإن ارتدت رداء الكلاسيكية أو الرومانتية أو الرمزية . ولا نستطيع أن نتعقب هذه الآثار في الأدب الشرقي ، ولكننا نكتفي بلمحات من ديوان الشاعر الشاب «كامل أمين»(١) وهو شخصية سريالية في روحه وفوضاه وإن كان أسلوبه كلاسيكيًّا ، ففي هذا الديوان نراه يعطف على البغتي و يهبها قلبه ، ويحمل حملة شعواء على بعض الأسماء الشهيرة في المجتمع المصري ، و يعبر عن حالته البارنوية ، واستعلائه الجنوني في مواضع كثيرة من ديوانه ، ومن ذلك قوله في آخر قصيدته «كفاح إلى الأبد»(١):

وفوق كل عظيم فوقهم قدمي كالحلم في العين بل كالدود في الرمم لأسفكن دم الكتاب في قلمي أنفأ من العاج بعد اليوم لم تقم ومن أهاب وصوت الحق ملء فمي؟ إلى الذين سمائي فوق عالمهم العائشين مع الموتى مناصفة لئن حييت ومدّ الله في أجلي وأجدعن أنوفاً لوصنعت لها ممن أخاف وسيف الله في قلمي

وتمدنا قصيدته «ذكريات ليالي الشتاء»(٣) بشواهد حية على هذه الشخصية السريالية حيث يقص قصة حياته مع امرأة لفظها المجتمع، ويبدي آراءه المناقضة كما اصطلح عليه الناس، ويزري بما يجري في الدنيا من نفاق، وقد بلغت هذه القصيدة ثمانين بيتاً بعد المائتين ونكتفي هنا ببداية القصة ونهايتها، وأنه ليقول في ديباجة كلاسيكية قوية مشرقة:

لقد كان ذلك في ليلة مسهّدة من ليالي الشتاء بحيّ يقولون عن مدلجي معاليك فسّاق حيّ البغاء تعود من أرضه الصالح ون و ينفر من أهله الأنقياء خرجت من الحان أبغي الطريق إلى حيث يلقي بطيشي القضاء وقد كنت أسمع خلف البيوت رنين الكؤوس وضحك النساء وصوت السكارى خلال الدروب يضجون بين الشجي والغناء ومن عادة الفوضوي الحياة طليقاً كما شاء أنتي يشاء!

⁽١) ديوان «نشيد الحلود» يوليو ١٩٤٧.

⁽٢) ص ٣٠ من الديوان آنف الذكر.

⁽٣) ديوان نشيد الخلود المتقدم ذكره ص ٩٧ ـــ ١١٥.

و بعد أن التقى بصاحبته أخذ يقص عليها قصة حياته وشروده عن أبيه، وأخذت هي تروي له قصة حياتها الأليمة، وانتهت قصتها بموتها بين يديه، وانه ليروي وداعها الأخير يقول:

وفي عصريوم كئيب السماء سخي البكاء بدمع المطر مشى موكب في رذاذ الشتاء تحاشى الورى واتقى من سخر أنا والرفات وحممًا لها فكنا الهوى والردى والقدر! قطعنا الطريق وكان الطسريق نهاية كل سباق البشر

وهكذا يجري «كامل أمين» على غيروعي منه نحو آراء السرياليين ومبادئهم، تلك الآراء العجيبة التي لا تحفل بنظام قائم، ولا ترضى بمدنية كاذبة ولا تذعن لمجتمع يفرق تفريقاً واسعاً بين الغنى والفقر، ولا تحترم مجتمعاً تقوم مُثُلُه وخلقياته على أسس الظلم والخداع والنفاق، أو على دعوى التقوى المكبوحة أو الطهر المرائي، بل تقوم مبادئهم على تحطيم هذا المجتمع المزيف وإقامة مجتمع جديد يدين بالحب الحقيقي والحرية الطليقة.

وقد ساير هذه الطريقة ، موضوعاً وأسلوباً ، طائفة من مصوّري الشرق وشعرائهم ونذكر من بينهم في مصر الأساتذة رمسيس يونان وله شهرة ذائعة في التصوير، وجورج حنين وله عدة قصائد سريالية ، وكذا الشبان: كامل زهيري، وفؤاد كامل، وعادل أمين، وكامل التلمساني، ولهم في هذه الطريقة شعر ونثر عجيبان.

ونكتفي هنا بتسجيل قصيد واحد لجورج حنين عنوانه ((انتحار مؤقت)) وقد كتبه الشاعر أول الأمر بالفرنسية ، وقد جاء فيه :

«في أعماق الأدراج الزرقاء، التي رحلت مفاتيحها إلى الأقفال المتوحشة، وتاهت خطاباتها في سوق الاعترافات.

في أعماق الأدراج الملونة بلون التلمذة، بين سيجارة ذابلة وصفعتين، يرجع تاريخهما إلى الفضيحة الأخيرة، يحدث أحياناً أن تلتقط، شفاه مريرة، تتلو كلمات قريبة، تهبط كالحصى، منحدر الصوت!!».

وعلى مثل هذه الهلوسة جرت بقية الفقرات، ونحن كما قلنا، لا نحب هذه الفوضي

الأدبية، وإن كنا نرى أنه من الخير للأدب الشرقي أن يستوحي الوعي والعقل الباطن والفكر والدنيا الخارجية، ويجمع إلى الفكر والعاطفة، الحيوية والفجاءة، ويشق الشعر الحديث طريقاً جديداً، دون تقيد أعمى بمذهب أو نزعة غربية، كالنزعة السريالية الضيقة التي أوجزنا الحديث عنها وسنتولى نقد هذه الطريقة في بحث قابل.

(A, 4)

البحك شي السمّالع نقد الشعر في مصبّر

و يقتضينا الانصاف أن نضم إلى هذه الأبحاث بحثاً عن النقد الأدبي في مصر في هذا القرن، وبيان المذاهب التي سار عليها الناقدون المصريون، وذلك تصحيحاً للمعاير الأدبية وإنصافاً للشعراء المنقودين.

ويمكننا القول عامةً ، ان أغلب النقد في مصر في هذا القرن ساير المذهب الفقهي بمعنى أنه دار كله حول تشريح الأبيات تشريحاً لغويًّا أو عروضيًّا ، دون كشف سحر القصيد جملة ، ولا ما يكمن فيه من انفعال أو عاطفة أو فكر أصيل وما ينبض فيه من موسيقى ، وهذا النقد ، ولا ريب يقضى كما أسلفنا في فصل سابق على جوهر الشعر وروحه .

ومن مثال هذا النقد نقد الشاعر الكبير أحمد محرم لكلِّ من حافظ ابراهيم واسماعيل صبري (١) وقد دار كله حول أخطاء صبري وحافظ النحوية واللغوية، وعلى هذا الطراز أيضاً نقد الأستاذ مصطفى الرافعي للعقاد (٢) وكذا نقد العقاد للدكتورناجي.

ولم يكن للمذهب الفني الذي ينظر إلى التجربة الشعرية والصياغة الفنية ، إلا قليل من الأنصار، نذكر من بينهم مطران وأبا شادي وناجي، وقليلاً من أدباء الشباب الممتازين وتراوح نقاد آخرون بين المذهبين الفقهي والفني، ونذكر من بينهم الدكتور طه حسين والأستاذ أحمد الشايب والدكتور محمد مندور.

ولم يوجد بعد في مصر من ساير المذهب الواقعي في النقد، ذلك المذهب الذي يلقي أكثر اهتمامه إلى الموضوع مع تقدير الصياغة، وربما جرى هذا الاهتمام عرضاً، على أقلام بعض الناقدين، كما شعّ بصيص من هذا النقد في السنين الأخيرة على أقلام بعض الشباب الصاعد.

ويحسن بنا قبل تقدير هذا النقد، أن نذكر ما وصل إلينا من التآليف النقدية في مصر، في

مجلة «أبولو» يولية ١٩٣٣ وأكتوبر ١٩٣٤.

 ⁽٣) كتاب «على السفود» للرافعي.

هذا القرن، ومنها كتاب «الديوان» للمازني والعقاد، وكتاب «على السفود» لمصطفى الرافعي، وكتاب «رسائل النقد» لرمزي مفتاح، وكتاب «حافظ وشوقي» للدكتور طه حسين وكذا كتاباه «فصول في النقد» و «حديث الأربعاء» ثم كتاب «الميزان الجديد» للدكتور مندور، وكتاب «أصول النقد الأدبي» لأحمد الشايب، و بحث الدكتور اسماعيل أدهم عن مطران. وهذه أشهر كتب النقد في مصر، وهناك كتب غيرها، ومنها كتيب لسيد قطب «مهمة الشاعر في الحياة» وكتيب لمختار الوكيل «روّاد الشعر الحديث» وكتاب آخر «أدباء معاصرون» للزحلاوي، وكتاب «كتب وشخصيات» لقطب. و يضاف إليها مجلات أدبية فاضت بالبحوث النقدية، ونذكر منها مجلة السياسة الأسبوعية ومجلة «الامام»، و «أبولو»، ومجلة «أدبي» و «الرسالة» و «الثقافة» ومجلتي «الكاتب المصري»، و «الكتاب».

وأبادر فأقول، ان كثيراً من النقدات في هذه التآليف لم تكن مرآة لأدب هذا القرن، بل كانت مرآة لنفوس الناقدين وانفعالا تهم العنيفة وصورة لخصوماتهم وعدوانهم على القيم الأدبية، وعبثهم بكرامة المنقودين.

* * *

وأول هذه التآليف كتاب «الديوان» الذي أخرجه المازني والعقاد، في نقد شعراء الطليعة في هذا القرن وهم شوقي وحافظ وعبدالرحن شكري. وعند تصفح هذا الكتاب، نلمس مبلغ آثار التحامل ومدى ظلم هذين الناقدين اللذين جردا الشعراء الثلاثة من كل حسنة!

ومما يؤسف عليه أن نجد الشاعر الممتاز «ميخائيل نعيمة» يحمله التعصب للتجديد، على امتداح نقدات «الديوان» في كتابه النقدي «الغربال» إذا جاء فيه قوله (١):

«ففي العقاد والمازني قد وجد الأدب العربي، إجمالاً، والمصري خاصة، ناقدين في أيديهما موازين ومقاييس هي من أدق ما عرف في الأجيال الأخيرة من الموازين والمقاييس الأدبية عندنا (٢)» و يعزز هذا القول في موضع ثان إذ يقول: «إذا كان العقاد قد فضح شوقي شر فضيحة فشريكه المازني قد أماط اللئام عن اثنين آخرين، هما شكري والمنفلوطي، فأرانا الأول شاعراً يتصنع الجنون في نظمه ونثره، ظنًا منه بأن الخروج عن الموضوعات الشعرية

⁽١) كتاب «الغربال» ص ١٨٩.

⁽٢) كتاب الغربال ص ١٨٩.

المطروقة إلى الغريبة الآبدة ، تؤهله لأن يدعى مبتكراً ومجدداً ، غير أنه في نظر المازني ما أفلح إلاً في إثبات جنونه الحقيقي لا المجازي! »

وتلقاء هذه الآراء المتحيفة ، نرى لِزاماً علينا أن نلقي قليلاً من الضوء على كتاب الديوان دفعاً لما خلّف من بعض الآثار في الأذهان ، وإنصافاً للشعراء المنقودين .

وهؤلاء الشعراء مهما اختلفنا في الحكم على منزلة كل منهم الفنية ، فلن ينكر منصف أنهم ردُّوا إلى الشعر العربي نشاطه ونضرته ورواءه ، ومهَّدوا أحسن تمهيد للنهضة الشعرية الحديثة في مصر(١).

ولن ينكر منصف ما لهؤلاء الشعراء من الدرر الشعرية التي لمعت في دواو ينهم قبل صدور كتاب العقاد والمازني و بعد صدوره ، وما لهم من ديباجة مشرقة وموسيقى عذبة ومعان رائعة ، وقد يكون لهم هفوات وعيوب كما لكل شاعر ، ولكنَّ مؤلفيٌ «الديوان» لم يجدا للشعراء المنقودين حسنة من الحسنات ، وإنما كل نقداتهم دارت حول السيئات ، ومن أمثلة ما جاء في هذا «الديوان» نقد العقَّاد لمرثية مصطفى كامل الشهيرة التي استهلها شوقي بقوله :

المشرقان عليك ينتحبان قاصيهما في مأتم والداني

تلك المرثية الوجدانية الحية الرائعة الممزوجة بالحكمة والموسيقى المدوية آضت في نظر العقاد آية الشعوذة والتفكك وانعدام الشعور، واستحالت جميع أبياتها في عين الناقد أصدافاً معتلة!

والناقد المنصف إذا نظر إلى هذه القصيدة من الوجهة السيكولوجية لا يجد فيها مأخذاً إذا تعمق شخصية شوقي، ذلك لأن شوقيًا كان ينظر إلى أحداث الحياة نظرة فلسفية، فهولا يبكي على أحداثها، ولكنه يرتفع عليها، و يصور عبرها، وعلى هذا سار في مراثيه فهولا يبكي ولكن يتفلسف(٢) وهو يصور صورة عامة لموضوعه، ويمزجه ببعض الحكيم كقوله في القصيدة آنفة الذكر:

دقات قلب المرء قائلة له إن الحياة دقائق وثواني فوجود هذا البيت في قصيدة الرثاء هو آية من آيات هذه الشخصية التي تنعكس على

⁽١) كتاب ((حافظ وشوقي)) للدكتورطه حسين ص ٢٣٢ الطبعة الأولى.

⁽٢) مقال للأستاذ محمد خلف الله بعنوان «أضواء» بمجلة «الكتاب» ص. ١٥٤ أكتوبر١٩٤٧.

الخارج، وهوليس مبتذلاً لا حكمة فيه، كما يقول الناقد، الذي أبي أن يتجاوب مع منقوده و يتعرَّف إلى نفسه.

وإذا نظرنا إلى القصيدة السالفة من الوجهة الفنية ، فقد يرى الناقد المتسرع أنها خالية من الوحدة الأسلوبية ، كما ذكر العقاد في نقده وأطال فيه ، ونحن نرى أن هذه القصيدة من القصائد الوجدانية وأبياتها نبعت من وحي الأسى ، فعدم وجود النقلة المنطقية في مثل هذه القصائد لا يعيبها ، وهذا ما يراه بعض نقّاد الشعر الحديث (١).

ولسنا ندافع عن هذا القصيد، أو نؤيد تخلخل الوحدة، ولكنا ننكر على الناقد وصفه لأ بياتها بأنها أصداف معتلة، وأنها آية الشعوذة بل اننا لنلمس حيويتها، ونعجب بجوها وموسيقاها، ونقدّر ما فيها من الحكم العامة، وإن كنا نعتقد أنها لم تخل من مآخذ، ومنها ازدهاء الشاعر بنفسه في هذا البيت وأمثاله:

وأنا الذي أرثبي النجوم إذا هوت فستعود سيرتمها من الدوران

ولكن مثل هذه المآخذ لا تقلل ألبتة من قيمة القصيد الممتازفي جلته ، و يعزز رأينا في جودة هذا القصيد ما قرأناه مؤخراً في كتيب للأستاذ حسن كامل الصيرفي (٢) خاصًا بهذا القصيد إذ قال:

« انها من عيون شعر الرثاء عند شوقي وقد صوّر فيها في دقة تامة ، إحساسه المتفجع في فقد صديق الصبا والشباب» (٣) .

ومن الغريب حقاً أن نجد العقاد يستمرىء التعصب لرأيه في شعر شوقي ، فيذكر في مقال أخير له بمجلة الكتاب (*) أن رأيه في شعر شوقي لم يتغير كثيراً منذ نيف وثلا ثين سنة ، وأنه يرجع فيه إلى مقاييس أعم وأوسع من مقاييسه الأولى ، وأنه على مقتضى بعض هذه المقاييس يرى أن ديوان شوقي «مثل كسوة التشريفة التي يظهر بها الرجل أمام الأنظار ، وليس هومن حقيقة حياته في كثير ولا قليل »!

وبمثل هذه الآراء ، يزداد الميزان النقدي اختلالاً ، ولا نقع على رأي منصف للشاعر

⁽١) يراجع كتاب تاريخ الأدب الفرنسي لجرائج Hist. de la Litt. francaise By Granges

 ⁽٢) كتاب «حافظ وشوقي» للصيرفي طبع بالمقتطف في مارس ١٩٤٨.

 ⁽٣) كتاب «حافظ وشوقي» لحسن كامل الصيرفي ــ ص ٢٥.

^(\$) مجلة «الكتاب» ص ١٥٠٦ عدد أكتوبر١٩٤٧.

المنقود، بعد أن ترك آثاره كلها وديعة لهذا الجيل، والأجيال القابلة.

ولسنا نستطيع في هذا المجال، أن نبدي آراء مفصلة في شعر شوقي، ولكن يمكن القول إجالاً، ان هذا الشاعر الجهير يعد بعد المبارودي من روَّاد الشعر الشرقي المعاصر، وهو أبرز شعرائنا المعاصرين، وأعذبهم لفظاً، وأحلاهم موسيقى، وأجرأهم تعبيراً ووثبة في قصائده الطليقة، وله طائفة من المعاني المبتكرة الطريفة والأخيلة الرائعة، وقد برَّز في قصائده المتاريخية، ومن بينها قصيدته الهمزية الشهيرة «كبار الحوادث في وادي النيل»(') وأما قصائده في الآثار المصرية، فبعضها يعد تحفاً فنية، ومن بينها نذكر قصيدته «أنس الوجود» وقصيدته توت عنخ آمون، وإليك بعض ما جاء في الأولى وصفاً حيًّا وتصو يراً دقيقاً لهذا القصد:

أسها المنتحى بأسوان داراً اخلع النعل واخفض الطرف واختع قف بتلك القصور في اليم غرقى كعذارى أخفين في الماء بضا مشرفات على الزوال وكانت شاب من حولها الزمان وشابت ربّ نقشٍ كأنما نفض الصا

كالشريا تريد أن تنقضًا لا تحاول من آية الدهرغضًا ممسكاً بعضها من الذعر بعضا سابحات به، وأبدين بضًا مشرفات على الكواكب نهضا وشباب الفنون مازال غضًا نع منه اليدين بالأمس نفضا

إلى أن قال:

كان اتقانه على القوم فرضا(٢)

صنعة تدهش العقول وفيًّ

فهذه الأبيات ، تمتاز بوحدتها الأسلوبية التي أنكرها العقاد عليه ، وتمتاز بتصويرها الدقيق الذي يكشف عن عقل متعمق ، وهذه الدقة تبين إلى حدٍّ كبير عن ذهنية الرجل وهي عنصر من عناصر الشخصية التي أنكر وجودها العقاد ، أما انتقاء ألفاظه ، وتآلفها وتماسكها وحلاوتها ، فهي آية أخرى من آيات كياسة الرجل ، وهي مظهر من مظاهر الشخصية المهذبة كما ذكرنا في بحث سابق .

وهذه الميزات تتجلى في قصيدته الثانية توت عنخ آمون التي سبق ذكرها قريباً وقد جاء فيها قوله:

 ⁽١) «الشوقيات» الجزء الأول ص ١.

⁽ ٢) « الشوقيات» الجزء الثاني ص ٦٨ ، ٦٩ .

ص ور تريك تحركاً ويسل تحركاً ويسلم مستها صحب الزمان دهانها غسض على طول السبل خدع العيون ولم يزل

والأصل في الصور السكون بالحس كالنطق المين حيناً عمهيداً بعد حين حيًّ على طول المنون حتى تحدًى اللامسين(1)

وفي رأينا أن شعره الوطني والاجتماعي أقل مرتبة فنية من شعره الوصفي للآثار، وعلى أي حال فشعره الوطني في مجموعه يتلو شعر حافظ أهمية وقيمة، ونذكر من قصائده الوطنية القوية «وداع كرومر» وفيها يبدي انفعال السخط والغضب والنقمة منه، وهذه القصيدة خلت من الوحدة الأسلوبية، وشملت كثيراً من الواقعات المحلية ومن أبياتها قوله:

ة تېقى وحالاً لا ترى تحويلا رة لا يملك التغيير والتبديلا وة وأعز بين العالمين قبيلا ئه مستعفياً إن شئت أو معزولا!

أنسذرتسنسا رقاً يسدوم وذله أ أحسسبست أن الله دونك قدرة فرعون قبلك كان أعظم سطوة فارحل بحفظ الله جلّ صنيعهُ

وقصيدته الوطنية في ذكرى دنشواي (٢) من روائع الشعر الوطني المحلي و بخاصة الفقرة الثانية منها والتي جرت كالآتي في سلاسة وانفعال موسيقي:

شعباً بوادي النيل ليس ينامُ سَحَراً وبِن فراشه الأحلامُ ضجت لشدة هوله الأقدام متوحدات والجنسود قيام تدمى جلودٌ حوله وعظام جزعاً من الملاأ الأسيف زحام وعلى وجوه الشاكلات رَغامُ

نوحي حمائم دنشواي وروعي إن نامت الأحياء حالت بينه مسوحة يستمثل اليوم الذي السوط يعمل والمشانق أربع والمستشار إلى الفظائع ناظر في كمل محملة وكمل محملة وعلى وجوه الشاكلين كآبة أ

وأغلب هذه القصائد الوطنية مطبوعُ بالطابع المحلي، وليس فيها من الحقائق الباقية، إلاَّ

⁽١) «الشوقيات» الجزء الثاني ص ١١٨.

⁽٢) الشوقيات الجزء الثاني ص ٣٠١ و ٣٠٢.

القليل، وهو الذي تتناقله الأجيال، ويخلد به الشعرةوهذه الحقائق نجدها كالجواهر اليتيمة في ثنايا القصائد، ومن نماذج ذلك قوله في قصيدة «نكبة دمشق»(١):

ولـــلا وطـــان في دم كــل حــرًّ لله سلفتُ وديْنٌ مستحقُّ ومن يسقي ويشرب بالمنايا إذا الأحرار لم يُسقؤا ويَسقُوا ولا يبنني الممالك كالضحايا ولا يُدنني الحقوق ولا يُحقُّ بكل يبد منضرحة يُسبدَقُ

فسفسي التقتلي لأجيال حياة" وفي الأسرى فعدى لهم وعشقً وللحرية الحممسراء باب

وعلى هذا الطراز تلوَّن شعر شوقي الاجتماعي باللون المحلي، ومن نماذج ذلك قصيدته «عبث المشيب» (٢) وهي حملة على كبار الأسنان الذي يتزوَّجون بالفتيات الأبكار. ومما حاء فيها قوله:

> حمتى زواج الشيب بالأبكار من سحره حجرٌ من الأحجار ورمت بها في غربة وإسار مساكسان شسرع الله بسالجسزار بيع الصبا والحسنُ بالدينار

المال حلل كمل غير محملل سَحَر القلوب، فربَّ أمَّ قلبها دفعت بنيتها لأشأم مضجع وتعللت بالشرع. قلت كذبته ما زُوِّجت تلك الفتاة وإنما

وليس في شعر شوقى من الحقائق الاجتماعية الباقية إلاَّ النادر، ومن ذلك قصيدته «مصاير الأيام»(٣) وهي تضم حقائق عامة باقية عن مراحل حياة الإنسان من الطفولة. فالشباب، فالمشيب، ومن ذلك وصفه للطفولة:

> س مِهار عرابيد في الملعب ة على الأم يملقونها والأب تنضييق به سَعَة المذهب

عمصافير عند تهجيي الدرو خملىيمون ممن تبمعات الحيا جنون الحداثة من حولهم

ثم ينتقل إلى وصف الطفولة الغريرة ودور الايفاع والشباب فيقول في ابداع:

ة قىدلىعبوا وهى لم تلعب ن كتجربة الطب في الأرنب فيا و يحَهم هل أحسوا الحيا تجرتب فسيسهم ومنا يعلموا

الشوقيات الجزء الثاني ص ٩١. (1)

الشوقيات الجزء الأول ص ١٥١. (Y)

الشوقيات الجزء الثاني ص ١٨٢ ــ ١٨٦ .

سقتهم بسُمِّ جرى في الأصو ودار البزمان فدال الصِّبا وجَدَد البطِّلابُ وكدَّ الشبا

ثم ينتقل إلى المرحلة الأخيرة فيقول:

وخدتش ظفر الزمان الوجو وغال الحداثمة شَرْخُ الشبا سرى الشيب متئداً في الرؤو حريقٌ أحاظ بخيط الحيا حياة يُخامِر فيها امرؤ

ه وغيَّض من بشرها المعجب ب ولوشيت المُرْدُ في الشُّيَّب س سُرَى النار في الموضع المعشب ة تعجبت كيف عليهم غبي تسلم بالناب والمخلب

ل وروًى الفروع ولم يَنْضُب

وشب الصغارعن المكتب

ب وأوغل في الصعب فالأصعب

وقد أعجب بهذه القصيدة الأستاذ «محمد روحي فيصل» ونظر إليها نظرة فنية ، مطبقاً عليها نظر ية «مولنييه» Moulnier() النقدية ، فقال: إن هذه القصيدة أروع مثال على صناعة الابداع في الشعر العربي الحديث ، وان شوقي عرف كيف يبلغ بالشعر في هذه القصيدة إلى أعلى ذروة التوفيق ، وأكاد أقول الكمال! (٢) .

ونحن لا نستطيع أن نجاري هذا الكاتب الأريب في بلوغ هذا القصيد مرتبة الكمال، ولعلَّ هذا التقدير هو تفسير لنفسه النبيلة، لأن القصيدة ليست من التجارب الانسانية العظيمة، وليست صياغتها كلها بالرائعة.

وإنا إذا كنا أطلنا في ذكر حسنات شوقي، فذلك حباً في إنصافه، وفي دحض النقدات الكليلة لشعره، ولا يمنعنا هذا من تسجيل بعض النقدات لشعر هذا الرائد الكبير، ومنها ما يتصل باتجاهاته ومنها ما يتصل بصياغته فمن اتجاهاته التي لا نرتضيها ولا يرتضيها النقد الفني الحديث، امتلاء دواو ينه بشعر الامداح، وتمجيد ذوي النفوذ والسلطان، والثورة على من ينالهم بأي سوء، وهو بهذا يذكرنا بشعراء الاقطاع الذين استهدفوا دائماً تمجيد الأشخاص (٣) وكذلك امتلاء شعره بشعر المناسبات، المناسبات الضيقة التي لا تدفعه إلى وصفها عاطفة حقيقية.

أما عن تعبيره الفني، فكثير من شعره كان خالياً من التجربة الشعرية، أو كان مشوّش

⁽١) هو تبيري مولنيه Thierry Moulnier صاحب كتاب «المدخل إلى الشعر الفرنسي Thierry Moulnier صاحب كتاب

 ⁽۲) مجلة الكتاب ص ١٩٢٣ ــ أكتوبر ١٩٤٧ مقال بعنوان «صوت من الغرب» للأستاذ محمد روحي فيصل من حمص.

Litt. Society By David Daiches. (*)

التجربة، أو مضطربها، ومن شواهد ذلك نذكر مثلاً قصيدته في ذكري الرسول التي وسمها بذكرى المولد(١) ففيها يقدّم لهذه الذكري بأكثر من أربعين بيتاً، مشحونة بالغزل والحكم والمواعظ! ثم يعقب بلمعات عن الذكري في أقل من خسة وعشرين بيتاً! وفي هذا ما فيه من الاخلال بالتجربة الشعرية_ وكذلك سار الشاعر في قصيدته «مشروع ملنر» (٢) فقد بدأها بالغزل! ثمَّ تحدَّث بعد ذلك في السياسة. ويتجلى توزعه الشعري في قصيدته «رمضان ولَّى»(٣) التي احتفى في نصفها الأول بالكأس ووصفها أجمل وصف، ثمَّ تولى في نصفها الثاني يمتدح الخديوعباس الثاني! وليس هذا من التوفيق في شيء.

وقد يروح في الوهم أن شعر شوقي كان يجري على هذا النسق دائماً ، ولكن الحقيقة أن لشوقي بعض التجارب الشعرية الموفقة ، وأحسن تجار به هوقصيدته «غاب بولونيا» (٤) وهذه القصيدة لوأضيف إليها خواطر أكثر مما جاء بها لبلغت القمة ، ومما حاء فيها قوله :

> يا غماب بولمون ولي زمـــنٌ تــقضي للــهــوي حلسم أريسد رجوعه وهب الزمان أعادها یسا غــــاب بـولــــون و بسی خفقت لرؤبتك الضل هـــلاً ذكـرت زمـان كنا والزمان كمها نريـــد نطوي إليك دُجي الليا فنقول عندك مانقه نطفيي هوًى وصبابةً نسري ونسرح في فضائك والرياح به هجــود والطسير أقعدها الكري والنساس نامت والوجود

ذمئ عمليك ولي عمهود ولنا بطلك هل يعود؟ ورجوع أحسلامي بعيد هل للشبيبة من بعيد؟ وجملة مع المذكري يزيد - وزلزل القلب العميد لي والدجسي عنسا يذود ل وليس غيرُك من يعيد وحديثها وتر وعدود

فهذه القصيدة تكاد تكون منقطعة النظير في شعر شوقي، وقد أعجب الأستاذ شفيق جبري (°) بها ونظر إليها من زاو ية غير التي نظرنا إليها، فهو يرى فيها، شاهداً فريداً من

الشوقيات الجزء الأول ص ٦١. (1)

الشوقيات الجزء الأول ص ٦٤ ـــ ٧٧. (٢)

الشوقيات _ الجزء الأول ص ٩٢. (٣)

الشوقيات ـــ الجزء الثاني ص ٣٠ و ٣٠. **(1)**

مقال للأستاذ شفيق جبري بمجلة الكتاب عنوانه «في محراب الطبيعة» ص ١٥٢٨_ ١٥٣٩ أكتوبر سنة ١٩٤٧. (a)

شواهد اتصال شوقي الروحي بالطبيعة، وافضائه إلى الغاب بما يختلج به قلبه، وهذا الاتجاه الروحي قليل جدًّا في شعر شوقي في الطبيعة لأن أغلب شعره فيها اقتصر على مجرد وصف مظاهرها وهذه نظرة نقدية صائبة.

وفضلاً عما تقدم ، فان صياغة شوقي لم تكن مستقلة في الغالب ، بل هي محاكاة للصياغة الكلاسيكية التي ألقت ظلالاً على شخصيته وصيرتها شخصية مصبوبة في شخصيات القدامي كما يقول الأستاذ محمد صبري.

ولا نستطيع بعد هذه الوقفة الطويلة أن نتحدث عن عناصر صياغة شوقي من خيال وانفعال وألفاظ وموسيقى، وجملة القول فيها ان خيالا ته مستوحاة من أدب القدامى، وقليلًا منها من الأدب الغربي، أما انفعالاته الشعرية فقليلة جدًّا، لأنه ما كان ليثور إلاَّ لأمر بالغ الخطر، وموسيقاه متراوحة بين العذو بة والقوة و يأخذ الأدن منها دو يها وضخامتها وحسن اختيار الرئين، وموسيقاه الطروب التي ينظمها في بحور راقصة، سريعة الوحدات، موسيقى آسرة كما نجد ذلك في مثل قصيدته «نجاة سعد» التي استهلها بقوله:

نجا وتماثل ربانها ودق البشائر رُكبانها وهلًا من الجوّقيدومها وكبر في الماء سكّانها

أما موسيقاه في بعض شعر الرثاء التي صاغها في بحور قصيرة فغير موفقة ، لأن الأ بحر القصيرة لا تنسجم كما يقول الأستاذ «عبدالوهاب حودة» ، مع موقف الرثاء (١) .

وشعره مزاج من الكلاسيكية العميقة والرومانتية الخفيفة والواقعية المحلية ، وكله من شعر الوعي واليقظة ، ولا نعرف له من القصائد التي تخاطب النفس الباطنة ، أو القصائد الهامسة شيئاً ، وليست العبرة باليقظة أو الغفوة ، أو الهمس إنما العبرة ، بإجادة التعبير عن التجر بة الشعرية كما أسلفنا .

ونعود ، بعد هذه الجولة الطويلة ، إلى ما كنا بصدده ، لنطالع نقد المازني في كتاب «الديوان» الذي اختص به الأستاذ الشاعر عبدالرحن شكري ، فلقد كان المازني في هذا النقد ، على غير العهد به ، يلبس جلد النمر و يتهجم تهجماته الغادرة ، وبيان ذلك أن شكري وهو من أعلام الشعر في مصر ، وممن أتحف الأدب العربي بطائفة من الروائع ، وجدد في الصياغة ، قد أصبح لدى المازني «صنماً ولا كالأصنام» ألقت به يد القدر العابثة في ركن

⁽١) عجلة الكتاب_عدد اكتوبرسنة ١٩٤٧ ص ١٩٢٧

خرب على ساحل اليم ، لا ، بل قد أصبح مجنوناً ، وفكره يتجه دائماً إلى خواطر الجنون! لا ، بل هو «هزأة السخفاء» وما إلى هذه من نعوت نازلة ممجوجة ، يأباها أدب القلم ، وأدب النفس.

ولقد حاولنا أن نقع في هذا النقد على اثارة فنية ، فإذا بنا نصطدم بعريضة فياضة من مثل ما ذكرنا من العبارات ، وعلى نصيحة منكودة من الناقد النصوح للشاعر المنقود بهجر الشعر! إيثاراً لنفسه ، كما قال الناقد ، وفوزاً بالراحة ، ونصَّ هذه النصيحة كما جاء على قلم المازني ، هو:

«ولقد سبق لنا أن نبهنا شكري إلى ما في شعره من دلائل الاضطراب في جهازه العصبي، وأشرنا عليه بالانصراف عن كل تأليف أو نظم، ليفوز بالراحة اللازمة له أولاً ولأن جهوده عقيمة، وتعبه ضائع ثانياً »(١).

ومثل هذه الأقوال لن تؤثر فتيلاً في الشاعر الفَنَّان، وشكري في رأينا هو من روَّاد الشعر الحديث في مصر، بعد مطران، وشعره هو الحد الفاصل بين الكلاسيكية والرومانتيكية، فله موضوعاته المستقلة، وأفكاره الجريئة وله صياغته المتحررة نوعاً، وقد سبق أن سجلنا في هذه الرسالة نموذجاً من صياغته المرسلة في قصيدته «نابليون والساحر المصري»(٢) وقد تأثر باتجاهاته أسلوبيًا وموضوعيًا بعض شعرائنا المصريين ومن بينهم العقاد، كما سنبين فيما بعد.

ولا نستطيع في هذا البحث دراسة شعره ولكنا نكتفي هنا بذكر بعض نماذجه ، ونذكر من بينها قصيدته «حلم البعث» (٣) التي يسخر فيها من رذائل الناس التي لا تفارقهم حتى عندما يبعثون و يهبون من القبور ، وفيها نلحظ جرأة فكرية غير معهودة في جيله وقد جاء فيها :

عدًّا كأن مرَّ بي الآباد والقدمُ أبواقهم وتنادت تلكم الرمم هوجاء كالسيل جمٌّ لجه عرم وتلك تعوزها الأصداغ واللمم (°) وذاك غضبان لا ساق ولا قدم وصاحب الرأس يبكيه ويختصم

مرَّت عليَّ قرون لست أحفظها حتى بعثت على نفخ الملائك في وقام حولي من الأموات زعنفة (١) فذاك يسحث عن عين له فقدت وذاك يشي على رجل بلا قسدم وربَّ غاصب رأس ليس صاحبه

 ^{(1) «}الديوان» للمازني والعقاد ص ٦٢.

⁽٢) - تراجع صفحة ١١٨ من هذه الدراسة.

⁽٣) ديوان عبدالرحن شكري ــ الجزء الثالث ص ٣١ و ٣٠.

⁽٥) ﴿ زَعَنَفَةُ: مَفَرَدُ زَعَانَفَ ، وَلَيْسَتَ فِي الْمُعَاجِمِ .

⁽٦) اللمة بكسر اللام: الشعر الذي يجاوز شحمة الأذن.

جاءت ملائكة باللحم تعرضه رقدت مستشعراً نوماً لا وهمهم فأعجلوني! وقالوا قم فلا كسل استغفر الله من لغوومن عبث

ليلبس اللحم من أضلاعنا الوضم (١) أنبي عن البعث بي نوم وبي صمم ينجي من البعث إن الله محتكم ومن جناية ما يأتي به الكلم

فهذه القصيدة هي من روائع شكري ، وهي متحررة في فكرتها ، جزلة في صياغتها ، وهي عندي من أبدع تجارب شكري الشعرية ، وموسيقاها الطويلة الوحدات موسيقى موفقة متوائمة مع الفكرات الفلسفية والتأملية التي تنسجم مع البحور الطويلة ، ولا نجد هذه الصياغة ولا هذه الموسيقى في كثير من شعره التفكيري الذي لا يتنفس الرقة والعذو بة .

ولما كان في شعر شكري ثورة على الكلاسيكية وعلى الشعراء الحفريين ، فقد انبرت له جماعة من الشانئين والحاقدين توجه إليه النقدات السوداء ، فضاق بهم شكري ووصف أحدهم «بالصرصور» (٢) ووصف نقدهم «بالنقد القذر» ولا ندري من عنى الشاعر بالصرصور ولا إلى من وجه مقطوعته الثانية . وفي الأولى يقول:

أرفق بنفسك ليس الشتم يؤذيني و بعد مسعاي (أ) في الغر الميامين بالرجس والنتن يا صرصور ترميني يأيها الشانيء (٣) المغرور يشتمني أبعد شدويّ بىالآيمات يما عجباً يتماح لي منك صرصور يناوئني

وفي المقطوعة الثانية يقول:

لوّثُ به ما شئت من بيتِ إذ أنت فيه طبعهة الموت وأنت غيرٌ خافت المصوت نقدك هنذا وضر(°) الزيت يسغسسله الندهر بنأمواجه شعري مثل الدهر في صبوته

وليس غريباً أن يئور المحافظون على مثل هذا الشاعر المجدد حتى ليوصف بالجنون! ولم لا، وهو يتقدم الصفوف في الاعراب عن آراء جريئة في بيئة جامدة متزمتة؟ وشاهد ذلك «حلم البعت» التي سبقت قريباً وقصائد أخرى من طرازها، مثل قصيدة «الملك الثائر»(١)

⁽١) - الوضم: كل شيء يوضع عليه اللحم.

⁽٢) ديوان شكري، الجزء الخامس ص ٧٨.

⁽٣) الشانيء المبغض،

⁽٤) سعى في ۽ هرول.

⁽٥) الوضر: الوسخ.

[,] $\epsilon = 100$. The proof of the section ($\epsilon = 100$) and $\epsilon = 100$.

وهويصف فيها مَلَكاً ثارعلى ربه وعصاه لأنه يخلق الرزايا، ويرضى بالخير والشرفي دنيا الناس فهبط الأرض ليمحو الشقاء ويمسح الدموع، ويضمد الجراح، فما يكاد يعلن في الناس رسالته، حتى يهب في وجهه الأشرار كالغيلان، ويرموه بكل عاب، وهومندفع في رسالته غير آبه وانه لكذلك إذ بالأبرار يصدمونه، ويقفون في وجهه ويظلمونه وهنا يبكي الملك، ويأسى على فعلته وعلى عصيان الاله وحينئذ يناديه ابليس فيصب في رأسه حديثاً فلسفيًا عن الشر والخير وبعده يصبو الملك إلى العودة إلى الملأ الأعلى فيرد عنه ويلبث في حيرة وحسرة وانكسار! فمثل هذا القصيد قد يثير ثائرة السطحيين الذين لا يدركون أن الشاعر يرمز بهذا القصيد إلى اقتران الشر بالخير، وان الباحث في سر الحياة مثله مثل الطفل الذي يهوى الامساك بأفلاك السماء.

و يستحيل علينا أن نورد هذا القصيد كله وقد زاد على الخمسين بيتاً ، ولكنا نقطف منه بلا ترتيب هذه الأبيات:

نبئت أن ملاكاً ثار من حزن تكلم الشررُ () فابعث منك هاتفة الأ رض منبره وهو الخطيب بها فارحم مسامع لم تسمع نجيّك أو وارحم عيوناً إلى مرآك ظامئة

يسائل الله في خلق الرزيئات من الجوامع ترضى في المناجاة يدعو النفوس إلى هوج المطيات نفساً لضوئك ترنوفي الخصاصات آبت من النحس في شك كليلات

* * *

حسّى أرى الناس لادمع ولاحزن ولا سأبلغ الأرض آسي مثلما حزنوا وأب

ولا شقاء بأجرام وغمات وأبرىء البليات

* * *

ثارت به الناس كالأغوال يقدمهم إليه كل عريق في الجهالات ومنقوه بأظفار كما خضبت فواتك الوحش من دامي الفريسات

#

وإن توجع من وقع النكايات غرارة، وانصياعاً للسعايات نفس بأوجع منه في العداوات ما راعه أن رأى الأشرار ترجمه حتى إذا ما رأى الأبرار تظلمه بكى! لبغض ذوي خيروما منيت

* # *

⁽١) يقصد بالشر الشيطان.

ناداه في النار إبليس فقال له قد شداء ربك أنَّ الشرعددَت، أنما الشقى بما لم أجنه أبدأ

هون عليك ولا تولع بإعنات في صنعه الخير في قدر وميقات من خلق نفسي ومن آثام زلاً تي

فحلقت روحه كالطرسابحة في الجوتنسد محضر النباتات طارت إلى الملأ الأعلى فما لقيت لها قراراً ولم تطبقر بمهواة

و يقول الانصاف، ان شكري بما وُهِبَ من شعور متقد، قد أتحف الأدب العربي بشعر وجداني وفير، والمتصفح لدواو ينه السبعة يجد عشرات من القصائد الغزلية والوجدانية، ومن ذلك مثلا قصيدته «حمَّام الكازينوباسكندرية» (١) أو قصيدته «يا وضيء البسمات» (١) ففي الأولى يمزج بين الوجدان ومرائي الطبيعة فيقول:

> ماذا دهي القلب من الـ حيث الخوانى فتنة حاليسة كأنهسا خساطرة في مهل تىھىلىتىغا اسمة ضاحكية ئىسابىھا خافىقىلە

أشــجــان يــوم الأحــد آتيــــة عن موعـــــد كمشية المقيّد كهــــزّة المسسوّد كالبلبسل المغرد كسالستسفسس المردد

إلاً بسطسسول الأبسسد مُكلِّسل بالزبيد مشل استداد الأمد كالعاذل المفند

والسحدر لاتحسدُّه كأنـــه ذو دولـــة ميساهه ممسلة منبسط، منقبض

ظلاله المرتبعيد دراهـــم المنتقــد

كأنمسا أطرافهسا عابث لله بمائسه

الديوان الأول لشكري ص ١٦ و ١٢.

الديوان السابع ص ١٦ إلى ١٨. (٢)

كأنما أعضاؤها مخلوقسة من غَيد (١) في المنعقب و أود في المنعقب و في قدها المنتسائل و في قدها و في قد

وفي القصيدة الثانية نسمع شعراً وجدنيًا لا ندري هل هو من وحي إنسان بعينه ، أو من تصوير البصيرة المتعمقة في أغوار النفوس ، وفي كلا الحالين ، فالقصيدة بلغت ذروة الابداع ، ومما جاء فيها:

يا وضىء البسسمات وحببي الوجنات لي منك ائتلافاً كائتلاف النغمات أنت في الدّهر ابتسام كابتسام الزهرات كل كون كان أولم يك من ماض وآتي في النفوس الساميات أنتشي منك بلفظ مثل طيب النفحات هو موصول بقلبي في وجيب الخيفقات خلت أنقد كنت أحب

000

وفضلا عما تقدَّم، فلشكري شعر متجاوب مع روح الطبيعة ، وقد سبق به جيله الذي كان لا يعرف إلاَّ التصوير الحسي لها، ومن نماذج ذلك نذكر على سبيل المثال قصيدته «حديقة» في ديوانه الأول، وقصيدته «الروض بالليل»(٢) بالديوان ذاته، وقصيدته «الشلال» بديوانه السابع(٣) وفي القصيدة الثانية نجد طلاقة بيانية متجاوبة مع أحياء الطبيعة. وإنه ليقول:

نزلنا ليلة بالروض نسعى إذا لاحت أوائله ابتهجنا أمئًا صولة الأيمام لما إذا ظمىء الفؤاد إلى بهاء

كسعي العامدين إلى يسار كأنا قد نجونا من إسار رأينا الروض محمود الجوار فال الروض يذهب بالأوار

⁽١) الغيد بفتحتين: النعومة ـــ وامرأة غيداء: ناعمة.

⁽٢) - الديوان الأول ص ٧هـ.

⁽٣) الديوان السابع ص ١٤.

شر بنا باللواحظ ما رأينا بسهاء آخذ بالنفس يسطو يميل الغصن من طرب إلينا ومرأى النجم من خلل الغصون

من الحسنات والطرف الكثار بمشل الخسمر مأمون الخمار كمأن المغصن مخلوع العذار كمرأى الحسن من خلل الستار!

ولم يخلُ شعر شكري من الوطنيات، ومن الحض على التمرد على الظلم، ولكنه لم يكن في هذه الناحية صريحاً، بل كان رامزاً، وقد وقعنا له على درَّة من شعره في آخر الديوان السابع، وهي قصيدته «هز الأنوف» وهي قصة تجمع بين الجدّ والهزل، قصة طاغية، أمرته نفسه الهوائية على أن يفرض على الناس أمراً مضحكاً، هو أنهم يهزُّون أنوفهم في الصباح وفي الليل! فأطاع الناس أمره خشية جبروته و بطشه، ولكن رجلاً أنوفاً أبى إطاعة الأمر، وقام منتقضاً على الطاغية هازًا أنفه له، وصائحاً في الجمع المشدوه: لو أطعناه في مثل هذه الصغيرة، جنع إلى الكبيرة! وقد جرت القصيدة على هذا النحو:

لقد جاء في الأخبار أن مملكاً رأى في يسير الظلم خبراً لخابر صباحاً إذا ماالشمس ذرَّ شعاعها ومن لم يسرد في يومه هزَّ أنفه فقال جبان القوم في الحزم عصمة وماذا على من هنزَّ ينا قوم أنفه فقام إلىه ناقمٌ هنزَّ أنفيه إذا نحن طامنًا لكل صغيرة

حمته العوالي والسيوف الشواجر فكان قضاء أن تهز المناخر وليلاً وفي وكر الكرى منه طائر مطيعاً تولته السيوف البواتر ومن ذمَّ شرًّا أزعجته المقادر مطيعاً إذا لم يعص ما سنَّ آمر وقال وقد مدّت إليه النواظر فلابدٌ يوماً أن تساغ الكبائر!

ومن هذه النماذج القلال، يتضح للناقد المنصف أن شكري لم يتحف الأدب العربي بالموضوعات الوجدانية حسب، ولكنه أتحفه بأدب الطبيعة والأدب الواقعي من أربعين سنة تقريباً، وأنه طعمه بالموضوعات الجديدة التي استوحاها من شعراء الغرب و بخاصة الشعراء الرومانتيكيين أمثال شيلي و بيرون.

وإذا كنا قد حاولنا تقدير شعر شكري في هذه الإلمامة فلن يمنعنا هذا من القول بأن هذا الشعر لم يخل من محاكاة القدامي واحتذائهم في الفكر أو الوزن والروي ، وان صياغته في بعض الأحيان اكتنفها الجفاف وندَّت عنها الموسيقي العذبة ، وأظهر مثال لما وقعنا عليه في هذه

المحاكاة قصيدته «الهوى» بديوانه الأول(') التي جاء فيها:

عب واحتماله عجب رمقاً الله صدقه كندب لمسلم الله عجب الله على الله

راحة الهدوى تعب لم يدع بنا رمقاً وأعسر مطلب

وهي مجاراة مكشوفة لقصيدة الحسن بن هانيء التي استهلها بقوله:

حامل الهدوي تعبب يستخفيه الطيرب

ومما يؤخذ عليه أيضاً في هذا الصدد، تقليده القدامي في كثير من شعر التغزل، ذلك الشعر المطلق الذي يسير على منواله بعض النَّظامين المحدثين في مصر، ومن شواهده نذكر ما جاء في قصيدة شكرى «في الغزل» (٢) حيث يقول:

لما انتزعت حديث اليأس من بالي حتى سئمت على الآمال أحوالي ينم فيها الهوى عن راحة السالي وخلت قلبى لهيباً والجوى صالي جعلت فيك على العلاَّت آمالي ورحت أدأب والآمال تسعدني وفاتني الحظ منبوذاً بمنزلة حسبتُ دمعي قرى والشوق منتجعاً

فمثل هذا الشعر المطلق ان جَمُّل منذ أر بعين سنة ، فهو لا يجمل اليوم ، وإذا تُحذِر قائله في زمن نظمه ، فلن يُعذر من يسير اليوم على نهجه .

وعلى أي حال، فان مثل هذه المآخذ، لن تقلل ألبتة من حسنات هذا الشاعر الرائد، الذي لم يجد من ينقد شعره نقداً بريئاً، وإذا كان المازني أساء متعمداً إلى هذا الشاعر في كتابه «الديوان» لدوافع نفسية لا تعرفها، فقد أدرك اسرافه في التهجم، وخفته إلى التحرش، فعاد بعد سنين، وكتب، يستنكر غضباته، مُقِرًّا ألمعية شكري وفضله وتفوقه (٣).

وغيل إلى الاعتقاد أن نقد المازني في الديوان لن يؤثر ذرَّة في شعر شكري ، لأنه صدر من المازني وهو في سنَّ باكرة ، لم يتوفر له فيها القدرة على الحكم ، ولأنه من جهة أخرى صدر عن انفعال نفسي أهوج ، و يؤيد هذه الحقيقة ، تقدير المازني نفسه لشكري في ديوانه الذي ينعت فيه شكري بالشاعر الجليل (1) و ينعته العقاد في ديوانه بالشاعر العبقري (°).

⁽١) - الديوان الأول لشكري ص ٦٣.

 ⁽٢) الديوان الأول ص ٣٩.

⁽٣) ﴿ جريدة البلاغ أواخرعام ١٩٣٤.

⁽٤) ديوان المازني «ص ٣٠» الجزء الأول مطبعة البسفور.

⁽٥) ديوان العقاد «ص ٣٤٨» أربعة أجزاء في مجلد واحد المطبوع بمطبعة المقتطف والمقطم ــ ١٩٢٨.

وإذا كانت لنا أمنية ، فهي أن نجد من أدباء هذا الجيل ، من يدرس شعر شكري دراسة وافية عميقة ، بعد أن غُمط من جيله ، وحتى لا نعود نسمع من شكري تلك الحسرة المشجية على ضياع شعره ، واز ورار الأدباء عنه في قصيدته «الشعر البابلي المجهول »(١) والتي يقول فيها :

يا غريب الدار عن وطني هل سمعت اسمي وما نقل اله المحث الأطلال عبل بها قد وصفت الحسن أجمعه وبحثت النفس قاطبة ولكم ألجمت مضطغنا ولكم الحدمة واحتصموا كمل ما قد صاغه عرب صغته من قبلهم فعفا

ناظراً في غابر الرمن ركب عن شعري وعن فطني أركب عن شعري وعن فطني أراً قد خط في الدمن لم أدع في الكون من حسن لم يفتني أيما شبخن عائساً قولي من الأحن في من راض ومضطغن أو من الأفرنج ذو لسن وكان الأمر لم يكنن

推 推 推

أدب عالق بالشعر مرتهن أدبي ما استباح الدهر من وطني ربت مشلها في سائر المدن مثب حقباً مشهورة السنن حقباً مشهورة السنن لها فيتنة تربوعلى الفتين المها في كان الدهر لم يدن وذوو الأعياء واللمكن للني باحشاً في دارس المدن

لم أدع معنى لذي أدب فاستباح الدهر من أدبي بابل الأملاك ما عسمرت درست من بعدما لبشت بعدما كانت خمائلها بعد ما دان الزمان لها واستوى في الترب ذو لسن يا غريب الدار عن وطني

هل سمعت اسمي وما نقل الركبعين شيعيري وعين فيطيني قب كتاب الديوان، كتاب مصطفى صادق الرافعي «على السفود»(٢) و:

وأعقب كتاب الديوان، كتاب مصطفى صادق الرافعي «على السفود»([†]) ويخيل إلي ً أن من بواعث إخراج هذا الكتاب النقدي، مقالاً كتبه العقاد عن الرافعي في الديوان بعنوان «ما هذا يا أبا عمرو» نعته فيه بالببغاء! وادّعى فيه أن الرافعي قد انتهب من مقال له بعض معانيه، فجاء على «السفود» نقداً عنيفاً لشعر العقاد، نقداً يأباه أدب القلم، وهكذا تفعل

⁽١) ديوان الاسكندرية (ص ١١١ و ١١٢) ــ لجماعة نشر الثقافة ــ إخراج علي محمد البحراوي سنة ١٩٣٥.

⁽۲) «على السفود» صدر عام ۱۹۲۹.

المهاترات!

وأغلب نقد الرافعي فقهي إذ اقتصر على الصياغة ودار حول الألفاظ وتضمن تشريح الأ بيات بيتاً بيتاً . ومن أمثلة هذا النقد ، نقد الرافعي البيت التالي من قصيدة العقاد «الخمر الألهبة » (١):

ولومزجوا بالخمر طينة آدم لعاش، ولم يدر القطوب محياه!

فقد ارتأى الرافعي أن عبارة «ولومزجوا» غير موفقة ، لأنها تعنى أن آدم خلقه أكثر من واحد، و بناء الفعل للمجهول أوفق (٢) ليتجرَّد البيت من وثنيته!

وفي « السفود » نقدات لغو ية تستأهل الالتفات ولكنها صيغت في تعابر قاسية مؤذية .

وقد جرى «السفود» على غرار «الديوان» فكما أن العقاد والمازني في كتاب الديوان لم يذكرا حسنة واحدة للمنقودين، كذلك لم يذكر الرافعي حسنة واحدة للعقاد، ولم ينشر له ميزة.

ومهما يُقَلُّ في شعر العقاد، وفي صياغته الجافة وموسيقاه غير الآسرة، وقلة تلون شعره بحرارة العاطفة، وذاتية فكراته وغموضها، فلن ينكر منصف أنه أحدث شيئاً من التجديد في الشعر العربي الحديث، وأن له طائفة من القصائد الفنية الممتازة، و بخاصة في الفلسفة العامة ، وعالم الفكر ، وفي الطبيعة ، فضلاً عما له من اللمسات الواقعية العابرة ، كما في ديوانه ـ «عابر سبيل»(٣) ولن يجحد أديب عربي أن للعقاد صياغته المستقلة التي ابتعدت عن الصياغة التقليدية، وتجردت من الأصباغ والمحسنات البديعية.

واللحوظ أن أغلب شعر العقاد شعر تفكيري مألوف وتأملي ذاتي، وفلسفي خفيف، وقلَّ أن تجد فيه شعوراً أو انفعالاً دفاقاً ، وقد يعمق تفكيره في أحيان نادرة ، كما نجد ذلك مثلاً في قصيدته «القمراء» بديوانه وحي الأر بعين (٤) التي يقول فيها:

> كلما أشرق في الليل القمر وسها الناس ولاذوا بالحُجَر خلت أرواحاً تداعت للسمر إن هــذا الحــســن لايمضي هـدر

زمبراً تبهيمس من حول زمر حيشما أسفر نور وانتشر

[«]ديوان|العقاد» ص ٧٤. (1)

[«]على السفود» ص ٧٥ ، ٧٦. **(Y)**

ديوان «عابر سبيل» صدر عام ١٩٣٧. (٣)

ديوان «وحي الأربعين» ١٩٣٣ ص ٩٧. (1)

وخلا في جلوة الليل السهر فهنا لا ريب حسٌّ و بصر شيمة المسحور يقفو من سحر

وقد يشتد انفعاله و يلتهب شعوره في النادر أيضاً، ومن أمثلة ذلك مقطوعته «حسرة متلفة» بديوانه سالف الذكر(١) وهو أحفل دواو ينه بالقطع الممتازة، وفي هذه المقطوعة النابضة، الصافية الديباجة، يقول:

ياله من فيم يالها من شفه يا لله من شفه يا لله من فيم يا للها من شفه يا للها من شفه يا للها من شفه يا للها من شفه المن في اللها من اللها الها اللها ال

و يتلوشعره الفلسفي في الأهمية شعره في الطبيعة وله فيها قصائد ممتازة ، تدل على اتصاله الروحي بها ، ومن نماذج ذلك قصائده النهر النائم(⁷) وروضة ساكنة (^٣) وحديقة البرتقال (⁴) وهذه القصيدة الأخيرة من قصائده الوصفية البليغة في وصف أحياء الطبيعة وفيها يقول:

أحبب به من منظر سريً مستصل الخضرة فردوسي مستصل الخضرة فردوسي جمناته تثني على الوسمي كالسرج المزكاة بالعشي منها بألف كوكب درّي غُصناً على غصن زمردي وساجد في الأرض كالقسي كانته جملاجمل الحلي مقلة الغوي

ومن نبات طيب زكيًّ نُسزَّه عن تَصوفُح وعرْي بالبرتقال الواضح الرويًّ تستقبل إذ تحييًّ كالشمس في جلبابها الفجري من بارز وضامر خلفي مكلل بطلعه محني يسأخذ عن المبصر الذكي على نحور البيض والتَّديُّ

⁽١) ديوان «وحي الأربعين» ص ١١٣.

⁽٢) ٪ ص ١٠٥ من ديوان العقاد في أربعة أجزاء ١٩٣٨.

⁽٣) ص ٢٠٩ من الديوان سالف الذكر.

⁽٤) ص ١٠٣ من الديوان سالف الذكر.

أغلى لدى الساعر والصبي من كنزقارون وكل شي فاعجب لهذا الصانع الغني صائع هذا الشمر الجني من نفس حام ومن طمي وصايع الطلع بألف زي وعزج الحي بغير الحي

ولا يبدو في شعرهِ الغزلي والوجداني، وحي المرأة القوي، بل أكثر شعره في هذه الناحية، إما من تصوير الأحاسيس، أومن الاتصال العابر بالمرأة أومن وحي الحرمان.

ومن نماذج ذلك قصيدته «كأس على ذكرى» (١) ويخيّل إلينا أنها تصوير لأحاسيس قلبه المتلهفة إلى الجمال، وقصيدته «الثوب الأزرق» (٢) وهي أثر من آثار الاتصال العابر بالمرأة وكذلك قصيدته (الصدار الذي نسجته» (٣) وقصيدته «ليلة البدر» (١) قد تبدو حقيقية في وحيها المباشر اللون وهذا قليل جدًّا في شعر العقاد، أما قصيدته «كأس على ذكرى» فقد استهلها بقوله:

يا نديم الصبواتِ أقبل الليل. فهات! واقتل الهمة بكأس سميت كأس الحياة خرب القلب فعم بكرب القلب فعم فعم بخير الساكنات خررة تمسلاً قلبي بقسديم الذكريسات

ئىم يقول :

هاتها وأذكر حبيب النصيصة من يا خير ثقاتي ودع التلميح واجهر باسمه دون تُقاة أترى نحره في الخسلوات فكره في الخسلوات صفه في صفه وماكا نجمهول الصفات

وقصيدته «الثوب الأزرق» هي قصيدة بديعة لعلها أحسن ما في ديوانه «وحي الأربعين»، وهي وجدانية وصفية أصيلة شبَّه فيها الثوب الأزرق بأنه تجربة أخذها الإنسان عن الله من لون البحر والسماء، واستعاض فيها عن الأنجم في السماء والزبد الوضاء في الماء،

⁽١) ص ١٤٤ من ديوان العقاد أربعة أجزاء ١٩٢٨.

⁽۲) ديوان «هدية الكروان» ص ٥٢.

⁽٣) ديوان «أعاصير مغرب» ص ٣٥.

⁽٤) وحى الأربعين ص ١٢٢.

بطلعة المرأة الغراء، ولمعة عينيها، ونضرة خديها، وإن أعوز الشاعر، تقبيل اللون الأزرق في الماء أو في القبة الزرقاء، فما يعوزه أن يقبله في الفم الباسم المتخطر في الثوب الأزرق، وفي هذه القصيدة يقول:

الأزرق الساحر بالصفاء تجربة في البحر والسماء ِ جرّ بها «مفصل» الأشياء لتلبسيه بعد في الأزياء على على الأرباء على الأرباء على المرابعة الم

ما ازدان بالأنجم والضياء ولا بمحض الزبد الوضاء زينته بالطلعة الغراء ونضرة الخدين والسماء ولمعة العينين في استحياء

إن فاتني تقبيله في الماء وفي جمال القبة الزرقاء فلي من الأزرق ذي البهاء تخطر فيه زينة الأحياء مقبّلٌ مبتسم الأضواء مردّد الأنغام والأصداء وقبلةٌ منه على رضاء غنيّ عن الأجواء والأرجاء

ويخيل إلينا أن قصيدته «ليلة البدر» وهي قصيدة موسيقية طليقة ، تجربة حقيقية ، ومما جاء فيها قوله مازجاً بن الوجدان والبدر:

يا سمير الليل يا نعم السمير ما لنا والصبح ما دمت أراك أنسا في نور وروض وعبير حينما ألقاك لا ألقي سواك رشفة من تُغرك العذب النضير أومن الكأس احتوتها شفتاك وسلام أيها الكون المنير

وللعقاد لمسات واقعية ، لا تمس الحياة في صميمها ولكنها تمس بعض مظاهرها ، وأظهر الشواهد على ذلك ما وعاه ديوانه «عابر سبيل» ، ولعله تأثر فيه ببعض شعراء الغرب تأثراً توجيهياً ، ومن أمثلة ذلك قصائده: كوّاء الثياب (١) وسلع الدكاكين (٢) و بابل الساعة الثامنة (٣) و «ساعي البريد» وهي تجر بة طيبة ، وإن لم يحلُ فيها الأداء .

وأما شعره الوطني والسياسي ، فقد بدأ متحرراً إذ ساير الروح الشعبي زمناً ، وابتعد فيه عن

⁽١) ديوان عابر سبيل ص ٣٩.

⁽٢) الديوان السالف ص ٤٦.

⁽٣) ﴿ الديوانَ السالفِ ص ٤٢.

الأمداح ، ثمَّ تحوِّل عن هذا النهج القويم ، وتلوّن شعره بتناقض جيله ، فمرة مع هؤلاء ، وأخرى مع هؤلاء ، وبهذا التأرجح بين المبادىء وبين ممثليها ، ألقى الراية التي حملها في بداية حياته الأدبية ، تحت ضغط الأهواء ، وظروف العيش القاسية ، ومن أمثلة شعره الشعبي قوله في قصيدته «يوم المعاد» (١):

ما يبتغي الشعب لا يدفعه مقتدر فاطلب نصيبك شعب النيل واسمُ له ما بن أن تطلبوا المجد المعدّ لكم

من الطغاة ولا يمنعه مغتصبُ وانظر بعينيك ماذا يفعل الدأب وأن تنالوه، إلا العزم والطلب

وقوله في المؤتمر الوفدي عام ١٩٣٥ وهو يحمل على الطغاة و يناصر ممثلي القوة الشعبية: (٢)

وليس يهدم من أركانكم حَجَرُ صرحاً من المجد لم تعبث به الغير والدهر في شاطئيها حارس حذرٌ ثم استقرَّت وزال الخوف والخطرُ ومصر باقيةً والشمس والقمر! سيهدم الطود من يبغيه معتدياً بنساكم الله في أرض إذا رفعت الدهر في غيرها هدام أبنية كنانة الله كم أوفت على خطر وكم توالت على أبوابها أممٌ

وسنكشف عن تأرجح هذا الشاعر بين المبادىء والأشخاص وعجزه عن شق طريقه التقدمي في فصل قادم.

و يستحيل علينا في هذه الرسائة الموجزة، أن نلم بنواحي شعره، وفي هذه النماذج القليلة التي أوردنا ، ما يقطع بأن كتاب الرافعي «على السفود» جانب النقد الحصيف، عندما اقتصر على الكشف عن السيئات دون الحسنات، واستعمل عبارات جارحة لا يقرها أدب النفس ولا أدب النقد.

* * *

وثمة كتاب نقدي ثالث، هو «رسائل النقد» ألفه الدكتور «رمزي مفتاح» يحلل فيه شخصية العقاد، و يكشف عن سرقاته من شكري، و ينتصر لهذا الأخير، وإذا كان قد وفق في نقده بعض التوفيق إلا أن هذا النقد لم يخل من قسوة وتعنت وحيرة، فضلاً عن أنه لم يتوخّ طريقة التحقيق العلمي في موضوع السرقات التي دارت رسائله عليها.

⁽١) ديوان العقاد في أربعة أجزاء سنة ١٩٢٨ ص ٢٧٨.

⁽۲) ديوان عابر سبيل ص ۹۱ و ۹۱.

فبحث رمزي، وهو يدور حول ما أخذه العقاد من شكري، كان يجدر به أن يعني كل العناية بالتواريخ، و يُنقب عنها في مظانها، ولا يدع ثلمة ينفذ منها الشك، وليس مما يرتاح له البحث العلمي، ما ورد في رسائل رمزي عن مزاعم مطلقة مخطئة كقوله في صفحة ١٤٧ «إن كل دواو ين شكري طبعت ونفدت قبل صدور دواو ين العقاد» لأن الحقيقة التاريخية تنكر هذا الزعم، ذلك لأن ديوان العقاد الأول صدر في عام ١٩١٦ والديوان الثاني في عام ١٩١٧ على حين أن ديوان شكري الخامس صدر في عام ١٩١٦، وديوانه السادس في عام ١٩١٨ وديوانه السابع لم نهتد إلى عام صدوره وهو قطعاً بعد عام ١٩١٨ أو في عام ١٩١٨، فيكون ديوان العقاد الأول والثاني صدرا قبل بعض دواو ين شكري، و يكون زعم رمزي في صدور جميع دواو ين شكري، و يكون زعم رمزي في صدور جميع دواو ين شكري قبل دواو ين العقاد، زعماً غير صحيح.

ولو اتخذنا الدواوين حجة قاطعة على سرقة شاعر من شاعر، لعدونا النصفة، لأن بعض الشعراء قد يحبسون قصائدهم، ولا يخرجونها إلا بعد زمن يطول أو يقصر، أو قد ينشرونها في المجلات الأدبية قبل إبرازها في ديوان، وعلى هذا الاعتبار، تكون تهمة السرقة في حاجة إلى تحقيق واسع دقيق، لا نجده مع كمال الأسف في «رسائل النقد» آنفة الذكر، ولنضرب مثالاً محدداً على ما نقول قصيدة «كأس على ذكرى» للعقاد التي زعم رمزي أنها مسلوبة من قصيدة «يا وضيء البسمات» لشكري في وزنها وقافيتها، ونظامها ومعناها وأن قصيدة شكري كتبت قبل قصيدة العقاد بأزمان طويلة، وجذب عليها الدهر ذيل النسيان، فمسخها العقاد قليلاً وادعاها لنفسه (١).

وهذا زعم يحتاج إلى تحقيق و ينكره الدليل الايجابي الظاهر، وذلك لأن قصيدة العقاد «كأس على ذكرى» ظهرت في ديوانه الثاني الذي صدر عام ١٩١٧ على حين أن قصيدة شكري «يا وضيء البسمات» ظهرت في ديوانه السابع المسمى «أزهار الخريف» وهذا الديوان وإن لم نجد تاريخاً لصدوره، إلا أننا يمكننا تحديده تحديداً صحيحاً وهوعام ١٩١٨ أو بعد ذلك، لأن ديوان شكري السادس المسمى «بالأفنان» صدر في عام ١٩١٨ ومعنى هذا أن قصيدة العقاد ظهرت قبل قصيدة شكري، إذا أخذنا بهذا السند التاريخي لظهور الدواوين فكان واجباً على الناقد في هذه الحالة أن يحقق هذه القضية، و يرجع إلى المجلات الأدبية كمجلتي «البيان» أو «عكاظ» أو غيرهما، فقد تكون مثل هذه المجلات مصدراً من مصادر التحقيق، ولكن الناقد المتعجل، اكتفى بما قدّمه من قرائن وملابسات واستنتاجات، وهي لا تغني عن الحق شيئاً.

⁽١) ___رسائل النقد لرمزي مفتاح ص ٩٠.

حقاً ان طائفة من قصائد العقاد التي ذكر رمزي أنها منهوبة من قصائد شكري، مدرت بعد صدور قصائد شكري، إذا رجعنا إلى الدواوين، وإلى بعد العهد بين بعضها، فمثلاً قصيدة «زورة على غير موعد» للعقاد، التي ظهرت في الجزء الثالث من «ديوان العقاد » عام ١٩٢١ مأخوذة من قصيدة شكري «زورة الملائكة» بديوان شكري السادس الذي ظهر عام ١٩١٨. وقصيدة «القريب البعيد» ظهرت بديوان العقاد الجزء الثاني عام ١٩١٧ وهي مأخوذة من قصيدة «شكري» «قريب بعيد» التي ظهرت بالجزء الرابع، وهذا الجزء قد ظهر قطعاً في عام ١٩١٥ أو ١٩١٦ (حيث لم نهتد لتاريخه) وشاهد ذلك أن الجزء الثالث الذي صدر في عام ١٩٢١، أو ١٩١٦، وقصيدة «نحن وزماننا» للعقاد بالديوان الثالث الذي صدر في عام ١٩٢١، مأخوذة من قصيدة شكري «جنون الأماني» بالجزء السابع ص ٣٢. وقد صدر قبل عام ١٩٢١ كما أسلفنا، ونكتفي في هذا المجال بذكر هذه القصائد التي يتجلى فيها تأثر العقاد بشكري تأثراً قو يًا، في معانيه واتجاهاته، ولكننا مع هذا نرى أن رمزي ارتكب ظلماً فادحاً في اتهام العقاد باللصوصية في بعض ما أورد من قصائد من مثل ومين ارتكب ظلماً فادحاً في اتهام العقاد باللصوصية في بعض ما أورد من قصائد من مثل مسروقة من قصيدة «نصيب النظر» التي ظهرت بديوان العقاد الجزء الرابع الذي ظهر قبل ديوان العقاد آنف مسروقة من قصيدة شكري «الجمال المنشود» بالجزء الرابع الذي ظهر قبل ديوان العقاد آنف الذكر، وبالرجوع إلى القصيدتين، نجد اختلافاً ظاهراً في الصياغة والفكرة.

والحق أن القصيدة الوحيدة التي تتجلى فيها المحاكاة في البنية والمعنى، هي قصيدة «كأس على ذكرى» للعقاد وقد جاء فيها:

صفه في صفه وماكا ن بمجهول الصفات أترى ألبق منه باصطياد المهجات أترى أصبح من خصديه بين البوجنات صفه غضبان وصفه لاعبال اللهات ضاحكاً كالصبح يمحو بالضياء الظلمات صفه في كل الجهات

وهذه الأبيات من تلك القصيدة تحاكي أبيات شكري التالية في قصيدته «يا وضيء البسمات» التي أتينا بمختارات منها، وفيها يقول:

سألوا في أي حال هو أعلى في الصفات قلت أحلى ما تراه في حديث اللحظات

فساذا أرخى لحاظاً كسان أحلى في السبات وهو أحلى منه إن في الصمات (١) وإذا صَدِّ في ما أحسال المحات لاه طلق اللمحات في إذا لان في منا أحسال المحات

ولا زلنا في حيرة تجاه هاتين القصيدتين، ومن سبق الآخر في النظم، ولما كانت هذه الزاوية من البحث تروق للناقد المؤرخ، ولهذا فلا يشوقنا استقصاء هذا البحث وإنما نتركه مفتوحاً للذين قد يلذهم، والذين يهمهم تصحيح التاريخ الأدبي والنقدي في مصر وهذا ما يخرج عن نطاق هذه الرسالة لأن تعقب الفكرة، في القصيد وتعرّف مظانها، يتطلب بحثاً مطولاً، ويجول بخاطرنا أن الفكرة التي دارت حولها بعض معاني القصيدتين آنفتي الذكر، من وحي شكسير في روايته تاجر البندقية حيث تقول شخصية في الرواية «أحبك ياباسانيو راضياً وغاضباً»، وربما كان شكري أو العقاد استولدها، وتوسع فيها، فالفكرة مسبوقة، أما الصياغة وتماثل القصيدتين في البحر والقافية، فهذا ما يدعوالى التأمل والعجب.

0 10 10

ولا يجوز لنا أن نغفل من باب التأريخ الأدبي العابر، شواهد من النقد الفيج الذي أفسد الجوفي مصر منذ عشر سنوات، وأساء إلى كرامة الأدب والأدباء، ونذكر منها كتاب «أدباء معاصرون» للزحلاوي، فقد أثار هذا الكتاب، الغبار حول بعض شعرائنا وكتابنا الممتازين شباناً وشيوخاً، وعلى رأس، من عَدًا عليهم، الشاعر الرائد، الدكتور أبوشادي، وكل ذنب الرجل، أنه كتب مقدمات لبعض دواوين شعراء الشباب وتغالى في الثناء على انتاجهم، وما قصد الرجل، شهد الحق، إلا إنصاف هؤلاء الشعراء، والتعاون معهم، والسير بهم في طريق السمو الأدبي، فكان الجزاء من هذا الكاتب، أن يسبه و يصمه بالتشاعر: وأن ينعت شعره بالإبهام وأنه لا يصح في نظره أن يوضع مع العقاد العبقري، كما قال، أو مع شكري ومطران!

ولقد جَرَّح هذا الكاتب أدب أبي شادي وجاراه في ذلك بعض الذين لم يتمرَّسوا بأدب القلم ، ودقائق الفن الشعري ، ومن لم يقدروا على التجاوب معه ، لأن التجاوب عسير إلاَّ على من تفتح قلبه لنفحات الفن ، أو بذل ألجهد لتعرُّف معاني هذا الشاعر ، وتقدير إنتاجه الوفير .

ولسنا في مجال الدفاع عن هذا الشاعر المغموط في وطنه، فأدبه سوف يدافع عنه، ولكنا

⁽١) الصمات د الصمت.

نذكر من باب الانصاف، أن هذا الرجل قام بخدمات جليلة للأدب الحديث، ووجه الشعر وجهات جديدة، وطعمه بالخواطر الطريفة والتجاريب الأصيلة والتعابير الطليقة، ولا نعدو الحق إذا قُلنا إن نفائسه المبثوثة في دواو ينه التي تر بوعلى الاثنى عشر ديواناً هي مفخرة من مفاخر الأدب العصري، وإذا كان هذا الرجل لم يلق التقدير الواجب لأدبه إلا من عدد من الأدباء المعدودين، فذلك راجع إلى غزارة إنتاجه من جهة، وقلة الصبر على الدراسة المستفيضة من جهة أخرى، ولهذا رأينا بعض أدبائنا الكباريهر بون من نقده لأنّ أدبه لا يمكن تقديره دون إجهاد وعناء، وأولئكم الذين اتصلوا بالرجل أو بذلوا الجهد في التعرف على دقائقه الفنية، أمكنهم أن يقدروه، ومن بين هؤلاء نذكر مطران وناجي والشايب وابراهيم المصري والجداوي والصيرفي واسماعيل أحمد أدهم وصالح جودت وعتيق وآخرين من أدباء الجيل المتازين، وإلى جانب هؤلاء أعلامٌ من أدباء الشرق والغرب أمثال الزهاوي والكرملي والمستشرق الألماني بروكلمان الذي قال عن أدبه في كتابه «تكملة تاريخ الآداب العربية»:

«يقيناً ، أن هذا الأدب، مهما اختلف عليه ، فهو ثروة للغة العربية ، ولا يجوز لمنصف أن يجحد أثره في توجيه تيار الأدب العربي الحديث »(١).

و يستحيل علينا في هذا المجال أن نضع صورة واضحة عن شعر أبي شادي ، ولكن هذا لا يمنعنا من أن نضع خطوطاً بيانية لنوع شعره واتجاهاته لتكون معلماً للدارسين .

وأول ما يلحظ في شعر أبي شادي أنه جمع تيارات الأدب المختلفة ، فثمة كلاسيكية جديدة ، ورومانتيكية مثالية ، وواقعية مثالية ، وهذه الكلاسيكية نجدها في كل ديوان له . فاذا قلبنا ديوان صباه «أنداء الفجر»(7) أشرقت علينا قصيدته «الحب والأمل»(7) بزيها الكلاسيكي ، وإذا ما تصفحنا آخر ديوان له «عودة الراعي»(4) طالعتنا قصيدته «ظمأ الروح»(6) في صياغتها الكلاسيكية ، غير أنها كلاسيكية جديدة ، أشبه بالشراب الجديد في الزجاجة القدمة .

وإلى جانب هذه الكلاسيكية ، نجد الاتجاه الغالب في شعر أبي شادي ، هو الاتجاه الرومانتيكي ، وهو يُعد بحق رائد الرومانتيكية الحديثة في مصر ، وقد ظهرت ثمار الواقعية عنده ، غير أن واقعيته هي من النوع المثالي .

⁽١) رسالة الدكتور اسماعيل أدهم عن مطران _ تكملة تاريخ الآداب العربية ج ٣ فقرة ١٦ ص ٩٦ س ١٢ لبروكلمان.

⁽٢) من نظم أبي شادي سنة ١٩٦٤ والطبعة الثانية صدرت في يوليو ١٩٣٤.

⁽٣) ص ١٤ من ديوان «أنداء الفجر».

⁽٤) ديوان «عودة الراعي» يناير ١٩٤٢.

 ⁽٥) ص ٨ من الديوان آنف الذكر.

والذي يلحظ أيضاً على صياغته، أنها مزاج من الصياغة الكلاسيكية، والصياغة المتحررة، وإذا كان مطران ناصر الصياغات المتحررة ولم يطبقها، كما أن شكري استخدمها نادراً، فان أباشادي أتى بنماذج ليست بالقليلة من الشعر المرسل والشعر الحر في دواو ينه، ففي ديوان الصبا «أنداء الفجر» نقع على مقطوعة «وطني! وطني»(١) وهي من الشعر المرسل وفي ديوانه «أنين ورنين»(١) نقع على قصيدة «ليلة الأمس» من الشعر المرسل (١) وفي ديوانه الشعلة (١) نقع على قصيدة «الشريد» (٥) وفي ديوانه «عودة الراعي» تطالعنا قصيدته «إلى المرسم»(١) وهي أيضاً من الشعر المرسل، ونكتفي بقصيدة «الشريد» نموذجاً لهذه الصياغة المتحررة، وهي مثال جيد وكاف على هذا النوع من الصياغة ، ومما جاء فيها قوله:

وبكت نفسي بصمت النتحبُ تعرف الإيمان صلحاً أوقتالا وكأن الرزء تكويني وحسي حيسما الإيمان ملكٌ للسعيد دافناً روحي فصدري مثل قبري وظلام الهيجر في مرأى ولمسِ جُنَّ قلبي في التياع المضطرب وتسولت نبي من الحيرة ما لا فاذا بي كدت لا أعرف نفسي وإذا الإيمان عسبه لي جديد آه من ضيق تعالى فوق صدري وكأني والأسى يغلب حسي كشريد والرعسود القاصفة

ولم يترك أبوشادي باباً من أبواب الشعر الحديث إلاً طرقه، وأجاد فيه وأبدع إبداعاً ونحسب أنه في شعر الطبيعة لم يسبقه شاعر شرقي في وفرة الإنتاج، وفي قوة تجاو به مع الطبيعة، ولو تصفحنا دواو ينه لألفينا ثروة نفيسة من هذا الشعر، ونذكر من قصائده في ديوانه «أنداء الفجر» قصيدة «أنفاس الحزامي» (٧) وفيها تطلع إلى المعنو يات في سنه الباكرة، وقصيدته «الحزيف في حلوان» وهي تربوعلى المائة بيت في وصف اليوم في تعاقبه من الفجر والضحى والأصيل إلى الليل وصفاً تحليليًّا حسيًّا (٨) وقصيدته «في حضن الريف» بديوانه «الشفق الباكي» ص ٩٢٦ وهي من الشعر الصافي كما يقول شكري، وفيها يصف مرائي الطبيعة الباكي» ص ٩٢٦ وهي من الشعر الصافي كما يقول شكري، وفيها يصف مرائي الطبيعة

⁽۱) ص ۹۹

⁽٢) ديوان «أنين ورنين» ١٩٢٥ الطبعة الأولى.

⁽٣) ص ۲۰ ديوان « أنين ورنين» .

⁽٤) ديوان «الشعلة» ١٩٣٣ مطبعة التعاون.

⁽ه) ديوان «الشعلة» ص ١٨.

⁽٦) ص ٩٩ بديوان «عودة الراعي».

 ⁽٧) «أنداء الفجر» ص ٤٩ الطبعة الثانية.

⁽۸) ديوان « أنين ورنين » ص ۲۷ .

وصفاً بديعاً ، و يفسر معاني تلك المرائي تفسيراً روحيًّا في صياغة مفعمة بالحنان (١).

وإذا انتقلنا إلى ديوانه «أطياف الربيع» وجدنا قصائد بديعة في الطبيعة زواج فيها بين مشاهدها وخواطره الوجدانية، ومن نماذج ذلك قصيدته «في بورسعيد» ص ١١١ وقد جرت الفقرة الثالثة والخامسة بهذه النغمات:

يا ساعة عند الغروب كأنها مابال هذي الشمس ترسل وجدها مابال هذا الموج يخفق هكذا مابال هذا الحسن يبعث شوقه مابال هذا الجوأشبع روحه

خطفت من الأحلام والأجيال فوق اللهيب على المياه حيالي خفق الحياة توثبت لزوال فوق الرمال إلى نهى ورمال بالخسوف والآلام والآمسال

* * *

والجوفيه من الولاء صلاة فلكل شيء حكمة وحياة ما تُضمر الخطرات والنظرات فتجيبه الأسرار والآيات يرنوفيوحي النورُ والأصوات هذا المساء يظلنا بولائه للفيلسوف به مجالٌ روائع والناحت الرسام يقبس فنهُ والشاعر الموهوب يسأل غامضاً والناحت الواعي بروح مُلَحَنٍ

ومن أعجب قصائده التي زاوج فيها بين مرأى البحر وخواطره القلبية ، ما جاء في قصيدته «بعد الصيف» في ديوانه «أشعة وظلال» ص ٨٧ وقد صاغها في أسلوب سهل متحرر عن الصياغة الا تباعية ، فاسمع إليه في توزع قلبه بين مشاهد البحر ، ومشاهد الجمال الإنساني الهاربة ، يقول:

من هديسر المسيساه وتجلى سسسواه من بكاء النزمان من بكاء النزمان مسيد من مآل الهسوان بسيسديسه يسزول وأطال السعويسل من فسونى العظيم

أضحمكى يا رمال غاب ملك الخيال ذاك بحر السدموع فسهودوماً مروع كسل حسسن بناه ومسراراً رئساه

⁽١) يراجع كتابنا «أدب الطبيعة» من ص ١٠٠ إلى ١٠٠.

التضرير الحكيم فستسنسة البلاعسات فحنوى إلىك هو للغانيات أبن أعساههن السغنوالي الحسسان؟ حموى الافستستان؟ عدت عود اليتيم بعدموت النسيم والتعفاتي إليك عن نعيم لديك تعرف الذكريات دولة الفاتنات!

أنسا عسيد الجسمال جئت أرجو إلىك أيــــن لهــــو لهـــــنّ سامحينسي إذا ما أتسنسزّى سيقسامسأ سامحسي طول مكثى تىلىك روحىي بىبحىثٍ فيششبت فبيبك عبما حيينما البحرضما

وتواجهنا نماذج بديعة أخرى من شعر الطبيعة في دواو ينه الأخرى مثل «فوق العباب» و «عودة الراعي» ونكتفي منها بنموذجين في ديوانه «فوق العباب» أحدهما يمثِّل أسلوبه السلس، والثاني يمثل أسلوبه المركب. أما الأول فهو قصيدة «أهلاً أبوقردان!» ص ١٦، والثاني قصيدة «في الطريق الحزين» ص ٣٨٣ و يقول في الأول مخاطباً أبا قردان:

> با منقذ الفلاخ كسلاكها قدهان واستهمرأ الأتراح لنم ينعسرفوا قندره إن يسفسه مواغيره مستأصلا للضرر وناظِر من شرر السرر في صمورة المنساسك يقضى على الهالك وتلقط الديدان والحالم السعابية والساحث الساجد رجللاك والمنقار نسرّاهُ أبسهن شنعار شحبارنا للخني

أهسلاً «أبو قردانْ» لم ينضهموا الانسان تعيش بين الحقول بسنساقسر لا يُسحبوُلُ وقد لبست البياض وتسارة مسشسل قساض تُستابع الحَرْثا تبلوح كالوسنان لكنك اليقظان في صُفرة البرتقال كسلاهسا في الجسمال شعارنا للنضار

ومما جاء في القصيد الثاني مازجاً بين مرائى الطبيعة وفكراته التصوفية، في أسلوب مرکب:

س وسر بينه بروحتي وحسي يا طريقي الحزين! عَرِّج على الغر من وجمود وهمسته كلل يأس في صميم الحقول سِـرْبي وخُذْني قبل ريَّ الغراس قلبي ونفسي في جيوار الميساه تجيري فستسروي في جوار النبات يخفق من خفسستقى ويقضى بهمسه مثل همسي في جوار الأنيس من طيرها الأبيــــف (١) جسَّ الثرى حريصاً كجَسِّي في جوار الأعشاب يلمسها الما عُ بُسرفة والنورُ في شبه لسس في حيوار النبوّار قبيّله النخييل بشوق المدّلة المُتَحسّى في جموار الأحملام في خبضرة الار ض وقد أينعت (٢) بغرس وغرس

س المثلي ، فالسيسس مثلي بإنسى بسي وجوداً على فــساد ورجُـس حر من خمره كيانسي وانسي ميي ومن روحها المشعشع كأسي

يا طريقي الحزين! ماعالم النا أنا بعضٌ من الوجود الذي يأ من أغاني الضياء ، من طهره السا من نجوم السماء والأرض أحلا مِنْ معان خفيةٍ نشوتي الكبيري ومن مُقْيلي البعيدِ وأمسى

وأما شعر أبي شادي الغزلي فهوشعر فياضصادرعن عاطفة صادقة ، ولم يخل أحد دواو ينه منه، وهذا الشعر مرآة حقة للحب اللاهب وعبادة الجمال في المرأة، وهويتراوح بين التصوف والرغبة المتلهفة، ومن شعر شبابه ما جاء في ديوانه «أنداء الفجر» في مثل قصيدته «عبادات» ص ٦٣ وفيها تتمثل حيرة المحب في حبه، إذ يقول:

> ما لعيني كلما ألقاك بالفرحة تدمع أهي لي الفرحةُ أم خشيةٌ حلم يتصدَّع بى رجاء ليس يخبو، ورجاء ليس يلمعُ وأنا كالتائه العاني إلى الأوهام أفزعُ هاكِ قلبي يا حياتي! نبئيه كيف يصنعُ

يشير إلى أبي قردان.

أي الأحلام.

هوفي القرب بعيدعنك يهفوثم يجزغ آه، كم يجني حيائي، آه من شوق مضيّع!

فإذا انتقلنـــانقلة طويلة إلى آخر ديوان أصدره إلى اليوم وهو «عودة الراعي» وقعنا على قصائد غزلية تتضوأ بشعلة الحب الأولى ، ولكنها ترتدي ثوب الوقار، وتتحلى بالفلسفة ، ومن شواهد ذلك قصيدته «المتمرد» ص ٣ التي جاء فيها:

أنيا وحمديّ المتمرّد المتنائي لم يَغْن من حسن سواك، إزائي ولـوأن مُحبَّك جنتي وسمائي

داعبت تُ حبَّك في رذاذ الماء _ ورقصتُ بين مسارح الأضواء _ وضحكت للمتمرّدات، فانني أبّت القناعةُ صحبتي وأنا الذي صديمانُ، لا رئي لمنارعواطفي

وقد يعجب المرء من توقد شعلة الحب في ربيع عمره وخريفه على السواء، فاسمع إليه يخاطب حبيبته بعد ربع قرن(^١):

شعلة الحب عن وثوب وومض وفوادى بنبضه أيَّ نبض ذكريات الهوى وأشباحه النشيروي أمامي في كل صحووغمض كسنستير الحسيسا على زهسر روض باكياً لاهياً بأنسي وركْضي وخضعنا لحكم دهرمُمِضّ

ربع قبرن مضي وهسيهات تمضي لم أزل ذلك الفتى في جنوني نُشرت في السطور بعداحتجاب فإذا بي أعود طفلاً صغيراً كم شقيمنا تىفرقأ وحياء ورجعنا ننوح نوح يتيمي ورجعنا ننوح نوح يتيمي

ولكن لا عجب لوقدة الحب الباقية في قلب هذا الرجل، لأنها استقرت في بؤرة شعوره يغذوها وفاء طُبع عليه وحنين لا يريم، وأي ديوان تتصفح تجد هذه اللوعة مستعرة مشبوبة، ففي ديوانه «أشعة وظلال» تجد قصيدته المتحركة الوثابة «هبيني قبلة» ص٠٥، وفي ديوانه « فوق العباب » عودة « إلى زينب » ص ٢٣ يقول في الفقرة الثالثة منها :

> وكهولتي من لي سواكِ رجاء لحات أخيلةٍ تطيب جلاء يستعذب الحرمان والإشقاء فحییتُ فی سکری صباحَ مساء

ناري وريحاني! وأنس شبيبتي مضت السنونُ الجانياتُ كأنها لم أشكها إلاَّ وقلبي عبدُها عيناكِ لم أذق السلاف سواهما

قصيدته «إلى زينب» بالطبعة الثانية بديوانه «أنداء الفجر» وقد أهداه لها.

كم مرَّة ألقاكِ فيها لم أبح ألقاك والحبُّ الدفينُ معدِّبي فإذا رحلت الآن جدَّ بخيلة لاشيء بعد الهجرنارجُهنم

بالوجد وهو يحزُّ قلبي داء رغم اللقاء فلا أراه لقاء فلتحشد الدنيا لي الأعداء فالمجر أقسى شعلةً وقضاء

ويخيَّل إلينا أن من أروع قصائده الغزلية ثلاثاً: قصيدة «الفنان» ص ٢٩ و«الجمال العربيد» ص ٢٩ و«ليلة في المعبد» ص ٤١ وهي جميعاً بديوان أطياف الربيع، وهذه القصائد لا عهد للعربية بها، ونحسب أنها من وحي لقاء الحبيبة ووحي جمالها الآسر، أما قصيدة «الفنان» فقد صاغها في أكثر من ثمانين بيتاً، وهي نفحات عبقة من تفحات الجمال والحب، وبالرغم من أن القطف منها يضيع نكهتها، إلا أنه يطيب لنا أن نستشهد ببعض ما جاء فيها دون رعاية لتسلسلها، وقدبدأها بقوله:

أماناً أيها الحب أتيت إليك مشتفياً حنانك أيها الداعي فررت وحولي الدنيا

سلاماً أيها الآسي فراراً من أذى الناس فأنت مليك أنفاسي تحارب كل إحساسي

ثم قال بعد أن أبدع في الإعراب عن حيرته:

فهي بمعبدي الضّاحي نسيم الرُّوح والراج وكم عُمدَّت محسرًمةً وكم عُماني الحب من نفسي معاني الحب من نفسي مسن الأحلام والحس وهذا الصفويشملني ببسمة روحها الفني وروح دونها الحب فيّاح وروح دونها الحب فيّاح ن في سكريميرني

دلفت إلى سماء الحب
وقد صار الهجير ربه
دلفت إلى مفاتنها
وهل يعمى أسير الفن
ولما أقبلت وثبت
بأي لغى أحييها
رأت حزني وأحلامي
فضرة تكسل آلامي
وغينا نومة الحب
بجسبم كله عبق
أشم عبيرها الفنا

وأصفح عن أسى الماضي فهذي نعمة الماضي أطلي يا حيساة السروح شرابسي مسنسك أضواء

وان ضحى مسراتي أتت في نعصمة الآتي في عديني تحديدي في عديدي أن تناجيدي!

** ** **

ولا يقل شعر أبي شادي الوطني والاجتماعي عن شعره الطبيعي والغزلي، ولا يخلو ديوان من دواو ينه من النفحات الوطنية والاجتماعية التي تناولها تناولاً شعريًّا، والملحوظ في هذا الشعر أنه مجرد من التحزب للاشخاص ووجهته الوطن والشعب، وفي سبيلهما قرَّع كبار الرجال دون خشية، ومن أمثلة قصائده الوطنية المثالية قصيدته «الحزبية» ص ١٧ و«الضاحك الباكي» ص ١٠٩ في ديوانه الشعلة، وقصيدته «سباق الأموات» ص ١٨ في ديوانه أطياف الربيع، والذي يبهر الفؤاد، هو حب أبوشادي للشعب وإيمانه به، وله في هذه الناحية قصائد تعد بذرة من بذور التقدمية، ونذكر من بينها قصيدته «بأس الشعب» ص ١٧ من ديوانه «فوق العباب»، يتحدّث فيها عن قوة الشعب رغم وداعته، وظفره بمن يستبدون به، ومن أروع شعره في هذه الناحية، الفقرة الثانية من قصيدته «حداد القطن» من ديوانه «عودة الراعي» (١) وفيه يلوم الشعب على تهاونه في حقوقه المقدسة، وسكوته على الفوضي والفساد، فاسمع إليه يقول:

يا شعب قم وانشد حقوقك فالخنوع هو الممات تشكو الغريب وعلة الشكوى الزعامات الموات قد عمت الفوضى وقد دبّ الفساد بكل شى فاذا سكنت فلن تُعدَّ ولن يفي لك أيُّ حى ما دمت تقبل أن تكون من الضحايا كالعبيد سيسومُك القوَّام والأسياد ألوان القيود ولئن رثى لك أجنبيُّ فهويرثي عن شعور ولئن رثى لك حاكموك فذاك من بدع الفجور يا شعبُ! كيف تطالب الغرباء بالبرالسخي وتطيق ملكك في محاباة وفي نهب وغي وغي هيهات يُعطى الحق من أيق التهاون في الحقوق فيهات يُعطى الحق من أيق التهاون في الحقوق

⁽١) صدر في يناير ١٩٤٢.

هذا هوالعدل الصحيح وغيرهُ عين المروق * انهض وحاكم بائعيكَ إلى الهوي وإلى الفساد أومُتْ ذليلاً لا يُقاس بذلَّهِ حتى الجماد!

وأما شعر أبو شادي النفسي، فهو منقطع النظير في الشعر الشرقي المعاصر، انه ترجمان صادق لشخصيته، وهو بهذا الشعر يقدم لحكم الزمن تاريخ حياته الحقيقي، و ينعكس من هذا الشعر صورة الرجل المنكمش حيناً، المنبسط حيناً آخر، ومن ظواهر انكماشه، ميله للعزلة، وانُّسه بالتفكير، وإخلاده إلى الهموم والآلام، ونماذج هذه الظواهر ماثلة في مثل قصيدته «العزلة» ص ٦٨ من ديوان «الشعلة» وفي مثل قصيدته «نور الجحيم» في ديوانه «مختارات وحى العام» وفي القصيدة الأولى يقول:

> لي فيكِ خيرُ مؤانس وحبيب أمٌّ حنولٌ أنتِ، أنتِ صفيتي محضتُها حُبي فما عبثت به غاب الشعاعُ وأظلم الأفقُ الذي وأتبى المساء فليس لي غير الرضى جاوزت حد الأربعين ولم أزل فلجأت للأم التي هي موثلي

فالدهر لج وزاد في تعذيبي هيهات تخدعني خداع جنيب في حبن قىدعانىت لهوحبيبى كم كان مبعثُ شعلةٍ لأديب بالليل معتكفاً على تأديبي كالطفل محتاجاً إلى التهذيب أوّلستِ أنت طبيب كل طبيب

وفي القصيدة الثانية يرى في العذاب نعيماً ، وقد كرَّر هذا المعنى في قصائد أخرى ، وهذه من ظواهر الانكماش البارزة، فاسمع إليه يقول:

إذا كنتُ أبكى لعسف الحياة فهيهات أبكى لقلبي الحزينْ لقد ذقت صرَّفاً ضروب الألم فصارت لنفسي كبعض النعيم فإن كان بنى حليف النَّغم فيا رعا النور بعض الجحيم

ولكن هذا الشاعر لا يكاد يتداخل في نفسه، حتى يخرج منها، ولا يكاد يخلد إلى انفعالات الألم والحزن والقلق والحيرة، حتى يرتفع عليها، وتشرق على نفسه شعاعات الفرحة، والهدوء، والطمأنينة، ولا يكاد يعبر عن نفسه، حتى يخرج عنها، و يعبر عن نفوس الناس، وينقد البشرية والحياة، وهو بهذا يُعادل بين مزاجه المنطوي ومزاجه المنبسط، و ينتقل من النطاق الفردي ، إلى النطاق الموضوعي ، وشواهد ذلك بارزة في كثير من القصائد ،

ونكتفي هنا بذكر قصائده «نسيم الصباح» بديوانه «أطياف الربيع» ص ٥١ و «الناس» بديوانه «الشعلة» ص ٢٦ و «الناس» بديوانه «عودة الراعي» ص ١٣٣ ونقطف الفقرة الثانية من القصيدة الأولى، وهي تمثل تحوُّل انفعاله وتساميه، وفيها يقول:

تعب، وأتراح على أتراح الله السحوك بنشوة الملاح بسفينتي فنعمت بالأقداح في قبضة الجرّاح والسفّاح بيديه أو أن المنية راحي في شورة السبّاق والسّباح مرّحي، وتلك نهاية الممراح

هذي حياتي كلها تعبّ على أبكي وأضحك غير أني لا أرى وكأنني جاوزت خلجان الردى والدهريعلم أنني في نشوتي لم أدرإن كان الشقاء أو الردى ألهو وأدأب مازحاً ومجاهداً واليمّ يُطبق شاطئيه عليّ في

وفي قصيدته الثانية «الناس» يخرج من قوقعته، و ينقد حياة البشرية حوله، و يقول في نزعة موضوعية:

خبرتُ طباع الناس عمراً فلم أجد وما الحيوانُ الماكرُ الواثبُ الذي بأبشعَ في غدر من اللؤم في امرىء علام اقتتالُ الناس والدهرُ ضاحكٌ

أحطَّ ولا أغبى من اللؤم في الناس يُردِّيك ما بينَ الخيانة والباس تنساسي أخاه في المرارة والياس عليهم وكلٌّ كالجريح بلا آسي!

وأما القصيدة الثالثة «حلم الغد» فهي قصيدة جامعة تمثّل نزعته الموضوعية، وتكشف عن ذكائه في نقد البشرية، وتطلعه إلى إنسانية سامية مثالية في قرون قابلة، ونقتصر منها على أبياتها العشرة الأولى، التي جرت في سلاسة وموسيقية:

بُوركت يا حُلْم الغدِ وبقيت كنزاً في يدي ومَلاَذَ تفكيري ومنقيت كنزاً في يدي لم يَبْق في العندي الما مي غير فخر المعتدي والناس من مستعبدٍ يهوي إلى مستعبد صار المُدافع كالمها جم في المُنتى والمقصدِ كل يعريه لنفسهِ متفرداً بالسؤددِ يستكيه فيعتدي ومركب النقص الأثيهتدي

وكأنما الأحقاد حسو لي بعمشرت من مَوْقد هيهات تطفأ والجها له كالزعسيم السَيّد

وفي دواو ين أبي شادي ذخيرة لمن يريد تعرف سماته الجوهرية، مثل نزعته التصوفية وثباته على الحق، وتفانيه في مجاهدة الظلم الفردي أو الاجتماعي، وربما صدق عليه قول ستيفن سبندر Stephen Spender «اننا قد نعرف الرجل من شعره أكثر من معرفتنا له من تراجم حياته (١)».

ويمكن أيضاً تعرف نزعته الانطوائية من شعر الأسرة الذي نبغ فيه ، ومن شعر الطبيعة ، وأما شعر العلم الذي توفّر عليه ، وشعر التصوير وشعره الفني ، فيمكن تَعرُّف رحابة تفكيره منه .

ومن شعره الوطني والاجتماعي يمكن التحقق من تبلور مبادئه، ونزعته الموضوعية، ونمن شعره الكوني والانساني يمكن الحكم على رحابة موضوعيته وعلق مثاليته.

وقد أثبتنا طائفة من النماذج لشعره الوجداني والوطني والطبيعي والنفسي، نرى من الواجب أن نسجل نماذج قليلة لبيان مدى نضوجه الفكري، وكيف أنه كان يبتدع الخوارق من الأشياء العادية، وهذه القدرة نعتها «استيفن سبندر» في كتابه «الحياة والشاعر» بالعبقرية.

ومن قصائده الخارقة قصيدة «المجنونة الشريدة» أو الاشاعة بديوانه عودة الراعي ص ١٢٨ وهي قصيدة غير مسبوقة على ما نظن في فكرتها، وموسيقاها تمثل موضوعها تمام التمثيل، ومما جاء فيها:

تجري هنساك وها هنا تجري وتلهث في ونى وإذا استراحت برهة عادت لتطرد أمننا والمجسبين أنجبها وربتها الطفسولة بيننا خلقت من الضوضاء في تروع أفشدة لنا ومن الخرافة والمذكاء ومن ضياع للمسنى وبرغم فطرتها تجيد الهسمس فننا وها هنا قابلتها مجنونة تجرى هناك وها هنا

⁽¹⁾ Stephen Spender - Life and The Poet p. 47

ح البرشيد تخيدع مين رنسا(١) ولرميا لبست مسو فيسرى الضلال ممكّنا ويظل يمدحها ويمسنحها الكرامة والسنا(٢) أم في البرية حولنا؟ فسهل الجنسون جسنونها ومن دلائل تفكيره العميق، قصيدته «حلم الفراش»: ص ٧٧ من ديوان «الينبوع»، ولا عهد للعربية بأخيلتها ، وإن كانت بعض أخيلتها غريبة إلاَّ أنه صاغها صياغة فريدة ، وهي تتطلب جهداً للاستمتاع بها ، وفيها يقول:

> لتمتص منه الرحيق الشهي تبادلها لونها القرمزي جيل الشذى فالشذى نفسها فإحساس زهرتها حسها فراشتنا الحبلوة العاثره على النورزه رتها الطائره

تبطيسرُ إلى النزهر في خفةٍ وما تسمنى سوى زهرة تحوم عمليها وتنشق منها وتأبى التحول في النورعنها كأنيا بيزهرتينا أصبحت وتلك الفراشة حن انتشت

خسالات ساعاتها الحالمه

كــذلـك تحملهم في لهوهيا فراشتنا الحرة الباسمه فدعها تغازل في وهمها

فهذه القصيدة وأمثالها كثير في دواو ينه وهي آية على فكره المتعمق، وقارئُها أول وهلة، قد لا يرضي عنها، و يراها ذات ألغاز، وربما كان هذا سرًّا من أسرار هجران شعر أبي شادي لأن القارىء العربي، يهيم بالمعنى المألوف والموسيقى الآسرة للأذن، وقد جاراه في هذا التقليد بعض النقَّاد و بهذا يضيعون المتعة بالشعر الفني الحديث، وهؤلاء النقاد يخالفون سنة النقد الصحيح، وتأييداً لهذا، يقول الأستاذ «جارود» أستاذ الأدب في جامعة أكسفورد، ما خلاصته: إن الشعر الذي يستحق المطالعة ربما لا يطالعه معظمنا بالعناية الواجبة، ونحن إذ نطالب الشعر بالمتعة ، فالشعر يطالبنا ببذل الجهد في تفهمه حتى نستمتع به (٣) .

و يقول الناقد ستار Star في كتابه «حركية الأدب» انه لا مفرَّ من بذل جهد كبير لمعرفة مرمى الأديب ولابُدَّ من فحص صنيعه الأدبي في بطء واضناء نفس، وإلا كان نقد الناقد

رنا إلى عد أدام النظر.

السنا = الرفعة . **(Y)**

تذييل للدكتور أبوشادي في ديوانه «أنداء الفجر» ص ١١٨٠

ضرباً من التحامل أو السطحية(¹).

ونحن إذا كنا أطلنا الوقفة عند شعر أبي شادي، فذلك لأنه الشاعر الذي غُمِطت عبقريته في بيئته، إمّا تحاملاً أو تكاسلاً عن بذل الجهد لتفهمه، أو عجزاً عن التجاوب معه، ولا يظنن أحدٌ أن تقديرنا له هو تقدير شاملٌ لكل شعره، بل إن له، كما لكل أديب، عيوباً فقد لا تروق صياغته في بعض الأحيان، وقد تتفاوت أنفاسه في القصيد الواحد، وقد لا يحلو التنقل بين أبيات بعض قصائده، وقد تخورُ قوافيه أحياناً أخرى، ولكن، مهما يُقلُ في مآخذه فانها لن تقلل من قيمة روائعه المبثوثة في دواو ينه الكثيرة، ولو اختير ديوان مفرد من هذه الدواوين، لكان الديوان الأول الذي تعتز به العربية في العصر الحديث، ولا يستطيع القيام بهذه الخدمة الأدبية إلا أديب مثقف، مجرَّد عن الهوى مقدر المسؤولية النقدية في هذا العصر، عبّ للتآخي مع أعمال هذا الأدب، الذي يُعِد تآخي الناقد والمنقود أهم مقياس من مقاييس النقد، وقد عبر ذلك في أبياته البديعة الشهيرة (٢).

كن أنت نفسي واقترن بعواطفي شعري الذي تأباه أنفس مهجتي عبسشاً تحاول فهمه بتحامُلٍ لوطِرْت في دنيا خيالي لم تكن ماكان هذا الشعرُ من لغة الورى

تجد «المعيب» لديً غير معيب وكفاه أن يحيا بنفس أديب ان العداء يرد كلَّ حبيب إلاَّ رفيق مسرتي ووجيبي لكسنَّه قلبي وروح حبيبي!

و بعد هذه الجولة في شعر أبي شادي يتضح بجلاء أن ناقديه أغفلوا روائعه، ولم يتحدثوا إلاَّ عن مساوئه، وأحاديثهم صدرت عن جهالة أو تحامل، ولبست رداء البذاء والتجريح، كما جرت نقدات الرعيل الأول من النقاد الذي أسلفنا على ذكر كتبهم النقدية.

. . .

ثم نَبُل النقد في مصر، وخلا من الطعن والتجريح والبذاء، في مقالات الدكتورطه حسين التي زخرت بها مجلة السياسة الأسبوعية، وجريدة الوادي اليومية، وأغلب هذه المقالات ضمّها كتابه «حديث الأربعاء» كما ضمّ نقدات جديدة، ولقد امتاز هذاالكتاب النقدي بلمحات ذكية، ونظرات ذوقية مقدرة، وطُبعت إلى حدما، بطابّع الإنصاف، وإن لم تخلُ في بعض الأحيان من الهوى.

⁽١) كتاب حركية الأدب ـــ لمؤلفه ستار ص ٣.

 ⁽۲) قصيدة بعنوان «كن أنت نفسي» بديوان الشعلة ص ٣٣.

فلقد نقد الدكتورطه، شوقيًّا وحافظاً نقداً يكاد يكون عادلاً وإن كان مُرًّا قاسياً فذكر حسناتهما ومساوئهما، واتخذ له مقياساً ذاتيًّا حيناً، وموضوعيًّا حيناً آخر، ومقياسه بعامة، كما شرحه في «حديث الأربعاء» «البحث عن صحة المعنى واستقامته وطرافته، وجودة اللفظ ونقائه، وارتفاعه عن الركاكة والإسفاف»(١) وهو مقياش لم يعتمد جوهر الجمال الأدبي، ولا النظرات الحديثة في النقد. وفي هذا الصدد يقول الأستاذ محمد خلف الله في كتابه «من الوجهة النفسية»(١) إن «طه حسين ليست له نظرية واضحة المعالم في فلسفة الفن الجميل» — «وهو في نقده يصدر عن ذوق ومعرفة» وانه «لا يقيس الأدب بمقياس جمالي أو سيكولوجي أو لغوي معين».

وآية هذه الحقائق إنصافه لكبار الشعراء مثل شوقي وحافظ، وتأرجحه وتماوجه في نقد شعراء الشباب أو الكهول مثل نقده لناجي، وعلى طه، ومحمود أبو الوفا أما عن شوقي، فقد تحدّثنا عنه بما فيه الكفاية (٣)، وأما عن حافظ، فقد امتدح بعض قصائده، وأنحى على البعض الآخر، ونعى عليه هو وشوقي، قلة قراءتهما، وكسلهما العقلي، ونعت حافظاً بالتقليد، وشوقيًا بالتجديد الملتوي! وأخذ يُشرِّح أبيات حافظ تشريحاً، فينقد لفظة أو قافية، ولم ينظر إلى قصائد حافظ نظرة كلمة إلاً نادراً.

ونستطيع أن نقول إجالاً، إن حافظ ابراهيم في جملته ثمرة ناضجة من ثمرات الثقافة الكلاسيكية، وانه تميز بشعره الوطني والاجتماعي والوصفي، وأسلوبه مباشر، وفي كثير من شعره جزالة وحيوية، وجل شعره، إن لم يكن كله، من عمل الوعي، وليس للعقل الباطن ولا للوحي الكامن أثر فيه، وذلك لأن حافظاً كان من الشخوص الخارجية أو ما يسمونهم Extrovert، وتبعاً لهذا نجد جل صوره حسية مادية، حتى في قصائده الوجدانية المعتبرة في مثل هذا البيت (١) من قصيدته إلى الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده:

كأن فؤادي ابرة قد تمغطست بحبك أتَّى خُرِّفَتْ عنك تعطف!

وأما أسلوبه المباشر فيتجلى في سيطرته وأسره في مثل تهنئته إلى السلطان حسين كامل التي استهلها بقوله :(°)

 ⁽١) «حديث الأربعاء» الجزء الثائث ص ٢٢٢.

 ⁽۲) كتاب الأستاذ خلف الله صفحات ۱۳۸ و ۱٤۰ و ۱٤۱.

⁽٣) - تراجع ص ١٤١ إلى ص ١٥٢ من هذه الدراسة.

 ⁽٤) ديوان حافظ ــ الجزء الأول ص ٢١.

 ⁽ه) الديوان سالف الذكر ص ١٧ و ١٨.

هنيشاً أيها الملك الأجلُّ تسنم عرش اسماعيل رَحْباً وحصَّنه بإحسان وعدل وجدد سيرة العُمرين فينا

ثم يقول في إبداع:

لك العرشان: هذا عرش مصر فألّف ذات بسينهما برأي فعرش لا تحسفُ به قبلوبٌ

لك العرش الجديد وما يُظِلُّ فأنت لصولجان الملك أهلُ فحصن المُلك إحسان وعدلُ فسإنك بسيسنسنا لله ظلُّ

وهذا في القلوب له محلُّ وعزم لا يكلُ ولا يَصلُّ تحُثُ به الخطوب و يضمحلُّ

وقد تكون عُمَريَّةُ حافظ التي روى فيها تاريخ عمر بن الخطاب رضوان الله عليه من الشعر المباشر الآسر، وهذه العمرية بلغت أكثر من ثمانين ومئة بيت، ونقطف منها، موقفاً لعمر ابن الخطاب مع نصر بن حجاج، الذي كان يسبي النساء بجماله، فأخرجه عمر من المدينة إلى البصرة، وفي هذه الواقعة يقول حافظ: (١)

على جبين خليق أن يحلّيها شوقاً إليه وكاد الحسن يسبيها وللحسان تمنّ في لياليها ففاق عاطلها في الحسن حاليها فانها فتنة أخشى تماديها كفتنة الحرب إن هبت سوافيها كانت له لمة فينانة عجب وكان أنى مشى مالت عقائلها هتفن تحت الليالي باسمه شغفاً جزرت لمته لما أتيت به فصحت فيه تحوّل عن مدينتهم وفتنة الحسن إن هبت نوافحها

وأسلوبه المباشر لا يجري على هذا الغرار ففي كثير من الأحايين يجمد، ولا يثير أي هزَّة، كما نجد ذلك مثلاً في مثل قصيدته «مصر»(٢) وأسلوبه فيها جامد الهواء، راكد الماء ومما جاء فيها قوله على لسان مصر:

> فسترابي تبر ونهري فرات أينما سرت جدول عند كرم ورجالي لوأنصفوهم لسادوا

وسمائي مصقولة كالفرندِ عند زهر مدنر عند رندِ من كهول ملء العيون ومرد!

⁽١) ديوان «حافظ» الجزء الأول ص ٨٩ و ٩٠.

⁽٢) ديوان «حافظ» الجزء الثاني ص ٩٠.

وهذا الأسلوب المباشر الواضح، قلَّ أن تجد فيه انفعالاً وثَّاباً، وكثيراً ما تقع فيه على صور غارقة في المبالغة، وهذا ينم على البعد عن الدقة وضعف المعرفة، ومن شواهد هذه الصور المسرفة قوله في مدح «البارودي»:(١)

سَلبتَ بحار الأرض در كنوزها فأمست بحار الشعر للدرّ موردا وصيرت منثور الكواكب في الدجى نظيماً بأسلاك المعاني منضدا

وإذا كان أسلوب حافظ كله مباشراً ، مع تفاوت في القوة أو الجزالة ، فان كثيراً من تجار به الشعرية كانت مضطر بة غير موحدة الهدف ، فنراه مثلاً في مدحه للخديو(١) أو لسلطان تركيا ، يتغزل ، وكذا في تهنئته للسلطان عبدالحميد بعيد الجلوس(٢) يشرّق و يغرب ، فيتحدّث عن مصر ، و يطلب لها الدستور ، و يتحدّث عن شريف مكة ، ويحمل عليه لخروجه على السلطان . وعلى هذا الغرار نرى كثيراً من قصائده مزيجاً من الحقائق والأفكار التي لا يصل بينها و بين بعضها سبب مباشر ، وهوفي هذا يحاكي القدامي في تجاريبهم المختلطة .

华 华 华

وقد تميز حافظ بشعره الوطني والاجتماعي، ما في ذلك ريب، فهو شاعر المجتمع في جيله وله ميول ديم قراطية خليقة بالاعتزاز، وقد كان يلوذ في شعره السياسي إلى المهادنة، تحت تأثير البيئة المتناقضة، وضغط الظروف العاتية المنوّعة، و يتجلى تهادنه في مثل قصائده «وداع كرومر»، وإلى «معتمد بريطانيا» وتهنئته للسلطان عبد الحميد، ومع تهادنه هذا، فانه لم ينس بلاده والمطالبة بدستورها في أوقات حرجة ففي تهنئته للسلطان عبد الحميد بعيد الجلوس واحتفائه بشهر تموز (يوليو) الذي عاد فيه الدستور إلى تركيا، يعرب عن أمله في نيل مصر مثل هذا الدستور، وفي هذا يقول:

تموز، أنت منى الأسير العاني نجري مع الأحياء في ميدان ونعود نحن بذلك الحرمان

تموز، أنت أبو الشهور جلالة هلاً جعلت لنا نصيباً علنا أيعود منك الآملون بما رجوا

⁽١) ديوان حافظ ـــ الجزء الأول ص ١٠.

 ⁽٢) الديوان سالف الذكر ــ الجزء الأول ٤٤٠.

تمور إن بنا إليك لحاجةً

وكذلك نراه في تهنئته للخديو، بقدومه من الحج، لا ينسى ذكر مصر، والاعراب عن قنياته الطيبات لها فيڤول:

بأرجاء وادي النيل شعباً منعما وأن ترهف السيف الذي قد تثلما لك الله مصر أن تعيش وتسلما(٢) أمانيُّك الكبرى وهمك أن ترى وأن تبني المجد الذي مال ركثُه دعوت لمصر أن تسود وكم دعثْ

وقد نعى عليه ، بعض أدباء اليوم هذا التهادن ، فرأينا الأديب محمود محمد شاكر ، يحمل عليه في مجلة الكتاب (٣) حملة شعواء ، و يُندد بتقريعه للشعب ، ورأينا الصيرفي في بحثه «حافظ وشوقي» (٤) ينقم عليه مثلاً قصيدته التي وجهها «إلى السلطان حسين كامل » داعياً إيًّاه فيها إلى التعاون مع الانجليز ، والصيرفي يقول في هذا الصدد : «كان جديراً بحافظ أن يكون أكثر وطنية وشعوراً بالإباء ، أو يسكت إن لم يجد مجالاً للقول » وهذه نقدات فيها كثير من الظلم ، لأنها تنظر نظرة هذا الجيل لجيل مضى وعصر رهيب أسود كان يجثم فيه الاحتلال مخالبه على صدر البلاد وقلبها . و يكفي حافظاً فخراً أنه استطاع في هذا الظلام أن يتحدّث بذكر مصر ، وأن ينطق بأمانيها ولستُ أحد أقوى في تبيان حالة البلاد وما كان يحيق بها من بذكر مصر ، مثل قوله (٥) :

جادت جفوني لها باللؤلؤ الرطب قرمٌ (٦) تردد بين الموت والهرب وإن سكتُ فان النفسَ لم تطِب فقد غدت مصر في حال إذا ذكرت كأنني عند ذكرى ما ألمَّ بها إذا نطقت فقاع السجن متكأ

وأما نقد محمود شاكربأن حافظاً كا يحمل على الشعب و يندّد به ، فهذا نقد ضريرٌ لأن حملة حافظ على الشعب، هي حملة توجيه ، وتقويم واصلاح ، لا حملة تنديد وازراء ، وتحقير ، ومثل هذه الحملات تدل على شدَّة وطنيته ، ومحبته لبلاده فهو عندما يُقرَّع بني وطنه في القصيدة التالية (٢)

⁽١) ديوان «حافظ» الجزء الأول ص ٨٤.

⁽٢) ديوان «حافظ» الجزء الأول ص ٥٣.

 ⁽٣) عبلة الكتاب العدد الممتاز أكتوبر ١٩٤٧.

⁽٤) كتاب «حافظ وشوقى» ــ للصيرفي مارس ١٩٤٨ ص ٨.

⁽ه) ديوان «حافظ» ــ الجزء الثاني ص ١٨.

⁽٦) القرم: السيد.

⁽٧) قصيدة «زواج الشيخ علي يوسف» صاحب المؤيد ص ٢٥٦.

حطمتُ اليراع فلا تعجبي فما أنتِ يا مصر دار الأديب وكم فيكِ يا مصر مُن كاتب فلا تعدليني لهذا السكوت أيُسعجبني منك يوم الوفاق وكم غضب الناس من قبلنا

إلى أن قال:

وكم ذا بمصر من المضحكات أمورٌ تمرُّ وعيش يُسمسرّ وصُحْتُ تبطِنُ طنين الذباب وهسذا يسلوذ بقصر الأمير وهذا يعلوذ بقصر السفير وهذا يصيحُ مع الصائحين

كما قال فيها أبوالطيِّب ونحن من اللهوفي ملعب وأخسرى تسشنُّ على الأقرب ويدعو إلى ظله الأرحب ويُطنب في ورده الأعذب على غير قصد ولا مأرب

وعمفت البيان فلاتعتبي

ولا أنت بالبلد الطيب أقال اليراع ولم يكتب

فقد ضاق ہی منك ماضاق ہی

سكوتُ الجماد ولعْبُ الصبي (١)

لسلب الحقوق ولم نغضب

لا يقصد بمثل هذا التقريع، إلى التهكم والسُخر من الشعب، كما وَهَمَ الناقد الذي أسلفنا على ذكره إنما يقصد إلى إثارة قوّمه إلى التحرر وإلى التحلي بالمبادىء الخلقية والوطنية القويمة _ وقد أدرك هذا القصد الأديب الشاب «روفائيل مسيحة» في كتابه «حافظ السياسي» وعلَّل الدوافع التي اضطرت حافظاً إلى التهادن، وحب المسالمة تعليلاً واقعيًّا.

وعلى أي حال، فان حافظاً في جيله، كان خيراً من أي شاعر مصري عصري في ميوله الوطنية والديمقراطية، وتاريخ شعرائنا الراهن المنحرف شهيد على ما نقول.

ومع هذا، فإذا كان الشباب الوطني المثالي، في هذه الأيام، ينفر من التهادن، ومن تغوّف حافظ من الايذاء، في عهد الاحتلال والحكم العرفي، وفي قيام قانون المطبوعات، فإنه سوف يطرب لقصائده التي دبجها، بعد ما تحلل من أغلال الوظيفة في عام ١٩٣٢ والذي لم يعمر بعدها، وهذه القصائد تؤيد محبته العميقة لوطنه، وللديمقراطية الغالية، وهذا ما تشهد به مثل قصيدته: «في شؤون مصر السياسي» ص ١٩٣٠ الجزء الثاني، التي حمل فيها على المستعمر، وعلى حاكم من حكامنا المتجبرين، في عام ١٩٣٢ وقد استهلها بقوله:

 ⁽١) يشير إلى الاتفاق الذي تم بين المجلترا وفرنسا سنة ١٩٠٤ وبه أطلقت يد المجلترا في مصر، مقابل بعض الامتيازات لفرنسا في مراكش.

وابسن الكنانة في حماه يضام يجبي البلاد ونصفهم حكام

قد مرّعام ياسعاد وعام صبوا البلاء على العباد فنصفهم ومنها قوله مخاطباً ذلكم الحاكم:

الشيخُ والقسيسُ والحاخامُ غصصاً وتنسف نفسه الآلام! ودعا عليك الله في محرابه لا هُمَّ (١) أحبى ضميره ليذوقها

وعلى مثل هذه الوتيرة جرت قصائده: «إلى المندوب السامي» ص ١٠٦، «والأخلاق والحياد» ص ١٠٧ و «إلى الانجليز» ص ١٠٨ ومما جاء في القصيدة الأولى قوله مندداً بسياسة الاستعمار:

وقد برح الخنفاء محایدینا لدی الجلی كراماً صابرینا تُطیفُ بناورغم القاسطینا(۲) ولكن بالأسود مصفدینا كشفنا عن نواياكم فلستم سنجمع أمرنا وترون منا ونأخذ حقنا رغم العوادي على رغم المروءة قد ظفرتم

وأما شعره الاجتماعي، فيعد مفخرة من مفاخره، كما قلنا في صدر هذا البحث (٣) وهذا الضرب من الشعر منه، ما هو محلى بحت لن يعمر إلا كحدث تاريخي، ومنه ما هو باق على الزمن بقاء ما فيه من حقائق. ومن قصائده الاجتماعية المحلية، نذكر «حريق ميت غمر» ص ٢٥٠ و «اللغة العربية تنعي حظها» ص ٢٥٠ و «مدرسة مصطفى كامل» ص ٢٦١، والحث على تعضيد مشروع الجامعة ص ٢٦٥، ومدرسة البنات ببورسعيد ص ٢٧٩، وكلها بالجزء الأول ومن قصائده المعمرة نذكر قصيدته «رعاية الأطفال» ص ٢٧٥ بالجزء الأول، التي استهلها بقوله:

لا، بل فتاة بالغراء حيالي راع هناك، وما لها من والي

شبحاً أرى أم ذاك طيف خيال أمست بمَدْرَجة الخطوب فما لها

⁽١) لالهُمَّ=اللهم.

⁽٢) القاسطين = الطالمين.

⁽۳) تراجع ص ۲۰،۱۹

أو قصيدته التي يصف فيها الغلام المشرَّد (١) والتي جاء فيها قوله:

هـــذا صــبيًّ هـــائمٌ أبلى الـشقــاء جـــديده كـم مـثـله تحـت الـدجـى خـزيـانَ، يخـرُجُ في البظّلا متلفعــاً جلبــــابه يقــــذي برؤيتــه فــلا

تحت الظللام هيسام حائر وتقلمست منسه الأظافر أسوان بادي الضُسرّ طائر م خُروج خُفّاش المغاور مترقباً معسروف عابر تلوي عليه عينُ ناظِسر

ومن أجل قصائده الاجتماعية الدافعة إلى العمل والتقدم، ما جاء في قصيدته «الامتيازات الأجنبية» (٢) وفيها مزيج من الحقائق المحلية، والحقائق الباقية، اسمع إليه يقول:

سكتُ فأصغروا أدبي وما أرجوه من بسلد وهل في مصر منفخرة " وذي إرث يكاتسرنا فقل للفاخرين: أما

وقُلت فأكبروااربي به ضاق البرجاء وبي سوى الألقاب والرتب بمال غيرمكستسب لهذا الفخرمن سبب

* * *

ركينا واضح الحسب أورني ربيع محتسب بأهل الفضل والأدب من التعلىم والكُتُب من التبيان والخُطب سوى التمويه والكذب فيإن الوقت من ذهب!

أرونسي بينكم رجيلاً أرونسي نصف مخترع أرونسي نادياً حفْلاً وماذا في مدارسكم وماذا في مساجدكم وماذا في صحائفكم فهبوا من مراقدكم

⁽١) - محاورة في حفل أقامته جمعية رعاية الطفل الجزء الأول ص ٢٩٢.

⁽٢) ديوان حافظ «الجزء الثاني» ص ١١٠.

ومن الغريب، أنَّ بعض قصائده الوصفية كان يضمنها ذكر الحالات الاحتماعية السيئة في بلاده، ومن تلك القصائد قصيدته المتفوقة المبدعة، «رحلته إلى إيطاليا»(١) فقد وصف فيها البحر وإطباقه على الفُلْك، وصفاً رائعاً، وأعقب ذلك بوصف مشاهد إيطاليا، ومجالي الجمال فيها، أقام بعد ذلك مقابلة بين حالات إيطاليا الطبيعية والاجتماعية، ومظاهر حياة أهلها ، وحالات مصر و بعض مظاهر حياة المصريين . وفي ذلك يقول :

> جوّهم في تقلب واختلاف حمونا أثبت الجواء ولكن ولـديمهم من الفنون لُبابٌ أنكر الوقف شرئهم فلهذا ليس فيها مستنقعٌ أوجدارٌ قــسموا الوقت بن لهووجدً كسلُمهم كادحٌ إلى ألرز لا ترى في الصباح لاعبَ نرْد لا ولا باهلاً(٢) سليم النواحي نضَّروا الصخرَ في رؤوس الرواسي ولع البقوم بالنظافة حتى

غرر أن الشبات فيهم وفيرُ ليس فيناعل الثبات صبورٌ وللديسنيا من النفُنونُ قشورُ كيل ربيع بارضهم معمورً قد تداعي أومسكنٌ مهجورُ في مدى اليوم قسمة لاتجورً ق ولاهِ إذا دعــاه الـــســرورُ حوله للرهان جمٌّ غفيرُ للتقهاوي رواخة والبكور ولدينا في موطن الخصب بورً جُنَّ فيها غنيهم والفقيرُ

وعلى هذه الوتيرة تجري مقابلته التي يبغي بها انهاض المصريين وحضهم على العادات الحميدة ، وقد أربى هذا القصيد على الستين بيتاً ، وهويُعد من أروع قصائده ، و بخاصة القسم الأول من القصيد الذي يصف فيه البحر والعاصفة والفُّلك، وهوبهذا الوصف يثبت اتصاله بالطبيعة، ولعله ـ كما يقول الأستاذ شفيق جبري (٣) لم يتصل بالطبيعة إلا في هذا القصيد فاسمع إليه يقول:

> عاصف يرتمي وبحر يُغيرُ وكـأنَّ الأمـواجَ، وهـي تـوالي أز بـدت، ثــم جرجرت، ثـم ثارت شم أوفتْ مشلَ الجبال على الفُلْ للسلك وللفُلك عزمة لا تنخُور تسترامى بجؤجؤ لا يُسالي

أنا بالله منهما مستجر محنقات، أشحانً نفس تثور ثم فارت كما تفورالقدور أميساهٌ تحوطُه أم ضخورُ

ديوان حافظ ـــ الجزء الأول ص ٢٢٧. (1)

الباهل المتردد بلاعمل. **(Y)**

مجلة الكتاب ــ العدد المتاز أكتوبر ١٩٤٧.

و بعد وصف حال ركابها النفسية ، يُخاطب البحر في قوة إذ يقول :

أيها البحرُ لا يغرَّنْكَ حوْلٌ واتساعٌ وأنت خلقٌ كبيرُ إنما أنت ذرَّة قد حَوَتها ذرَّة في فضاء ربعي تـدُورُ إنما أنت قطرة في إناء ليس يدري مداهُ إلاَّ القديرُ

ولا يتسع المجال لتناول باقي نواحي حافظ الشعرية، وجملة القول في هذاالشعر إنه شعر الشخصية الخارجية _ Extrovert _ كما قلنا آنفاً _ ولهذا نرى شعره الوجداني سواء أكان غزلاً أم رثاء بارد العاطفة أو مفتعلاً، ومتراوحاً بين الجودة والرداءة في الأداء.

وأما معانيه فقد تنبل كثيراً، وتخمل قليلاً، وموسيقاه قد تحلو وقد تجمد، وأما شعره الوطني والاجتماعي والوصفي، فهو كما قلنا غرة شعره، و وليد شخصيته وهوى نفسه ولهذا قد عَلا في أغلبه علوًا كبيراً.

#

ونعود بعد هذه الجولة السريعة في شعر حافظ، إلى نقد الدكتورطه حسين لثلاثة من شعراء اليوم من المصريين وهم علي محمود طه، والدكتور ابراهيم ناجي، ومحمود أبو الوفا لنرى هل وُفق في نقده لهؤلاء، كما وفق في نقده لحافظ وشوقي.

أما عن _علي محمود طه_ فقد ذكر الدكتور طه، حسناته ومساوئه، فرضي عن بعض قصائده، وأنكر البعض الآخر.

فعلي محمود طه، كما يقول، شاعر مجيد، حلو الأسلوب، جزل اللفظ وفي شعره موسيقى قلما تظفر بها في كثير من شعرائنا المحدثين، وهو يُحسن الوصف والتصوير، إذا وصف في رشاقة وخفة، لا في تثاقل وإلحاح!

ومن عيوبه ـــ كما يقول ـــ أنه يسىء في القافية كثيراً ويخطىء في اللغة، «ويجسم ما لا سبيل إلى تجسيمه، و يغلوفي ذلك غلوًّا فاحشاً »(١).

وتبعاً لهذه النقدات لم يرض الدكتورطه حسين عن قصيدة «ميلاد شاعر »(٢) لما فيها من المبالغة، ورغب إلى الشاعر أن يلغيها عند طبع ديوانه «الملاح التائه»! وأما قصيدة «غرفة

⁽١) كِتَابِ «حديث الأربعاء» ص ١٦٧ الجزء الثالث.

 ⁽٢) ديوان ــ الملاح التائه ــ ص ٣ الطبعة الأولى صدرت عام ١٩٣٤.

الشاعر» ص ٢٨ فقد بلغت رضا الناقد.

ولو سار الدكتور طه على هذا النقد الذاتي المتذوّق، لما كان لنا عليه من سبيل، ولكنه بعدئذٍ، عاد ينقض ما نَسَجَ من آراء عن الشاعر المنقود إذ قال:

«إنه شاعر مجيد حقاً، ولكنه ما زال مبتدئاً! وهو شاعر مجيد حقاً، ولكنه في حاجة إلى العناية باللغة وتعرُّف أسرارها!».

وهذا نقدٌ متماوج متأرجح، لا يعطي فكرة واضحة، ولا صحيحة عن الشاعر المنقود والقطع التي أعجب بها الدكتور طه، ليست أجود قطعه.

وليس ريب، أن علي محمود طه، شاعر وصًاف مجيد، وشعره في استواء واحد، فلا يحلق تحليقاً بعيداً، ولا يهبط هبوطاً عميقاً، إلا أنه يستر عاطفته، و يكبح انفعاله الشعري، ويميل إلى الأداء القوي الجزل، فاذا وصف وصف عايداً، دون إشراك عواطفه، إلا في القليل من قصائده، وموسيقاه تشجي الأذن، ولا تهزّ القلب إلا قليلاً، وقد تؤثر حافظته في إنتاجه الشعري.

وفي ديوانه «الملاَّح التائه» الذي تقدم ذكره، قطع بارعة، سها عنها الدكتورطه، كما أغفل قطعاً يرقد تحتها الطبع، ونوَّه بقطع لا ينطلق منها عبير الفن، ومن القطع البارعة التي أغفلها: «أغنية ريفية» ص ٤٦، «الله والشاعر» ص ٧٧، «النشيد» ص ٢٦ وهذه القطعة الأخيرة هي في اعتقادي القطعة الارجوانية في الديوان كله، وفيها تَمْثُلُ الرؤية الشعرية، والأسلوب الفني السريع البعيد عن الترصيع اللفظي، وهويصف في هذه القطعة زورة طيف الحبيب، فيقول:

عندما ظللني الوادي مساء كان طيفٌ في الدجى يجلس قربي في يديه زهرة تقطرماء عرفت عيني بها أدمع قلبي قلبًاني مجينا

نحن يا صاح غريبان هنا قد نزلنا السهل والليل الرهيبا حيث ترعاني وأرعاك أنا قلت: يا طيف أثرت النفسَ شكا كيف أقبلت؟ فقل لي: من دعاكا؟

قال: أشفقت من الليل عليكا فتتبعت إلى الوادي خطاكا ودنا مني وغنّاني النشيدا فعرفتُ اللحن والصوت الوديعا هوحبي هام في الليل شريدا! أما قصيدة «ميلاد شاعر» التي تمنى الناقد على الشاعر حذفها من الديوان، فهي من القصائد الوصفية البديعة، وقد نوِّهنا عن جمالها، في كتابنا «أدب الطبيعة» (١) وقطفنا منها هذه الأبيات في وصف مشهد طبيعي:

وهنا جدولٌ على صفحتيه يرقص الظلُّ والسنا الوضَّاحُ وعلى حافتيه قام يغني سنا من الطيرهاتقُ صدَّاحُ وفراش له من الزهر ألوا ن ومن ريق الشعاع جناحُ دفّ في نشوة يناديه نوًا روعطرٌ من الشرى فوَّاحُ وهنا ربوة تلألاً فيها خضرة العشب والندى اللمَّاحُ ونسيم كأنه النفسُ الحا نرتُصغي لهمسه الأرواحُ!

وهذه القطعة كما يبدو للقارىء، من أجود شعر الوصف وأجله بالنظر لبراعة صورها البصرية والسمعية، وتخيّر بحرها وقافيتها وجمال موسيقاها وطلب حذفها، هو ضرب من التعنت والهوائية.

ولا مجال، في هذا المكان لتناول دواوين على طه، التي صدرت بعد الديوان المتقدم ذكره، وهي «ليالي الملاَّح التائه»(٢) و «الشوق العائد»(٣) و «زهر وخر»(٤) و «أرواح وأشباح»(٥) و «شرق وغرب»(١)، وسنتناول بعض هذه الدواوين في مكان آخر، والملحوظ عامة أن أغلب شعر على طه، وصفي غنائي، وموضوعاته رومانتيكية، تتناول وصف الطبيعة والغزل، ولم يهجر هذه الموضوعات إلا في ديوانه الأخير «شرق وغرب» إذ فيه قصائد وطنية واجتماعية ممتازة، كقصائده «إلى أبناء الشرق» ص ٢٩ و «في صفوف المجاهدين» ص ١٥٤ و «على النيل» ص ٢٢ و «مصر» ص ١٥٠ وهذه القصيدة نيفت على الخمسين بيتاً، وقد تناول فيها حالة مصر المشجية الراهنة، ومما جاء فيها قوله:

على أحقادهم فيه أكبُوا إذا ما زُلزلت قِممٌ وهُضْبُ لما بسد الهوى دَفْعٌ وجذبُ

أحقاً ما يُقال شيوخُ جيلٍ وكانوا الأمس أرسخ من جبال فما لهمووّهتْ منهم حُلومٌ

 ⁽١) «أدب الطبيعة» للمؤلف سنة ١٩٣٧ ص ١١٧ و ١١٨.

⁽۲) صدر في عام ۱۹٤٠.

⁽٣) صدر في عام ١٩٤٥.

⁽٤) صدر في عام ١٩٤٣.

⁽٧) صدر في عام ١٩٤٢.

⁽٦) صدرفي عام ١٩٤٧.

أأرحامٌ مقطعة وأرض وأسواق تباع بها وتُشرى يطوفُ بها النفاقُ وفي يديه يحاد الليلُ أن ينسى دُجاهٔ تعالوا يا بني قومي تعالوا هوالدستورمنه جني قطفنا فما للشرب(١) والجانين ثاروا فأهدر مرة وأبييح أحسرى إذا ما الأكشرية فيه فازتْ عجائبُ لم تَقَعْ إلا بمصر

تَعادى فوقها أهلٌ وصَحْبُ ضمائرُ هنَّ للاهواء نَهْبُ صحائف أَفْعمت زوراً وكُثبُ إذا نُشرَتْ و يأخذُ مه رُغبُ إلى حقَّ وَحسْبُ الشعب حَسْبُ ونسه رحياتنا ملآنُ عَذْبُ عليه بعدما طعموا وعبُوا وعيب، وما له عيبٌ وذنبُ تحركت الدسائسُ وهي إلْبُ وأحداث لهنَّ يبطيشُ لُبُ

ومثل هذا الشعر يُعد نقلة جديدة في اتجاه الشاعر من الشعر الرومانتيكي الخيالي ، إلى شعر الحياة والواقع .

وعلى أي حال، فان شعر على محمود طه يطبع أكثره الكد، وتتجلى فيه أعمال الأناة والروية وهذا ما يباعد بينه وبين الالهام الشعري في كثير من الأحايين، ولوترك نفسه على سجيتها، ولم يروّىء في توشية قصائده، ولم ينظر كما يقول الدكتور بشر قارس، إلى من سبقه من الشعراء، وحاسب قلمه على اللغة، وترك المعاني المألوفة (٢) لكان لشعره شأن وأي شأن.

وإذا كان الدكتور طه حسين قد وُفق في نقد ((علي محمود طه)) في كثير من النواحي فإنه في نقد الدكتور ابراهيم ناجي لديوانه ((وراء الغمام)())، قد خانه التوفيق فلقد كان نقده فقهيًّا بحتاً، دار حول الصياغة من الناحية اللغوية والنحوية، دون النظر إلى روح الشعر وجوهره، وما يخفق فيه من نبض وانفعال حقيًّا إن الدكتور طه، قد ذكر بعض حسنات ناجي، إلا أنه أطاف حولها الضباب، فكان أشبه بمن يمزج المُرَّبا لحلو، وآية ذلك قول الدكتور طه: (إن ناجي شاعر مجيد، ولكنه لن يكون شاعراً جباراً وناجي شاعر هين لين، رقيق حلو الصوت، عذب النفس، خفيف الروح قوي الجناح إلى حدِّ ما ()) و (ناجي شاعر حب رقيق، ولكنه عذب النفس، خفيف الروح قوي الجناح إلى حدِّ ما ())

⁽١) الشرب بالفتح = القوم يشر بون ويجتمعون على الشراب.

 ⁽٢) تراجع مثل هذه الآراء في مقالين منشورين بجريدة البلاغ، بقلم أديب ناقد في ١٠ مايو ١٩٤٠ و١٩٧ يونيو ١٩٤٠ وهما كلدكتور بشر فارس.

 ⁽٣) ديوان «وراء الغمام» للدكتور ناجي عام ١٩٣٤ ــ مطبعة التعاون.

⁽٤) «حديث الأربعاء» الجزء الثالث ص ١٧١.

ليس مسرفاً في العمق، وشعره أشبه بموسيقى الغرفة، كما يقول الغربيون، وهو موفق فيما اصطنع من الألفاظ، وموفق فيما اتخذ من الأساليب، ومعانيه جيدة، تصل أحياناً إلى الروعة، وال كانت تنتهي أحياناً إلى الابتذال» إي« وهو على شيء من التكلف، والحرص الظاهر على اقامة الوزن، أو اقرار القافية، وهو في حاجة إلى أن يعني بلغته»! وهذه الأحكام العامة قد يكون الناقد محقلًا في بعضها، وقد لا يكون في البعض الآخر، ولكنه عندما جاء يطبق أحكامه خانه التوفيق، وجانب النقد الفنى السليم.

وآية ذلك ، أن الدكتور طه لم يجد في قصيدة «قلب راقصة» (١) وهي من مفاخر الشعر العصري الحديث ، «من جديد» ! وانما «هي كلام مألوف قد شبع منه الناس» على حين نجد ناقداً جهيراً كالدكتور أبي شادي يصف هذه القصيدة بتميزها بالروح الإنسانية الرفاقة ! والحق أن هذه القصيدة رائعة في عواطفها وانفعالاتها المتنوعة ، وفي جمال صياغتها ، وخفة أسلوبها ، وناجي يصف فيها حالته قبل دخول أحد المراقص وحالته فيه ، وحال الراقصة في ألمها والجمهور في فرحه ، ولقائه لها ، وتعرف حالتها النفسية وهو لم ينظر إليها نظرة جمهور الناس ، بل نظرة إكبار ، و بدت لقلبه الكبير مطهرة ، وكيف لا تتطهر بنار الصبر ونار الألم !

ولا نستطيع في هذا المجال تسجيل كل القصيد، ولكنا نقطف منه بعض أجزائه، ومن ذلك قوله يصف حال الجمهور المتفرج:

فقدوا حجاهم حينما طربوا فاذا استقروا لحظة صخبوا

ودووا دويً السبحر صخابا لا يملكون النفس إعجابا

وقوله يصف شعوره عند رؤية الراقصة على المسرح:

السحر كلِّلها وظللها وثابة، وتُب الفؤاد لها!

من هاته الحسناء يا عيني؟ كالطيرمن غصن إلى غصن

وقوله وهوينتظر لقياها:

أخشى سراباً خادعاً منها وأظل أسأل ساعتي عنها!

حان اللقاء بغادتي وأنا متلهفاً استبطىء الزمنا

وقوله عندما لمحها مشارفة للقياه:

⁽۱) ديوان «وراء الغمام» ص ٣٦.

مسي وخاطب دمعها روحي فيه سوى أنات مـذبـوح! من أنت يا من روحها اقتربت صبته في كأسي وما سكبت

ويحتم القصيد الذي زاد على الخمسين بيتاً بقوله يصف فراقها له:

إذ تختفي في حالكِ الظلم ناران: نار الصبر والألم!

تمضى وتجمهل كيمف أكبرها

وهذا القصيد الفريد في العربية، أخذ ينثر الدكتورطه، من حوله ذرات الغبار، فنراه يتناول البيت التالي وهو مطلع القصيد:

مستغرقاً في الفكر والسأم

أمسيت أشكوالضيق والأينا

فلا يجد نقداً يثيره حوله ، إلا قوله «إن المفكر لا يسأم! » وفي البيت الذي يتلوه:

ومشيت حيث تجرني قدمي

ومنضيت لا أدري إلى أين

لم تعجبه عبارة «تجرني قدمي»! لأن المرء يجر قدمه! وهي لا تجره! والعبارة في اعتقادنا تصو ير شعري بديع للسأمان المتحير الذي تجره قدمه، لشرود عقله وجولانه لدرجة أن تكون القدم هي المسيرة.

وعلى مثل هذه النقدات سار الدكتورطه في نقد هذا القصيد وغيره ، متجاهلاً ما يشع فيه من شخنات عاطفية ، وانفعالات وثابة ، وأسلوب فني ، وموسيقي ارتكارية .

وعجبٌ أي عجب، أن يفوت هذا الناقد الكبير، اتجاه ناجي في قصيدته «الحياة»(١) إذ يصف فيها بعض مظاهر الحياة ودنيا الناس في جال وتفلسف ومما جاء فيها قوله:

> جلست يوماً حين حلِّ المساء وقد مضى يـومـى بلا مؤنس أريح أقداماً وهت من عياء وأرقب العالم من مجلسي

وقوله:

يقضى الليالي في كفاح عنيف أقصى مناه أن ينال الرغيف!

وارحمتاه للقسوى الصسبور وكيف لاأبكى لكدح الفقير

ويختم هذه القصيدة الفريدة بقوله:

⁽١) ديوان «وراء الغمام» ص ٢٩.

يما ربّ غفرانك إنا صغارٌ ندبّ في الدنيا دبيب الغرور تسحب في الأرض ذيول الصغار والشيب تأديبٌ لنا والقبور!

ولا نستطيع في هذا المجال تفنيد باقي نقدات الدكتور طه، وقد يرى القارىء أن هذه النقدات لم تكن موفقة فحسب، ولكنها بلغت درجة التحامل، مما جعل الدكتورناجي لَقِسَ النفس بعد هذا النقد، برماً بالبيئة الأدبية، وهو للآن لم يصدر ديوانه الثاني، وفيه روائع أتينا بنفحات منها في هذه الدراسة، ونترك باقيها، لدراسة مستقلة.

*** * ***

وثالث من تناولهم الدكتور طه، بالنقد الشاعر المصري «محمود أبو الوفا» وهو شاعر مخضرم، حلو الموسيقى، طلق الأسلوب، وقد أخرج ثلاثة دواوين، أولها «أنفاس محترقة» وثانيها «أشواق» وثالثها «الأعشاب».

ودار حديث «الأربعاء» للدكتورطه حول نقد الديوان الأول، فقال عنه «انه من النظم لا من النظم لا من النظم لا من الشعر خلوًا تامًّا »(١).

وهذه قالة مسرفة في الظلم، فديوان ((أنفاس محترقة)) لم يخل من الشعر كما يقول، بل فيه قصائد ننشق منها عطر الشاعرية الحقة، ومن بينها نذكر على سبيل المثال قصيدته ((أريد)) ص ٥ ــ وهي موسيقية حلوة الرونق والماء وقصيدته ((أنفاس الزهر))(٢) وفيها تتجلي شاعرية أبي الوفا وطلاقته الأسلوبية، وتأثره تأثراً اتجاهيًا بشعر إيليا أبوماضي، وقد جاء فيها:

تسعساني زهرة الوادي فتحملنا نسائميه وتشسدونا حمائميه ويزجينا الصبا والحب تعسساني زهرة الآس فلا يصبح في المدنيا ولا ناسقى أمراً يحيسا وتغدو زهرة الآس

ن ذيع العطرفي الوادي كما شاءت أمانينا أغساني للمحبينا مسسسن واد إلى وادي نذيع الحب في الناس سوى قلب على قلب لغسير العطف والحب في الناس شعار الحب في الناس

⁽١) كتاب «حديث الأربعاء» ص ٢١٣.

⁽٢) ص ٩٦.

والذي يهزنا بخاصة في شعر هذا الشاعر أنه مع ثقافته الأزهرية، قد اتخذ أسلوباً مباشراً مبتدعاً سلساً سريع الحركة، وقد وصفه الأستاذ فؤاد صرَّوف بميزة السماحة والمطاوعة Spontaneity وهذا قول حق، ويمكن تلمس هذه الميزة بوضوح في ديوانيه «الأعشاب» و«أشواق» وفي هذين الديوانين، انتقل الشاعر نقلة جديدة، وتلافى التجارب الشعرية القصيرة التي كثرت في ديوانه الأول، واتجه إلى موضوعات أوسع أفقاً، ففي ديوانه أشواق تجد مثلاً قصيدته «الأسد السجين» وهي تجربة شعرية واسعة الأفق، وقصيدته «الطائران» وهي تجربة خارجية سجل فيها مقابلة بين طباع الطير وطبائع البشر، واستهل قصيدته «الأسد السجن» بقوله:

أهذا الليث ذو البطش الشديد يسام الضيم في القفص الحديد عبب لمنطق العصر الجديد أجل يا طنطق العصر المجيد لقد علمتنى لغة العبيد

ويختمها بقوله:

ألا يا ليث لست أقول صبرا فقد جربت هذا الصبردهرا فلم ينفع وزاد العيش مرًّا ولكن ان قدرت وكنت حرا فحطم كل هاتيكَ القيود

وليس ريب أن هذا الشاعر، في طليعة شعراء مصر الغنائيين، وسكوته الآن عن قرض الشعر و بخاصة الأغاني، يعد خسارة أدبية كبيرة، وأغلبنا يذكر أغنيته الحلوة العفيفة «عندما يأتي المساء»(١) ولوتابع أغانيه ونوَّع انفعالاتها، لخدم البيئة المصرية أجل خدمة.

* * *

وخطا النقد في مصر خطوة ثانية ، بظهور كتاب الدكتور محمد مندور «في الميزان» وضابط هذا الناقد في نقده ، _ الذوق المستنير المدرّب ، والذوق هو كما يقول ، «خير حَكَم ، وهو ما اعتمد عليه ، أكبر نقاد العرب من أمثال ابن سلام الجمحي ، والآمدي ، والجرجاني وغيرهم ، وما نادى به ، ج . لانسو G. Lanson ، عميد النقد في فرنسا المعاصرة » .

أما عن مقياس القدامي الذوقي، فقد تحدثنا عنه حديثاً عابراً في صدر هذه الدراسة وهذا

⁽۱) ديوان « أشواق» ص ۱۱.

المقياس يختل بحسب الأمزجة والنقد على مقتضاه قد يصير في كثير من الأحايين ، نقداً ذاتيا وأما عن مقياس ، لانسو النقدي ، فهو يعتمد الاحاطة المستنيرة ، بالتاريخ الأدبي ، ولا يقنع بهذا بل يضم قيماً أخرى فلسفية ، وسيكولوجية واجتماعية ، وخلقية (١) .

وعلى هَذْي الذوق، نقد الدكتور مندور الشعر الشرقي الحديث، نقداً لم يتوخ فيه رأي لانسو، لأنه قصر نقده على بعض شعراء الشرق، وترك عدداً كبيراً من الموهوبين، وكان الواجب، أن يقيم نقده على دراسة مستفيضة للأدب المعاصر، وجمهرة الموهوبين من الشعراء، وإنا لنراه قد احتفى احتفاء فائقاً بشعراء المهجر، وسجل لبعض قصائدهم الخلود و وجد في الشعر المصري المعاصر، ضعفاً فنياً، وهذه أحكام مطلقة، وأخشى أن أقول بتراء.

ومحور تقديره دار حول الصياغة الفنية ، والموسيقى الآسرة ، الهامسة للقلوب و «الصياغة الفنية» كما يقول: «ليست مسألة تشبيهات ، ومجازات ، تتعلق بظواهر الأشياء بل هي خلق فني في صميم حقيقته ، وهي التي يرقد وراءها احتمالات لا حد لها تلقط منها كل نفس ما تريد» (٢) _ أما الموسيقى ، في تقديره ، فهي عنصر من عناصر الشعر ، بل جوهر من جواهره ، وقد أبان بعض نواحيها في ذكاء وعمق ، وزكانة .

وعلى ضوء هذه الآراء، نظر الدكتور «مندور» إلى بعض قصائد أدباء المهجر، فهتف باحساسها الرهيف وصداها الهامس، وموسيقاها الرقيقة، التي تتجاوب مع النفس وذلك في مثل قصيدة _ أخى _ لميخائيل نعيمة _ التي جاء فيها:

أخي! إن ضج بعد الحرب غربي بأعماله وقد س ذكر من ماتوا وعظم بطش أبطاله فلا تهزج لمن سادوا، ولا تشمت لمن دانا! بل اركع صامتاً مثلي بقلب خاشع دام لنبكى حظ موتانا!

ونظر الدكتور مندور إلى قصيدة «يا نفس» لالياس فرحات، فامتلأً قلبه طرباً بموسيقاها الآسرة ونصح الأدباء بالالتفات إلى هذه الموسيقى الجديدة التي أدخلها شعراء المهجر على موسيقى الشعر العربى، وهذه القصيدة استهلها فرحات بقوله:

⁽١) رسالة «النقد والعلم» للدكتور بشر فارس في مقتطف ابريل سنة ١٩٤٤.

⁽۲) كتاب «في الميزان» للدكتور مندور ص ٩٦.

* * *

ونحن، نُسلم بأن هذا النوع من الشعر الطريف المتجاوب مع النفس، وهو إن صلح في النواحي الوجدانية والغزلية، فلا يصلح في النواحي الأخرى، مثل الوصفية، والوطنية والاجتماعية، والأسلوب الموحي الذي يطريه الدكتور مندور، ليس هو، الأسلوب الفني الشعري الوحيد بل هناك الأسلوب المباشر ذو الاثارة والقوة ولكل من الأسلوبين قدره من الوجهة الفنية، وقد أوردنا في هذه الدراسة، شواهد فنية لكل من الأسلوبين.

وأما عن الموسيقى الآسرة الهامسة التي يهتف بها الدكتور مندور فليست هي الموسيقى الوحيدة التي يُلوَّن بها الشعر، وهذه الموسيقى لا تصلح في نواح كثيرة، مثل الحماسة والفخر والفرح والاعجاب وما إليها، كما أن النغمات تختلف بين الهمس والهجر، والشدة والرخاوة، والضغط والقلقلة، وليست العبرة بالهمس أو بالهجر، إنما العبرة بالتناسب في أجزاء الأصوات وفي تجاوب النغم مع القلب أو الفكر، أو معهما معاً.

وتبعاً لما أسلفنا، نعتقد، أن حكم الدكتور مندور على ضعف الحاسة الفنية في الشعراء المصريين غير قائم على أساس صلد، لأن القصائد التي بنى عليها حكمه للعقاد وعلي طه، ومحمود حسن اسماعيل، قليلة، ولا يجوز إقامة حكم عام عليها، ولمؤلاء الشعراء قطع فنية لم يقع عليها الناقد، لأنه لم يحط بجل شعرهم، هذا من جهة ومن جهة أخرى، فان الناقد، لم يحط علماً بباقي الشعراء المصريين من أمثال الدكتور أبي شادي والدكتور ناجي، والصيرفي، وصالح جودت ومفيد الشوباشي ومختار الوكيل، وفايد العمروسي، وعبدالحميد السنوسي وعبدالحكيم الجهني، وعثمان حلمي، وابراهيم زكي، وأحمد رامي، وعبدالرحن صدقي وكثيرين غيرهم، وقد سجلنا لبعض هؤلاء الشعراء نماذج فريدة في هذه الدراسة، ولواعترض بأن هؤلاء الشعراء، ليس لهم شعر مهموس، فإن الحاسة الفنية لا تقاس بمثل هذا النوع فقط كما سبق قريباً، ومع هذا فيمكن أن نجد ضالتنا في بعض قصائد الصيرفي في مثل قصيدتيه «تنهداتي» و «وحدة العمر» بديوانه «الشروق» (١) وقد جاء في الثانية:

⁽١) ديوان «الشروق» الأولى ص ٥٠ والثانية ص ٦١.

ستختلف الحياة أمام عيني تمرطيوفها وتغيب عني وتفني في محيط من تمنّي وأحلام تلوح بكل لون

称 称 称

وأطمع أن أحقق طيف حدسي وتمزج خاطري بغدي وأمسى! تىعال فقد عرفت حدود نفسي فهل لك أن تذيب ثلوج يأسي

وإذا تصفحنا نقد الدكتور مندور الشعراء الثلاثة الذين نقد شعرهم، وهم علي محمود طه والعقاد ومحمود حسن اسماعيل، نجده نقداً يتمثل فيه عنف الحق حيناً، وعنف الانفعال حيناً آخر، فضلاً عن قصوره في الالمام بآثارهم كما قلنا، _ فأما عن علي محمود طه، فقد تناول ديوانه «أرواح وأشباح» فقد نفر منها إحساسه، ديوانه «أرواح وأشباح، فقد نفر منها إحساسه، كما يقول، وذلك لأن الشاعر تحدّث فيها عن الأساطير اليونانية، وهي شيء لا يجيده، وأخذ يتساءل عن بعض عبارات لم يفهم لها معنى مثل «قمة الهاوية!» ويؤيد هذا الرأي الأستاذ «دريني خشبة» في مقالاته التي كتبها بمجلة الرسالة عن بعض شعراء الشباب المصريين، فقال «إنه لم يستطع أن يهضمها» وإن كان قد طار إعجاباً بكثير من مقطوعاتها المتفرقة. (١) ونعتقد أن شعر علي طه المترجّم في «أرواح وأشباح» يستأهل التقدير، ومن آياته: ترجمته لقُبرة وشيلي» _ و «اللحن الروسي» وقد وفق فيه كل التوفيق، ونقطف منه الفقرة الأولى والثانية (٢) التي يقول فيهما:

يـلـمع في السهـل مـقــرورة الـظــلِ في مهدها الـثلجي يخــفــق في وهــج لا نجم ولا مصباح قسد نامت الأرواح مطمورة الأشبساح هسذا شعاع لاح

0 0 0

قد فقع البرجا أغنية الفولجسا يسرقص في نساره يلهوبقيشساره! الحسارس السهران يتلوعلى السيران واللهب السكران والمنغم الفرحان

⁽١) مجلة الرسالة ــ٣ يناير ١٩٤٤ و ١٤ فبراير ١٩٤٤.

⁽۲) ديوان «أرواح وأشباح» ص ۲۹۹ و ۲۹۹.

وأما دواو ينه الأخرى ، فيمكن التقاط درَّة أو درَّتين من كل ديوان ، ففي ديوانه «ليالي الملاح التائه» نجد قصيدته «الموسيقية العمياء» و«تاييس الجديدة»(١) وهذه القصيدة الأخيرة طليقة وذات موسيقي ارتكازية ، ومما جاء فيها قوله:

لعبت برأسي نشوة الفرح بالروح فيك صبابة القدج ألفجر، إن الفجر لم يَلُح أو فجرت من عرق مندبح روحي المقيم لديك أم شبحي؟ يا حائة الأرواح ما صنعت ما للسماء أديها لَهَبٌ ولم البحيرة مثلما شُجرت

وفي ديوانه «زهر وخمر» تطالعنا قطع بديعة مثل «سارية الفجر»(٢) و«حانة الشعراء» وهي من أجمل قطعه الوصفية التي تميّزبها، ومما جاء فيها قوله:

> معروشة بالزهر والقصب أنفاس ليلٍ مقمر السُّحب صافي الزجاجة راقص اللهب لم يخل حين أفاق من عجب شيدت من الياقوت والذهب!

هي حانة شتى عجائبها في ظلم الله باتت تداعبها وزهت بمصباح جوانبها «باخوس» فيها وهوصاحبها قد ظنها والسحرُ قالبُها

ولا نستطيع أن نسجل في هذا المجال، نماذج غير ما ذكرنا قريباً، وفي ثنايا هذه الدراسة، — ونعود بعد ذلك إلى نقد الدكتور مندور، لديوان «أعاصير مغرب» للعقاد. وقد اقتصر الدكتور مندور على هذا الديوان دون باقي دواو ين العقاد، وعجب لمن يجرأون على تسمية ما جاء في الأعاصير شعراً! لأنها نثرية في مادتها وفي أسلوبها وفي روحها، ونثريتها كما يقول مبتذلة سميكة (٣).

وقد أثار هذا النقد الذاتي، أحد رصفاء العقاد الأستاذ سيد قطب، فردَّ عليه في مجلة الرسالة(٤) وأتى بنموذج عده من روائع صديقه وهو «الكون جيل» والذي يقول فيه:

صفحة الجوعلي النزر قاء كالخدالصقيل

⁽۱) ص ۲۰.

⁽۲) ص ۱۹ – ۱۹.

⁽٣) في «الميزان» للدكتور مندور ص ٧٠.

^{َ ﴿ £ ﴾} مجلة الرسالة ٢٦ يوليو ١٩٤٣.

لمعة الشمس كعين لمعد رجفة الزهر كجسم هزّه حيث يممت مروج وعلى ا قل ولاتحفل بشيء إنما

لمعت نحو خمليل هيزه الشوق الدخيل وعلى البعد نخيل إنما الكون جميل!

وقد ناقش الدكتور مندور هذه القطعة بمجلة الرسالة نقاشاً مرًا ذكيًا، ويبدو أن «قطب» لم يحسن الاختيار، فللعقاد في ديوان «أعاصير مغرب» بعض القطع الفنية الممتازة، التي كان يمكن أن يدور النقاش حولها مثل قطعة «تربصي» ص ٦٠ و «أكذبيني» ص ٤٦ أو «الصدار الذي نسجته» ص ٣٥ وهي وفي رأينا القطعة الارجوانية، في الديوان سالف الذكر، وقد جرت كالآتي، في خفة وسلاسة وطلاقة:

هندا مكان صدارك هندا هندا عند قلبي وفسيه منك دليل ألسم أنسل منك فكره وكبل عقدة خييط

هنا هنا في جوارك يكاد يلمس حبي على المودة حسبي في كل شكسة إسره وكل جررة بكره!

带 袋 蒜

هندا هندا في جسوارك مسطسوق بسحسارك على هسدى ناظسريسك مازلت في أصبعيك

هنا مكان صدارك والسقسلب فيه أسر نسبجته بيديك إذا احتواني فاني

وهذه من القطع الفنية التي يزهو بها الأدب المصري الحديث، ولا نستطيع ايراد أمثلة أخرى، فقد سجلنا للعقاد كثيراً من القصائد في هذه الدراسة.

₹6 ₹3

وثالث من تناولهم الدكتور مندور من شعراء مصر المعاصرين الأستاذ «محمود حسن اسماعيل» فاعترف بطاقته الشعرية، وعاب عليه قصور رؤيته الشعرية الشعرية و«طرطشة» عاطفته، و بُعد تعابيره عن الصدق، وإغراقها في الوهم! ومما أخذه عليه مثل هذه التعابير «أضلع القمر»! و «قلب القمر المجروح»! و «انفطار قلب النسيم ولها بالأضواء» وغيرها من التعابير والأخيلة التي وقف أمامها مندور متسائلاً في سخر.

كيف يكون للقمر الهادىء البارد الحالم جروح؟ وهل تصوير رقة النسيم تصوير مجتلب أم تجسيم لاحساس الشاعر؟ وكأنما يأبي الدكتور مندور الاغراق في رمزية العبارة.

وعلى أي حال فأغلب نقدات مندور صائبة وبخاصة عدم وضوح تجربة محمود إسماعيل الشعرية أو قصور رؤيته، ومع هذا، فلا يجوز أن نغفل ما لهذا الشاعر من ديباجة مشرقة ولفظ متخيّر، وطاقة شعرية قوية، وبعض التجارب الشعرية الجيدة، وفي ديوانيه «أغاني الكوخ» أو «هكذا أغني» قطع جيدة تعد من التجارب الشعرية الطيبة، ومن ذلك قطعته «حاملة الجرة» ص ٣٠ و «القرية الهاجعة» ص ٣٤ و «النعش» ص ٢٢ وهي بديوانه «أغاني المكوخ» وقصيدته «هكذا أغني»، أما قصيدته «هكذا أغني» التي وسم الديوان بها، فهي أصدق ناطق عن نفسه، وقد شحنت بنفئات الشباب المتوثب المتعالي، والملحوظ في شعر هذين الديوانين كثرة الاستطراد في المعنى الواحد، والغرام باقحام النور والظلال والمزهر والأوتار في قصائده، حتى قصائد الحزن والرثاء لم تخل من هذه الألفاظ.

و يعجبني اتجاه هذا الشاعر إلى إحياء الطبيعة الصامتة والناطقة في ديوانه الأول، وهو في طليعة شعراء الشباب الذين تحدثوا عن الريف (١)، وديوانه الأول خيرٌ في اعتقادي من الثاني من الوجهة الموضوعية، لأن ديوانه الثاني مشحون بقصائد مدح لنفسه ولبعض رجالات مصر وذم لآخرين، مما يدل على روح وصولية لا تليق بالشباب الصاعد ذي المبادىء المبلورة، ونسجل هنا قصيدة «النعش» وهوموضوع طريف، تناوله تناولاً موفقاً إذ قال:

دهاك من ذي الحياة؟
لضجعة في فسلاة
حول الركاب ولا بالمدمع الجاري
من الجوى ورحيل الموكب الساري
تحت الأضالع مشبوب من النار
كأنما فصلت من حالك القار

يا زورق المبوت ماذا فرحت عجبلان تجري غادرت دنياك لم تحفل بضجتها تمشي اليتامى بأكباد ممزقة وللأ رامل صرخات لها ضرم لاحت مناديلهن السود خافقة كأنها في سماء الحزن أغربة

ومما تقدم يتضح أن كتاب «الميزان الجديد» للدكتور مندور، اتسم في نقده بالذكاء

⁽١) كتابنا «أدب الطبيعة» ص ١١٥.

ولطافة الحس ورهافة الأسلوب، وقد أغنى النقد بلمحات بارعة في الصياغة الفنية، والموسيقى ولكنه اعتمد الذوق فقط في تقديره، وهذا مما أثار عليه ثورة بعض الكتّاب والنقّاد، فانبرى الأستاذ سيد قطب، ينقد نقداته في شيء من الحدّة والتحامل، وأخذت الغيرة الأستاذ ((دريني خشبة)) فدبح طائفة من المقالات بمجلة الرسالة يعرض فيها روائع الشعراء المصريين وخصّ منهم بالذكر رامي وناجي وعلي طه، ووقف الأستاذ ((حسين الظريفي)) المحامي العراقي، يرد نقدات قطب، و ينزل الموسيقى منازلها، فالموسيقى المهموسة تغلب على الموسيقى السورية والمهجرية، والموسيقى الجهيرة تغلب على موسيقى العراق، وأما الموسيقى المصرية فبين بن (١).

و بهذا أثارت نقدات الدكتور مندور في البيئة الأدبية الراكدة زو بعة ذكية ترمي لخير الأدب وتقدمه، وعزيز على النقد أن يحتجب هذا الرجل في خنادق السياسة، وان تلتهم الصحافة قلمه الفنان.

وربما عدَّت دراسة الدكتور «اسماعيل أدهم» لمطران من أقيم الدراسات النقدية التي ظهرت للآن(٢) في تقصيها واستيعابها، وهي في نظري، تعد نقطة تحوُّل من النقد الذاتي إلى النقد الموضوعي العلمي، ولو وهب الدكتور أدهم ديباجة عربية مشرقة لكانت دراسته مثالاً يحتذى، ولكانت أول دراسة نقدية رائعة أخرجت للعالم العربي.

والفكرات الرئيسية في هذه الدراسة هي «أن مطران أول من عمل على إخراج الشعر العربي من نطاق الذاتية والفردية إلى باحة الموضوعية وميدان الحياة، وهو أول رائد خرج على الطريقة الاتباعية الكلاسيكية إلى الطريقة الابتداعية (الرومانتيكية) وإن ساير الاتباعية غالباً في الأسلوب (٣)».

«وأنه أول من أثر في شعراء الشرق سواء باتجاهاته أو شاعريته فمن تأثر به في مصر خليل شيبوب تأثيراً تامًّا، وفي سوريا عمر أبوريشة، وتأثر به شعراء المهجر تأثراً متفاوتاً وذكر من بينهم إيليا أبو ماضي».

恭 崇 崇

وتناول أدهم العناصر الأدبية في شعر مطران، وهي العاطفة والخيال والفكر، فذكر أن

⁽١) - تراجع أعداد الرسالة الصادرة في عامي ١٩٤٤ ، ١٩٤٤ .

⁽٢) ﴿ نَشَرَتَ هَذَهُ الدَّرَاسَةُ بِالمُقْتَطَفُ سَنَةُ ١٩٣٩ وَطَبِعِتَ عَلَى حَدَةً.

⁽٣) بحث أدهم المشار إليه _ ص ٢٣.

عاطفة مطران تمتاز بالعمق والاتساع والغنى، وشعره العاطفي يغزر في مقتبل العمر، وأما خيال مطران، فهو العنصر الغالب في شعره، ولهذا كانت قصائده الوصفية التصويرية رائعة، وأما عنصر الفكر في شعر مطران، فهوميزة من ميزاته، وهوبار زفي شعره المتأخر، وهذا العنصر، وإن كان وقف من حدة العاطفة فقد خلع عليها الثبات وأخفت صوت الموسيقى قليلاً، وجعلها هادئة.

ومما يحمد لمطران، نزوعه الواقعي في شعره، وقصصه الشعرية المعبرة عن بعض واقعيات الحياة من دلائل هذا النزوع، وشعره القصصي كما يقول «أدهم» توفرت فيه أركان القصة من عرض وعقدة وحل العقدة، ومن نماذج قصصه «الجنين الشهيد» وهي لا مثيل لها في العربية، وقصة فتاة الجبل الأسود، وقصة نيرون التي تعدمن عيون الشعر القصصي (١).

وليس شك في أن مطران أثر في الحياة الأدبية أثراً بليغاً، وأن كثيراً من شعره امتاز بالطلاقة الفنية ووحدة القصيد، ولكن يلاحظ أن مطران أضاع كثيراً من بهاء شعره بتغليب الفكرة على العاطفة، ومن أمثلة ذلك ما جاء في قصيدته التي يصف فيها الأهرام حيث يقول:

إنسي أرى عدد السرمال ههنا خيلائيقاً تكشر أن تعددا صفر الوجوه نادياً جباههم كالكلأ اليابس يعلوه الذري محنية ظهورهم خرس الخطا كالنمل دبَّ مستكيناً مخلدا مجتمعين أبحراً منفرعيسين أنهراً منحدرين صعدا أكل هذي الأنفس الهلكي غداً تبني لفان جدثاً مُخلًدا؟!

群 章 崇

ف مثل هذه الأبيات وأشباهها كثير في شعر مطران تطغى فيها الفكرة على العاطفة ، ولهذا لم يجد مطران في البيئة الأولى التي عاش فيها تجاو باً مذكوراً.

وأغلب الظن أن طغيان الفكرة في كثير من شعر مطران قد ألجأه إلى البحور الطويلة والنغم المستطيل الذي لا يثير هزة في النفوس، ولا نبضاً قويًا في القلوب، ولهذا لم تكن أنغام مطران من الأنغام الجاذبة الآسرة.

وإذا كنا في بداية هذا البحث قد نوَّهنا بقصيدة «المساء» وعددناها رائعة من روائع الشعر

⁽١) كتاب رواد الشعر الحديث في مصر للأستاذ مختار الوكيل صدر عام ١٩٣٤.

العصري،، فذلك لتمازج الوجدان والفكر والخيال والموسيقى فيها تمازجاً متناسباً قويًا لا طغيان فيه لعنصر على عنصر.

ولا يفوتنا أن نلاحظ على الدراسة القيمة التي دبجها أدهم عن مطران أنها على استيعابها ودقة تناولها لعناصر شعر مطران، لم تتناول مسألتين على غاية من الأهمية هما «الموسيقى» في شعر مطران، و «تجربة» مطران الشعرية، أما عن الموسيقى، فقد ألمعنا إليها في هذه الدراسة، وأما عن التجربة الشعرية فقد تفرد بها مطران على شعراء جيله من أمثال شوقي وحافظ، وإن كانت له قصائد كثيرة تنبهم فيها تجربته الشعرية، ونذكر من القصائد التي تعد من التجارب الشعرية الفنية قصيدة «المساء» وقد أتينا بفقرات منها و «الحمامتان»، و «بدري و بدر السماء» وهذه القصيدة الأخيرة قد سجلناها في هذه الدراسة (١).

و يتضح مما تقدم ، أن مطران قد حل شعلة الابداعية منذ أكثر من أربعين عاماً وشعره يُقد نقطة تحول في الأدب العربي المعاصر ، وقد اكتفى الرجل بأداء رسالته تاركاً للشباب تطوير الشعر الحديث ، وتجديده موضوعاً وأسلوباً ، وقد أزهرت لحسن الحظ براعم هذا التجديد ، فأخرج بعض شباب الشرق العربي نماذج فريدة في الشعر الابداعي والواقعي .

وقد صيغت بأسلوب مستقل ، وقد أتينا في هذه الدراسة ببعض هذه النماذج ومازلنا نطمع في الكثير، على أن يكون أكثر تحرراً وطرافة وإصالة .

15 45 52

وواضح مما تقدم في هذا البحث، أن النقد في مصر كان في أول أمره نقداً متجنياً، لا يعرف إلا الكشف عن المساوىء، وكان أغلبه فقهيًّا يدور حول تشريح الأبيات، والنظر في نحوها وصرفها ثم تقدم خطوة نحو الفنية، وتماوج بين الذاتية والموضوعية، وقد غرست بذور الواقعية فيه ولكن لم تظهر ثمارها إلى اليوم.



⁽۱) تراجع ص٥٠.

البحك في الشامن المذاهب الأذبية والنفدة

ذكرنا في صدرهذه الدراسة أن مذاهب النقدهي: المذهب المدرسي أو الفقهي، والمذهب الفني، والمذهب الواقعي أو الاجتماعي. وهذه المذاهب سايرت في الغالب المذهب الأدبي الابتداعي «الرومانتيكي» والمذهب الأدبي الابتداعي «الرومانتيكي» والمذهب الأدبي الواقعي، وهناك مذاهب أدبية أخرى متفرعة من هذه المذاهب، أو خارجة عليها ولكنها لم تصل درجة ما سبق من المذاهب أهمية وذيوعاً، نقصر بحثنا على المذاهب الثلاثة التي سبقت قريباً.

المذهك لاتباعي

وقد اختلف الدارسون في تحديد خصائص المذهب الاتباعي، فمنهم من ذكر أن أبرز سماته: الصياغة المتقنة (١) ومنهم من عدّد خصائصه بالميل إلى روح النظام والضبط والكبت والاعتماد على الفكر والقريحة دون الانفعالات (١) ومنهم من نظر إلى خصائصه نظرة اجتماعية فارتأى أنه المذهب الذي يتقيد بميول السادة والرعاة، وأن مزاجه مشتق من مزاجهم، وعلى أي حال فهذا المذهب يجمع هذه السمات، وهو المذهب السائد في كثير من البلاد الشرقية ولا زالت جمهرة أدباء الشرق تسجد سجدة الاجلال لاتجاهاته وأساليبه. ونعتقد أن الاستمساك بهذا المذهب أثر من رواسب العقل الباطني، التي لا يُستطاع التفلت منها إلا بجهاد نفسي عنيف، فإذا ألقينا نظرة إلى كثير من قصائدنا الحاضرة ألفيناها مطبوعة بالطابع بجهاد نفسي عنيف، فإذا ألقينا نظرة إلى كثير من قصائدنا الحاضرة الفيناها مطبوعة بالطابع المعاني القديم، سواء في المنحى الموضوعي، أو الأسلوبي، فالمعاني لا تختلف كثيراً أو قليلاً عن المعاني القديمة، وموسيقى الأوزان القديمة هي بنت اليوم، والروي الموحد أضحى وكأنما هو طبيعة ثانية، لا يستطاع الخروج عنه!

وهذا التفاني في محاكاة الاتباعية ، هوبلا ريب ، خيانة أدبية للعصر المتحضر الذي نعيش فيه ، وفناء لشخصية الأدباء ، ولن تنمو ثروتنا الأدبية ، إذا اقتصرنا على هذا الاتجاه ، وصببنا تجاريبنا الشعرية في قوالب السلفيين ، وإنما تنمو ثروتنا _ كما يقول الدكتور أبوشادي(٣) _

T. S. Eliot — What is a classic p. 9 — 1944.

⁽²⁾ The Personal Principle - By D. S. Savage.

 ⁽٣) مجلة أدبي ــ للدكتور أحمد زكي أبوشادي المجلد الأول يوليو سبتمبر سنة ١٩٣٦.

بالتعابير المستقلة والصياغة الجديدة البكر، وتناول موضوعات العصر و واقعاته وأحداثه.

ولو رحنا نقيم مقابلة بين شعر كثير من شعراء العصر الحديث، مثل البارودي، وحافظ، وشوقي، واسماعيل صبري، والجارم، وعبدالمطلب، والهراوي، والزين، وعلي الجندي، والأسمر، وغنيم، وغيرهم وغيرهم، و بين شعراء العرب أو الشعراء المصريين، القدامي، لما وجدنا اختلافاً في المعنى والمبنى، وربما وجدنا في شعر القدامي شعراً أعلى وأسمى، أبقى من شعر هؤلاء المحدثين، وكأننا حاكينا الأقدمين في كلاسيكيتهم الضيقة لا العامة والانسانية، وفرق هائل بينهما، فالكلاسيكية العامة العامة العامة المتبع، كما يقول T.S. Eliot (1) من قلم عظيم، والكلاسيكية الضيقة لا تعيش إلاً في جيلها.

ولا نعدو الحق الصارم إذا قلنا إن معظم أعمال شعرائنا الكلاسيكية لن تعيش إلا في بعض أذهان المعاصرين، ولن يحفل الناقد الفني بها، ولنضرب مثالاً أو مثالين من شعر البارودي وهو زعيم المذهب الكلاسيكي لنجلو هذا الغرام بالمحاكاة أو المجاراة، وان راق شعره و بدا جديد الثوب، فاسمع مثلاً إلى هذا الاستهلال في إحدى قصائده.

سواى بتحنان الأغاريد يطرب وغيري باللذات يلهو و يلعب وما أنا ممن تأسر الخمر لبه ويملك سمعيه اليراع المثقب

فهذان البيتان، ليس للبارودي فيهما إلاَّ براعة الصنعة أما المعنى، وأما البحر وأما القافية فقد حاكي فيها الشريف الرضي في قوله:

وقورٌ فعلا الألحمان تأسر عزمتي ولا تمكر الصهباء بي حين أشرب! وإذا تعمقنا قصيدة البارودي الميمية التي جاء فيها:

ذهب الصبا وتوالت الأيام فعلى الصبا وعلى الزمان سلام تبالله أنسى ما حييت عهوده ولكمل عهد في الكرام ذمام إلى قوله:

نلهو ونلعب بين خضر حدائق ليست لغير خيولنا تُستام

وجدناها تجاري تماماً قصيدة أبي نواس الميمية في الفكرة والبحر والقافية، بل في بعض الألفاظ فاسمع إلى أبي نواس يمتدح محمد بن الرشيد يقول:

⁽¹⁾ What is a classic By T. S. Eliot p. 1

يا دار ما فعلت بك الأيام لم تبق منك بشاشة تستام عرم الزمان على الذين عهدتهم بك قاطنين وللزمان عُرام (١)

ولا فضل للبارودي في مثل هذه الأبيات، ولا فضل لشاعر ما في المحاكاة، إنما الفضل للابتكار في المعنى وفي الأخيلة، وإن ارتدت الثوب الكلاسيكي، أي أن الشاعر قد يقدر فنه بالكلاسيكية الجديدة New-clacissm وللبارودي قصائد رائعة باقية نَبعَت من عقله أو قلبه، وان ارتدت الثوب الكلاسيكي، ومن ذلك قصيدته الوصفية البارعة، في حرب كريد التي استهلها بقوله:

أخذ الكرى بمعاقد الأجفان وهفا السرى بأعنة الفرسان والليل منشور الذوائب ضارب فيوق المتالع والربي بجران

أو قصيدته الوجدانية البديعة التي يصف فيها فراقه لبلاده عند نفيه والتي يقول فيها:

محا البين ما أبقت عيون المها مني فشبت ولم أقض اللبانة من سني عناء ويأس واشتياق وغربة ألا شدما ألقاه في الدهر من غبن

فمثل هذه القصيدة وما سبقتها تضع البارودي في القمة ، أما القصائد التي كان يجاري بها العباسيين فلا فضل له فيها ، إلاَّ فضل الصناعة والذكاء .

وإذا كان للبارودي عذر في مجاراة القدماء لأنه كان يشق طريقاً سابلة في عهد أدبي مظلم، فلا عذر لأدباء العصر من أمثال شوقي أو صبري أو الجارم، في محاكاة القدامى واستمراء التغذي على مواندهم، و بخاصة لأن هؤلاء الشعراء قد ثقفوا ثقافة غربية ، فالأستاذ الجارم مثلاً مع ألمعيته لم يستطع التحرر من محاكاة الشعر القديم موضوعاً وصياغة إلا في النادر، حتى لنراه في أحد قصائده يلبس عقال البدوي القديم، و يرجّع قوله، وما يساغ بتاتاً لشاعر عصري أن يتزيا بهذا الزي أو يخاطب هذا العصر بلهجة بدو ية آبدة ، أو يكتفي بالغناء على الربابة في القرن العشرين لأن الأدب المعاصر لن يغنم فتيلاً بالصور المكرورة ، وأي غنم له بمثل هذا القصيد «إلى الامام» (٢) الموجهة من الجارم إلى المغفور له الأستاذ الشيخ محمد عبده ، وقد استهلها بقوله:

⁽١) العرام الحدة والشراسة.

⁽٣) ديوان الجارم بك الجزء الأول ص ١٦٣، ١٦٤.

المجد فوق متون الضمر القود تطوي الفلابين ايجاف وتوخيد

أية جدوى من بعث هذه الصياغة البدوية الخشنة؟ ولماذا سجلها الجارم هي وأمثالها من قصائد الامداح التي لا تروق لأديب منوَّر؟

وعجيب أن يغرم هذا الأديب بهذه المحاكاة، وبالصياغة الكلاسيكية البحتة، في موضوعات أغلبها مناسبات حتى أن قارىء قصيدته الوجدانية الحلوة «ما لي فتنت...» ليأسى كل الأسى إذ يراه يتنكب عن مثلها، ولا يتابع أسلوبها الرقيق ومعانيها اللطيفة، وقارىء قصيدته «ضحك القدر» التي يروي فيها حالة أعمى يقود مبصراً في ضباب لندن ليعجب لعدم متابعة الرجل لمثل هذه التجارب الشعرية الحقيقية ذات الأسلوب الفني!. ولهذا لم نكن مخطئين عندما قلنا في صدر هذه الدراسة إن قصيدة «ضحك القدر» هي التجربة الشعرية اليتيمة في الجزء الأول من ديوانه فاسمع إليه يقول فيها:

أبصرت أعمى في الضباب بلندن يمشي في أتاه يسأله الهداية مبصر حير في اقتاده الأعمى وسار وراءه أنّى وهنا بدا القدر المعربد ضاحكاً ومضي

يمشي، فلا يشكو ولا يتأوّهُ حيران يخبط في الظلام و يعمهُ أنّى تموجّه خطوه يستوجهُ ومضى الضبابُ ولا يزال يقهقهُ

ولو سار هذا الأديب على هذا النمط الشعري ، هو وزمرة الكلاسيكين ، لتقدم الشعر في مصر تقدماً ملحوظاً ، ولكنه لم يفعل ، بل استمراً الاتجاهات القديمة والصياغة القديمة ، وعلى هذا الطراز نحت طائفة من الشعراء في مصر ، وخرجت بعض الدواوين في السنين الأخيرة يطبعها الطابع الحفري ، وتلونها نزعة التبعية والارتماء في أحضان السادة وذوي الجاه! وآية ذلك ، ديوان «تغريدات الصباح»(١) للأسمر ، وهو ديوان طافح بالامداح تذكرنا بعض قصائده المتذبذبة ، بالمتناقضات الاجتماعية في عصره ، دون أن يكون للشاعر مبادى ء مبلورة ، فعلى حين نرى الشاعر يبغي امتاع نفسه والحافين حوله بشعره ، ويمتدح ذوي الجاه ، إذ بنا نراه يتحوّل إلى أحد أبناء الشعب و يصفه في قطعة فنيّة لامعة «حنين القروي»(١) وهي من أرفع شعره — وعلى حين نجده يرتدي في إبان الثورة الوطنية ثوب الثائر ، فيصف المظاهرات ، ويصف شجاعة الشعب ، إذ به يرتدي ثوب الرجعية ، فيؤيد من ألغى الدستور ، وهذا التناقض هو مرآة عصره المتناقض ، الذي لم يستطع الشاعر أن يسمو عليه ، ولم يكن هذا الشاعر وحده ،

⁽١) ديوان «تغريدات الصباح» طبع عام ١٩٤٦.

⁽۲) ديوان «تغريدات الصباح» قصيدة «حنين القروي» ص ۱۸۸.

فريسة لضغط المجتمع المخلخل الذي يعيش فيه، بل كان كثيرٌ من الشعراء غيره، وهو مع تأثره الا تباعي، فصياغته جزلة، حلوة متماسكة الوحدة، ومن شواهدها نذكر قصيدته التي وصف بها المظاهرات الوطنية في عام ١٩١٩ إذ قال:

ملاحم بالغداة وبالعشي مشى للحق أعزل غير صوت فسوا أسفا عليه وهو يقضي رماه الطالمون وما رماهم رماه الظالمون فلو تراه سلوه بعدما ارتشف المنايا وليس بظامىء أبداً شهيدٌ

رعساك الله من شعب أبسي يسردده كرنجسرة الأتي (٢) شهيداً بالرصاص وبالعصي فويل للضعيف من القوي رأيت مصارع الزهر الندي أيسكس في مراقده بري سقى الأوطان من دمه الزكي

وتشهد الحقيقة المرّة، أننا لم نتقدم بمثل هذا الشعر الا تباعي التقليدي خطوة، ولم تزد ثروتنا الأدبية ذرة، فاذا تصفحنا الشعر المصري في أيام الدولة الطولونية أي منذ عشرة قرون، لا نجدُ فارقاً بين هذا الشعر، والشعر الا تباعي الحاضر، فقصائد قعدان بن عمرو أو منصف الهذلي، أو سعيد القاص، تماثل تماماً قصائد شعرائنا الا تباعيين، فلو أخذت قصيدة للشاعر المصري «سعيد القاص» وهو يشيد بأعمال الطولونيين و يأسف على أيامهم الزاهرة، لما وجدت فارقاً بين القرن الثالث الهجري، والقرن الرابع عشر، ونقطف من هذه القصيدة (٢) هذه الأبيات:

طوى زينة الدنيا ومصباح أهلها فبادوا وأضحوا بعد عزِّ وَمَنْعَةٍ وكان أبو العباس أحمد ماجداً كأن ليالي الدهر كانت لحشيها

بفقد بني طولون والأنجم الزهر أحاديث لاتخفى على كل ذى حِجْر جميسل المحيا لا يبيت على وتر واشراقها في عصره ليلة القدر!

وتلقاء هذه الحالة المشجية نرانا محقين إذا قلنا إن الشعر المصري لن يتقدم إذا ظللنا على هذا الاتجاه الا تباعي، وعلى هذه الصياغة المكرورة، ولن تربى ثروتنا الأدبية إلا إذا جددنا الاتجاه وتناولنا موضوعات الحياة الراهنة، وطعمنا أدبنا بالاتجاهات الغربية الحديثة، وبمعنى آخر محدداً، أن تكون اتجاهاتنا الشعرية غير اتجاهات القدامي، فيتحوّل الغزل مثلاً من الضرب الرتيب على نجاء الحبيبة، إلى الاعراب عن العواطف والانفعالات المتباينة، وترك صور

⁽١) الأتي=السيل.

⁽٢) يراجع في هذا الصدد كتاب «في الأدب المصري الإسلامي» للأستاذ محمد كامل حسين.

الحبيبات المطلقة إلى صور محددة تنعكس فيها سماتهنَّ وقسماتهنَّ (1) وأما الشعر الوصفي فيتحول إلى شعر رقيق الأخيلة فيه صدق وشمول، ونتحول تدريجيًّا من الشعر الذاتي إلى الشعر الموضوعي وإلى الشعر الانساني الواسع الأفق، على أن يكون تناول هذا الشعر تناولاً أصيلاً مستقلًا، سواء أكان شعراً يلتزم القافية، أم شعراً مرسلاً أم حرًّا.

وقد بدأ هذه الخطوة، الأستاذ خليل مطران وعبدالرحمن شكري والعقاد، وأبوشادي، وتبعهم بعض أدباء الشباب في مصر، و يبدو لنا أن شعراء لبنان وسوريا خطوا خطوات واسعة في التحرر من الاتجاهات القديمة والصياغة التقليدية، ونذكر على سبيل المثال نموذجين نقطفهما دون اختيار أولهما من ديوان «سمر» للشاعر اللبناني غنطوس الرامي، وثانيهما من ديوان «طفولة نهد» للشاعر السوري نزار قباني، يقول غنطوس من قصيدة له في وصف الأعمى:

ظللام ظللام ودنيسا تنام وليسل أبد(٢) بعيد الأمسد كشيف الغيوم بغسير نسجسوم وكيف يكون الضياء وصفو السماء والمساء وكيف يطل القمر ويصحو السحرفي الشجر وكيف تشع الزهور ويجسري السعبير في الأثير

وكل الوجود غيمائهم سيود ودنيا تنام بحضن الظلام!

و يقول «نزار» في قصيدته «حلمة» (") ذات الصياغة الأصيلة ، والأخيلة الطريفة:

تهزهسزي وتسوري يا نُحصلة الحسرير يا محسم العصفوريا أرجوحة العبير يا حرف نارسابحاً في برْكتني عطبور يا كلمسةً مهموسةً مكتسوبة بندور سمراء ، بل حمراء أبل لوّنها شعوري!

^{* * *}

 ⁽¹⁾ يراجع في هذا المتحى كتاب «من الأدب المقارن» للأستاذ نجيب العقيقي ص ٨١ صدرعام ١٩٤٨.

⁽٢) الأبد = الدائم.

⁽٣) ديوان «طقولة نهد» ص ٧٧.

يا حبة الرمان جُنِّي والعسبي ودوري ومنزقي الحسريريا حبيبة الحسريريا

فبمثل هذه الاتجاهات المتحررة، والأساليب الطريفة يتقدم الشعر المعاصر، ونذكر بخاصة الشعر المسرحي، وهو ناحية من نواحي الأدب البالغة الأهمية، والتي لم ينشط لها الشعراء إلا مؤخراً، وإذا كان قد ظهر لشوقي وأبوشادي وعزيز أباظه وسعيد عقل وغيرهم شعر تمثيلي، إلا أن صياغته الغالبة هي الصياغة التقليدية، التي لم تتحرر من عبودية القافية، وإذا كان هؤلاء الرقاد شقوا الطريق السابلة للشعر المسرحي، فمن واجب أدباء شباب اليوم أن يهتموا اهتماماً فائقاً بهذه الناحية، متحررين من الصياغة الكلاسيكية الرتيبة التي تتعب الأذن وترهق الأعصاب كما يقول «جييو»(١) وإذا أبي أدباؤنا إلا التقيد برواسب العقل الباطن من عشق الصياغة القديمة، والانبعاق في ميدانها، فاقرأ على تقدمنا الشعري السلام.

4,

⁽¹⁾ Les problemes contemparaine d'Esthetique par, J.M.Guyau p. 28

المذهب الابتداعي

وإلى جانب المذهب الاتباعي سالف الذكر، وجد المذهب الابتداعي في أوربا، وسايره طائفة من شعراء الشرق، ومن خصائص هذا المذهب، اللواذ إلى التجربة الباطنية، والاهتمام بالمرائي الجمالية، والميل إلى الخلق والأصالة، مع التحرر الأسلوبي، والتوجه الانفعالي.

وقد اتسمت أعمال كثير من أدبائنا بهذا اللون الابتداعي، وطبعت بطابع الذاتية والفردية والتأملية والروح الغيبي والصوفي والميل إلى الرضا بالبؤس والواقع الزري، والقدرية وعدم التعقل والكآبة ونداء الموت، بل الفزع إلى الانتحار في بعض الأحايين.

وقد تجلت مظاهر هذا المذهب الابتداعي، كما يقول دايتشي Daiches في مظهرين بالرزين، الرجوع إلى الماضي وذكرياته، واتخاذه مثلاً أعلى، واللواذ إلى الطبيعة والا تصال بها بل الاندماج فيها (أ) وهذان المظهران ثمرة من ثمرات فساد المدن، هذا الفساد الذي جعل الأدباء الحساسين، يذهبون إلى الماضي حيناً وإلى المريف والطبيعة حيناً آخر، أو يتناولون الموضوعات التافهة التي لا صلة لها بالحياة.

وهذه المظاهر والسمات ظهرت في أدب الابتداعيين في الشرق، فترشح لنا شعر ابتداعي ناضج ، وشعر فج، ولم يخل شعر الا تباعيين من اللمسات الابتداعية كما نجد ذلك في شعر البارودي أو شوقي أو حافظ لأن الابتداعية لا تقتصر على عصر دون عصر كما يقول «لاسال أبر كرومبي» في كتابه «الابتداعية» (٢) ولا يوجد شاعر عظيم لم تدف الابتداعية بجناحيها على صنيعه الشعرى.

وقد حفل الشرق في ربع القرن الأخير بعدد وفير من شعراء الابتداعية ، في مصر ولبنان وسوريا والعراق والمهجر ، وتجلت سماتها في قصائدهم ، ولا يسعنا في هذا المجال ، إلا تسجيل بعض النماذج لهذه السمات ، وأظهرها الانطواء على النفس ، والهرب من الواقع والطيران في دنيا الخيال وتملى ذكريات الماضي البعيدة والاندماج في مرائي الطبيعة أو التهويم فيما وراء الطبعة .

ومن آيات هذا الهرب ملحمة «شاطىء الاعراف» للشاعر المصري محمد عبدالمعطى

⁽¹⁾ Litt. and Society - By Daiches, p 170

⁽²⁾ Romanticism—By Lascelles Abercrombie. Second Edition p.22

الهمشري وملحمة «على بساط الريح» لفوزي المعلوف وهما يمثلان الابتداعية في هاتين الملحمتين أجلى تمثيل، ونقطف الفقرة التالية من ملحمة «على بساط الريح» التي تشهد بفرار الشاعر من آلام الحياة وطيرانه في دنيا الأثير حيث يلتقي بالطير التي تتجمع لمقاتلته فيخاطبها بقوله:

شاعر تطرب الطيور لشعره في هذا السكون وسحره من أذى أهلها وتنكيل دهره لا تخافي يساطر ما أنها إلاَّ زارك اليوم ينشد الراحة فرعن أرضه فرارك عنها

000

ومن آيات الحنين إلى الماضي وذكرياته، نذكر قصيدة للشاعر المهجري «رشيد أيوب»(١) يقول فيها:

لتقييتك لما نصبنا الخيام ألا تمذكرين زمان اللمقاء فأسكرت قلبي بخمر الغرام وخلَّفت نفسي بوادي الشقاء تُم غبتِ

ألا تذكرين بشط الغدير على صخرة قد جلسنا هناك ولما انحنيت بصوت الخرير لمحتك في الماء مثل الملاك حين لحتِ

ولما مشينا لنجني الورود بطل فراشاتها الحُوّم نسيت فودَّعت هذا الوجود وقلت لأغصانها خيَّمي ثم نمت!

وأما شعر الطبيعة فوفيرٌ جدًّا في الأدب الشرقي، والشعر الابتداعي منه هو الشعر الخيالي للجنَّح، أما الشعر الحقيقي في الطبيعة فلا يُعدَّ إبتداعيًّا (٢)، ومن هذا الشعر الابتداعي في الطبيعة نسجل هذه الأبيات للشاعر المهجري «شكر الله الجر» من قصيدته «هيكل الطبيعة» وهي منشورة في ديوانه «زنابق الفجر»(٣):

⁽١) نشرت بمجلة الأندلس الجديدة ــ سبتمبر ١٩٣٦.

Romanticism By Lascelles Abercrombic p. 59. ()

⁽٣) عن مجلة «العصبة» العدد ٥، يوليو ١٩٤٧.

رتلي يا طير ألحانك في هذي السفوح هو ذا الليل وقد أهرم يمشي كالكسيح هو ذا الفجر، وها ريّاه في الوادي تفوح يباله طفلاً على أرجبوحة الأفق يلوح هزّه من كوّة الراهب ناقوس يصيح ربّ ناقوس بجوف الدير أشواق تنوح!

وفضلاً عما تقدم، فإن الشعر الشرقي يزخر بنماذج ابتداعية تمثل الفرار من الحياة، والطيران إلى دنيا الوهم وما وراء الطبيعة، ونمثل لهذه الظاهرة ببعض ما جاء في قصيدة «إلى الشاطىء المجهول» لسيد قطب، من ديوانه الموسوم باسم القصيدة، وهو فيها يعلو إلى عالم الوهم، حيث يسبح على ضبابة شاردة وفي صياغة كلاسيكية يقول:

إلى الشاطىء المجهول والعالم الذي إلى حيث لاتدري إلى حيث لاترى إلى حيث (الاحيث) تميز حدوده أهوم في هذا الخملود وارتقى هنا عالم الأرواح فلنخلع الحجى

حننت لمرآه إلى الضفة الأخرى معالم للأزمان والكون تستقرا! إلى حيث تنسى الناس والكون والدهرا وأسلك في مرآه كالطيف إذ أسرى فنغنم فيه الخلد والحب والسحرا!

والملحوظ إن جل شعراء المذهب الابتداعي، من ذوي النزعة الانطوائية، وتجاريبهم الشعرية جُلُها ذاتية، وهذا فارق ما بينهم وبين الاتباعيين، ومن آيات هذه الانطوائية، ما قرأناه للشاب المصري «محمد منير رمزي» وهو شاعر رومانتي صِرف وقد عاش عيشة رومانتية، إذ بخع نفسه ونسجل له قصيدته المتحررة «قابر الأحلام»:

«في غفلة من قلبي جمعت الحطام المتناثر في حناياه ورحت به بعيداً عن رنين الضحكات، وفي قطعة من الليل لم تمتد إليها الأغنيات المرحة جثوت أحفر سئوى لأحلامي ثم أهلت عليها التراب بلّلته بدموعي وعدت مغمضاً عيني مخفيًّا عنها قبر أحلامي وأسرعت نحوالنهار، حاسباً أني سأخطر في الدنيا بلا أحلام».

وتبدو هذه الذاتية في أكثر خواطر الشعراء الابتداعيين وفي انفعالا تهم ، وفي غزلهم فاسمع إلى هاتين المقطوعتين للشاعر اللبناني «أمين نخلة» وهو يحدثنا عن «الفم» «والشفة» حديثاً عجباً يقول في مقطوعته «فم»:

أنا لا أصدق أن هنا بل وردة مبتسلة أكمامها شفتان، خذ إن الشفاه أحبها

وفي مقطوعة «الشفة» يقول:

في الأشرفية يوم جئت وجئتها ذقت الشمار ونكبهة إن لم تكن يما قوتة حمراء غاصت في فمي ملساء مرَّبها اللسان ومادرى لولا نمعومة ما بها وحنوُّما

نفسي على شفتيك قد جمعتها هي نكهة العنب الشهي فأختها وشقيقة النعمان، قد نُوِّلتُها لولا تنبع طعمها لأطعتها بي في الهوى للقمتها وللكتها!

الأحسر المسشقوق فم ! حسراء مسن لحسم ودم

روحيي وعبللسني بيشسم

كيم ميرة قياليت نبعيم!

* * *

ومن مظاهر هذه الذاتية أيضاً ما فاض به الشعر الشرقي عامة ، من الأنات والحسرات ، والرغبات الجنسية المكبوتة والشكوى من الزمان واليأس من الحياة بل مناداة الموت تخلصاً من الحياة ، وأكثر ما نجد هذه المظاهر في يفوعة الشعراء ، حتى لتودي ببعضهم إلى الخيبة أو إلى نوع من العُصاب أو الانتحار ، فديوان «خليل شيبوب» الأول كثير الأنات والتأوهات ، وديوان «ألحان الألم» لفايد العمروسي ، ديوان بكًاء ، وديوان «أغاريد» لمحمد فهمي لا يخلو من الحسرات والرغبات الجموح ، وكذلك «الزورق الحالم» لمختار الوكيل ، وديوان «صالح جودت» ملىء باللهافات واللوعات ، وديوان «الألحان الضائعة » لحسن كامل الصيرفي كثير الزفرات والآلام ، وكذلك ديوان عتيق الأول وكثير من دواو ين شعراء البلاد الشرقية الأخرى ، لا تقل لوعة ولهفة وحسرة عما ذكرنا .

ومن شواهد هذه النازعات الرومانتية اليائسة القاتمة، نذكر شيئاً مما جاء في قصيدة «الليل» لخليل شيبوب، وما جاء في قصيدة لعبدالعزيز عتيق متأوهاً نائحاً منادياً الموت، يقول الأستاذ خليل شيبوب:

أنما بين الأمراض والحسرات ذهبت صبوتي وضاعت حياتي كم دعوت الممات دعوة يأس عمالماً أن راحمتى في مماتي

إلى أن قال:

حب ذا الموت يا ظلام فاني تاعس الحظ قد سئمت حياتي و يقول عتيق في هذا المعنى:

أواه من ننفسي ومن زمني معاً أواه له تجدي إذن آهاتي يا موت زُرْ فلبئس داراً لم نجد فيها سوى اللوعات والأنّات ولربّ موت يستريح به الفتى من شرَعيش لجّ في الإعنات

ومن شواهد اللهفات الغرامية الذليلة، ما قرأناه لصالح جودت في مثل قصيدته ((العيون الزرق» التي جاء في آخرها:

أيها الهاجر من غيرسبب لوتجافي، أنا راض بجفاك العيون الزرق والشعر الذهب ألجآني يا حبيبي لهواك

أو ما جاء في قصيدة «حسرات» (١) لمحمد فهمي إذ قال:

أسمعت ثائر لوعتي وأنيني وسواكباً من مقلتي وجفوني الليل، عاد الليل أنَّة ثاكلٍ والصبح، ليس ضياؤه يعنيني والصادحات على الغصون غناؤها نبوع يشير كوامني وشجوني

إلى أن قال:

يا حُرقة الحسرات حسبُك فارحى هذا الخفوق فداؤه يضنيني!

وعلى مثل هذا الطراز جرى الشاعر الغنائي «أحمد رامي» فعبَّر عن لهفات قلبه في مسكنة وذلة، وملأ الجوّ المصري أنيناً ونواحاً، فاسمع إليه يقول من قصيدته «بين الصراحة والكتمان»(٢):

ومن شرف الهوى أنبي صريح سكتٌ فما استرحتُ ولا أريح وقلبُ الغانيات مدّى فسيحُ نعم أهوى ولا أخفي غرامي وأما إن سئلتُ هل اصطفتني ومن لي أن أقول تعلقتني

⁻⁻(۱) ديوان «أغاريد» ص ٩٠.

⁽۲) أغاني رامي ص ۲۰۹.

تلاقيني فتخلص لي نجيًّا وألمسُ حبها فيما يلوحُ وتزدحم القلوب على هواها فتنكرني ولي كبدٌ قريحُ

و يدور رامي على هذا المعنى في كثير من قصائده وأغانيه، كأنما حلا له أن يغني حبه الضائع الذليل في قفص حديدي.

ونحن نعجب من هذا الشاعر الذي حبس نفسه باختياره على هذه الأغاني المطلقة، وقد كان في بدايته الشعرية سبَّاقاً إلى الشعر الاجتماعي والوجداني والطبيعي، ونذكر له في هذه النواحي قصائده «اللقيط»(١) و«دمعة اليتيم»(٢) و«قلعة صلاح الدين»(٣) و«الهزار السجين» (٤) و«صفصافة على قبرغريب»(٥) وغيرها من القصائد الفنية.

ولا ندري متى يعود إلى دنيا الحياة، و يتجه بشعره إلى مختلف النواحي، و يُطعِّم الأغنية المصرية بالأغاني الغربية الفياضة بمتنوع الانفعالات والعواطف و يذهب، كما يقول الأستاذ دريني خشبة (٦) في التجديد إلى أبعد من الحد الذي وصل إليه، كأن يحاول مثلاً الأغاني القصصية البارعة Ballads التي خرم منها الشعر المصري الحديث.

* * *

وهذه النماذج القليلة التي أوردناها من الشعر المصري تمثل مظهراً من مظاهر الرومانتية مع تفاوت صياغتها بين الكلاسيكية والرومانتية، وقد حفل الشعر الشرقي بكثير من الشواهد على الميل الرومانتي، ومن أظهر شعراء الرومانتية: أبو القاسم الشابي، وفوزي المعلوف، وهذا الأخير رومانتي صرف كما سبق ذكرنا قريباً، وأبرز شاهد على ذلك قوله وهو ينادي الموت (٧):

والآن ياموت إلى اقترب معتق نفسي من قيود الأسى هاك شباباً ناضراً فاحتسب لم يبق لي في الأرض من بُغية

يا مرحباً بالموثق المُعيّق موثق جسمي في المدى الضيّق وهاك قبلباً نابضاً فاخنق ما الأرض إلا جننة الأحق!

⁽١) ديوان رامي ص ٨٤.

⁽٢) الديوان ذاته ص ٨٤.

⁽٣) الديوان ذاته ص ٣٢.

⁽٤) ديوان رامي ص ٥٨.

⁽٥) الديوان ذاته ص ١٢٥.

⁽٦) عجلة الرسالة ٢٨ أغسطس سنة ١٩٤٤.

عن كتاب شاعر الطيارة فوزي المعلوف ص ٤٦ للبدوي الملثم ــ صدر عام ١٩٤٨.

ولا يقف المذهب الرومانتي (الابتداعي) عند هذه الاتجاهات، بل ان أدباءه يتجهون كثيراً إلى الشعر الجنسي وإلى طلب الملذات المصاحبة للآلام، بل إلى الخواطر المريضة المنحرفة، وفي بعض الأحايين يتجهون إلى موضوعات تافهة تضع بينهم وبين الحياة برزخاً واسعاً، ومن الشعراء الابداعيين الذين تناولوا اللذات الجنسية في شعرهم عمر أبوريشة ونزار قباني في سوريا، وغنطوس الرامي في لبنان، ومحمد رشاد راضي وكامل أمين والعوضي الوكيل في مصر، وقد أتينا بنماذج لأكثرهم، وهي نماذج شعرية بديعة متفوقة. ومن الشعراء الذين تناولوا الخواطر المنحرفة عدد ليس بالقليل، ومن أمثلة هذه الخواطر ما جاء مثلاً في مقطوعة «مجنون» التي يقول صاحبها في سذاجة الطفل الجموح:

يه تف والشرفي لسانسي ورحت لأ أحفل الأمانسي زهدت في الحسب والحنان ومن إلى العيش أنجباني! أصبحت والشرفي جناني وصرت أستعذب المعاصي برمت بالناس والزمان سئمت حتى أخي وأختي

واسمع إلى شاعر آخر، يشتاق إلى المقبرة و يرى نوراً يشع منها! ويحن إلى زيارتها يقول:

شوق ملح دائم الشوران من ساكنين تربعوا بأمان في له في محنونة وحسان! تعشوإلى لمحاته العينان متردداً في مسمعي وجناني هجع الأنام ولم يزل بجناني يهفولمملكة القبور وما حوت فنهضت أخطو شطرها متيمماً نورٌ هناك يشع من جنساتها وتهامسٌ ملء الفضاء أحسه

ويختمها بقوله:

نور اليبقين الساحر اللمعان فغداً تُرَيِّنَ بهامن السكان!

لله مقسرة ، يرفرف فوقها يانفس صبراً إن طلبت جوارها

أما اتجاه أدباء الابتداعية إلى الموضوعات التافهة ، والاعراب عن أبسط المرائي في حرية يأباها الا تباعيون ، فهو وفير في الشعر الغربي والشرقي الحديث ، ومن نماذج هذه الموضوعات نذكر على سبيل التمثيل «الحمامتان» لحليل مطران ، و«القطة اليتيمة» لأ بي شادي ، و«دفة قديمة» لشكري ، ومقطوعة «الفنجان» أو «الكلب بيجو» للعقاد ، والقط «ضرغام» للصيرفي و «الوردة الذابلة» للمازني ، و «إلى دودة» لميخائيل نعيمة ، و «فراشتي» لرشيد

أيوب، و«الحجر الصغير» لإيليا أبوماضي، و«رثاء زهرة» لفايد العمروسي، و«الجمجمة» لابراهيم زكي، و«رسالة» للدكتور حبيب ثابت، و«عيون القط» للعوضي الوكيل، وأمثال هذه الموضوعات وأجناسها وأشباهها كثيرٌ في الشعر الرومانتي الحديث، وهي قصائد فنية متفاوتة القيمة وقد تمتاز بالإحساس الجمالي، والرهافة، وقد يُمتع بعضها بالخلود في رأي نقّاد الفن للفن، ولكن النقّاد الواقعيين لا يعدونها من العيون الأدبية وقد يقدرونها لصياغتها، ويسمون لموضوعها، بل يأسون لنفاد هذه الصياغات الجميلة والطاقات الشعرية، في مثل هذه المناحي التي لا ترسل إلى الدنيا إشعاعاً ولا إلى البيئة قوة وحياة.

ونكتفي في هذا الصدد بتسجيل قصيدتين مما أسلفنا قريباً ، لشاعرين لم نثبت لهما شيئاً في هذه الدراسة وهي قصيدة «رسالة»(١) وقصيدة «عيون القط»(١) الأولى للشاعر اللبناني الدكتور حبيب ثابت وهو شاعر عاطفي وله غرام بمثل هذه الموضوعات، وقد تناوها تناولاً فنياً رائعاً ، قال:

رسالة في غرفتي نائمة فراشة بيضساء هفهافة حسامة في الفجر طوافة أنشر طول الليل في غرفتي وألثم الأسود من خدها رسالة ألوانها في الدجى ترسل نوراً مالئاً مخدعي بالله، بالمسافي، بآلامه لاتكتبي! إن حروف الهوى

ترجف رجف الطفلة الحالمه في ليبلة حائرة هائمه صدّة احة نواحية باسمه أوراقها البعابقة الناعمه مناجياً أحرفه الواجيه مُشِعّة في غرفتي المقاتمه ملاعباً أحلامي الهائمه بالذكريات البيض والفاحه قاسية يوم النوى ظالمه

والثانية للعوضي الوكيل وفيها له خطرات فكرية نافذة ، وإن كانت تنقلا ته غير مستملحة وموسيقًاه غير موحّدة ، وإنه يقول :

> ن لا نسهائي بعيسد ء وأن عينيك الوجود وأرى عيونسك بؤرته

النورفي عينيك كو وأحسس أنسي في الفنا الكون نورً شائسة

⁽١) مجلة الجُمهور اللبنانية العد ١٠٧ سنة ١٩٣٩ ص ٢٣.

 ⁽٢) ديوان «تحية الحياة» للعوضى الوكيل صدر عام ١٩٣٦.

جمعت في أحداقها جمع المشاعز لمعت المصوالضياء جمعت في مسقلتين ولمحتين! وكأنني بك لم تقف ترنو، ولم أنظر بعيني وتنظل كالقديس تمسيتم حين لم يفتح شفه وتكاد من ظمأ الحنيين وفرطه أن ترشفه!

ونعتقد أن هذه الاتجاهات الرومانتية أثرٌ من آثار الصوفية السلبية المتحكمة في الشرق، كما أنها ثمرة من ثمار، ضغط البيئة المحافظة، التي تحكمها أقلية سعيدة هانئة، والتي تنظر إلى الأدباء والشعراء نظرة بعيدة عن الجد(١).

ولم يستطع الأدباء المتحررون الارتفاع على ضغط مجتمعهم، فكانت أعمالهم تتوزع بين الرومانتية والواقعية، وتتواكب على نفوسهم أطياف الهرب حيناً، ودفقات الثورة حيناً آخر.

ومن أبرز الشواهد على ذلك قصيدة «على ضوء النهى» للزهاوي ، وفيها يثور على صروف الحياة ، ويحاول مصارعتها ولكنه لا يقدر على الاستمرار في ثورته ، وعلى مصارعة البيئة أو الارتفاع عليها ، ولذا نراه يلقي سلاحه ، و يلوذ إلى الطبيعة لتضميد آلامه وجراحه ، اسمع إليه يقول:

فيما أذلتني الصروف فيما أفادني الوقوف خطوبها وأنا الضعيف والليل معتكر غوف الدة واحديشقى الألوف؟! وهويشبعه الرغيف بأنه عبء خفيف ذلك الجسد النحيف خاجاته عضومؤوف فهي لي الأم العطوف! ولقد تعسفت الحياة وعلى خفاياها وقفت وليقد أكون مصارعاً أو مدلجاً في ليلها ألأجل أن يلقى السعما أكثر الإنسان حرصاً عبء الحياة ولا تنظن ما ذايفيد الجسم في سأنام في حضن الطبيعة

وعلى أى حال فان الشعراء أمثال الزهاوي والرصافي وأبوشادي والشابي وعمر أبوريشة ورشيد

⁽¹⁾ Litt. and Society By Daiches - p. 195

معلوف وجورج صيدح وقبلان مكرزل وغيرهم، في توزعهم بين الأدب الرومانتي والواقعي قد مهدوا مرحلة الانتقال، إلى دنيا الواقع والحياة، ونزلوا من أبراجهم إلى أرض الأحياء، وأكثر هؤلاء الشعراء لم ينهجوا نهجاً واعياً، ولم يسيروا على مبادىء مبلورة، وإنما كانت ثورة أغلبهم تفسيراً لتجارب باطنية، قد تكون عارضة (١) _ إلا أن الأدب قد غنم منهم تجارب واقعية جديدة، أو نفسية موحية مشرقة، فرأيناهم يبذرون الثورة على الأوضاع الفاسدة، و يتغنون بالآمال الوطنية، ولا يكتمون فرحتهم بالحياة، _ فالزهاوي مثلاً رفع علم الثورة الهادئة في العراق، وجاهد التزمت الديني، ونادى بالتجديد في كثير من شعره، ومن ذلك قوله:

سئمت كل قسديم عرفته في حياتي إن كان عسندك شيء من الجسديد فهات

وقد خبَّ الرصافي في هذه النواحي، واحتفل كما احتفل حافظ ابراهيم في مصر بالواقع المحلي، والشعر الوطني، وتقريع بني وطنه، فاسمع إليه مثلاً في قصيدته «ايقاظ الرقود» يقول:

إلى كم أنت تهتف بالنشيد وقد أعياك أيقاظ الرقود فلست وان سددت عرى القصيد بمجدد في نشيدك أو مفيد في نشيدك أو مفيد إ

إذا أ<u>سقط تهم زادوا رقاداً</u> وان أنه ضيتهم قعدوا وآدا فسيحان الذي خلق العبادا كأن القوم قد خلقوا جمادا وهل يخلوا لجماد من الجمود!

وكذلك جرى أبو شادي في هذا التيار، وتلوّن بعض شعره باللون الواقعي، ونذكر من قصائده، «الديموقراطية» في ديوانه «مصريات»(٢) و «الثالوث المقدس»(٣) في ديوانه الأخير «عودة الراعي» وقد استهلها بقوله:

الجهل والنفقر والمرض ثالوثنا الباطش المنيع أعزه بيننسا الغرض وصال يستعبد الجموع

⁽¹⁾ Romanticism By Lascelles Abercrombie p. 156

⁽۲) ديوان مصريات ص ۲۱.

⁽٣) المصدر ذاته ١٤١.

وقد رأينا توجهاً من شعرائنا المصريين كهولاً وشباباً إلى الناحية السياسية، فرأينا الدكتور ناجي تتفتح نفسه لهذه الناحية، ورأينا علي محمود طه يترك رومانتيكيته إلى الناحية الوطنية ويوفق في بعض شعره في هذه الناحية، ورأينا صالح جودت يحاول هذه المحاولة، وكذلك مغتار الوكيل، ولكن نزعتهما الرومانتيكية غالبة عليهما، وشعرهما السياسي شعرٌ محلي دفعت إليه أحداث عارضة، وحبذا لو اقتصرا على شعرهما الغزلي مسايرين طبيعتهما، وقد أتينا بنماذج غزلية بديعة لصالح جودت، وقد يكون من المناسب هنا أن نتحدث قليلاً عن مختار الوكيل، ومزاج مختار الرومانتي يتجلى في ديوانه «الزورق الحالم» الذي أخرجه في عام الوكيل، ومزاج مختار الرومانتي يتجلى في ديوانه «الزورق الحالم» الذي أخرجه في عام وكثير منها يزفر الألم والشجى، ونجد أمثلة لذلك في قصائده (إلى جانب المدفأة» و «غرفة الذكرى»، و «إلى السماء» و « الجدول الحالم» وهي من أجود قصائده في الديوان سالف الذكري أما قصائده الجديدة فنذكر منها في «محراب الألم» و «نشوة الألحان» و «موكب الذكريات»، وجلها تمثل روحه الرومانتي، ونقطف الفقرة الأولى من «نشوة الألحان» تنائل إلى قلب الشاعر الرومانتي وهو في حضرة الطبيعة يتسمع ألحانها وإنه ليقول فيها:

فدعوني معسانقاً أحلامي سابحٌ في عوالم من هيامي من متاع وشقوة في غرامي ويناجي الفؤاد في ابهام وصداه معانق إلهامي! أنا في نشوة من الأنغام أنا في صمتي الكئيب قريرٌ مستعيد في خاطري ما تقضى أي وحي منغم يتهادى لحنه ثائرٌ بداعب روحى

وأما قصيدته «موكب الذكريات» فقد نيفت على المائة بيت وليست أبياتها في استواء واحد، وموسيقاها غيرموحدة ونقطف منها هذه القدة:

روضة الشعر كيف أزهارك اليوم وكيف الطيور في عذباتك كيف حال البحيرة الضعلة الماء وكيف النخيل في جنباتك كيف دوحاتك البواسق أسدلن شعرواً، وكيف حال (مهاتك)! تمتطي الفلك في البحيرة جَذْ لى وتشم العبير من زهراتك!

وفي مثل هذه الموضوعات قد يجيد مختار لأنها تتساوق مع نفسه ، أما في الموضوعات الواقعية مثل قصائده «يا شرق» أو «بني النيل هبّوا» أو «في موكب النصر» أو «بعد الحرب» أو

«إلى أخي» فلم يحالفه التوفيق، لأنها لم تنبع من نفس بلورتها المبادىء السياسية، ولهذا نجد عقله فيها يملي عليه دون قلبه فلا نحس عند تلاوتها بهزة ما، وتأييداً لهذا نسجل الفقرة الأولى من قصيدته «أخى» وقد جارى فيها قصيدة ميخائيل نعيمه، وفيها يقول:

> أخي قد شاء رب الكون أنْ يجمع قلبانا فأسكننا بواد فاض بالخيرات ألوانا وأجرى بيننا نهراً براح الخلد أحيانا وأهدانا من الألسن ما نزّل قرآنا ووحّدذا على الأيام وجداناً وايمانا وأنزل في جوانحنا، هوى يغذوطوايانا!

فمثل هذا الشعر، وان شاقنا موضوعه، إلا أن صياغته لا تهزنا ونحن لا نطالب الشاعر الرومانتي، ان يتحوَّل إلى الشعر الواقعي، إلا إذا وجدت عنده القابلية، والأنس الحقيقي القائم على شعور مبلَّور أصيل.

وربما وجدنا ضالتنا في شعر طائفة من شعراء الشرق من أمثال عمر أبوريشة في سوريا وقبلان مكرزل في لبنان، وشفيق معلوف، وجورج صيدح في المهجر مع تفاوتهم في الصياغة، واتحادهم في الاتجاه الرومانتي الواقعي.

فأما عمر أبوريشة ، فقد أمدنا ديوانه الجديد بتجارب موضوعية ملوَّنة باللون الرومانتي ومن ذلك قصيدته «يا شعب» ص ٢٤٧ ، التي يقرع بها الشعب لسوء اختياره لرجاله في الانتخابات البرلمانية ، وقصيدته «عرس المجد» ص ١٤٥ وثم قصيدة أخرى وجهها إلى أحد رجالات سوريا ولم يذكر اسمه كان في صفوف المجاهدين ، ثم نكص على عقبيه وقد جاء فيها:

عرفتك في ميادين الجهاد تنازلك الخطوب فتزدريها فكيف تغيرت قدماك حتى أغرَّك من متاع العمرعيشٌ سل الأحرارهل حنت لكأس

صليب العود ممتنع القياد وفي شفتيك بسمات العناد هويت من الصلاح إلى الفساد دفيق الطيب، مخضل الوساد على ذُلِّ حناجرها الصوادي؟

ثم يقول:

على عرش المنى ثوب الحداد تريحك فيه أشباح البلاد! (١) تلاشت سكرة اللذات فاخلع لعسمرك لن تنام على فراش

وأما قبلان مكرزل فقد طالعنا في ديوانيه، «الخلود» و«أنا طير شرود» بقطع رومانتية وواقعية بديعة، وأحسن ما قرأنا له قصيدته «حلم في سجن» وهي قطعة متحررة بديعة الصياغة، وقد أتينا بنخب منها في هذه الدراسة (٢) وكذلك قصيدته «صوت الشهيد»(٣) بديوان الخلود، وقصيدته «لا تغضبي»(١) التي ينتصر فيها لبنت الشعب العائشة في الكوخ حيث الحب والوفاء الحق، و يزور فيها بجانبه عن عاشقته ساكنة القصر، وأنه ليقول في الفقرة الأخدة منها:

يا جارتا لا تغضبي إن كنت لا أرعى الجميلا في من بنات الشمس عاملة غدوت بها قتيلا الكوخ أنشأنا معاً، نغزو الروابي والحقولا كحمامتين إذا افترقنا نملا الدنيا هديلا والكوخ علمني الوفاء، فما أطيق لها بديلا لا تتعبي يا جارتي، أنا أكره العيش الذليلا أنالست ممن يسحبون على شقا الشعب الذيولا!

وأما شفيق معلوف، فقد أتحف العربية بقطع رومانتية، لا مجال لتسجيل شيء منها، وقد توجه مؤخراً إلى الحياة، فصوّر الفلاح (°) في قصيدته المسماة بهذا الاسم تصويراً رائعاً إذ قال:

> كرَماً وما وُفيتُ ديونُه حضتُه بعزم لا يخونُه عينيه فانطبقت جفونُه كم فيه لؤلؤة تزينُه عيونُهُ فبكي جبينُه!

وقًى الحياة ديونها ومضى تشقُّ الأرض قب عسرق الجهاد همى على هلاً نظرت جبيئة ضَنَّتُ عليه بالدموع

⁽١) ديوان عمر أبوريشة ص ١٤٤، ١٤٤.

⁽٢) - تراجع صفحة ٨٣.٨٢ من هذه الدراسة.

 ⁽۳) دیوان الحلود ص ۲۸.

⁽١) ديوان الخلود ص ٣٨.

 ⁽٥) جملة العصبة، سان باولوعدد يوليو ١٩٤٧.

وأما جورج صيدح فيمدنا ديوانه «النوافل» بفلتات رومانتية و واقعية ، وأسلو به لا ابتداع فيه ، وانما مزاجه الرومانتي يتجلى لنا في أمثال هذه القصائد «على قمة الجبل» و«شلال نياغرا» و«نعي الوالدة» ص ١٦٦ وهي من أجل قصائده وربما كانت قصيدته «جولة» ص ١٢٥ خير مثال على روحه الرومانتي وقد جاء في الفقرة الأخيرة منها قوله:

حولي السناس إلى المال سعوا و عبث أساءلتُ نفسي هدنة و كلما غامرتُ جاءتَ خيبتي و فتراني قاعداً عن مطلبي أ

وأن أسعى إلى قنص خيال ريشما أجمع ما يصلح حالي من وثوب الشعر خطّاراً ببالي أقطف الأحلام من روض الجمالة

كما أن قصيدته «سل المهملات» ص ١٩٩ تعد عبر بة شعرية بديعة الحواطر والمعاني وهي من موضوعات الرومانتية التي تهتم بالتجارب ذات الموضوعات العادية.

وقد اقترن بهذا المزاج الرومانتي، ميل إلى الحياة والواقع وفي هذه الناحية بمدنا ديوانه سالف الذكر، بطائفة من القصائد الواقعية مثل قصيدته الطليقة «يا مصر» و«جهاد فلسطين» و«تلك البلاد» ص ١١٥ التي جاء فيها:

لا يؤخذ استقلال شعب منحة ولكل شعب حقه في موطن فليسمعوا صوت الديار ترددت ولي قرأوا تاريخهم وليقرأوا دول تدول ولا تزال عظاتها ما أنفع الذكرى تهيب بقومهم ما أنفع الذكرى تحث شعوبنا

بل عنوة من قبضة استبداد أوصى به الأجداد للأحفاد فيها الشكاية أيما ترداد تاريخنا في صفحة الآباد توحي لهم ولنا سبيل رشاد أن يزرعوا خيراً ليوم حصاد أن نستعيد مفاخر الأجداد!

وإنما أتينا بهذين النموذجين لصيدح ، لبيان توزعه بين المزاج الرومانتي والواقعي ، وما في شعره من معان جديدة ، وإن كانت صياغته عادية لا جدّة ولا جزالة فيها ، وهو مطالب بأن يحاسب نفسه على هذه الصياغة حساباً عسيراً ، ونخشى ألا يقوم بهذا الحساب لما طبع عليه من حب للدعابة والميل إلى المفاكهة ، هذا الميل الذي رأينا آثاره في كثير من شعره ، ومن آياته مثلاً قصيدته «ما السبب» ؟ التي يخاطب فيها أحد أصدقائه يقول:

ماذا دهاك فصرت قا أما أنا فكما عهدت قلبي من الذهب المصفّى لكن يحوم على الغوانسي

سي القلب يا «ديك الحطب»! فتتى على الاخلاص شبّ هل سمعت عن الذهب؟ كالفراش على اللهسب!!

* * *

ونحن وإن وجدنا بذرات الاتجاه الواقعي تنموفي شعر طائفة من شعراء الشرق الابداعيين، عاولة أن تبرز إلى الحياة والنور، لتكون قوة من القوى الاجتماعية الدافعة إلى التقدم، إذا بنا نجد من بين هؤلاء الابداعيين، أفراداً ينكصون على أعقابهم، ويخالفون عن بث روح التقدم والتحرر في المجتمع، متأثرين بضغط البيئة المذبذبة، أو سِحْر المادة، ومن بين هؤلاء نذكر، العقاد، الذي بدأ حياته الأدبية الأولى متحرراً في اتجاهه وآرائه، وأسلوبه، مترفعاً عن الامداح، جامعاً في شعره ألواناً من الرومانتية والواقعية المتحررة، ثم حوَّلةُ تيار الحياة الجارف عن طريقه الأدبي القويم إلى طرائق حلزونية، فرأيناه عتدح رجلاً كال له الهجاء، و يهجوآخر كال له المدح، و يتناقض في اتجاهاته متأثرا بتناقض البيئة، ومن شواهد ذلك قصائده الأولى «المجد والفاقه» و «صلاة عابد المال» وهو فيهما يسخر بعبادة المال، و يرى في الفاقة مع الشرف مجداً، وفي قصيدته «يوم المعاد»(١) يشيد بارادة الشعب، وممثل الشعب، ويحمل حلات شعواء على معارضيه، ومما جاء فيها قوله:

أين الذين تواصوا أمس وائتمروا وأيقنوا بالمعالي واستخفهم أيبصرون ؟ فهذا منظرٌ جللٌ ماذا يقولون ؟ ماذا يفترون غداً ثم يقول مشيداً بارادة الشعب:

ما يبتغ الشعب لا يدفعه مقتدر فاطلب نصيبك شعب النيل واسم له ما بين أن تطلبوا المجد المعدّ لكم

وهللوا بينهم والشعب مكتئبُ من فرط ما سرَّهم من نأيك الطربُ أيسمعون ؟ فهذا مسمعٌ عجبُ أخزاهم الله في الدنيا بما كسبوا

من الطغاة ولا يمنعه مغتصبُ وانظر بعينيك ماذا يفعل الدأبُ وأن تنالوه إلا العزم والطلبُ

⁽١) ديوان العقاد ص ٢٧٨.

وهؤلاء الذين رماهم بالخزي، ارتمى في أحضانهم، وكال لبعض رجالاتهم المدح! والشعب الذي نادى بصوته وعرف قدره، لم يعد له عنده قدرٌ ولا حساب، و يرجع هذا التبلبل والانحراف إلى ضغط البيئة، وانعكاس تناقضها على الأدب، والأدباء، وإلى تفسخ الأدباء وعدم تبلور مبادئهم.

ولم نأت _ شهد الحق _ بهذا المثال، انتقاصاً، ولكنما ابرازاً لظاهرة أدبية اجتماعية من مظاهر الرومانتية التي تميل بالأدباء إلى الهرب من الحياة واللواذ إلى الحيال والوهم وتحملهم إلى الانكماش والانطواء، والفرار من المسؤولية، ومن الدنيا الخارجية، أو تدفع بهم إلى تفيء ظلال الطبيعة أو تدعوهم إلى التلذذ بالآلام، والاخلاد إلى اليأس، أو تضطرهم أحياناً إلى ممالأة ما يجري في المجتمع من ظلم ونفاق وملق واستبداد.

ولقد كان من آثار الرومانتية الوخيمة على الأدباء أن ثارت عليها جماعات أدبية جديدة كونت لها مذاهب جديدة، نذكر منها، المذهب الرمزي، الذي عمل على التحرر الأسلوبي، والتحرر من الايقاع الرومانتي، وخرج شيئاً ما عن الموضوعات التقليدية والخلقية ونشد الجمال المثالي، واستعان في التعبير على الابهام والايحاء، ويمكن اعتباره أدباً مترفاً مقصوراً على فئة ارستقراطية مثقفة.

وكان المذهب السريالي، الذي خرج على المذهبين، الرومانتي والرمزي خروجاً مطلقاً، فاعتمد على الحلم ونوازع العقل الباطن، وعبر عن تجاربه الشعرية دون مبالاة بالوزن أو التقفية، وانما هام بالتلقائية التعبيرية، وكان له اهتمام بالحقل السياسي والاجتماعي، ولكنه اهتمام سلبي، واذا كان قد خرج رجاله عن العرف الجاري القائم على الكبت والخداع والنفاق الاجتماعي، وعملوا على التخلص من الكآبة الرومانتية، وآلامها الغريبة وتناقضاتها الاجتماعية، فانهم عادوا إلى الظفولة وإلى تناقضات الشخصية، بمعنى أنهم عبروا عن نفوسهم تعبيراً تنعكس عليه شخوصهم غير المتزنة (١).

ولما كانت المذاهب الثلاثة السالفة لا نفع من ورائها للمجتمع البشري، لأن المذهب الرومانتي مذهب مخدر، قنوع ذليل، والمذهب الرمزي مبهم لا يتجاوب معه إلا النوادر، والمذهب السريالي، مذهب سلبي في أهدافه، مُلغز في أسلوبه، فقد قام مذهب آخر، هو المذهب الواقعي أو الاجتماعي، ليكون قوّة فاعلة في المجتمع، عاملة على التقدم الانساني، وهومذهب يتقدم الأحداث الاجتماعية ولا يتبعها، فدوره كما يقول دكتور جون لو يس

⁽١) عكن مواجعة كتاب «سريال» عن المذهب السريالي، لمؤلفيه الدكتورعلي الناصر وأرخان ميسر.

John Lewis دور بنائي، إذ أنه يمد المجتمع بالآراء، ولهذه الآراء قوة على الجماعات وأثر في تقدمها الاجتماعي(١) وهوينكر العزلة والانفصال الرومانتي، و يسخر من الأبراج العاجية، و ينشد التدخل، والترابط، والاتصال بالحياة اتصالاً مباشراً، و يكشف عن الشخوص الحقيقية، لا الوهمية، وعن القيم الإنسانية الباقية، وسنتحدث في البحث القادم عن أثر هذا المذهب في الشعر الشرقي المعاصر.

1970

⁽¹⁾ Modern quarterly Miscellany No I.

المذهب الواقعي

والمذهب الواقعي هو - كما قلنا - المذهب الذي ينكر الانطواء والانكماش، والتحليق، في أجواء الخيال، والهيام بدنيا الطبيعة، والاستغراق في الأحلام والشرود، وعدم التعقل بل هو الذي يفتح ذراعيه لدنيا الناس، وعالم الحياة، وما يعج فيه من آلام وأفراح وأشواق وآمال وهبات وفورات.

وهو مذهب ليس بالجديد ، فقد تناول بعض الاتباعيين في الشرق والغرب بعض نواحيه وحوَّم عليه الابداعيون تحويماً خفيفاً ، وعالجه المحدثون علاجاً متعدد النواحي ، وبخاصة أولئكم الذين خرجوا عن فرديتهم وتبلور لديهم الوعي الوطني والاجتماعي والانساني .

وليست صياغته ، صياغة مباشرة بحتة ، لا فنَّ فيها كما يتوهم الواهمون ، إنما هي صياغة مثيرة ومقنعة تهتم بالناحية الفنية ، كما أسلفنا في صدر هذه الدراسة ، والذين كتبوا في فلسفة الواقعية ، يرون ضرورة الاهتمام بالناحية الشكلية ، وفي هذا الصدد يقول فردريك انجلزانه كلما خفيت آراء المؤلف ، كلما كان هذا أدنى إلى الفنية (١) .

وقد ظهرت في الشرق العربي نفثات من الشعر الواقعي متفاوتة في النوع والاتجاه ، فمنها ما غلب عليه اللون القومي أو الاجتماعي ، ومنها ما غلب عليه الاتجاه العام أو الإنساني ، وصياغتها تتفاوت في الجودة والحساسية ، فمنها ما كانت صياغتها مباشرة لا اثارة فيها ، ومنها ما مسحت بظلال الفن .

و يستحيل علينا تأريخ هذا الاتجاه الجديد في الشرق لأن هذا العمل يتطلب بحثاً مفرداً وجهداً شاقًا، وكل ما نستطيعه، هو أن نلمع إلى طائفة من شعراء هذا المذهب ونسجل بعض غاذج لهم، ونذكر على سبيل المثال، الشاعر السوري «بدوي الجبل» والشاعر اللبناني رئيف خوري، والشاعرين العراقيين محمد مهدي الجواهري والسيد محمود الحبوبي والشاعر المهجري «الياس قنصل» وغيرهم كثيرون ومن هؤلاء، من عبر عن الواقع المحلي الذي لا بقاء له، ومنهم من عبر عن تجارب عامة باقية، وتعابير هؤلاء الشعراء تراوحت بين تصوير الواقع و بين الثورة عليه.

⁽¹⁾ Materialistic Aesthetics By Karl Blankpe - The Modern Quarterly Summer 1946, p.75

ومن نماذج هذا الشعر المتراوح بين المحلية والعمومية و بين التصوير الواقعي، والثورة على الواقع، ما قرأناه في ديوان «السهام»(١) لالياس قنصل وفي ديوان محمود الحبوبي العراقي (٢) وفي كثير من قصائد الجواهري وضياء الدخيلي العراقي .

ومما جاء في ديوان «السهام» قصيدة «معاذ الله» ص ٤١ وهو فيها يتحدث عن أسباب التحلل في الحياة السياسية في الشرق، وفي الخنوع للغاصب، وقد جاء فيها:

ملأنا صفحة التاريخ فخرا عضال ينخر الأخلاق نخرا ممسزَّقة تجر النعسل جرا ننفذ أمره سرًّا وجهرا على حمل الأذى والذل صبراً أنرضى بالهبوان ونحن قومٌ بلينا بالتخاصم وهوداء فأنهكنا وغادرنا شعوباً ونحن أمام غاصبنا سجودٌ قيود الذل فلتكسر و يكفي

وفي قصيدته «نشيد المجد» ص ١٧ نراه يدعو إلى رفع نير الاضطهاد، ومجابهة الحياة في بأس وقوة شكيمة، وتطلع إلى العلياء، وأنه ليقول:

به مة جبًارك الخلد مأربُ ويسبقها من سؤدد الفضل موكبُ

إلى المجدسر واغنم أكاليل غاره وكن قوة يعنو الجلال لبأسها

ثم يقول:

فلست بذي نفس إلى الله تنسّبُ خليفته وهو العزيز المغلبُ وما العيش إلاَّ نيل ما أنت ترغبُ يظللها من طارف النبل مذهبُ

وإن بت مهضوم الحقوق ولم تشر براها ورقاها لتغدو على الشرى وما الموت إلا الضعف والجبن والونى وما النفس إلاً عزة وكرامة

0 0 0

والحبوبي في ديوانه المسمى باسمه، نراه في قصيدته «يا مصر» يتحدُّث إلى المصريين

⁽١) ديوان السهام لالياس قنصل الطبعة الثالثة ــ صدر في عام ١٩٣٠.

 ⁽٢) تفضل علينا بهذا الديوان عند طبعه، الأستاذ الأديب مشكور الأسدي.

ويحذرهم من وعود الغاصبين، ويصور فيها خلقهم وطرائق استعمارهم، وفي قصيدته « الحرية » يخاطب الحرية خطاباً قويًّا ، و يناديها بالخروج من حجابها يقول :

> عسيشاً بلا ملل ولا سأم عسيس العبيد وذلة الخدم مقل من الأرهاب لم تنم

طال انتظارك فاطلعي لنري والموت للأحرار أطيب من نام الطغاة وههنا وهنا

ئم يقول:

وتحدثي للبنياس مين أميم واسترجعي لهم حقوقهم من كل مغتصب ومغتنم ودعى الحجاب ومزقيه فكم تبقين منه وأنت في حرم

فتبلجي كالشميس مشرقة

وقد جرى الجواهري شوطاً بعيداً في تصو ير الأحداث الاجتماعية ، والثورة عليها ، وربما عُدَّ في الوقت الحاضر، أكثر شعراء الشرق احتفالاً بهذه الناحية، وشعره كلاسيكي جزل، محكم النسج، وله جماله الخاص، ولا يتسع المجال لتسجيل أكثر من نموذج واحد له نقطفه من ملحمته «عالم الغد» وهوينظر إلى هذا العالم بعين الخيال فيصوره معركة تقوم، وتسفر عن دخان وضباب وتراب هي آثار المجاهدين، والتي ستكون أداة من أدوات تغيير الأ وضاع المتعفنة، والشخوص المنحلة، وقد استهلُّ هذه الملحمة بقوله:

> ودخماناً ممن نمفشة وتراب عبالم الغديا رهن ضباب وعجاج من المغاني الخراب تحبت أنقاضها وجوهٌ كواب من شيوخ وصبية وكعاب

> هي إذ حشرجت ورفت وجيبا وخيالاً للملهمن خصيبا أمس هذا الضباب كان قلو ما

> نابضات بنافحات الشياب وهبات من الأماني العِذاب وهمي للكون بعد صوت عذاب بعجنساح المرؤع المرتباب حلقت كالسحاب فوق السحاب

> تمنح الشمس جذوة واشتعالا ومشت في الشرى تهز الجيالا يملأ الأرض غيسطها زلزالا تتحدى بثقلها الأثقالا والمهازيل في الحرير كسالي فتقيل الطغياة والأقيالا

عشرات تعرقل الأجيالا تسهزًى من ماجن لعاب ساقط فوق غيره كالذباب عصفت بالرؤوس والأذناب

وبعوضاً على الدماء عيالا يتلهى بكأسه والشراب ذاهل عن دنويوم الحساب من عبيد وسادة أرباب

وقد وقعت في يدنا مؤخرا مجموعة للشاعر ضياء الدخيلي العراقي يصور فيها حياة العراق الحاضرة وأحداثها، و يبدو لنا أن هيامه بهذا المنحى، جعله لا يُرَّوِي في التأدية، ولا يهتم بسحر الصياغة، وقد استلفتت نظرنا مقطوعته «اليتيمان» التي يقول فيها:

رقدا على جنب الطريق رداهما بؤس هو الهلك المربع المرعب مدنية شوهاء لا يلوي بها عطف الإخاء بها الجناة تغلبوا

وهذا الاتجاه الواقعي إن دلَّ على شيء ، فأول ما يدل عليه هو شعور شعراء الشرق بوجوب الخروج من حياة الانكماش والعزلة ، وحمل حظ من المسؤولية الاجتماعية ، ولابد أن يصاحب هذا الشعور تجاوب حقيقي مع الأحداث الاجتماعية وفهم واسع لها والاعراب عن هذه الأحداث في قوة وجمال ، ولن يجود هذا الشعر إذا لم يتحدث المشاعر عن شعور دفاق وتجربة حقة دون التحدث بما يتخيله عن الناس أو عن آرائهم ، أو أن يعبر عما يسطر في الصحافة أو يدور على المنابر.

وقد سجلنا نموذجاً طيباً لشاعر مصري شاب بعنوان «اصرار»(١) وها نحن أولاء نسجل نموذجاً آخر للشاعر السوري «نذير الحسامي» بعنوان «تمرد»(٢) وهونموذج بديع متحرر، يمثل هذا الاتجاه تمثيلاً حقيقيًا، ولوخلا من كثرة الاستطرادات في تجربته، لبلغ مرتبة فنية عالية، ومما جاء فيه قوله:

أنا للكوخ وللسرداب ، لا للقصر فني ولحنق الربيعي ولحني لاحتضار النورفي ليل المساكين أغني ولخنك الخلف القوت في بطن الفقير المتمني ولأنّات الحرائس أهدم الدنيا وأبني!

* * *

⁽١) راجع صفحة ٢١ من هذه الدراسة.

 ⁽۲) نشر مجلة الكاتب المصري _ يونيو ١٩٤٦.

أنا للبؤس، وفي البؤس أعاصيري ومزني وعلى السغبن، وفي الغبن نصالي ومجني أسكب القلب بأقداح المعنى لا المغنى قلمي مني، ولن يُشتق إلاَّ البأس مني أصيدٌ في الحق يمشي، لنم أخنه أو يخنى!

وبمثل هذا الشعر تغرس بذور الواقعية ألشعرية في الشرق، وبه يخرج الشاعر الشرقي من قوقعته، ويتصل بالحياة، وتكبر شخصيته، ويحمل بعض أعباء المسؤولية الاجتماعية، فيساهم في نقد فوضى المجتمع الشرقي، ويعمل على شفائه من البلبلة الحالية، وعلى مجاهدة جاعاته المتصارعة من أجل أنانيتها المخيفة المنحرفة.

ولا أمل في نهضة أدبية مزدهرة ، إلا بنهضة اجتماعية وحركة متحررة تقوم على أكتاف الأدباء والشعراء ، ولا أمل في كثير من الأدباء كبار الأسنان الذين أخلدوا إلى الجبرية ، ورضوا بالوضع الاجتماعي الظالم الذي آل بهم إلى الفرار من دنيا الواقع والانعزال عن مسايرة موكب الحياة .

والأمل معقود في الشباب الصاعد الموهوب، الذي ارتفع بروحه الوتَّاب على أوضاع الحياة الحاضرة، وتبلورت مبادئه الحلقية والروحية والاجتماعية، و بأقلام مثل هذا الشباب يمكن أن ينهض الشرق نهضة أدبية اجتماعية رائعة، كما نهضت البلاد المتحضرة على نفثات أقلام أدبائها شباناً وكهولاً أحراراً.

ويمكن تتبع هذا الاتجاه الواقعي في شعر كثير من المحدثين أمثال «ادريس أحمد بيرا» التركي، أو لوريكا Loreca الشاعر الأسباني، أو و. هـ. أودين W. H. Auden الانجليزي أو فاليري بريسوف Valeri Bryusov أو مايا كوفسكي Mayakovsky الروسيين وغيرهم، وكثير من شعر هؤلاء المحدثين، يتحدث عن الحياة الواقعية وحاجات البشرية، و يعتمد على الوضوح والسهولة والجمال في الاعراب عن التجارب الشعرية (١) وقد بلغ من شدة تعصب فلاديمير مايا كوفسكي لهذا الاتجاه، انه كان يرى أن الفن الذي يتحدث عن الحب والزهر والقصور، فن فرري ، وانه ليخاطب الكتّاب في إحدى قصائده فيقول: «ما في جعبتكم؟ وما تكتبون؟ ان معاون أي محام ليجد الحياة أكثر شوقاً مما تجدون، فهلاً مللتم أيها السادة الشعراء الحب والزهر والقصور، ولئن كان مثلكم الحالقين، فاني لأ بصق على فنكم!».

⁽¹⁾ Horizon - The next Stage of Poetry - By Maurice Bowra - July - 1946

ولكي نعطي فكرة تقريبية للمذهب الواقعي، نسجل هنا بعض النماذج من شعر بعض الشعراء الذين أسلفنا ذكرهم قريبا ليدرك القارىء، ما تتحلى به من صدق و بساطة وجمال أداء في خروجها على الصنعة التقليدية وعلى الرؤية الرومانتيكية.

ومن هذه النماذج نذكر قصيدة «حب عامل»(١) لادريس أحمد بيرا وقد جرت كالآتى:

واجهت مائسدتي مائدتها، ووافى الصباح فحيتني وحبيتها، وانهمكت في عملها إلى المساء دون أن ترفع رأسها، وفي صمت، لبثت طوال النهار جادة عاملة.

* * *

ومايضة (٢) فتاة شابة مهذبة ، أدواتها وكل ما لها مرتب في مكانه ، لا تضيع قلماً ، ولا تفقد ورقة ، ولا تقوم بعمل إلاً بعد تدبر ودقة ، وقد تتلاقى نظراتنا حيناً بعد حين ، فتغطي الحمرة وجهها ، وتنكس رأسها ، وتحتجب عيناها في ذؤابة شعرها الكثّ الفاحم .

非非非

وذات مرة ، طلبت مني كتاباً ، فاخترت لها واحداً ، سطرت خطوطاً تحت بعض قطعه ، ولا أدري كيف عرفت قصائدي ، هنا وهنا ، دون أن تترك واحدة .

* * *

⁽¹⁾ Poesie 46 - Avril No 81

⁽٢) مايضة: اسم الفتاة التركية.

و يبدولي أن اتفاقنا الودي قد انعقد، وليس أمامنا إلاَّ انتهاء الحرب، حتى يتيسر العيشُ، وتتغير الحال، وقد يزداد راتبي، بمشيئة الله، و بهذا الأمل، أحببتها وأحبتني!.

000

ونقطف دون اختيار من الشاعر الانجليزي الواقعي و. هـ. أودين قصيدته «اللاجئون في غمة »(١) وهو يتناول فيها حال اللاجيء وآلام نفسه وشقائه، ويجمع في قصيدته خواطر بسيطة، ولكنها في مجموعها، تثمر شعوراً عامًّا مؤدياً إلى العطف الحقيقي عليهم، وفيها يقول:

لنقل إن هذه المدينة يسكنها عشرة ملايين نفس، بعضها تسكن القصور الجميلة، وبعضها تسكن الشقوق، ومع هذا، فليس فيها مكان لنا، يا عزيزي، ليس فيها مكان لنا.

وكان لنا بالأمس وطن، وظنناه ناعماً طيباً، ونظرة إلى الخارطة نجده هناك، ولكن من المستحيل الذهاب إليه الآن يا عزيزي، من المستحيل الذهاب إليه الآن.

O 40 4

وفي كنيسة قريتي ، نمت شجرة الشوحط العجوز (٢) ، وفي كل ربيع أراها تنمو وتزدهر ، وجوازات سفرنا لا تتجدد ، يا عزيزي ، لا تتجدد .

非常的

وقد ذهبت يوماً إلى لجنة من اللجان، فأعطوني كرسيًّا، وطلبوا إليَّ في أدب، أن أعود في العام القابل،

Refugee in blues (1)

⁽٢) الشوحط: شجر دائم الاخضرار وهو بالإنجليزية Yew.

ولكن أنّي نذهب اليوم، يا عزيزي، أنّي نذهب اليوم.

* * *

و وجدت نفسي مرة في اجتماع عام، فقام خطيب وقال:
لوتركناهم يدخلون، فسوف يسلبون خبزنا اليومي،
انه يتكلم عنك وعني، يا عزيزي، انه يتكلم عنك وعني!،
وسار على مثل هذه الخواطر وفي الفقرة الأخيرة قال:
ومشيت في الغابة، فرأيت العصافير على الأشجار،
ليس لديها محترفون سياسيون، وتغني كلها في سرور
ذلك لأنها، ليست من الجنس البشري، ياعزيزي، ليست من الجنس البشري.

袋 蒜 蒜

و يطالعنا فاليرى بريسوف، الروسي بقطعته الفريدة «قاطع الحجر»(١) وهويبذر فيها بذور التفكير، والثورة الكامنة في قلب العامل من جهة، و يظهر من جهة أخرى قدرية العامل ورضاءه دون تفكير، وهذه القطعة تجري في شيء من الرمزية على هيئة حوار متبادل أجراه الشاعر بين غنى وعامل و يدور الحوار كالآتى:

يا قاطع الحجر، يا قاطع الحجر، يالابس الأبيض،
 ماذا تبني؟ ولمن؟،
 هيه، لا تضايقنا، فعلينا أن نبني حسناً،
 فمن هذا الحجر، نُقيم سحناً.

** ** *

يا قاطع الحجر، يا قاطع الحجر، يا من تسويه أجمل تسوية أي إنسان بداخل السجن، سوف يشقى فيه و يشجى؟،
 لن يكون أخاك، ولن تكون أنت أيها الغني،
 إذ أنك لن تعرف، أبدأ، كيف تسرق.

_ يا قاطع الحجر، يا قاطع الحجر، فمن إذن،

⁽¹⁾ The Stonecutter - The Book of Russian Verse, Edited By C. M. Bowra p. 92 - 194

سوف ينتحب فيه ، و يسهر في ظلامه ؟ ـــ قد يكون ابني ، أو عاملاً مثلي ، وهذا هو الحمل الذي يقع على كواهلنا .

يا قاطع الحجر، يا قاطع الحجر
 أتظن أن فكر السجين، سيروح إلى الذين هيأوا بناء السجن؟،
 هيه، انظر ان المرقاة ليست موضعاً للدعابة!،
 نحن نعرف كل ما تذكر، فلا تكثر.

徐 森 縣

وقد وعى الشعر الروسي قطعاً ممتازة ملونة بهذا اللون، ومن ذلك نذكر قصيدة «الجائع»(١) The Hungry One لنيكولاي نيكراسوف وهي قصيدة وصفية بديعة عن الفلاح، وقد جرت كالآتى:

يقف الفلاح، بنظرة شاحبة، وأنفاس لاهثة، يتمايل و يترنح، ومن طعام الانشنة(٢)، والخبز المصنوع من قشور الشجر، تورَّم شكله، وأظلم وجهه وتقرَّرت عيناه وتخدَّرت روحه.

و بخطوات وئيدة، كما لوكان في نعاس، يسعى إلى حيث الجويدارينمو، و بخطوات وئيدة، كما لوكان في نعاس، يسعى إلى حيث الجويدار يترعرع، ترعرع، أيها الجويدار الرؤوم، لقد نميتك، وأنا راعيك

فهبني رغيفاً، هائل المحيط، وكعكة متماسكة، كأمنا الأرض».

40 40 40

وواضح من هذه النماذج الأربعة التي أسلفنا، أنها تصور الواقع، أو تثور عليه، وصياغتها مع سهولتها لم تفقد سحرها وأسرها، ومثل هذا الاتجاه لا يقدر عليه إلا الموهوبون ذو و الطاقة القوية والذين تبلورت مبادئهم الاجتماعية، أو أولئكم الذين يمكنهم أن يتعمقوا الأشياء، ويغوصوا في أغوار الحياة، ويخرجوا من زبد الحقائق أفكاراً جوهرية، يصوغونها في صورحية كما يقول جوركي، بل أولئكم الذين اتقدت نفوسهم، واشتعلت أرواحهم، وانبئق

The Book of Russian Verse — By Bowra p. 72 (1)

⁽٢) حشيشة البحر: Ramine Food

اللهب في قلوبهم، كما يقول «بوشكين» رائد الشعر الرومانتي الواقعي في القرن التاسع عشر في قصيدته «النبي» التي يصف فيها الشاعر الثائر يقول: «جُلت في ظمأ روحي ملتهب، جُلت متعباً في وديان مقفرة، وعجبت اذ رفرف عليَّ ملك مجنَّح، التقى بي في طريق متقطع، و بلمسة ناعمة كلمسات النوم، وضع أصابعه على جفنيْ، وفتَّح عيني في اتساع، كما لو كانت عيني نسر مرتاع، ولمس أذني، فامتلاً جرساً ودويًا، وهنا رأيتُ اهتزاز الكون، وتطواف الملائكة والحيوان الزاحف والكرمة التي تعلوجانب الوادي ثم اقترب من فمي وأخرج في عنف لساني الآثم، الموشى بالغرور والمكر، وضغط على شفتيَّ الواهنتين، وصوَّب إليهما رحعاً، فسال الدم الأحمر على أصابعه و بهذا الرمح شق صدري، وأخذ قلبي المرتعب، ووضع مكانه فحمة متقدة، وضغط على الجرح المثخن وهنا رقدت طويلاً كالموتى في الصحراء الواسعة وإذ بي أسمع أخيراً صوت الله يقول: قم أيها النبي مشبعاً بتعاليمي، وكن كلك عيوناً وآذاناً، وسح فوق متن البحار والبراري واملاً قلوب البشر بالكلم الناري المتوهج». "

o & #

وإنما وقفنا هذه الوقفة الطويلة نوعاً في باحة الشعر الواقعي لندفع قالة بعض أدبائنا الشرقيين الذين لا يزالون يعتنقون مذهب الفن للفن، والذين لا يطيب لهم العيش إلا في السحاب والأبراج العاجية، والذين لا يرون الشعر إلاَّ متعة، أو تحفة باذخة، وأنه لا هدف له إلاَ أن يحدث فينا هزة و ينقلنا إلى عالم أسواره النجوم (١).

فهذه نظرة ضيقة الأفق يبسم لها الأدباء المحدثون، ولا يقرونها، لأنها تكبل الشعر وتقصره على دنيا الحيال، وعالم الضباب، وتجعله متخلفاً عن الفنون الرفيعة جميعاً، تلك التي تتناول كل مظاهر الفكر والشعور والحلم والخيال، والواقع والحياة.

ونظرة فاحصة في الشعر العالمي في الوقت الحاضر، تظهر لنا أن الشعر لا يتقمص ناحية واحدة، وانما يلج جميع الأنحاء، وموضوعاته غير مقصورة على دنيا الخيال والأحلام، ولكنها تعتمد مظاهر المجتمع ودنيا السياسة والسيكولوجيا وعالم الكون والانسانية، وتناول هذه الموضوعات الجديدة بوسائل شعرية فنية، ولم يعد الشاعر في العصر الحديث ذلك الطفل غير المسؤول حكما يقول دايتشي Daiches في كتابه «الأدب والمجتمع» ولا ذلك الانسان الذي . يمتع فئة خاصة و يهدهد نفوسها بأغانيه، بل أصبح اليوم رجلاً يشعر شعوراً جديداً بالمسؤولية،

 ⁽١) تراجع مقدمة ديوان «طفوئة نهد» للأستاذ نزار قبائي.

وقوة حافزة إلى الجهاد والكفاح في الحياة، واشعال اللهب الوطني في الأمم المستعبدة. والدارس للأدب العالمي يجدأن أغلب الشعر الحديث يتجه إلى الحياة وإلى البشرية (١).

وفي السنين العشر الأخيرة توجه الشعر إلى ناحيتين: الأولى التحدث عن مساوىء المجتمع، والثانية التحدث عن العلاقة بين الفرد والمجتمع. ومن أشهر من تناول الناحية الأولى من الانجليز و. ه. أودين، ومن الروسيين بوريس باسترناك Boris Pasternak، وفي أسبانيا رافائيل ألبرتي، وغيرهم. ومن أشهر من تناول الناحية الثانية وهي الناحية السيكولوجية. ت. س. إليوت T. S. Eliot و ييتس Yeats وغيرهما، ولم يخل شعر هؤلاء المعاصرين وأمثالهم من التحدث عن الحب وعن الطبيعة، مع اختلاف في الصياغة فمنهم من مال إلى الصياغة المتقنة الماهرة، ومنهم من هام بالصياغة السهلة العادية المؤثرة والقليل منهم لاذ إلى الصياغة الخفية الموحية.

* # #

ومن هذه اللمحة الطائرة التي سقناها قريباً، يتضح أن الشعر العالمي لم يقتصر على ناحية دون ناحية، ولم يقف عند مذهب دون مذهب. أما شعرنا الشرقي فقد تابع المذهب الا تباعي، وحاكاه كثيراً، وتأثر المذهب الابتداعي، وأخرج فرائد شعرية فيه. وأما المذهب الواقعي فلم يقربه إلا قلة من الشعراء، وقد ظهر لبعض الشباب فلتات نوادر أثبتنا في هذه الدراسة منها مثالين بارعين أحدهما بعنوان «إصرار» للشاعر محمد كمال، وثانيهما بعنوان «قرد» للشاعر نذير الحسامي، وهناك شعراء آخرون أجادوا في هذه الناحية مثل رئيف خوري في مثل قصيدته «العبد» (٢) التي جاء فيها:

أنا المضطهد الصبيبارخ من أعماق حرماني أنا المسلوب بنياني أنا المسلوب بنياني أنا المسلوب بنياني أنا الإنسان ممسوخاً ببسؤسي، غير إنسان أنا العائش كالميت بلا قبسر وأكفان أنا الحافي، أنا العسساري أنا الجائع والظامي سبيلي ملؤها الأشواك من خلفي وقدامي!

⁽¹⁾ Horizon- The next stage of poetry- By Maurice Bowra.

⁽٢) مجلة (الجمهور) اللبنائية ، العدد الممتاز٧ ، ١٩٣١ كانون الثاني ١٩٣٩ .

وترحيبنا بشعر الشباب في هذه الناحية وفي غيرها من النواحي التجديدية راجع إلى تأميلنا في أن يتقدم بعضهم ريادة الحركة الشعرية التحديدية القابلة، وليس هذا ببعيد فقدوضع في انجلترا الفتى توماس شترتون Thomas Chatterton بذرة الابتداعية في سن السادسة عشرة وتأثره شعراؤها الجهيرون (١).

بالأثاث

⁽¹⁾ The Milk of Paradise By Forrest Reid p. 22

الخاتمك

و بعد، فإنا لنلقي القلم، بعد هذه الجولة الطويلة في الشعر المعاصر وفي مذاهبه الأدبية والنقدية، والنفس لم تدرك مناها في توفية كثير من شعراء الشرق حقهم. ولقد أبى ترسيم الدراسة علينا إيراد كثير من نماذجهم، والترجمة لهم، ولئن حرمت هذه الصفحات من درر كثيرة، فلن تحرم هذه الدرر من التقدير، وكفانا جذلاً روحيًّا ان حشدنا من النماذج الشرقية مجموعة ضخمة منوَّعة تكاد تمثل الجو الفكري السائد في العصر الحديث، وتعد هذه المجموعة مفخرة للشعر الشرقي الحاضر، إذ أنها تزخر بألوان فريدة من الشعر تفوق مرات روائع الشعر العربي القديم، بل مثيلاتها في الشعر العربي الحديث.

ولو أتيح لهذه الألوان الشعرية المنوعة عربي متضلع في الأدب الغربي، ونقل شيئاً من روائع مطران، وايليا أبو ماضي، وفوزي المعلوف، وأبو شادي والجواهري والعقاد، وناجي، وعمر أبوريشة، وأمين نخلة، وسعيد عقل، وحبيب ثابت، وبشارة الخوري، وميخائيل نعيمة، ورشيد أيوب، وشكر الله الجر، ونسيب عريضة، والياس فرحات، والياس أبو شبكة، والصيرفي، والشابي والتيجاني والهمشري وصالح جودت، وبدوي الجبل، وعلي الناصر، ونزار قباني، ونعمة قازان، وقبلال مكرزل، وفؤاد سليمان، والياس زخريا، وصلاح لبكي، وصلاح الأسير، وعلي محمود طه، وميشال عقل، وعبدالرزاق محيي الدين، والسماوي، والصافي النجفي وغيرهم ممن ضمت هذه الدراسة ومن لم تضم، لو أتيح لعربي مثقف غيور نقل مجموعة من روائع هؤلاء المحدثين لكان لها شأن خطير وأي خطير.

وقد يكون لمثل هذه المجموعة في لغتها أكبر الخطر، إذا نشرت وذاعت في البلاد العربية لأنها تعاون معاونة حقة على التبادل الأدبي والتوجيه التجديدي، موضوعاً وأسلوباً، وتكون أولى بالدراسة والنقد من كثير من الشعر العربي القديم أو الاتباعي الحديث الذي أغرمت به الرجعية الأدبية في بعض البلاد الشرقية.

وليس ريب في أن الشعر المعاصر المتعدد النواحي يتطلب نقداً ذكيًّا سليماً متعدد النواحي وقد أبنًا في هذه الدراسة تيارات النقد المختلفة وأساليب النقاد الملتوية، ومنها يتجلى ضرورة النقد المثقف الذكي، ومسؤولية النقاد في إنصاف الأعمال الأدبية ورعاية كرامة الأدباء.

والحق أن عمل الناقد عويص شاق، يتطلب كما ذكرنا في بداية هده الرسالة، ذكاء وحساسية وثقافة وأفقاً واسعاً، فعمله لا ينتهي عند تصويب لفظة أو تقويم عبارة أو تصحيح هفوة عروضية، كما قد يخيَّل لأصحاب المذهب الفقهي، بل إنه يشمل النظر إلى العمل الأدبي نظرة فنية واسعة بالتأمل في تجربة الشاعر والتجاوب معه ومعرفة مدى توفيقه في أداء هذه التجربة ومواءمة الأداء للتجربة، ثم النظربعد ذلك في عناصر الصياغة من أخيلة ومعان وموسيقي ووحدة، وفحص مثل هذه العناصر قد يوجب الرجوع إلى الماضي لتعرُّف مدى استقلال الشاعر واصالته وأمانته و بعده عن التقليد أو المحاكاة أو الانتهاب من غيره، ولا يقف عمل الناقد عند هذا بل قد يحتاج الناقد في اكمال نقده إلى معونة السيكولوجيا وتعرُّف أثر شخصية الشاعر في شعره من الوجهة الموضوعية أو الأسلوبية، ومعنى هذا أن الناقد لا يحصر نقده على المذهب الفني البحت، بل يعتمد النظرتين التاريخية والسيكولوجية معاً.

ومن النقاد من لا يكتفي بهذه النظرات السابقة بل يدخل في تقديره أهمية الموضوع و ينزله منازله بحسب تفاهة هدفه أو خطورته ، فالموضوع الذاتي أوالشخصي لا ينزل منزلة الموضوع العام أو الكوني ، أو الذي تتمثل فيه الطبيعة البشرية ، والموضوع الذي يحوي أفكارا مؤقتة عابرة ، لا يبلغ مكانة الموضوع الذي يحوي أفكاراً بانية ، وهذه النظرات الجديدة ، هي نظرة النقاد الواقعيين ، فاذا ما أضيفت إلى النقدات الفنية السائفة ، كان لها قيمتها في التقدير الكامل للنقد الحصيف المعاصر .

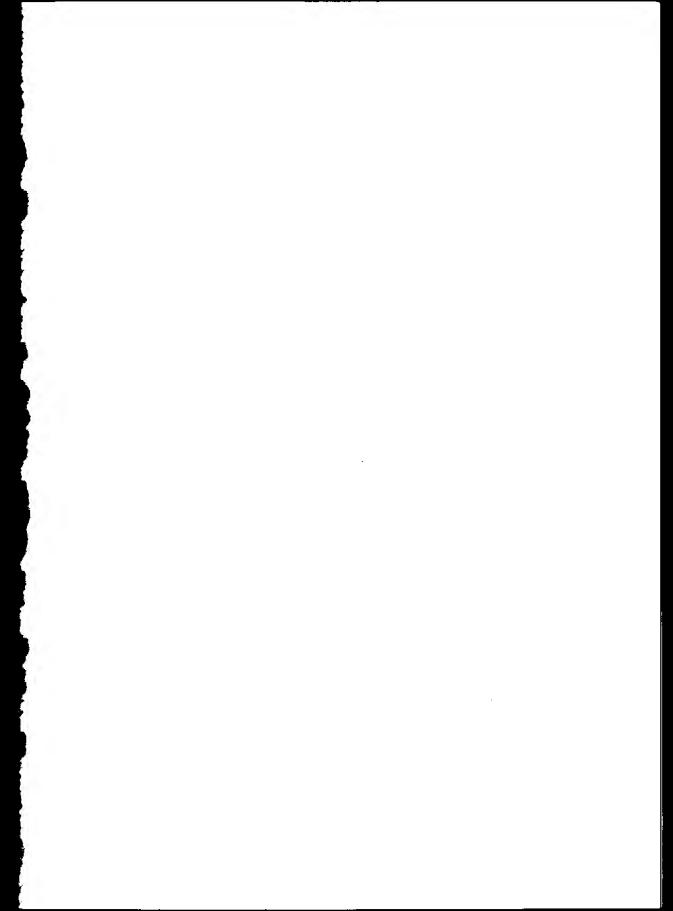
وقد يرى القارىء أننا حاولنا في هذه الدراسة أن نوحد بين النظرات النقدية المختلفة فتحدّثنا في إفاضة عن النقد الفني، وطبقنا قواعده ومقاييسه على الشعر المعاصر، ونظرنا إلى شعر بعض الشعراء نظرة سيكولوجية، وطبقنا هذه النظرة على بعض نماذج مطران و بشارة الخوري وزكي مبارك وغيرهم. وفي ناحية أخرى من الدراسة حاولنا تطبيق المنهج التاريخي، فقابلنا بين بعض قصائد شكري والعقاد وتركنا الحكم النهائي في قصيدتين لهما لبحث الدارسين. وقدّمنا في صدر هذه الدراسة صفحات عن المذهب النقدي الواقعي، وطبقنا بعض وجهاته على شعر حافظ، ولم نشأ أن نقف عند هذه المذاهب النقدية، بل تحدثنا حديثاً موجزاً عن المذهب الرمزي والسريالي، وذكرنا أن لهذين المذهبين نظرة تختلف كثيراً عن النظرة عن المفنية أو الواقعية، وهي نظرة لا تهتم بنقل التجر بة للقارىء، وتزري بالفكرة و باليقظة وتقدر الصنيع الأدبي أو الشعري بما يحوي من تجارب الحلم، واللاشعور، وما وراء الوقع، و بتأدية الصنيع الأدبي تأدية تلقائية.

و بغية في إغناء الشعر المعاصر وتنو يع ألوانه وزيادته غنيٌّ ، عنينا بعض العناية بالتيارات

الأدبية الجديدة في الشرق مثل التيار الرمزي والسريالي والواقعي وحثثنا الشعراء ذوي الاستعداد والقابلية إلى انتحاء هذه النواحي، واستلهام الحلم والعقل الباطن حيناً، وتناول مظاهر الحياة وواقعها حيناً آخر على قدر طاقتهم وأمزجتهم ووفاقاً لميولهم المنطوية أو الخارجية أو الجامعة بين الانطوائية والانبساطية. وأوردنا في هذه النواحي بعض النماذج لشعراء جهيرين برزوا فيها بروزاً كبيراً.

ونأمل بهذه البحوث الثمانية وبما وعت من غاذج مستقلة الصياغة أن يتوجه الأدباء وجهة تجديدية طريفة، موضوعاً وأسلوباً، وأن يقدر النقاد المسؤولية الخطيرة الملقاة على كواهلهم، وأن توأد، إلى غير رجعة، تلكم النقدات الذاتية المنحرفة أو الجزئية القصيرة النظر التي غامت على البيئة الأدبية في الشرق المتوقل لنهضة شعرية باهرة.





فهرست الأعسلام

777 · 77 · 717 · 777	(أ) صفحة
754 '444	أباظة_عزيز
أبو شبكة_ الياس	
787.00.07.7.11	ابركرومبي_ لاسل
أبوالعلاء المعري ٦٢	٠٣، ٣٣، ١١٥ ، ١٢٤، ١١٥،
أبوفاشا_طاهر	777
أبو القاسم الشابى	ابراهيم زکي ۱۹۹۰۰۰۰ ۲۲۱
	ابن الأثير
* 	ابن الاعرابي٢٤
أبو ماضي_ إيليا	ابن الرشيد محمد
٠١٢ ٢١٠ ٢٩، ١١٧، ٢٢٠،	ابن سلام الجمحي ١٩٧،٢٣
784.441.4.8. 14V	ابن عربي
أبونواس۲۰۸،۷۹	ابن العميد
بوعواس ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	ابن الفارض ١٣٦،٧٩
197619 6184 694	ابن قتيبة ٢٥،٢٤
أحمد سليمان_ بدوي الجبل	ابن هانیء
۲٤٣،۲۳۱،۷۰،٦٩،۲۲،۱۰	أبوتمام
احمد فتحى ١٠٧	أبو ريشة_ عمر
-مدفعتي آدمز دونالد۳٤	۱۱، ۱۱، ۷۳، ۲۲، ۳۲، ۲۶،
	757,779,777,77.
أدهم_د كتور اسماعيل احمد	أبوشادي_ دكتور احمد زكى
77, 77, 331, 271, 3,7,	۱۱، ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۲،
· · · ·	(97 (73 (7) (5) (70
ادیسون	(117 (118 (1-8 (1-8
ارسطو۹۹	۸۱۱، ۱۱۱، ۳۲۱، ۸۲۱،
ارنولد ماتيو	۱۷۳،۱۷۰،۱۹۸،۱٤۳
استيفان_ جورج	7V1 , VVI , 1VV , 1V1
۱۲۲، ۱۲۳	Y+V (144 (148 (141)
	• • • • • • • • • • • • • • • • • •

بريتون_ أندريه	الأسمر_ محمد
187 (187	VII. VII.
بريسوف فاليري ٢٣٨	الاسير_
بشر فارس	راجع صلاح الاسيرفي حرف الصاد
1713 3713 1713 ATTS	الوارب بول ۱۳۸
1916197	الآمدي۱۹۷،۲٤
بشيرــ ميشال	امرؤ القيس
14, 771, 771	أمين نخلة
بطی۔۔روفائیل	انجلز_فردریك
بلنكبي_كارل	أودين و.هـ
بلوك	7
771, 071, 171, 071	اورخان میسر ۲۲۹
بليبل_فؤاد	ايلتون_ أوليفر ١٣
بليك_وليام ١٣٨،١٠٤	اليوت ــ ت س
بنت	7V)
بوتشر	751
بود لير٥٠	
بورات موريس	(ب)
781,779,770,775,777	باتر_والتر
بوريس باسترناك ٢٤١	بریر بریر البارودي_ محمود سامی
بوشكين	**************************************
بيراـــ ادريس احمد	البحتري
**************************************	" البحراوي على محمد
بیرون۱۵۸	17. (77
(ت)	بدوي الجبل
ائتيجاني۔ يوسف بشير	راجع احمد سليمان (حرف أ)
Y (T	البدوي الملثم
	بردجزروبرت۱۲۰
(ث)	
ثابت_ الدكتور حبيب	بروكلمان_كارل ١٦٩،٩
T & T & T & T & T & T & T & T & T & T &	بروین ۱۲۸

٧٠١،٣٤١، ٢٨٢، ٣٨١،	(ج)
3113911711713	الجارم_ على
74441364.444	۲.9. ۲. ۸. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲.
الحبوبي۔ محمود ۲۳۲،۲۳۱	جارود
الححويالعجوي	جاسکو ین_ دافید
حداد_ندرة	189 6184
حسين كامل_ السلطان	جايلي_شارلز
140 (141 (19	مېب آ
حسين الظريفي ٢٠٤٠٠٠٠٠٠٠	الجداوي_حسن ١٦٩
حسين منصور	الجر_ شكرالله
حماد	757 473 473
حمودة_عبدالوهاب ١٥٢	جرانج
حلاق_عبدالله يوركي ٦٤	الجرجاني_عبدالعزيز
حيدر_ سليم	الجرجاني ـ عبدالقادر
177 (177 (17)	147 477
	الجرجاني_عبدالقاهر . ٢٤ . ٢٥
(' خ)	الجرنوسي_خالد
الحال_ يوسف ٥٩،٤٧	الجواهري_ محمد مهدي
الخوري_ رئيف	۱۱، ۱۸، ۲۰، ۲۶، ۱۳۲۱
7816771	7 8 77 77 77 77 77 78 78 78 78 78 78 78
الخوري _ رشيد (الشاعر القروي)	جودت_ صالح
YY	راجع حرف (ص)
خلف الله_ محمد	جورج حنين۱٤١
147 (150 (70	جورجيوـــ دي کيريکو ۱۳۸
الخيّام عمر	جوردن ــ جورج ٢٣٤٠٠٠٠٠
·	جو یس—جیمس۸۸
(2)	جييو
دايتشي ـــ دافيد	(ح)
78.6774.718 610.	حافظ ابراهيم
دريني خشبة ۲۱۹،۲۰۶،۲۰۰	: 79 : YT : Y · : 19 : 1A: 1 ·

الزركلي_ خيرالدين	(ذ)
TT . TT	# tl =
زكى مبارك	ذو الرمة
الزنخشري_طاهر	(J)
الزهاوي جبيل صدقي	الرافعي_ مصطفى صادق
.117 .111.8 .10 .1.	77, 77, 731, 331, 171,
77° 477 4339	١٦٥
الزيات_ احمد حسن	رالي ـــ والتر
177 (4	راِمي احمد
الزين_احمد	Y11/47 + E4 1999 - 61 + 11
1	الرامي_غنطوس١٨
(س)	رسکین
الساوى_ عبدالحميد ٨٣	رشيد أيوب
سبندرے ستیفن	۱۱، ۱۳، ۳۸، ۳۳، ۲۳،
مبدرت سپس	757,777,710,73
سبنسر ۱۱۳	الرصافي ــ معروف
ستار۱۸۰،۲۹	777,777
سعيد_القاص	روبرت_میشیل ۱۰۰،۹۹
سماحة_ مسعود ۱۰۷٬۳۸	روسو جان جاك ١٣٨،٧٩
السماوي۲۶۳	ر وفائيل مسيحة ١٨٦
السنوسي_ عبدالحميد	ريد_ فورست
السرمي — مبد سي د ۱۹۹ ، ۱۹۹	727 . 170 . 174
سلامة موسى۲۱	رید۔۔ ہر برت ۱۳۷، ۱۳۸۰
سيد قطب	ريلك
مید صب	ريمبو ۱۳۷،۱۲۳
71A . 7.7	
ائسیًّاب_ بدر شاکر ۱۱۲	(j)
اسپاپ بدر سا در ۱۱۲	زحلاوی۔ حبیب
(ش)	رعادوی میپی
_	زخريا۔ الياس خليل
الشايب_احمد ١٦٩،١٤٤	۱۹۶، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۲
	1 4 1 2 2 2 2 2 2 3 3

4113 6713 673 6173	شترتون_توماس
710 477 477	شحاته _ محمد السيد
ضبري ـ اسماعيل	الشرتوني محبوب الخوري
77. 27. 7.1. 73117.	118 :107
Y11	الشرقي—على
صبري محمد	الشريف الرضي ۲۱۰،۷۹
صرّوف_فؤاد	شفیق جبريي۱۸۹،۱۰۱
الصعيدي_عبدالمتعال	
صلاح الأسير	شكري_ عبدالرحمن
۹۲، ۲۸، ۷۸، ۳۲۱، ۱۳۱،	(104 (148 (114 (1.6)))
710	701) 301, 701, V01,
صلاح لبکي ۲۶۳،۷۰،٦٩	۸۰۱، ۲۰۱، ۵۲۱، ۲۲۱،
صيدح - جورج	۷۶۱،۸۶۱،۰۷۰،۲۱۲،
777 . 477 . 777	455 . 44.
الصيرفيــ حسن كامل	شكسبير_وليم ١٣٨،١٠٤
. 1 . 73 . 33 . 73 . 27 . 71 . 1	شلق۔۔علی محمد۸
V//377/3A7/373/3	شمس الدين_عبدالله
19961206179	الشوباشي ـــ مفيد
· Y£7641V	144 (1.2.1.
	شوقيـــــ احمد
(ض)	P) 70) 15, P·1, 331,
-	0312 V312 A312 1012
ضياء الدخيلي ٢٣٤،٢٣٢	701, 711, 611, -11,
	412.417.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4
(ط)	شيلي۱۵۸
طليمات زكي	شیبوب— خلیل ۲۱۷،۲۰۶
طه احمد ابراهیم ۲۶۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	(ص)
طه حسین ۵ . ۳۷ . ۵	الصاحب بن عبَّاد
P. 77. 331. 031. 1A1. 7A1. • P1.121.1721.	صالح جودت
	۱۱، ۱۶، ۱۸، ۳۵، ۱۶، ۲۹،
197619861986198	

العقيقي نجيب ٢١٢	(ع)
على الجندي	عادل أمين
على الناصر	عدي بن زيد۲٦
784444 4119	عازار_نسيب
الشيخـــ عليي يوسف ١٠٢ـــ	عبدالحكيم الجهني
140	عبدالحميد «السلطان» ١٨٤
على محمود طه	عبدالرحمن صدقي
(1) FF, V(1) (11) YA()	عبدالرزاق محي الدين ٢٤٣
19861946191619 •	عبدالعزيزعتيق ٢١٧،١٦٩
727,772,7.2,7.4,7.4	عبدالله العلايلي ١٣٣
عمربن الخطاب	عبدالطلب_محمد ٢٠٨
عمر عرب ۲۱۸	عبدالمنعم ابراهيم
العمروسي_ فايد	عثمان حلمي
4414417444	العريض_ ابراهيم
العوضي الوكيل ٢٢١،٢٢٠،٦٩	۸٦ ، ٦٩ ، ٥٣
45	عريضة نسيب
(غ)	عریضة نسیب ۱۰، ۲۹، ۱۰۷، ۲۴۳
(غ) غصوب_ يوسف	
•	11, 15, 211, 437
غصوب يوسف ٢١٠٠٠٠٠٠	۱۰، ۲۹، ۱۰۷، ۲۶۳ عطارــ احمد عبدالغفور
غصوب_يوسف غنطوس الرامي ۱۸، ۲۲۰،۲۱۲	۱۰، ۲۹، ۱۰۷، ۲۶۳ عطارـــ احمد عبدالغفور ۱۵۶
غصوب_يوسف ٢٦٠ ٢٢٠، ٢٢٠ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢١٢ غنيم_عمود ٢٠٨،٧٧	۱۰، ۲۹، ۲۹، ۱۰۷، ۲۴۳ عطار احمد عبدالغفور عطار احمد عبدالغفور ۱۵۶ عباس محمود
غصوب_يوسف ١٦ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢١٢ غنيم_عمود ٢٠٨،٧٧ فنيم_فان تيجم	۲۱، ۲۹، ۲۹، ۲۲، ۲۲۳ عطار احمد عبدالغفور عطار احمد عبدالغفور العقاد عباس محمود العقاد ۲۷، ۲۳، ۲۷، ۵۵، ۵۲، ۲۹،
غصوب_يوسف ٦٦ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢١٢ غنيم_غمود ٢٠٨،٧٧ (ف) افان تيجم قان تيجم فاوست قاوست	۱۰، ۲۹، ۱۰۷، ۲۹۳ کور عطار_ احمد عبدالغفور ۱۹ عباس محمود ۱۱، ۲۳، ۲۷، ۵۵، ۵۵، ۵۲، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۱۱۶، ۱۱۶،
غصوب يوسف ٢٦٠ ٢٢٠، ٢١٠ خنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢١٢ غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم	۱۰، ۲۹، ۲۹، ۲۹۰ ۲۹۳ عطار احمد عبدالغفور عطار احمد عبدالغفور العقاد عباس محمود ۱۰، ۲۳، ۲۷، ۵۰، ۵۰، ۹۳، ۱۶، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۱۰ ۱۱۲۰
غصوب_يوسف ٢٢٠،٢١٢ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢١٢ غنيم_عمود غنيم_غمود (ف) فان تيجم ١٣٦ فاوست ١٢٤،	۱۰، ۲۹، ۲۹، ۲۹۳ کو عطار الحمد عبدالغفور عطار احمد عبدالغفور العقاد عباس محمود ۱۰ ۲۳، ۲۷، ۵۵، ۵۵، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۹۳، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳
غصوب يوسف ٢٦٠ ٢٢٠،٢١٢ غنطوس الرامي ١٥، ٢٢٠،٢١٢ غنيم عصود ٢٠٨،٧٧ (ف) القان تيجم قان تيجم فاوست ١٣٤ فرحات ـ الياس ١٥، ١٩٨، هولين ٢٥٠ فولين ٢٥٠	۱۰، ۲۹، ۱۰۷، ۲۹۳ عطار_ احمد عبدالغفور ۱۹ عباس محمود ۱۹ ۲۰، ۲۳، ۲۷، ۵۵، ۵۳، ۹۳، ۱۹ ۱۲، ۱۲، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۲، ۱۲۹، ۱۲۲، ۱۲۹، ۱۲۹
غصوب يوسف ٢٢٠،٢٦٢ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢٦٢ غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم فنيم فان تيجم ١٣٦ (ف) فاوست فاوست فارحات ــ الياس ١٠، ١٩٨، فرلين فؤاد سليمان ٢٤٠ غفواد سليمان ٢٤٠ ٢٤٣،٦٩	۲۱، ۲۹، ۲۱، ۲۳، ۲۲۰ ۲۲۳ عطار احمد عبدالغفور ۱۹ العقاد عباس مجمود ۲۱، ۲۳، ۲۷، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۳۰، ۲۳، ۲۱، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶۰، ۱۶
غصوب يوسف ٢٢٠،٢٦٢ غنطوس الرامي ١٩، ٢٢٠،٢٦٢ غنيم عمود ٢٠٨،٧٧ (ف) افان تيجم ١٣٦ فاوست ١٢٤ فاوست ١٩٨٠ ، فاوست ١٩٨٠ ، فاوست ١٩٨٠ ، فولين ٢٥ فوزي الغزي ١٩٢٠ فوزي الغزي ١٩٠٠ ١٩٠٠ فوزي الغزي ١٩٠٠	۱۱، ۲۹، ۱۰۷، ۲۹۳ عطار احمد عبدالغفور ۱۵ العقاد عباس محمود ۱۰، ۲۲، ۲۲، ۵۵، ۵۵، ۵۳، ۲۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹۱، ۱۲، ۱۲۲، ۱۹۳، ۱۹۲۱ ۲۲، ۲۲۲، ۲۰۲۰ ۲۲۲۰
غصوب يوسف ٢٢٠،٢٦٢ غنطوس الرامي ١٨، ٢٢٠،٢٦٢ غنيم غنيم غنيم غنيم غنيم فنيم فان تيجم ١٣٦ (ف) فاوست فاوست فارحات ــ الياس ١٠، ١٩٨، فرلين فؤاد سليمان ٢٤٠ غفواد سليمان ٢٤٠ ٢٤٣،٦٩	۲٤٣ ، ١٠٧ ، ٦٩ ، ١٠ عطار_ احمد عبدالغفور ١٤٥ ، ١٠٥ ، ١٥ ، ١٩٦ ، ١٠ ١٤٥ ، ١٠٥ ، ١٠٥ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٦٢ ، ١٦٢ ، ١٦٢ ، ١٩٩ ، ١٦٢ ، ١٩٩ ، ١٩٩ ، ١٩٢ ، ٢٢٢ ، ٢١٢ ، ٢٤٤ ، ٢٠٠ ، ٢٤٤

محمد منیر رمزي ۱۲۰، ۲۱۹	فيصل_محمدروحي
محمود حسن اسماعيل	
. 4 199 (1.4 (0)	(ق)
Y * Y & Y * Y	قازات
محمود محمد شاکر ۱۸۵	القباجـ محمد بن العباس ٦٥
مختار الوكيل	قبانی۔ نزار
731, 221,004,011, 377,	۸۱،۶۲، ۹۰، ۱۲۲، ۸۲۱،
777	754675067706717 6771
مخيمر_احمد	قدامة بن جعفر
مشرق_أمين	نبي . قنصل_ الياس
مشكور الاسدي ٢٣٢ ، ٢٣٢	74, 62, 144,744
المصري_ابراهيم	قعدان بن عمرو
مصطفی کامل ۱۸۷،۱٤٥	
مطران۔ خلیل	(₇)
مطرات حیل	مارون عبود
	ماریتان_ جاك ۷۳
"Y\\\ \!\\\ \!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	المازني_ ابراهيم عبدالقادر
431,331,701,471,	331, 031, 701, 701,
PT133.730.73,F.73	Pel, 151, 174
7886787644.4146488	مالارميه
مفتاح—رمزي ١٦٥—١٦٧	70, 771, 371, 071, 771,
المعرّي_(راجع ابوالعلاء)	1886188
المعلوف رشيد	مایا کوفسکی
المعلوف ــ رياض ٢٠٠٠ ٢٥	المتنبي_ أبوالطيب ٦٢،٢٥،١١
المعلوف_شفيق ٢٢٦، ٢٢٥	محرّم احمد ۱۰، ۲۳، ۱۶۱
المعلوف _ فوزي	محمد رشاد راضي ۹۵، ۲۲۰
784.414.410 . 84	محمد عبدالغني حسن
المغربي سدمحمد سليمان ٢٦	الشيخ محمد عبده
مكرزلَّ ــ قيلان	محمد فهمي ۲۱۸۲۱۷
70, 25, 76, 77, 777,077,	محمد کامل حسین
₹{₹ *, ₹ ₹₹	محمد كمال ٢٤١
	1 4 1

النواسي راجع(ابونواس)	مندور۔ محمد
نيكراسوف_نيكولاي ٢٣٩	٤٢، ٢٥، ٣٠١، ٣٤٢،
(_&)	۶۶۱، ۲۰۰، ۲۰۲ _۱ ۲۰۲۰
هارديـــتوماس	7.7 . 7.0 . 7.2 . 7.4
هاملتونهام	منصف الهذلي
الهراوي ۲۰۸، ۲۰۸	المنفلوطيـــ مصطفى لطفى ١٤٤
 الهمشري_ محمد عبدالمعطى	مهیارالدیلمی۹۹
717 · 718 · 117 · 777	مواري جلبرت ۸۸،۸٤
هوېكنز۱۳۸	مورياً
هوتمان والت ۱۱۵	مولجن جون
هولنجورث ۸۸، ۸۹، ۹۰	مولنىيە_تىيري
هو پسمان ۱۰۵،۱۰۶	
هيجل	(ن)
هیکل_ دکتور محمد حسین	
YV	ناجي_ ابراهيم
(و)	.11 373 143 103 303 753
واجنر	۶۲، ۱۱۱، ۲۱۱، ۳۶۱، <i>۴۲۱</i> ،
الوتري_اكرم٣٥	701, 781, 981, 881,
وديع بطرس	۲۰٤،۱۹۹ ،۱۹۸،۱۹۷
ونشستر۹۷،۲٦	717.771
(火)	نازك الملائكة ٨٣،٦٩
	النجفي_ احمد الصافي
لامبورن۔ جریننج ۱۰۷، ۱۰۷ لانسون۔ فوسیت	03, 50, 59, 3.1, 271,
ه سوت وسیت ۱۹۸،۱۹۷ ، ۱۹۸،۱۹۷	754
	نخلة_ أمين ٢٤٣،١٢٣
(ي)	نذیر الحسامی ۲۲۱، ۲۲۱
اليازجيــ توفيق ٢٨	النشار_ عبداللطيف ٦٩، ٩٧
ياسين رشيد	نصربن حجاج
يونان رمسيس ١٤١	نعيمة ميخائيل
ييتس	۱۲، ۲۹، ۳۲، ۸۰۱، ۱۶۶،
781,371,071,571,137	170,77.
	11 -11

إصدارات: تهامةالنشروالمكتبات

سلسلة : الكناب المربي السمودي

صَدرمنها،

للذي صارسهلا (نقد)	• الجبل
--------------------	---------

من ذكريات مسافر

• عهد الصبا في البادية (قصة مترجة)

التنمية قضية (نفد)

• قراءة جديدة لسياسة محمد على باشا (نفد)

الظمأ (مجموعة قصصية)

الدوامة (قصة طويلة)

غدأ أنسى (قصة طويلة) (نفد)

• موضوعات اقتصادية معاصرة

• أزمة الطافة إلى أين؟

نحوتربية إسلامية

• إلى ابنتي شيرين

• رفات عقل

• شرح قصيدة البردة

عواطف إنسانية (ديوان شعر) (نفد)

تاریخ عمارة المسجد الحرام (نفد)

۽ وقفة

خالتي كدرجان (مجموعة قصصية) (نفد)

أفكاربلا زمن

• كتاب في علم إدارة الأفراد (الطبعة الثانية)

• الإبحارفي ليل الشجن (ديوان شعر)

• طه حسن والشيخان

• التنمية وجها لوجه

• الحضارة تحد (نفد)

• عبر الذكريات (ديوان شعر)

- خطة ضعف (قصة طويلة)

• الرجولة عماد الخلق الفاضل

• ثمرات قلم

بائع التبغ (مجموعة قصصية مترجمة)

• أعلام الحجازق الفرن الرابع عشر للهجرة (تراجم)

النجم الفريد (مجموعة قصصية مترجمة)

• مكانك تحمدي

• قال وقلت

• نبض

نبت الأرض

الأستاذ أحمد قنديل الأستاذ محمد عمر توفيق الأستاذ عزيز ضياء الدكتور محمود محمد سفر الدكتور سليمان بن محمد الغنام الأستاذ عبدالله عبدالرحمن جفري الدكتور عصام حوقير الدكتورة أمل محمد شطا الدكتورعلي بن طلال الجهني الدكتور عبدالعزيز حسين الصويغ الأستاذ أحمد محمد جمال الأستاذ حمزة شحاتة الأستاذ حمزة شحاتة الدكتور محمود حسن زيني الدكتورة مريم البغدادي الشيخ حسن عبدالله باسلامة الدكتور عبدالله حسبن باسلامة الأستاذ أحمد السباعي الأستاذ عبدالله الحصين الأستاذ عبدالوهاب عبدالواسع الأستاذ محمد الفهد العيسي الأستاذ محمد عمر توفيق الدكتور غازى عبدالرحن القصيبي الدكتور محمود محمد سفر الأستاذ طاهر زمخشري الأستاذ فؤاد صادق مفتي الأستاذ حزة شحاتة الأستاذ محمد حسن زيدان الأستاذ حمزة بوقري

الأستاذ محمد على مغربي

الأستاذ عزيزضياء

الأستاذ أحمد محمد جمال

الأستاذ أحمد السباعي

الدكتورة فاتنة أمبن شاكر

الأستاذ عبدالله عبدالرحن جفري

الدكتور عصام خوقير الأستاذ عزيزضياء الدكتور غازي عبدالرحن القصيبي الأستاذ أحمد قنديل الأستاذ أحمد السباعي (الطبعة الثانية) الدكتور ابراهيم عباس نتو الأستاذ سعد البواردي الأستاذ عبدالله بوقس الأستاذ أحمد قنديل الأستاذ أمين مدني الأستاذ عبدالله بن خيس الشيخ حسين عبدالله باسلامة الأستاذ حسن بن عبدالله آل الشيخ الدكتور عصام خوقر الأستاذ عبدالله عبدالوهاب العباسي الأستاذ عز يزضياء الشيخ عبدالله عبدالغني خياط الدكتورغازي عبدالرحن القصيبي الأستاذ أحمد عبدالغفور عطار الأستاذ محمد علي مغربي الأستاذ عبدالعزيز الرفاعي الأستاذ حسن عبدالله سراج الأستاذ محمد حسين زيدان الأستاذ حامد حسن مطاوع الأستاذ محمود عارف الدكتور فؤاد عبدالسلام الفارسي الأستاذ بدرأحمد كريم الدكتور محمود محمد سفر الشيخ سعيد عبدالعز يز الجندول الأستاذ طاهر زمخشري الأستاذ حسين عبدالله سراج (الطبعة الثانية) الأستاذ عمر عبدالجبار الشيخ أبوتراب الظأهري الثيخ أبوتراب الظاهري الأستاذ عبدالله عبدالوهاب العباسي الأستاذ عبدالله عبدالرحمن جفري الدكتور زهير أحمدا لسباعي الأستاذ أحد السباعي الشيخ حسين عبدالله باسلامة الأستاذ عبدالعز يزمؤمنة الأستاذ حسين عبدالله سراج من حدیث الکتب (ثلاثة أجزاء)

الأستاذ محمد سعيد العامودي

(الطبعة الثانية)

والسعدوعد (مسرحية) قصص من سومرست موم (مجموعة قصصية مترجة) • عن هذا وذاك (الطبعة الثالثة) • الأصداف (ديوان شعر) الأمثال الشعبية في مدن الحجاز • أفكار تربوية • فلسفة المجانس • خدعتني بحبها (محموعة قصصية) • نقر العصافير (ديوان شعر) التاريخ العربي وبدايته (الطبعة الثالثة) الجازبين اليمامة والحجاز (الطبعة الثانية) • تاريخ الكعبة المعظمة (الطبعة الثانية) • خواطر جريئة السنيورة (قصة طويلة) • رسائل إلى ابن بطوطة (ديوان شعر) • جسور إلى القمة (تراجم) تأملات في دروب الحق والباطل • الحمى (ديوان شعر) (الطبعة الثانية) • قضايا ومشكلات لغوية • ملامح الحياة الاجتماعية في الحجاز في القرن الرابع عشر للهجرة الشوق إليك (مسرحية شعرية) • كلمة ونصف • شيء من الحصاد • أصداء قلم • قضايا سياسية معاصرة • نشأة ونطور الإذاعة في المحتمع السعودي • الإعلام موقف • الجنس الناعم في ظل الإسلام ألحان مغترب (ديوان شعر) (الطبعة الثانية) • غرام ولآدة (مسرحية شعرية) سير وتراجم (الطبعة الثالثة) • الموزون والمحزون • لجام الأقلام • نقاد من الغرب • حوار.. في الحزن الدافيء • صحة الأسرة • سباعيات (الجزء الثاني) خلافة أبى بكر الصديق • البترول والمستقبل العربي (الطبعة الثانية) • إليها .. (ديوان شعر)

الأستاذ أحمد السباعي الأستاذ عبدالوهاب عبدالواسع الدكتور عبدالرحن بن حسن النفيسة الأستاذ محمد على مغربي الدكتور أسامة عبدالرحن الشيخ حسن عبدالله باسلامة الأستاذ سعد البواردي الأستاذ عبدالواهاب عبدالواسع الأستاذ عبدالله بلخبر الأستاذ محمد سعيد عبدالقصود خوجه الأستاذ ابراهم هاشم فلالي الأستاذ عز مزضياء الأستاذ حسن بن عبدالله آل الشيخ الدكتورعصام خوتبر الأستاذ محمدين أحمد العقيلي الشيخ أبو عبدالرحمن بن عقيل الظاهري الأستاذ ابراهم هاشم فلالى الأستاذ ابراهم هاشم فلالي الدكتور عبدالله حسن باسلامة الأستاذ محمد سعيد العامودي الشيخ سعيد عبدالعزيز الجندول الشيخ سعيد عبدالعزيز الجندول الدكتور غازي عبدالرحن القصيبي الدكتور بهاء بن حسين عزي الأستاذ عبدالرحم المعمر الدكتور محمد بن سعد بن حسن الأستاذ عبدالله عبدالرحمن الجفري الأستاذ عزيز ضياء الشيخ أبوعبدالرحن بن عقبل الظاهري

الاستاذ عزيز ضياء الشيخ أبوعبدالرحن بن عقيل الظاهر الشيخ أبوعبدالرحن بن عقيل العباسي الدكتور عبدالهادي طاهر الاستاذ ابراهيم هاشم فلالي الاستاذ عبدالله عبدالجبار الاستاذ أحمد عبدالغفور عطار الاستاذ تحمد حسنين زيدان الاستاذ حسين عرب الاستاذ حمد عبدالغفور عطار الاستاذ عمد حسنين زيدان الاستاذ حمين عبدالله سراج الاستاذ عمد عمر توفيق

أيامي
 التعليم في المملكة العربية السعودية (الطبعة الثانية)
 أحاديث وقضايا إنسانية
 البعث (بجموعة قصصية)
 شمعة ظمأى (ديوان شعر)
 الإسلام في نظر أعلام الغرب (الطبعة الثانية)
 حتى لا نفقد الذاكرة
 مدارسنا والتربية (الطبعة الثالثة)
 وحي الصحراء (الطبعة الثالثة)

طيور الأبابيل (ديران شعر) (الطبعة الثانية)
 قصص من تاغور (ترجة)
 التنظيم القضائي في المملكة العربية السعودية (الطبعة الثانية)
 زوجتي وأنا (قصة طويلة)
 معجم اللهجة المحلية في منطقة جازان
 ان تلحد

لن تلحد
 عمربن أبي ربيعة (الطبعة الثانية)
 رجالات الحجاز (تراجم)
 حكاية جيلين

من أوراقي
 الإسلام في معترك الفكر

إليكم شباب الأمة
 في رأيي المتواضع
 العالم إلى أين والعرب إلى أين؟

البرق والبريد والهاتف وصلتها بالحب والأشواق والعواطف

محمد سعيد عبدالمقصود خوجة (حياته وآثاره)

• جزء من حلم

• ماما زبيدة (مجموعة قصصية)

• هكذا علمني وردزورث

تحت الطبع،

• وجيز النقد عند العرب

الطاقة نظرة شاملة

• لا رق في القرآن

• من مقالات عبدالله عبدالجمار

• ديوان حسين عرب

• العقاد

• خواطر مجنّحة

• ذات ليلة

• إنتاجية مجتمع

• من ذكريات مسافر (الجزء الثاني)

الأستاذ علي حسن فدعق		• أيام في الشرق الأقصى
الأستاذ حمد الزيد		 مغازلات ومعاكسات
شقه)الدكتور عباس صالح طشكندي	(جمعه وند	• الغربال نتاجه الفكري والأدبي
الدكتور محمود محمد سفر	(الطبعة الثانية)	• التنمية قضية
الدكتور سليمان بن محمد الغنّام	(الطبعة الثانية)	. قراءة جديدة لسياسة محمد على باشا التوسعية
الدكتور أمل محمد شطا	(الطبعة الثانية)	 غداً أنسى (قصة طويلة)
الشيخ حسين عبدالله باسلامة	(الطبعة الثانية)	• تاریخ عمارة المسجد الحرام
الدكتور محمود محمد سفر	(الطبعة الثانية)	• الحضارة تحد
الأستاذ أحمد قنديل	(الطبعة الثانية)	• الجبل الذي صارسهلا
الأستاذ أحمد السباعي	(الطبعة الثانية)	• خالتي كدرجان (مجموعة قصصية)

سلسلت

الكئاب المربي اليمني

الأستاذ أحمد الشاني الأستاذ عامر بن محمد بن عبدالله (تحقيق) الأستاذ محمد محمد الشعيبي (مراجعة وتعليق)الأستاذ أحمد محمد الشامي

• تاريخ الأدب اليمني في العصر العباسي

بغية المراد وأنس الفريد

سلسلة : الكئابالجامعي

صَدرمنها.

 الإدارة: دراسة تحليلية للوظائف والقرارات الإدار بة الدكتور مدنى عبدالقادر علاقي الدكتور فؤاد زهران (باللغة الإنجليزية) الجراحة المتقدمة في سرطان الرأس والعنق. الدكتور عدنان جمجوم الدكتور محمد عيد النمو من الطفولة إلى المراهقة الدكتور محمد جميل منصور (الطبعة الثالثة) الدكتور فاروق سيد عبدالسلام • الحضارة الإسلامية في صقلية وجنوب إيطاليا الدكتور عبدالمنعم رسلان النفط العربي وصناعة تكريره الدكتور أحمد رمضان شقلية ه الملامح الجغرافية لدروب الحجيج الأستاذ سيد عبدانجيد بكر علاقة الآباء بالأبناء (دراسة فقهية) الدكتورة سعاد ابراهيم صالح (الطبعة الثانية) • مباديء القانون لرجال الأعمال الدكتورمحمد ابراهيم أبوالعينين (الطبعة الثانية) الاتجاهات العددية والنوعية للدوريات السعودية الأستاذ هاشم عبده هاشم • قراءات في مشكلات الطفولة الدكتورمحمد جيل منصور (الطبعة الثانية) • شعراء التروبادور (ترجة) الدكتورة مريم البغدادي • الفكر التربوي في رعاية الموهوبين الدكتور لطني بركات أحمد • النظرية النسبية الدكتور عبدالرحن فكري أ الدكتور محمد عبدالهادي كامل • أمراض الأذن والأنف والحنجرة (باللغة الإنجليزية) الدكتور أمين عبدالله سراج لا الدكتور سراج مصطفى زقزوق المدخل في دراسة الأدب الدكتورة مريم البغدادي • الرعاية التربوية للمكفوفين الدكتور لطني بركات أحمد • أضواء على نظام الأسرة في الإسلام (الطبعة الثانية) الدكتورة سعاد ابراهيم صالح • الوحدات النقدية المملوكية الدكتور سامح عبدالرحن فهمي الأدب المقارن (دراسة في العلاقة بين الأدب العربي والآداب الأوروبية) الدكتور عبدالوهاب على الحكمي • هندسة النظام الكوني في القرآن الكريم الدكتور عبدالعلبم عبدالرحن خضر • التجربة الأكاديمة لجامعة البترول والمعادن الدكتور خضير سعود الخضر • مبادىء الطرق الإحصائية الدكتور جلال الصياد الدكتور عبدالحميد محمد ربيع • مبادىء الإحصاء الدكتور جلال الصياد الأستاذ عادل سمرة • المنظمات الاقتصادية الدولية الدكتور حسين عمر التعلم الصفى الدكتور محمد زيد حمدان • أحكام تصرفات السفيه ف الشريعة الإسلامية

الدكتورة سعاد ابراهيم صالح

تحت الطبع،

- أصل الأجناس البشرية بين العلم والقرآن
 - . الحضارة الإسلامية
 - الاقتصاد الإداري
 - الاقتصاد الصناعي
 - دراسات في الإعراب
- أحكام تصرفات الصغير في الشريعة الإسلامية
 - التوجيه والإرشاد

سلسلة

اسائك جامعية

صَدرمنها،

- صناعة النقل البحري والتنمية
 في المملكة العربية السعودية (باللغة الإنجليزية)
- أخراسانيون ودورهم السياسي في العصر العباسي الأول
 - الملك عبدالعزيز ومؤتمر الكويت
- العثمانيون والإمام القاسم بن على في الين (الطبعة الثانية)
 - القصة في أدب الجاحظ
 - تاريخ عمارة الحرم المكى الشريف
 - النظرية التربوية الإسلامية
 - نظام الحسبة في العراق.. حتى عصر المأمون
 - المقصد العلي في زوائد أبي يعلي الموصلي (تحقيق ودراسة)
 - الجانب التطبيقي في التربية الإنسلامية
 - الدولة العثمانية وغربي الجزيرة العربية
 - دراسة ناقدة لأساليب التربية المعاصرة في ضوء الإسلام
- الحياة الاجتماعية والاقتصادية في المدينة المنورة في صدر الإسلام
 - دراسة اثنوغرافية لمنطقة الاحساء (باللغة الانجليزية)
 - عادات وتقاليد الزواج بالمنطقة الغربية
 - من المملكة العربية السعودية (دراسة ميدانية انثرو بولوجية حديثة)
- افتراءات فيلبب حتى وكارل بروكلمان على التاريخ الإسلامي
- دور المياه الجوفية في مشروعات الري والصرف بمنطقة الإحساء
 بالمملكة العربية السعودية (باللغة الإنجليزية)
 - تقويم النموالجسماني والنشوء
 - العَفْو بات التفو يضية وأهدافها في ضوء الكتاب والسنة
 - العقوبات المقدرة وحكمة تشريعها في ضوء الكتاب والسنة

الدكتور عبدالعليم عبدالرحم خضر الدكتور عبدالعليم عبدالرحمن خضر الدكتور فرج عزت الدكتور سليم كامل درويش الدكتور عبدالهادي الفضلي الدكتورة سعاد ابراهيم صالح الدكتورة الوق سيد عبدالسلام

الدكتوربهاء حسين عزّي الأستاذة ثريا حافظ عرفة الأستاذة موضي بنت منصور بن عبدالعز يزآل سعود الأستاذة أميرة علي المداح الأستاذة فوزية حسين مطر الأستاذة آمال حزة المرزوقي الأستاذة آمال حزة المرزوقي الأستاذة الملى عبدالرشيد عطار الأستاذة فتحية عمر حلواني الأستاذة فتحية عمر حلواني الأستاذة فتحية عمر حلواني الأستاذة فتحية عمر حلواني الأستاذة المرة عبدالملك آل الشيخ الدكتور فايز عبدالحيد طيب

الأستاذ أحمد عبدالاله عبدالجبار الأستاذ عبدالكريم على باز

الدكتور فايز عبدالحميد طيب الدكتورة ظلال محمود رضا الدكتور مطيع الله دخيل الله اللهيبي الدكتور مطيع الله دخيل الله اللهيبي الطلب على الإسكان من حيث الاستهلاك والاستثمار (بائنة الانجليزية)

تحت الطبع،

تطور الكتابات والنقوش في الحجاز منذ فجر الإسلام وحتى منتصف القرن
 النالث عشر

• التصنيع والتحضر في مدينة جدة

• تعليم اللغة الإنجليزية (باللغة الإنجليزية)

التحريف والتناقض في الأناجيل الأربعة



صدرمنها،

حارس الفندق القديم (مجموعة قصصية)

دراسة نقدية لفكر زكى مبارك (باللغة الانجليزية)

• التخلف الإملائي

• ملخص خطة التنمية الثالثة للمملكة العربية السعودية

• ملخص خطة التنمية الثالثة للمملكة العربية السعودي (باللغة الانجليزية)

تسالي (من الشعر الشعبي) (الطبعة الثانية)

 كتاب علة الأحكام الشرعية على مذهب الإمام أحد بن حنبل الشيباني

(دراسة وتحقيق)

• النفس الإنسانية في القرآن الكريم

• واقع التعليم في المملكة العربية السعودية (باللغة الإنجليزية) (الطبعة الثانية)

صحة العائلة في بلد عربى منطور (باللغة الإنجليزية)

هساء يوم في آذار (مجموعة قصصية)

النبش في جرح فديم (مجموعة تصصية)

الرياضة عند العرب في الجاهلية وصدر الإسلام

• الاستراتيجية النفطية ودول الأوبك

• الدليل الأبجدي في شرح نظام العمل السعودي

• رعب على ضفاف بحيرة جنيف

العقل لا يكفي (مجموعة قصصية)

أيام مبعثرة (مجموعة قصصية)

• مواسم الشمس المقبلة (مجموعة قصصية)

• ماذا تعرف عن الأمراض ؟

جهاز الكلية الصناعية

القرآن وبناء الإنسان
 اعترافات أدبائنا في سيرهم الذاتية

الأستاذ محمد فهد عبدالله القعر

الأستاذة عواطف فيصل بياري الأستاذ مأمون يوسف بنجر التحديد مديد اللهاء

الأستاذة سارة حامد محمد العبادي

الأستاذ صالح ابراهيم الدكتور عمود الشهابي الأستاذة نوال عبدالمنعم قاضي إعداد إدارة النشر بتهامة إعداد إدارة النشر بتهامة الككتور حسن يوسف نصيف

الشيخ أحمد بن عبدالله القاري الدكتور عبدالوهاب إبراهيم أبوسليمان الدكتور محمد إبراهيم أحمد علي الأستاذ إبراهيم سرسيق الدكتور عبدالله محمد الزيد الدكتور زهير أحمد السباعي الأستاذ محمد منصور الشقحاء

الأستاذ أحمد عمد طاشكندي الدكتور عاطف فخري الأستاذ شكيب الأموى

الأستاذ السيد عبدالرؤوف

الدكتور محمد أمن ساعاتي

الأستاذ محمد علي الشيخ الأستاذ فؤاد عنقاوي

الأستاذ محمد علي قدس الدكتور اسماعيا الهلباوي

الدكتور عبدالوهاب عبدالرحن مظهر

الأستاذ صلاح البكري

الأستاذ علي عبده بركات

الدكتور محمد محمد خليل الأستاذ صالح ابرأهم الأستاذ طاهر زمخشري الأستاذ على الخبرجي الأستاذ عمدين أحمد العقيلي الدكتور صدقة يحيى مستعجل الأستاذ فؤاد شاكر أحدشريف الرفاعي الأستاذ جواد صيداوي الدكتور حسن محمد باجودة الأستاذة مني غزال الأستاذ مصطفى أمين الأستاذ عبدالله حد الحقيل الأستاذ محمد المحذوب الدكتور محمود الحاج قاسم الأستاذ أحد شريف الرفاعي الأستاذ بوسف أبرأهم سؤوم الأستاذ على حافظ الأستاذ أبو هشام عبدالله عباس بن صديق الأستاذ مصطفى نوري عثمان الدكتور عدالوهاب ابراهير أبوسليمان الأستاذ السيد عبدالرؤوف الدكتور على على مصطفى صبح الأستاذ مصطفى أمن الأستاذ طاهو زمخشري الأستاذ عزيز ضياء الدكتور عمد السعيد وهبة الأستاذ عبدالعزيز محمد رشيد جمجوم الأستاذ مصطفى أمين الدكتور حسن نصيف الدكتور شوقي النجار الأستاذ فاروق جويدة الأستاذ عثمان حافظ الأستاذ محمد مصطفى حمام ﴿ الأستاذ فخري حسين عزّي 🕻 الدكتور لطفي بركات أحمد الأستاذ غازي زين عوض الله الدكتور غازي عبدالرحن القصيبي

• الطب النفسي معناه وأبعاده • الزمن الذي مضى (مجموعة قصصية) • محموعة الخضراء (دواوين شعر) **د خطوط و کلمات** (رسوم کار یکاتوریة) (الطبعة الثانية) و دوان السلطانين • الأمكانات النووية للعرب وإسرائيل • رحلة الربيع (محموعة قصصية) • وللخوف عيون (محموعة قصصية) • البحث عن بداية • الوحدة الموضوعية في سورة يوسف العنونة اسمها زهرة عباد الشمس (ديوان شعر) (الطبعة الثانية) • من فكرة لفكرة (الجزء الأول) • رحلات وذكر بات • ذكريات لا تنسى • تاريخ طب الأطفال عند العرب • مشكلات بنات • دراسة في نظام التخطيط في المملكة العربية السعودية • نفحات من طيبة (ديوان شعر) و الأسر القرشة. أعنان مكة الحمية • الماء ومسيرة التنمية (في المملكة العربية السعودية • الدليل لكتابة البحوث الجامعية القطاروالحبل (مجموعة قصصية) (الطبعة الثانية) المذاهب الأدبية في الشعر الحديث لجنوب المملكة العربية السعودية • مسائل شخصية • مجموعة النيل (دواو ين شعر) • عام ١٩٨٤ لجورج أورو بل (قصة مترجمة) • الزكاة في الميزان • من فكرة لفكرة (الجزء الثاني) و السمات • مشكلات لغو يّة • مجموعة فاروق جو يدة (دواوين شعر) • صور وأفكار

اتجاهات نفسية وتربوية
 التليفزيون التجاري في الولايات المتحدة
 العلاقات الدولية (الطبعة الثانية) (ترجة)

• ديوان هام (ديوان شعر)

الأستاذ مصطفى عبداللطيف السحرتي

الشيخ أبوتراب الظاهري الد كتور عمد عبدالله القصيمي الد كتور حسين مؤنس الد كتور حسين مؤنس الد كتور حسين مؤنس الد كتور عبدالعزيز شرف الد كتور عبدالعزيز شرف الأستاذ عمود جلال الأستاذ أحد شريف الرفاعي الد كتور عبدالله حسين باسلامة الأستاذ أحمد البقائي الد كتور السيد خالد المطري الد كتور السيد خالد المطري الد كتور السيد خالد المطري الد كتور السيد خالد المطري

• الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث تحت الطبع،

- سرايا الإسلام
- في بيتك طبيب
- رحلة الأندلس
- فجر الأندلس
- قريش والإسلام
- الدفاع عن الثقافة
- النظرية الخلقية عند ابن تيمية
 - السبئيون وسد مأرب
- الحجاز واليمن في العصر الأيوبي
 - ملامح وأفكار
 - دليل السيدة الحامل والأسرة
 - مغامرات بن فضلان
 - دراسات في المدن السعودية
- الأطماع الصهبونية في حوض الأردن

كتارث للأطفال

صدر منها :

ينقلها إلى العربية الأستاذ عزيزضياء

- مجموعة: حكايات للأطفال
- الكؤوس الفضية الاثنتا عشر
 - سرحانة وعلبة الكبريت
- الجنيات تخرج من علب الهدايا
 - السيارة السحرية
- كيف يستخدم الملح في صيد الطبور
- سعاد لا تعرف الساعة
- الحصان الذي فقد ذيله
 - تورتة الفراولة
 - ضيوف نار الزينة
- والضفدع العجوز والعنكبوت

تحت الطبع

- الأرنب الطائر
- معظم النار من مستصغر الشرر
 - لبنى والفراشة
 - ساطور حمدان
 - وأدوا الأمانات إلى أهلها

الله التي قدمها سمير

• سوسن وظلها

• أبوالحسن الصغير الذي كان جائعا

• الأم ياسمينة واللص

للأستاذ يعقوب محمد اسحاق

مجموعة: لكل حيوان قصة

• القرد

- الحمار الأهلي • الفرس • الكلب • السلحفاة • الأسد • الوعل • الغزال • الفراشة الدجاج الحمار الوحشي الجاموس • الحروف • البط والحمامة • البيغاء • التمساح النعام فرس النهر • الخفاش
 - الضب والغراب والجمل والبغل والتعلب والأرنب •الذئب •الفأر
 - ٠ البوم البجع والهدهد والكنفر
 - الضفدع الدب الخرتيت

إعداد : الأستاذ يعقوب محمد اسحاق

- أسد غررت به أرنب
- المكاء التي خدعت السمكات

مجموعة: حكايات كليلة ودمنة

- عندما أصبح القرد نجارا
 - الغراب يرم التعبان

تحت الطبع

- لقد صدّق الجمل
- الكلمة التي فتلت صاحبتها

• سمكة ضيعها الكسل • قاض بحرق شجرة كاذبة

للأستاذ يعقوب محمد اسحاق

عِموعة : التربية الإسلامية

• الله أكبر	• الصلاة	• صلاة المسبوق	• الشهادتان
• قد قامت الصلاة	 الاستخارة 	• صلاة الجمعة	• أركان الإسلام
• الصنوم	• صلاة الجنازة	• صلاة الكسوف والخسوف	• التيمم
• الصدقات	• سحود التلاوة	• زكاة النقدين	• الوضــوء

• الزكاة • زكاة بيمة الأنعام

• المسح على الخفين المسع على الجبيرة والعصابة • زكاة الفطر • زكاة العروض

قصص متنوعة:

الأستاذ عمار بلغيث	• الكنكوت المتشرد	الأستاذ عمار بلغيث	 الصرصور والفلة
الأستاذ عمار بلغيث	• المظهر الخادع	الأستاذ عمار بلغيث	• السمكات الثلاث
الأستاذ اسماعيل دياب	• بطوط وكتكت	الأستاذ اسماعيل دياب	• النخلة الطيبة
	لتأذة رباب الذباغ	الطمع الأس	• نتيجة
	لتاذة رباب الذباغ	ة الحقية الأب	• الدعوة
	عاذة رباب الذباغ	ِ الذ كي _{الأس}	• الحارس

کہا 🏝 (لناشئیٰ

صَدرمنها،

مجموعة وطني الحبيب

• جدة القدعة

• جدة الحديثة

مجموعة وكايات ألف ليلة وليلة

الأسناذ يعقوب محمد اسحق • السندباد والبحر

• الديك المغرور والفلاح وحماره

• الطاقية العجيبة

الزهرة والفراشة

• سلمان وسليمان

• زهور البابونج

• سنبلة القمح وشجرة الزيتون

• نظيمة وغنيمة

• جزيرة السعادة

• الحديقة المجورة

• البد السفلي

• عقبة بن نافع

الأستاذة فريدة محمد على فارسى الأستاذة فريدة محمد على فارسى

الأستاذ يعقوب محمد اسحق

الأستاذ يعقوب محمد اسحق

إعداد

الأستاذة فريدة محمد على فارسي الأستاذة فريدة محمد على فارسى الأستاذة فريدة محمد على فارسي

الأستاذة فريدة محمد علي فارسي

الأستاذة فريدة محمد على فارسي الأستاذة فريدة محمد علي فارسي

الأستاذة فريدة محمد على فارسى

الدكتور محمد عبده يماني

الأستاذ يعقوب محمد اسحق

الدكتور عبدالفتاح اسماعيل شلبي الدكتور سعد اسماعيل شلبي

Books Published in English by TIHAMA

- Surgery of Advanced Cancer of Head and Neck.
 By: F.M. Zahran/A.M.R. Jamjoom/M.D. EED
- Zaki Mubarak: A Critical Study.
 By: Dr. Mahmud Al Shihabi
- Summary of Saudi Arabian Third Five Year Development Plan.
- Education in Saudi Arabia, A Model With Difference. (Second Edition)
 By: Dr. Abdulla Mohamed A. Zaid
- The Health of the Family in A Changing Arabia. (Third Edition)
 By: Dr. Zohair A. Sebai
- Diseases of Ear, Nose and Throat.
 By: Dr. Amin A. Siraj/Dr. Siraj A. Zakzouk
- Shipping and Development in Saudi Arabia By: Dr. Baha Bin Hussein Azzee
- Tihama Economic Directory. (Second Edition)
- Riyadh Citiguide.
- Banking and Investment in Saudi Arabia.
- A Guide to Hotels in Saudi Arabia.
- · Who's Who in Saudi Arabia. (Second Edition)
- An Ethnographic Study of Al-Hasa Region of Eastern Saudi Arabia.
 By: Dr. Faiz Abdelhameed Taib.
- The Role of Groundwater In The Irrigation And Drainage Of the Al-Hasa Of Eastern Saudi Arabia.

By: Dr. Faiz Abdelhameed Taib

An Analysis Of The Effect Of Capitalizing Exploration And Development Costs In The Petroleum Industry — With Emphasis On Possible Economic Consequences In Saudi Arabia.

By: Mohiadin R. Tarabzune

 An Evolving Typology Of Constructs Of Critical Thinking, Curriculum Planning And Decision Making In Teacher Education Programs Based On The Islamic Ideology.

The Case Of Saudi Arabia.

By: Ahmad Issam Al-Safadi

The Effect Of A Listening Comprehension Component on Saudi Secondary Students' EFL Skills.

By: Mamoun Yousef Banjar